

**EINBYLISHÚS Í DALTÚNI**  
**Stutt í skóla og góðar gönguleiðir**  
 Fasteignablaðið  
**allt** Í MIÐJU BLAÐSINS



**STEFÁN SÖLVI MAGNÚSSON**  
**Yngsti Vestfjarðavík-  
 ingurinn frá upphafi**  
 Sigraði eftir harða keppni  
**FÓLK 34**



**JÓN ODDUR OG JÓN BJARNI**  
**Tvíburarnir  
 eldast vel**  
 Ein vinsælasta kvikmynd Íslandssögunnar  
**FÓLK 24**



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

10. júlí 2006 — 183. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

**Fjögur ár í vinnu í Namibíu**  
 Sjöfn Vilhelmsdóttir er ný framkvæmdastýra UNIFEM á Íslandi en hún hefur unnið við þróunarmál í fjölda ára.  
**TÍMAMÓT 20**



**Kjötflokkarnir**  
 Þeir eiga svo gott með að starfa saman. Hálforski hamborgarhryggurinn og brúnaþunga súpukjötið frá SS, skrifar Hallgrímur Helgason. Á því munu borgarbúar og landsmenn þurfa að japla enn og aftur næstu árin, jafnvel þótt sumir séu fyrir löngu komnir með kjötþol og aðrir séu yfirlystar grænmetisætur.  
**Í DAG 18**

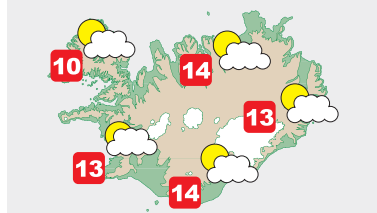
**Guðrún Jóhanna Ólafsdóttir óperusöngkona**  
 Skipuleggur Kammerhátíð á Kirkjubæjarklaustri í ágúst. Þar verður hátíðabragur og himnesk tónlist.  
**MENNING 23**



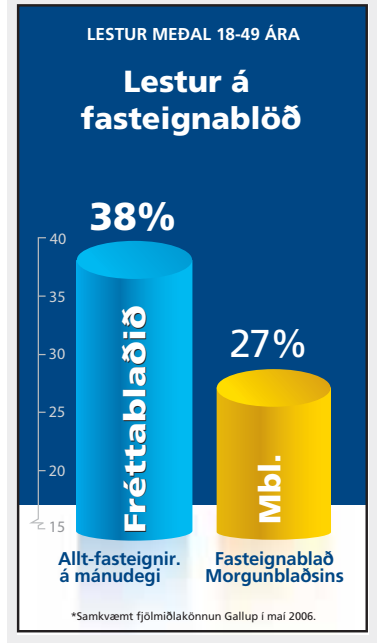
**Jafntefli í fyrsta leik**  
 Blikar og Valur gerðu jafntefli í Landsbankadeild karla í gær í fyrsta leik sínum undir stjórn Ólafs Helga Kristjánssonar.  
**ÍÞRÓTTIR 28**



**VEÐRIÐ Í DAG**



**VIÐA NOKKUÐ BJART** í dag verður yfirleitt hæg breytileg átt en vaxandi vindur í kvöld og nótt. Viða nokkuð bjart en hætt við síðdegisskúrur með og hvar. Híti 8-15 stig, hlýjast inn til landsins.  
**VEÐUR 4**



**ÍTALIR HEIMSMEISTARAR** Ítalir urðu í gærkvöldi heimsmeistarar í knattspyrnu í fjórða skipti frá upphafi. Eftir að framlengdum leik lauk með 1-1 jafntefli varð að knýja fram úrslit í vítaspurnuþekki sem Ítalir sigruðu 5-3. Fabio Cannavaro, fyrirliði Ítala, tók við styttni góðu að leiknum loknum.

## Öryggi starfsmanna var haft í fyrirrúmi

Rannveig Rist, forstjóri Alcan, slökkta á öllum kerjum í kerskála 3 vegna þess að hún óttaðist um öryggi starfsfólks. Búnaður var til reiðu til þess að koma rafmagni á að nýju en ekki þótti réttlætlegt að hætta á að nota hann.

**STÓRIÐJA** Rannveig Rist, forstjóri Alcan á Íslandi, tók þá ákvörðun að slökkva á öllum 160 kerjum kerskála 3 í álveri Alcan í Straumsvík vegna ótta um öryggi starfsmanna álversins. Hugsanlega hefði verið mögulegt að setja vararabúnað af stað til að minnka skaðann en Rannveig hætti ekki á það ef ske kynni að búnaðurinn væri vanstilltur.

Lengi dags voru bundnar vonir við að mögulegt væri að bjarga stórum hluta kerjanna, en vegna öryggissjónarmiða varð ljóst að slíku yrði ekki við komið. Hópur tæknifræðinga telur öruggt að bilunin í aðveitustöðinni hafi ekki verið vegna manlegra mistaka. Þvert á móti var um mjög ólíklega og alvarlega bilun að ræða sem öryggisbúnaður var ekki hannaður til svara. Fjórir af sex spennum biluðu en þrjá spenna þarf til að halda uppi nægjanlega miklum straumi til að halda kerjunum gangandi.

Nú er ljóst að framleiðsla getur hafist í fjórutíu kerjum af 160 um verslunarmannahelgi og þau fyrstu verða gangsett á næstu dögum. Er þetta nokkru fyrr en áætlað var í fyrstu. Ljóst hefur verið frá upphafi að tjónið er verulegt og nemur rúmlega milljarði króna. Ekki verður þó ljóst hvert heildartjón fyrirtækisins verður fyrr en eftir nokkra mánuði. Slíkt mat er ekki mögulegt í dag vegna þess að heildartapið ræðst af því hvernig gengur að koma framleiðslunni í samt horf.

Þetta segir Hrannar Pétursson, upplýsingafulltrúi Alcan, spurður hvort staða Rannveigar hafi veikt innan fyrirtækisins vegna þeirrar ákvörðunar að slökkva á öllum kerjunum.

## Kjarnorkutilraunir Norður-Kóreu ræddar í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna: Vilja beita refsiaðgerðum

**TÓKÍÓ, AP** Japönsk stjórnvöld vonast til að kosning fari fram í dag í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna um ályktun þeirra varðandi refsiaðgerðir gegn Norður-Kóreu vegna kjarnorkutilrauna. Norður-Kóreumenn skutu sjö eldflaugum upp síðasta miðvikudag.

Japanar lögðu ályktunina fram á föstudaginn og hafa Bandaríkin, Bretland og Frakkland þegar lýst yfir stuðningi við hana. Kínverjar og Rússar, sem hafa neitunarvald í öryggisráðinu, hafa lýst yfir andstöðu við ályktunina.

Utanríkisráðherra Japans, Taro



**ÞJÓÐARLEIÐTOGAR HEILSAST** Hu Jintao, forseti Kína og Kim Jong-il, leiðtogi Norður-Kóreu takast hér í hendur.  
**FRÉTTABLAÐIÐ/AP**

Norður-Kóreu, eftir eitt í andstöðu við ályktunina. Níu af fimmtán atkvæðum þarf til að samþykkja ályktun í öryggisráðinu.

Ályktunin sem um ræðir er harðorðari en fyrri uppköstin og í henni segir meðal annars að ekkert ríki muni eiga í viðskiptum við Norður-Kóreu með eldflaugar, hluti, tækni eða fjármagn sem þeim tengist.

Stjórnvöld í Norður-Kóreu hafa lýst yfir að tilraunir til að reyna að stjórna hernaðaræfingum þeirra geti orðið kveikja að stríði.

## Óvenjumargir á sama tíma: Umferðarteppa vegna HM

**UMFERÐ** Langar bílalestir mynduðust í átt að Reykjavík í gær upp úr fimm og voru alveg fram á kvöld. Aðalvarðstjóri lögreglunnar í Reykjavík, Pétur Guðmundsson, telur að margir hafi viljað ná í bæinn fyrir úrslitaleik heimsmeistarakeppninnar í fótbolta. Óvenju margir bílar hafi verið á ferð á sama tíma.

Bílalest á Vesturlandsvegi náði upp á Kjalarnef og á Suðurlandsvegi náði hún austur fyrir Selfoss þegar verst var.



**FORSETAHJÓNIN** Borða með Bandaríkjaforseta og konu hans í kvöld.  
**FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI**

## Forsetahjónin í Washington: Snæða kvöldverð með Bush

**HEIMSÓKN** Ólafur Ragnar Grímson, forseti Íslands, og Dorrit Moussaieff snæða kvöldverð í Hvíta húsinu í kvöld í boði George W. Bush, forseta Bandaríkjanna, og Lauru Bush. Kvöldverðurinn er haldinn til heiðurs Special Olympics, íþróttastarfi í þágu andlega fatlaðra einstaklinga, og í tilefni af afmæli Eunice Kennedy Shriver, systur Johns F. Kennedy, fyrrverandi Bandaríkjaforseta.

Ólafur mun funda með ýmsum áhrifamönnum á meðan á dvöl hans stendur í Washington.



**SPURNING DAGSINS**

**Einar, ætti norsk sjávarútvegsráðherrann að ganga plankann?**

„Alls ekki. Helga Pedersen er enginn sjóræningjavinur nema síður sé.“

Einar K. Guðfinnsson sjávarútvegrráðherra kvartaði á dögunum yfir því að norsk yfirvöld hylgðu sjóræningjaskípum sem staðin væru að ólöglegum veiðum.

Varaformaður fjárlaganefndar segir fjárlagavinna ganga eðlilega:

# Fjárlögin verða hallalaus

**EFNAHAGSMÁL** Einar Oddur Kristjánsson, varaformaður fjárlaganefndar Alþingis, telur að erfitt verði að koma fram með hallalaus fjárlög fyrir næsta ár en það verði að takast. Vinnan við gerð fjárlagafrumvarpsins gangi „eðli málsins samkvæmt“.

Einar Oddur segir að fyrri hluta þessa árs hafi tekjustreymi ríkisins verið verulegt umfram það sem menn hafi ætlað. Gert sé ráð fyrir að dragi úr innflutningi og tekjum ríkisins síðari hluta þessa árs en tekjuáætlun fyrir árið 2006 standist þó í heildina.

„Það er vitað mál að við erum að fara inn í minni tekjur að raun-



**ENINAR ODDUR KRISTJÁNSSON** „Við erum að fara inn í minni tekjur að raungildi á næsta ári. Þess vegna verður erfitt að vera með hallalaus fjárlög en það verður að takast,“ segir Einar Oddur Kristjánsson, varaformaður fjárlaganefndar Alþingis.

gildi á næsta ári. Þess vegna verður erfitt að vera með hallalaus

fjárlög en það verður að takast. Ég vil ekki trúá öðru,“ segir hann.

Einar Oddur segist hafa margfítreað að það sé að sínum dómi ekki nægjanlegt að vera með niðurskurð í ríkisframkvæmdum vegna þess hve litlar þær séu. „Við verðum að geta stöðvað vöxtinn í ríkisrekstrinum,“ segir hann.

„Ríkið hefur leitað eftir samstöðu með sveitarfélögum og fyrirtækjum og reynt að minnka notkun á peningum. Þessu er ekki lokið og ég vil ekki gera lítið úr því að það kunni að takast. Það er samt langt frá því að við séum búin að ná landi.“

- ghs

Írskir dagar á Akranesi:

## Mikil ölvun á fjölskylduhátíð

**LÖGREGLA** Mikill erill var hjá lögreglu á Akranesi vegna Írskra daga sem þar fóru fram um helgina. Hátíðin hefur hingað til verið þekkt sem fjölskylduhátíð en í ár bar sérstaklega mikið á unglingsdrykkju. Hátíðin er haldin í þriðja skiptið á Akranesi.

Talsmaður lögreglu á Akranesi segir að svo virðist sem margar unglingar hafi gripið tækifærið til að komast úr bænum og detta í það yfir helgi á Akranesi. Fjórir gistu fangageymslur í fyrrinótt vegna ölvunar.

- sfs

## Dráttarvextir hafa hækkað: Vanskil verða enn dýrari

**VEXTIR** Dráttarvextir hækkuðu um tvö prósentustig um síðustu mánaðamót og eru komnir í 23,5 prósent. Hafa þeir ekki verið hærri frá því í desember árið 2001.

Þetta var fyrsta vaxtabreytingin af þessu tagi frá áramótum en Seðlabankinn ákvarðar dráttarvexti á hálfis árs fresti. Dráttarvextir hafa ekki hækkað með sama hraða á árinu og stýrivextir og innláns- og útlánsvextir bankanna. Stýrivextir fara í þrettán prósent á morgun.

- eþa

**MATVÆLI**

**Rjómais úr fiskblóði** Nota á erfðatækni til að búa til heilsusamlegri rjómais og nota til þess fiskblóð. Því er haldið fram að hægt sé nota erfðatækni til þess að minnka hitaeyningar og fitu í isnum með þessu.

**STJÓRNSÝSLA**

**Fyrirmyndarstofnun** Sýslumannsembættið á Ísafirði skilaði 2,8 milljóna króna tekjuafgangi á síðasta ári samkvæmt ársskýrslu embættisins. Þar kemur fram að árið hafi verið friðsælt og að embættið hafi verið tilnefnt af fjármálaráðuneytinu sem ríkisstofnun til fyrirmyndar.

# Verði skrefi á undan glæpamönnum

Nýr lögrelustjóri höfuðborgarsvæðisins segir að lögregluembættin í Reykjavík, Hafnarfirði og Kópavogi verði sameinuð um áramót til að styrkja lögreglu á baráttunni gegn skipulagðri glæpastarfsemi.

**LÖGREGLAN** „Það er mikilvægt að vera í tengslum við íbúana og sveitarfélögin. Það er líka mikilvægt að rannsaka málin af festu og gera það hratt og vel. Ógnir, sem við okkur blasa varðandi skipulagða glæpastarfsemi, hafa ekki farið framhá neinum. Þeim þarf að taka á með festu. Þessar breytingar sem við erum að gera á höfuðborgarsvæðinu miða að því að ná meiri styrk út úr lögreglu heldur en er í dag,“ segir Stefán Eiríksson, nýráðinn lögrelustjóri höfuðborgarsvæðisins.

Stefán telur að öflugt greiningarstarf innan lögreglu geti styrkt hana í baráttunni gegn mafiunni. „Það er auðvitað lyklatríði að greiningarvinnu lögreglu hvað varðar skipulagða glæpastarfsemi sé öflug og góð. Með þessum skipulagsbreytingum og öðrum breytingum sem hugsanlega eru í farvatninu erum við að reyna að fá lögreglu í hendur þau tæki og tól sem hún þarf. Aðferðafræði þeirra sem stunda skipulagða glæpastarfsemi þróast á hverjum degi og lögreglan verður að þróa sína vinnu og starfsaðferðir í samræmi við það. Við reynum að vera skrefinu á undan glæpamönnum.“

Stefán leggur áherslu á greiningarvinnu, söfnun upplýsinga og áhættugreiningu. Með því telur hann lögreglu geta brugðist við skipulagðri glæpastarfsemi. Hann vonar að Íslendingar séu ekki komnir á það stig að almenn lögregla þurfi að bera



**LÖGREGLUMÆÐUR VIÐ STÖRF** Nýr lögrelustjóri telur að öflugt greiningarstarf innan lögreglu sé til þess fallið að styrkja hana í baráttunni gegn skipulagðri glæpastarfsemi. Hann segir aðferðafræði þeirra sem stunda slíka glæpastarfsemi þróast á hverjum degi.

skotvopn. „Við skulum stíga þetta skref og sjá hvernig þessar skipulagsbreytingar skila sér áður en við ræðum auknið fjármagn,“ segir hann.

Stefán mun leiða það verkefni að sameina lögregluembættin í Reykjavík, Hafnarfirði og Kópavogi næstu mánuði. Viðamiklar skipulagsbreytingar munu eiga sér stað. Lögregluumdæmum verður fækkað úr tuttugu og sex

í fimmtán, þar af eiga sjö að bera ábyrgð á rannsóknum stærri og flóknari mála.

„Með því að hafa eitt stórt og öflugt lið í staðinn fyrir þrjú stór og góð mun þjónustan eflast og bætast. Það verður meiri möguleiki á sérhæfingu og að takast á við stóra og óvenjulega viðburði af þeim krafti sem nauðsynlegur er í hvert sinn,“ segir Stefán.

ghs@frettabladid.is

Blóðugur dagur í Bagdad:

# Fjörutíu myrtir af vígamönnum

**ÍRAK, AP** Vígamenn úr röðum sjíta myrtu 41 sunnfía í gær í vesturluta Bagdad, höfuðborgar Íraks.

Lögregla og vitni segja að vígamennirnir hafi komið á fjórnum bílum um tíuleytið um morguninn, farið að stöðva bíla og krefja fólk um skilríki. Ef nöfn þeirra bentu til að viðkomandi væru sunnfíar voru þeir myrtir.

Starfsmaður innanríkisráðuneytisins, sem vildi ekki láta nafns sín getið af ötta við hefndaraðgerðir, sagði að svartklæddir vígamenn með grímur hefðu einnig reikað um götur og rænt Sunnfímum. Líkum þeirra hafi síðar verið dreift um hverfið.

- sdg



**FRÁ HAUKADAL** Menntu skemmtu sér hið besta á hátíðinni og allir aldurs hópar nutu lífsins saman.

MYND/GRÓA

Víkingahátíð í Haukadale:

## Unglingar til fyrirmyndar

**MANNFAGNAÐIR** Árleg víkingahátíð, svokölluð Leifshátíð, var haldin á Eiríksstöðum í Haukadale um síðustu helgi. Um eitt þúsund gestir komu til fagnaðarins og skemmtu sér hið besta í ágætum veðri.

Jóhannes Björgvinsson, aðalvarðstjóri lögreglu í Búdardale, segir að hátíðin hafi farið einstaklega vel fram. „Hingað komu unglingar víða að og voru til mikillar fyrirmyndar í alla staði. Það kom eitt útkali til lögreglu aðfaranótt laugardags en það var vegna þriggja ungra pilta af höfuðborgarsvæðinu. Þeir létu svolítið dólgslega en þeir fengu lögglufylgd úr umdæminu eftir föðurlegt tiltal.“

- shá

**LÖGREGLUFRETTIR**

**Keyrði undir áhrifum** Lögrelan í Reykjanessbæ handtók í gærmorgun öðrum manni sem hafði misst vald á bíl sínum og hafnað utan vegar. Er hann grunaður um að hafa verið undir áhrifum fíkniefna. Manninum varð ekki meint af óhappinu en bíllinn er öðkufær.

**HEILBRIGÐISMÁL**

**Of feitur fjölgar** Öryrkjum á Íslandi, sem hafa offitu sem fyrstu sjúkdómsgreiningu, hefur fjölgað úr 37 einstaklingum árið 1992 í 111 árið 2004 samkvæmt grein sem birt er í júlíhefti Læknablaðsins. Aukningin er 183% hjá konum en 263% hjá körlum en þessi aukning var marktækt meiri en aukning örorku almennt á þessu tímabili.

**BÍLL DAGSINS**  
**OPEL ASTRA 1.8**  
 Nýskr 02.05 - Sjálfskiptur - Ekinn 31 þús km. - Allt að 100% lán.

Verð **1.730.000,-**

50.000kr. af bensini fylgja öllum notuðum bílum

**Ingvar Helgason** NOTAÐIR BÍLAR

Opið: Alla virka daga kl. 9:00 - 18:00. Sími: 525 8020.

Rússnesk farþegaflugvél rann út af flugbraut og brotlenti í Irkutsk í gær:

# 145 létust í mannskæðu slysi

**RÚSSLAND, AP** Rússnesk Airbus A-310 farþegaflugvél rann út af flugbraut í Irkutsk í gærmorgun með þeim afleiðingum að 145 manns fórust og 55 slösuðust. Hún skall utan í steinvegg eftir lendingu á regnvotri flugbrautinni og varð aelda á skömmum tíma. Um sjö-tíu manns náðu að forða sér úr brennandi flakinu og liggja yfir fimmtíu þeirra á sjúkrahúsi með brunasár og reykeitrin.

Vélin var í áætlunarflugi á vegum Sibir Airlines á leið frá Moskvu. Um borð voru 192 farþegar, þar af fjöldi barna á leið og sumarfrí, ásamt átta manna áhöfn. Yfir tvo klukkutíma tók að slökkva eldinn, en mikið eldsneyti var í flugvélinni þegar slysið varð.

Upptökukassar vélarinnar hafa fundist og stendur rannsókn slýsins nú yfir. Rússnesk yfirvöld segja að mannleg mistök eða



**AFTARI HLUTI FLUGVÉLARINNAR SEM FÓRST** Mikil bleyta var á flugbrautinni eftir rigningu og er það talið hafa átt þátt í að flugvélin fór út af.

tæknileg bilun séu líklegustu orsakirnar fyrir slysinu.

Þetta er fjórða flugslysið sem verður í Irkutsk á seinustu tólf árum, en í maí brotlenti Airbus flugvél við stremdur Svartahafs þegar hún var að búa sig undir lendingu með þeim afleiðingum að

113 manns létust. Þá var regni og slæmu útsýni kennt um, svipað og uppi er á teningnum nú.

Rússnesk flugfélög voru á tímabili þekkt fyrir að hunska ýmsar öryggisreglur en bót hefur orðið á í þeim málum á seinustu árum.

- sfs

www.sko.is

Ég vil helst geta sinnt öllum  
mínum málum á Netinu. Það  
sparar bæði tíma og peninga.

**Smelltu þér á [www.sko.is](http://www.sko.is)**

Þú getur flutt GSM símanúmerið þitt yfir til SKO.



**SKO**  
Tala meira. Borga minna.

**14,90kr.**  
Mínútuverð

**4,90kr.**  
SMS verð

**0,00kr.**  
Mánaðargjald



GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 7.7 .2006

KAUP SALA

Table with exchange rates for various currencies including US Dollar, British Pound, Euro, Danish Krone, Norwegian Krone, Swedish Krone, and Japanese Yen.

SDR

111,91 112,57

Gengisvísitala krónunnar

133,1667

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Porskveiði við Grænland hefur ekki verið meiri í langan tíma:

Fékk þúsund tonn á mánuði

SIÁVARÚTVEGUR Moksörskveiði er nú á miðunum við Austur-Grænland, sem er mjög óvenjulegt miðað við það ástand sem hefur verið á Grænlandsmiðum á undanförunum árum.



GULA GULLIÐ Mikil þorskveiði er nú við Grænland austanvert. Margir eru þeirrar skoðunar að sá þorskur sé frá Íslandi.

Arthur Bogason, formaður Landssambands smábátægenda, segist ekki hika við að fullyrða að mikið af þorski sem veiðist á miðunum við Austur-Grænland sé héðan kominn.

glænýtt sem er að gerast þarna núna og færeyskur togari fékk á þessum miðum um þúsund tonn á þrjátíu dögum og mikið af því var mjög stór og fallegur þorskur.

Þetta segir mér bara eitt og það er að það hefur gjörsamlega misfarist að mæla stofninn við Ísland og Íslenskir veiðimenn eru að gjalda fyrir það.

Á sama tíma og þessar fréttir berast af Grænlandsmiðum er einnig mikið línuveiði af þorski og ýsu á grunnslóðinni við Ísland. Arthur segir að sennilega sé meiri veiði á línu nú en áður hefur þekkt á Íslandsmiðum.

- shá

Umdeild lög í Egyptalandi:

Blaðamenn mótmæla

EGYPTALAND, AP Sjálfstæð dagblöð og þau sem tilheyra stjórnarandstöðinni í Egyptalandi komu ekki út í gær, sem mótmæli við nýtt lagafrumvarp um að blaðamaður hljóti fangelsisdóm sé hann sakfelldur fyrir meidryði um embættismenn.

Blaðamenn stóðu fyrir mótmælum fyrir utan þingið meðan koslið var um þessi nýju lög í gær.

Stjórnvöld segja markmið laganna að koma í veg fyrir tilhæfulausar ásakanir og vernda réttindi almennings. Talsmenn blaðamanna segja hins vegar að lögin komi í veg fyrir rannsóknarblaðamennsku í spillingarmálum.

- sdg

Kosningabaráttan í Svíþjóð: Óttast hatur á útlendingum

SVÍÞJÓÐ Alf Svensson, leiðtogi kristilegra demókrata, nýtur stuðnings Ian Wachtmeisters, stofnanda Nýs lýðræðis, flokksins sem beitti sér gegn útlendingum í Svíþjóð á tíunda áratugnum og koma þeir fram saman á kosningafundum.



ALF SVENSSON

Samstarf Svensson og Wachtmeisters er umdeilt því að Wachtmeister og flokkur hans áttu stóran þátt í útlendingahatrinu sem kom upp í Svíþjóð í byrjun tíunda áratugarins. Svensson berst nú fyrir því að ná sæti á þingi í kosningum næsta vor.

Í sænska dagblaðinu Expressen kemur fram að Svensson hafi lýst yfir stuðningi við innflytjendur hvað eftir annað á kosningafundum og sagt kristilega demókrata ekki vera á móti innflytjendum.

- ghs

GARÐABÆR

Heimsókn í vinabæ Garðbæingar heimsóttu vinabæ sinn í Finnlandi, Jakobstad, um síðustu mánaðamót en þar fór fram vinabæjamót þar sem fulltrúar frá Asker í Noregi, Birkerød í Danmörku og Eslöv í Svíþjóð og Garðabæ hittust.

HÓLASTAÐUR

900 ára afmæli Á þessu ári er minnst 900 ára afmæli Hólastaðar og af því tilefni koma prófastsdæmin í Hólastifti til Hóla hvert af öðru í sumar. Haldið er upp á afmælið með messu og menningardagskrá.

LEIÐRÉTTING

Rangt var farið með nafn Sigríðar Zöega hjúkrunarfræðings í umfjöllun Fréttablaðsins í gær og hún ranglega kölluð Sigrún. Beðist er velvirðingar á þessum mistökum.



PALESTÍNSKAR KONUR SYRGJA Alls hafa 44 Palestínur og einn Ísraelsmaður fallið í átökum í kjölfar gíslátöku palestínkra hópa.

Hafði áformað að sleppa föngum

Forsætisráðherra Ísraels ætlaði að sleppa palestínskum föngum áður en herskárir palestínur tóku ísraelskan hermenn sem gísl. 45 manns hafa látist í átökum í kjölfarið. Sameinuðu þjóðirnar gagnrýna Ísrael fyrir mannréttindabrot.

ÍSRAEL, AP Ehud Olmert, forsætisráðherra Ísraels, segist hafa verið við það að sleppa palestínskum föngum sem tákni um velvilja, áður en ísraelski hermaðurinn Gilad Shalit var tekinn í gíslingu 25. júní síðastliðinn af vopnuðum Palestínuröðnum.

Á ríkisstjórnarfundi í gær fullyrði Olmert að ef gengist yrði við kröfum gíslátökumanna um laus palestínkra fanga myndi það þýða endalok hófsamra afla hjá palestínskum stjórnvöldum og yrði lítið á það sem merki um að Ísrael geti aðeins talað við harðlínur.

Alls hafa 44 Palestínur og einn Ísraelsmaður látist í átökum í kjölfar gíslátökunnar og 160 særst. Einn ísraelskur

hermaður hefur látist.

Ismail Haniyeh, forsætisráðherra Palestínu og Hamasleiðtogi, hvatti ísraelsk stjórnvöld á laugardag til þess að hætta sókn sinni á Gaza, sleppa palestínskum föngum og taka aftur upp óformlegar viðræður um gíslin með milligöngu erlendra sáttasemjara.

Aðstoðarmenn Ehud Olmert, forsætisráðherra Ísraels, segja að hann muni ekki samþykkja vopnahlé fyrr en gíslin hefur verið sleppt.

Sameinuðu þjóðirnar sendu frá sér tilkynningu á laugardag þar sem Ísrael var gagnrýnt fyrir brot á mannréttindum óbreyttra borgara með hernaðaraðgerðum

sínum. Ísrael vísar allri sök á Palestínuröðnum fyrir að hafa ráðist á herstöðina við gíslátökuna og að hafa skotið eldflaugum.

Bandaríkin og Frakkland höfnuðu á fimmtudaginn uppkasti að ályktun Sameinuðu þjóðanna, þar sem sókn Ísraels á Gaza var fordæmd. Ástæðan var sú að ályktunin væri of gagnrýnin á Ísrael. Þessi ákvörðun hefur verið harðlega gagnrýnd af stjórnvöldum í Malasíu sem segja þetta sýna hvernig Ísrael fær sérmeðferð hjá vestrænum ríkjum. Utanríkisráðherra Malasíu segir hroka Ísraels óbærilegan. „Þeir gera hvað sem þeir vilja, líkt og alþjóðalög eigi hreint ekkert við um þá.“

sdg@frettabladid.is

Skoðanakönnun í Finnlandi:

Fólkið vill Vanhanen áfram

FINNLAND Meirihluti Finna, um 52 prósent, vill að forsætisráðherra Matti Vanhanen, formaður miðjuflokksins, leiði áfram nýja ríkisstjórn eftir þingskosningarnar sem fara fram í Finnlandi næsta vor, að sögn finnska dagblaðsins Ilta Sanomat.

Formaður jafnaðarmanna, Eero Heinäluoma fær stuðning tólf prósentu þeirra sem tóku afstöðu í könnun Ilta Sanomat, og Jyrki Katainen, formaður hægri flokksins stuðning fimmtán prósentu. Fimmti hver svarandi hafði ekki gert upp hug sinn.

- ghs



FRÁ GRUNDARFIRÐI Fjöldmargar skútur franskra skútukappa liggja nú við festar í höfninni á Grundarfirði.

Siglingakeppni franskra:

Viðkoma á Grundarfirði

SIGLINGAR Í höfninni á Grundarfirði er nú fjöldinn allur af frönskum skútum. Ástæðan er siglingakeppnin „Skippers D'Islande“ sem er keppni franskra siglingakappa sem haldin er til minningar um Íslandsveiðar franskra sjómanna hér við land á nítjándu öld. Keppnin hófst 24. júní síðastliðinn í Paimpol í Frakklandi sem er vinabær Grundarfjarðar.

Í tilefni af þeirri einstöku tilviljun að Frakkar léku til úrslita á HM í fótbolta sama dag og skúturnar komu til Grundarfjarðar, var úrslitaleikurinn sýndur á tjaldi í samkomuhúsinu í gær.

- shá

Advertisement for the Reykjavík Marathon with the text 'ALLTAF GOTT VEÐUR TIL AÐ SKOKKA!' and 'REYKJAVÍKUR MARAÞON GLITNIS 19. ÁGÚST'.

Weather forecast section titled 'VEÐURSPÁ' with a map of Iceland showing temperatures and weather conditions for various regions.

# ÁVÖXTUN SJÓÐA KB BANKA

## SKULDABRÉFASJÓÐIR

	Nafnávöxtun sl. 12 mán.
<b>PENINGAMARKAÐSSJÓÐIR</b>	
Peningamarkaðssjóður <sup>1</sup>	10,3%
<b>ÍSLENSK SKULDABRÉF - SKAMMTÍMA</b>	
Hávaxtasjóður <sup>1</sup>	10,0%
Skammtímasjóður <sup>1</sup>	9,0%
<b>ÍSLENSK SKULDABRÉF - MEÐALLÖNG</b>	
Markbréf	7,5%
Kjarabréf	6,2%
Ríkisverðbréfasjóður - millilangur	4,8%
<b>ÍSLENSK SKULDABRÉF - LÖNG</b>	
Ríkisverðbréfasjóður - langur	3,4%

## HLUTABRÉFASJÓÐIR

	Nafnávöxtun sl. 12 mán.
<b>ÍSLENSK HLUTABRÉF</b>	
ICEQ	33,8%
Einingabréf <sup>1</sup>	32,9%
Úrvalsívitölusjóður <sup>2</sup>	32,8%
ÍS-15 <sup>1</sup>	32,5%
Icelandic Equity <sup>3</sup>	31,7%
<b>BLÖNDUÐ VERÐBRÉF</b>	
KB Samval <sup>1</sup>	35,2%
Eignastýringarsjóður <sup>1</sup>	23,2%
<b>ALÞJÓÐLEG HLUTABRÉF - GLOBAL</b>	
KIF Global Sector	48,8%
KB erlend hlutabréf <sup>1</sup>	40,2%
KMS Global Styles	35,3%
Kaupthing Fund - Global Value	35,0%
KIF Global Equity	34,5%
Kaupthing Fund - Global Equities	29,2%
<b>ALÞJÓÐLEG HLUTABRÉF - MARKAÐIR</b>	
Kaupthing Fund - Nordic Growth	78,6%
KMS Asia Pacific	53,4%
KMS Emerging Market	51,9%
KMS Europe	45,2%
KMS N-America	26,7%

## LÍFEYRISSPARNADUR

	Nafnávöxtun sl. 12 mán.
<b>FRJÁLSI LÍFEYRISSJÓÐURINN</b>	
Frjálsi 1	22,9%
Frjálsi 2	11,4%
Frjálsi 3	11,2%
<b>VISTA</b>	
Vista 1	36,7%
Vista 2	28,0%
Vista 3	20,2%
Vista 4	11,5%
Vista 5*	13,4%
Vista, Erend hlutabréf	33,8%
Vista, Innlend hlutabréf	31,6%
Vista, Innlend skuldabréf	4,4%
<b>LÍFEYRISAUKI</b>	
Lífeyrisauki 1	37,4%
Lífeyrisauki 2	28,0%
Lífeyrisauki 3	19,7%
Lífeyrisauki 4	12,1%
Lífeyrisauki 5*	13,3%
Lífeyrisauki, Erend hlutabréf	41,5%
Lífeyrisauki, Innlend hlutabréf	30,2%
Lífeyrisauki, Innlend skuldabréf	3,7%

\* verðtryggðir innlánsreikningar

<sup>1</sup> Fjárfestingarsjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Fjárfestingarsjóður telst vera áhættusamari fjárfesting en verðbréfasjóður. Meiri áhætta fjárfestingarsjóðs er fólgin í rýmri fjárfestingarheimildum sem geta m.a. leitt til minni áhættudreifingar en í verðbréfasjóði.

<sup>2</sup> Vítölusjóður skv. lögum nr. 30/2003 um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Þessi sjóðir endurspeglar eignasamsetningu viðmiðunarvísitölu sinnar hverju sinni. Þar af leiðandi ætti ávöxtun þessara sjóða ávallt að vera mjög nærri breytingu viðmiðunarvísitölu þeirra.

<sup>3</sup> Iceland Equity er skráður í Lúxemborg og lýtur þar lögum um sjóði og eftirlit yfirvalda. Sjóðurinn flokkast sem Part II sjóður og fjárfestingarheimildir eru svipaðar þeim heimildum sem fjárfestingarsjóðir hafa hérlendis. Útboðslýsingar má nálgast í höfuðstöðvum og útibúum KB banka.

Rekstur fjölmargra sjóða KB banka þar ríkulega ávöxtun síðastliðna 12 mánuði. Með fjölbreyttu úrvali verðbréfa- og lífeyrissjóða mætir bankinn þörfum viðskiptavina sinna, einstaklinga jafnt sem stærri fjárfesta, hvort sem þeir fjárfesta til lengri eða skemmri tíma.

Nafnávöxtun síðastliðna 12 mánuði m.v. 30.06. 2006.

**KJÖRKASSINN**

Hefur þú farið á safn á þessu ári?

Já	64%
Nei	36%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Horfdir þú á úrslitaleik HM?

Segðu skoðun þína á Vísir



Háskólamenntaðir starfsmenn í Kópavogi vilja að staðið sé við kjarasamninga:

## Tugir bíða launaleiðréttingar

**LAUNAMÁL** Tæplega þrjátíu háskólamenntaðir starfsmenn

Kópavogsbæjar bíða eftir því að staðið verði við kjarasamninga þannig að kjör þeirra sem eru innan Starfsmannafélags Kópavogs verði sambærileg og hjá þeim fagfélögum sem starfsfólki myndi ella tilheyra.

Starfshópur, sem hefur haft þrjátíu mál af þessu tagi til umfjöllunar, átti að ljúka störfum

1. febrúar. Hann hefur afgreitt mál fimm einstaklinga en aðeins þrjú hafa fengið leiðréttingu launa. Einn starfsmaður á leikskóla bæjarins hefur sagt upp störfum vegna þessa. Hún er önnur þeirra sem hafa fengið afgreiðslu en ekki leiðréttingu.

„Það er félagafrelsi í landinu. Ef fólk vill tilheyra sínu starfsmannafélagi þá eiga menn að geta gert það án þess að lækka í launum,“ segir Jófríður Sigfúsdóttir, formaður Starfsmannafélags Kópavogsbæjar.

„Við höfum ekki komist að samkomulagi um hvernig eigi að launasetja þá sem eftir eru,“ segir



**KÓPAVOGUR** Beðið er eftir að starfshópur ljúki störfum og mál starfsmanna verði afgreidd.

Jófríður. Hún telur bæjaryfirvöld reyna að komast hjá leiðréttingu.

Gunnar I. Birgisson bæjarsjóri hafnar því að bæjaryfirvöld dragi lappirnar. Hann segir að málið sé í eðlilegum farvegi. - æþe

Fertugur karlmaður í fangelsi:

## Ofsótti móður sína í síma

**KALIFORNÍA, AP** Bandarískur maður var dæmdur í þriggja ára fangelsi fyrir að ógna konu sem gaf hann til ættleiðingar fyrir 40 árum. Maðurinn, sem heitir Roger Siegel, hafði fjórum árum áður komist að því hver líffræðileg móðir hans var. Þegar Roger hafði samband við móðurina neitaði hún að hitta hann og fór hann þá að ofsækja hana með hringingum og föxum.

„Ég hef verið sæður djúpt,“ sagði Roger þegar dómurinn var upp kveðinn. Móðirin, sem er lögfræðingur í Queens, bar vitni í dómssalnum og sagðist hafa orðið ólétt af Roger eftir að fyrrverandi kærasti nauðgaði henni. - mpp

Mosfellsbær veitir styrki:

## Ungt fólk hvatt til afreka

**STYRKUR** Mosfellsbær úthlutaði á dögunum styrkjum til efnilegra ungmenna svo þau geti alfarið lagt stund á íþrótt-, tómsunda- eða



**RAGNHEIÐUR RÍKHARÐSDÓTTIR**

listgrein sína sumarið 2006. Styrkjunum er jafnframt ætlað að hvetja ungmennin til afreka hvert á sínu sviði.

Styrkirir hljóða alls upp á um eina og hálf milljón króna og skiptast milli sex ungmenna á aldrinum 16-19 ára. Formaður íþrótt- og tómsundaneftar styrkinn í Listasal Mosfellsbæjar, og bæjarsjóri ávarpaði ungmennin. - sþs

Yfirlýsing frá Avion Group:

## Harma misvísandi umfjöllun

**VIBSKIPTI** Avion Group harmar misvísandi fréttaplutning af málefnum félagsins í breskum og íslenskum fjölmiðlum. Félagið vill undirstrika að það stendur við rekstrarlegar áætlanir á yfirstandandi fjárhagsári. Þetta kemur fram í yfirlýsingu frá félaginu.

Vegna fréttu af ásökunum gagnvart dótturfyrirtæki Avion í Bretlandi, Excel Airways, um að hafa hagrætt bókhalði sínu á síðasta ári, vill Avion Group koma á framfæri að mistökum sem þar gerðust hafi verið leiðrétt og viðkomandi stjórnendur verði dregnir til ábyrgðar. Leiðréttingin muni ekki hafa neikvæð áhrif á rekstur félagsins eða sjóðsstöðu. - sþs

## LÖGREGLUFRÉTT

**Árekstur húsbíla** Tveir litlir húsbílar lentu í árekstri með þeim afleiðingum að annar valt á hliðina á mótum Vesturlandsvegar og Þingvallarvegur í gær. Draga þurfti báða bílana af vettvangi og einn farþegi var fluttur til aðhlynningar með minniháttar meißli. Loka þurfti Vesturlandsvegi í hálf tíma.



**ÚR KERSKÁLA 3** Mjög alvarleg bilun í aðveitustöð olli því að straumlaust var í níu klukkustundir. Um stærsta áfall álversins í Straumsvík er að ræða.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Framleiðsla hefst að nýju í byrjun ágúst

Fjörutíu ker af 160 í kerskála 3 í álveri Alcan í Straumsvík verða komin í gagníð um verslunarmannahelgi. Bilunin í júní átti vart að geta átt sér stað og búnaður í kerskalanum var því ekki hannaður til að koma í veg fyrir slíka bilun.

**ÁLVER** Rafmagnsbilunin í kerskála 3 í álveri Alcan í Straumsvík um miðjan júní, var ekki vegna mannglegra mistaka. Hópur tækniþræðinga er þessa dagana að sannreyna kenningu um hvað gerðist þegar fjórir spennar af sex biluðu og kerskálinn var straumlaus í níu klukkustundir. Vegna bilunarinnar þurfti að taka öll 160 kerin úr rekstri. Þetta er stærsta áfall álversins í Straumsvík frá því það hóf starfsemi sína og Rannveig Rist, forstjóri Alcan á Íslandi, telur að bilunin sé mikið áfall fyrir alla starfsmenn fyrirtækisins.

Hrannar Pétursson, upplýsingafulltrúi Alcan, segir að nokkrir samverkandi þættir í búnaðinum sjálfum hafi orsakað bilunina. „Hönnunin á búnaðinum kom ekki í veg fyrir svona bilun því slík bilun

er mjög ólíkleg, vægast sagt.“

Aðspurður segir Hrannar að ekkert sé til í þeim orðrómi að starfsmenn álversins hafi ekki brugðist rétt við þegar bilunin varð vart. „Það hafa margir haft orð á því hvernig svo litill þúfa getur velt svona þungu hlassi. Það tókst að útvega aukaspenna en það var ekki hægt að koma þeim í gagníð þannig að starfsfólki stafaði ekki hættu af. Það hefði verið hægt að taka þá áhættu, að þeir væru rétt stilltir, en það var einfaldlega ekki forsvaranlegt. Starfsmenn álversins gerðu allt sem í þeirra valdi stóð og við erum mjög stolt af framgöngu þeirra við erfiðar aðstæður.“

Stefnt er að því að 40 ker verði komin af stað í framleiðslu fyrir verslunarmannahelgi og þau fyrstu verða sett af stað á allra næstu

dögum. Viðgerðir ganga vel en menn vilja gæta þess að flýta sér hægt og vanda til verka. Upphaflega tjonamatið nemur rúmlega einum milljarði króna en endanlegar tölur liggja ekki fyrir fyrir en eftir nokkra mánuði. Slíkt mat er háð því hvernig gengur að koma framleiðslunni í gang.

Framleiðslutapið verður um 20.000 tonn eins og upphaflega var áætlað. Það er mikið áfall fyrir fyrirtækið en stefnt er á að ná 90 prósentum af áætlaðri ársframleiðslu. Fyrir móðurfélagið er aðeins um eitt prósent af framleiðslugetu ársins að ræða. Hrannar segir að álverið í Straumsvík sé mjög vel tryggt hjá hópi erlendra tryggingarfyrirtækja svo að íslensk tryggingafélag beri ekki neinn kostnað vegna bilunarinnar. svavar@frettabladid.is

Úrslitaleikur HM í knattspyrnu var stærsti sjónvarpsviðburður sögunnar:

## Um einn milljarður horfði á

**KNATTSPYRNA** Úrslitaleikurinn í heimsmeistararnótinu í knattspyrnu fór fram í gærkvöldi en þar áttust landslið Ítala og Frakka við. Fyrir leikinn var búist við að um einn milljarður manna myndi fylgjast með honum í sjónvarpi, sem gerir þetta að stærsta sjónvarpsviðburði sögunnar. Leikurinn endaði með sigri Ítala eftir vítaspyrnukæppi.

Sjónvarpsstöðin Sýn sá um að sýna frá keppninni, en allir leikirnir voru sýndir í beinni útsendingu. Að sögn Hilmarssonar, forstöðumanns Sýnar, var samfelld HM dagskrá frá klukkan hálf eitt að degi til tíu um kvöldið fyrstu sautján daga keppinnar.

„Yfir hundrað gestir hafa komið í myndver okkar á meðan á keppninni stóð, margir góðir gestir héðan og þaðan úr samfélaginu. Eftirminnlegastir held ég að hafi



**HORFT Á HM Í PALESTÍN** Talið er að um einn milljarður manna hafi fylgst með úrslitaleik heimsmeistararnótis í knattspyrnu sem fram fór í gær. Það gerir leikinn að stærsta sjónvarpsviðburði sögunnar.

NORDIC PHOTOS/AFP

verið Össur Skarphéðinsson og Þráinn Bertelsson sem komu í leik Tógó og Sviss. Þráinn var klæddur hátíðabúningi að tógóskum hætti og bar vídúheillagrip um háls-

inn,“ segir Hilmar. Hann var alveg viss um úrslitin þegar blaðamaður hringdi í hann rétt fyrir leikinn. „Frakkar vinna eitt núll, Zidane skorar á 85. mínútu.“ - sþs

Samningaviðræður við Írana:

## Iðnríkin átta funda um Íran

**TEHERAN, AP** Íranski utanríkisráðherrann, Manoucheher Mottaki, hefur varað forsvarsmenn iðnríkanna átta við því að álykta um kjarorkuáætlanir Írans á fyrrihuguðum fundi G-8 í Pétursborg. Segir ráðherrann að slíkar umræður án þátttöku Írana myndu skaða samningaviðræður sem landið á þegar í, til dæmis við Evrópusambandið.

Íranar eiga einnig í samningaviðræðum við fulltrúa í öryggisráði SP og Þýskaland. Innihald samningstillögunnar fæst ekki uppgjafið en talið er þó að hún feli í sér að viðskiptahömlur verði felldar úr gildi. - khh



**HLAUPAHÓPURINN Á MIKLUBRAUT** Tekið var á móti hlaupurinum í miðbæ Reykjavíkur seinnpartinn í gær.

Styrktarhlaup Blátt áfram:

## Hlupu tvö og hálf maraþon

**HREYFING** Ofurhugarnir Arnaldur Birgir Konráðsson, Evert Víglundsson og Róbert Traustason, sem hafa stjórnað Boot Camp námskeiðum hér á landi að undanfögnu, lögðu upp á laugardag í hundrað kílómetra hlaup frá Helli til Reykjavíkur. Hlaupið, sem telst tvö og hálf maraþon, er til styrktar atakinu Blátt áfram, sem berst gegn kynferðislegu ofbeldi gegn börnum.

Fjöldi manns slóst í lið með köppunum á ýmsum hlutum leiðarinnar og var hópurinn orðinn býsna stór þegar ljósmyndari náði mynd af hlaupurinum á Miklubraut í dag. Tekið var á móti hlaupurinum í miðbæ Reykjavíkur síðdegis og hófst mikil skemmtun strax á eftir. - sþs



**DUGLEGUR SUNDBJÖRN** Ungur skógarbjörn sást nýlega á Álandseyjum og er talið að hann hafi synt frá Finnlandi.

Skógarbjörn á Álandseyjum:

## Synti alla leið frá Finnlandi

**ÁLANDSEYJAR** Björn hefur í fyrsta skipti sést á Álandseyjum svo vitað sé. Dagens Nyheter greindi frá því nýlega að íbúi á Brändö í norðausturlhuta álska skerjagárðsins hefði séð björninn í garðinum hjá sér eina nóttina.

Talið er að um ungan skógarbjörn sé að ræða og að hann hafi synt til Álandseyja. Haft er eftir Marcusi Nordberg, veiðistjóra á Álandseyjum, að birnir séu duglegir í sundi og það sé ekki langt að synda frá Finnlandi til Álandseyja. - ghs

## HAFNARFJÖRÐUR

**Tökur á Astrópiu** Fyrir helgina stóðu yfir tökur á nýju ævintýra grínmyndinni Astrópiu í miðbæ Hafnarfjarðar. Myndin er að stórum hluta tekin upp í Hellisgerði, við Lækinn, á Sunnuvegi, við höfnina og við Strandgötuna í Hafnarfirði.

# Er erfitt að velja?



concept

Við viljum gera heimilið þitt eins falletgt og þú átt skilið. Þess vegna vinnur Slippfélagið með fremstu stílistum landsins við litasamsetningar.

Komdu og fáðu ráðgjöf hjá sérfræðingum okkar og saman finnum við draumalitasamsetningu fyrir heimilið þitt, bæði inni og úti.



Slippfélagið selur liti sem virka, málningu sem endist og vill þér bara það besta.



## VEISTU SVARIÐ

- 1 Hvað heitir forseti Póllands?
- 2 Hver vann sigur í einliðaleik kvenna í tennis á Wimbledon á dögunum?
- 3 Hver er nýr forsætisráðherra Austur-Tímor?

SVÖR Á BLS. 34

Nemar í Listaháskóla Íslands setja upp sýningu á Seyðisfirði:

# Krakk og byssur í sveitinni

**LIST** Þau Baldur Björnsson og Lóa Hlín Hjalmtýsdóttir, nemar í Listaháskóla Íslands, opnuðu sýninguna „Straight out of Skaftfell“ í gallerí Vesturvegg á Seyðisfirði á laugardag. Aðstandendur sýningarinnar segja í kynningu að fólkska stórborgarinnar haldi innreið sína í sveitina því þar sé að finna þeldökka glæpamenn, krakk, byssur og hvítar hórur. Þetta er að þeirra sögn síðasta andvarp bændameningarinnar sem drukki í flaumi útlenskra blótsyrða. Á Seyðisfirði sé líka hægt að finna bílahasar og sálarfónlist, félagsblokkir og eiturlyfjaóæfu.

Lóa Hlín útskýrir: „Við Baldur



**LIST** Óhætt er að segja að yrkisefni þeirra Baldurs Björnssonar og Lóu Hlínar Hjalmtýsdóttur séu óhefðbundin.

erum úr sömu skólum úr Breiðholti, sem er eina íslenska

gettóid okkar kynslóðar vegna þess að við erum eldri en Grafarvogspakkid. Við erum að sula saman einhverjum hipphopp veruleika og okkar unglíngameningu. Hvít fólk sem heldur að það sé svart er líka alveg ótrúlega hallærislegt. Ég er að gera andlitsmyndir af stelpum, misheppnuðum gellum sem klæða sig eins og þær séu svartar, en þær komast ekki upp með það af því að þær eru rauðhærðar og freknóttar, eins og Baldur.“

Baldur og Lóa eru á leiðinni til Færeyja í næstu viku þar sem þau ætla að skapa tröll undir brú þar á bæ. - shá

Sjö flúðu úr fangelsi:

## Grunaður um hryðjuverk

**SÁDI-ARABÍA** Sjö grunaðir hryðjuverkamenn flúðu úr fangelsi í Sádi-Arabíu fyrir nokkrum dögum. Innanríkisráðherra landsins sagði flóttamennina trúarofstækismenn frá Sádi-Arabíu og Yemen sem allir hefðu verið handteknir á síðasta ári.

Ráðherrann neitaði að viðurkenna að mennirnir tengdust al-Kaída hryðjuverkasmáttökum heldur sagði þá einungis hafa verið handteknir vegna gruns um hryðjuverk. Öryggisvörður sem ekki vildi láta nafns síns getið sagði einn mannanna hafði verið fangelsaðan fyrir að skýla eftirlýstum marokkóskum hermanni. - mpp



**UNDIRRITUN STYRKARSAMNINGSSINS** Næsti „opni skógur“ verður Tröð á Hellisandí, sem opnar 15. júlí. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Styrktarsamningur við Sjóvá:

## Styrkja Skógræktarfélagið

**SKÓGRÆKT** Sjóvá fjármögnun hf. og Opin skógarverkefni, sem Skógræktarfélag Íslands hefur umsjón með, undirrituðu á föstudag styrktarsamning. Þar með er Sjóvá fjármögnun orðin meðal helstu styrktaraðila Skógræktarfélagsins.

Markmiðið með verkefninu „Opinn skógur“ er að opna fjölmörg skógræktarsvæði í eigu og umsjón skógræktarféлага fyrir almenningi. Áhersla verður lögð á að aðstaða og aðgengi verði til sóma og á að miðla upplýsingum um lífríki, náttúru og sögu. Sjó svæði hafa nú þegar verið opnuð formlega. Þau eru Daníelslundur, Hrútey, Snæfoksstaðir, Tungudalur, Eyjófsstaðaskógur, Sólbrekkur og Hofsstaðaskógur. - sgi

# Engin ástæða til að skella skuldinni á bændur

Guðni Ágústsson landbúnaðarráðherra segir að verndarstefna í innlendum landbúnaði sé ekki ástæða fyrir háu verðlagi á landbúnaðarvörum. ASÍ segir stefnu stjórnvalda fyrr eða síðar munu bíða skipbrot.

**LANDBÚNAÐUR** Guðni Ágústsson landbúnaðarráðherra segir stefnu stjórnvalda í tollamálu vera öllum ljósa. „Við erum í ákveðnu alþjóðlegu samstarfi og nú standa yfir samningar við Alþjóðviðskiptastofnunina,“ segir Guðni.

„Þær viðræður hafa ekki siglt í strand, aðeins tafist tímabundið.“

Aðspurður um ástæður hás matvæla-verðs á landinu segir hann að nálgast þurfi málin af raunhyggju. „Íslenskar búnaðarafurðir eru ekki dýrari en aðrar vörur á Íslandi. Innflutt matvæli eru hlutfallslega miklu dýrari á Íslandi og virðist verði oft hækka í hafi, þannig að íslenskar landbúnaðarvörur skera sig ekkert úr hvað hátt verðlag áhrærir. Þetta sýna kannanir og maður sér þetta á lyfjaverði og á öðrum sviðum.“

Ráðherra vék einnig að starfi matvælanefndar forsætis-

ráðuneytisins. „Í matvælanefndinni hefur verið reynt að ná samstöðu um ýmsar leiðréttingar á vörugjöldum og jafnvel virðisaukaskatti og fleiru. Ég trúi að sú samstaða geti náðst. Hins vegar má starfið ekki vera á kostnað íslensks landbúnaðar.“



GUÐNI ÁGÚSTSSON

Guðni telur að matvælanefnd hafi jafnvel haft of einhliða hlutverk. „Hún fjallar eingöngu um matvæla-verð. Eðlilegra hefði verið að hún fjallaði um allt verðlag á Íslandi, þar sem matvælin eru í sjálfu sér ekkert hlutfallslega dýrari en annað á landinu. Við búum í dýru landi og það er engin ástæða til að skella skuldinni á bændur.“

Gylfi Arnbjörnsson, framkvæmdastjóri ASÍ, segir staðhæfingu Guðna um að verðlag sé hátt á öllum vörum ekki eiga við rök að styðjast. „Matvæla-verð á Íslandi er fimmtíu prósentum hærra en í



**MATVÖRUVERSLUN** Verðlag á Íslandi er fimmtíu prósentum hærra en í nágrennlöndunum að sögn ASÍ og kemur það að miklu leyti til vegna verndarstefnu í innlendum landbúnaði.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

nágrennlöndunum og það skýrist fyrst og fremst af íslenskrum landbúnaðarstefnu og verndartollum. Þetta hefur bæði áhrif á verðlagningu á vörum sjálfum og öðrum íslenskum vörum. „Gylfi segir það ljóst að hátt verð á landbúnaðarvörum hafi mikil áhrif á verðlagi á landinu. „Verðlagning er hlutfallsleg. Menn rukka það verð sem þeir komast upp með og þess vegna

skiptir mjög miklu máli að stefna að lágu verði á landbúnaðarvörum.“

Gylfi segir að hugsun stjórnvalda sé gamaldags. „ASÍ hefur lengi viljað breyta þessu þannig að innflutningur verði gefinn frjáls. Á endanum mun þetta kerfi hrynja. Svona lagað geta menn ekki varið út í hið óendanlega.“

steindor@frettabladid.is



## Fræðsluganga í Henglinum

**Þriðjudagskvöldið 11. júlí verður farin göngu- og fræðsluferð í Henglinum.**

Í göngunni verður hugað að orku, jarðfræði, gróðri og sögu undir leiðsögn Einars Gunnlaugssonar jarðfræðings. Mæting er við Stöðvarstjórúhús Orkuveitunnar við Kolviðarhól kl. 19:30.



Frekari upplýsingar á [www.or.is](http://www.or.is)



**KORNSKURÐUR** Kornrækt hefur aldrei verið meiri á landinu en áður hafa þó aðallega farið í skepnufóður.

Sáningu kornræktarbænda seinkaði vegna vætutiðar:

## Korn kemur seint upp

**LANDBÚNAÐUR** Meira var sáð af korni í ár en nokkurn tímann fyrr. „Veðurfar hefur ekki verið með hagstæðasta móti það sem af er sumri og mér þykir ekki ólíklegt að kornið komi seinna upp en venjulega,“ segir Jónatan Hermannsson hjá Landbúnaðarháskóla Íslands. Samkvæmt honum skiptist kornrækt þannig að á Suðurlandi fer helmingur hennar fram, tæpur þriðjungur á Norðurlandi, fimmtán prósent á Vesturlandi og fimm prósent á Austurlandi. „Kornrækt hefur farið vaxandi undanfarið. Fyrir ári var sáð í 3600 hektara en hún hefur aukist um tíu prósent á ári og er nú um 4000 hektarar,“ segir Jónatan.

„Það sem ég hef séð hefur litið

ágætlega út,“ segir Ólafur Eggertsson, formaður Landssambands kornbænda. „Sáningu seinkaði í byrjun máí vegna bleytu, svo vöxtur á mörgum ökrum er seinni en áður. Vætiðin undanfarið hefur þó gert korninu gott. Hins vegar hefur verið sólarlítið. Við höfum séð það betra í kornræktinni.“ Korn á Íslandi fer að mestu leyti í skepnufóður og ekki hefur reynt markaður fyrir íslenskt korn til manneldis.

Eiríkur Loftsson, ráðunautur hjá Leiðbeiningamiðstöðinni í Skagafirði segir kornrækt ganga ágætlega. Að sögn bænda á Vesturlandi hefur sumarið verið sérkennilegt og lítur því ekki vel út með kornrækt þar.

steindor@frettabladid.is

Goslokahátíð í Eyjum:

## Laus við slagsmál og pústra

**VESTMANNAEYJAR** Mikið var af fólki í Vestmannaeyjum um helgina, en þá var haldið upp á að 33 ár eru síðan eldgosinu á Heimaey lauk formlega. Talið er að um tvö þúsund manns hafi verið í bænum þegar mest var.

Að sögn lögreglu fóru skemmtanir átakalaust fram þrátt fyrir þónokkra ölvun og var ekkert um uppákomur eða slagsmál. Þetta er ein stærsta ferðahegji ársins hjá Vestmannaeyjum, en sú stærsta er vitanlega þjóðhátíð í Eyjum sem haldin er um verslunarmannahelgina. - sfs

Skipulagsstofnun úrskurðar:

## Breyting óháð umhverfismati

**SAMGÖNGUR** Skipulagsstofnun hefur ákveðið að breyting á lagningu Tröllatunguvegar um Arnkötludal og Gautsdal skuli ekki vera háð mati á umhverfisáhrifum. Hægt er að kæra ákvörðunina til umhverfisráðherra.

Um er að ræða breytingu á fyrirhugaðri lagningu vegar um Gautsdal og Arnkötludal frá því sem Skipulagsstofnun úrskurðaði um árið 2005. Stofnunin leitaði meðal annars álits Heilbrigðiseftirlits Vestfjarða, Landbúnaðarstofnunar og Umhverfisstofnunar við ákvörðunina. - sfs



# HAGKVÆMNI

Verð frá kr. 2.790 þús.

Eyðsla aðeins 9,1 lítrar á hundraðið í blönduðum akstri



Nýr Grand Vitara

Nýr Grand Vitara er alvöru jeppi af réttri stærð fyrir nútíma fólk sem gerir miklar kröfur um hagkvæman rekstur, aksturseiginleika og öryggi.

Undir glæsilegri yfirbyggingu leynist sterkbyggð grind, aflmikil vél og fullkomið fjórhjóladrif með háu og lágu sídrifi með læsingu á milli fram- og afturhjóla.

Það skiptir ekki máli hvort þú ert í borgarumferðinni, eða uppi á fjöllum, hagkvæmni og einstakir aksturseiginleikar Grand Vitara gera aksturinn ánægjulegan.



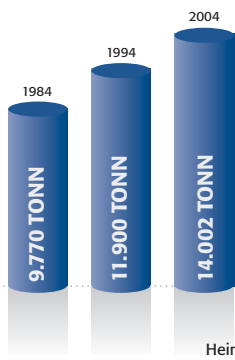
SUZUKI BÍLAR HF. SKEIFUNNI 17. SÍMI 568 51 00.  
[www.suzukibilar.is](http://www.suzukibilar.is)



**NÝR GRAND VITARA**

## Verðþróun

&gt; Verð á fiski árin 1984 til 2004.



Heimild: Hagstofa Íslands

# neytendur

hagur heimilanna

MATUR Á MÁNUDEGI: STEFÁN KARL STEFÁNSSON LEIKARI OG ATHAFNAMÆÐUR

## Silungur à la Ólina er tilvalinn í sumarbústaðinn

Stefán Karl Stefánsson leikari var staddur í sumarbústaði við rætur Heklu þegar blaðamaður Fréttablaðs-ins náði tali af honum. Hann hafði nýlega matreitt silung á sérstakan hátt ásamt konu sinni, Steinunni Ólínu Þorsteinsdóttur og ákvað að deila uppskriftinni með okkur.

„Þetta er afskaplega einfaldur og hentugur réttur fyrir fólk sem er í sumarbústað. Það sem til þarf er rabarbaragardur, þar sem maður nær sér í stórt rabarbaralauf, og aðgangur að veiðiá. Uppskriftin er þannig að maður flakar silung og leggur á rabarbaralauf sem maður hefur skolað og þurrkað. Stráir á það salti og pipar og leggur á það sítrónusneiðar. Einnig getur gefið gott bragð í fiskinn að leggja hundasúru á til bragðauka.



Þetta setur maður í ofninn í um það bil tuttugu mínútur á 150 til 200 gráðu hita. Við þetta gýs upp þessi líka frábæra rabarbaralykt. Rabarbaralaufið verður að vera það stórt að það faðmi silunginn og leggist utan um hann. Afresturinn er algjört æði og það er gaman að matreiða þennan rétt.

## Innihald:

Ferskt íslenskt silungsflak  
Stórt rabarbaralauf, skolað og þurrkað  
Ein sítróna  
Salt og pipar

Rétturinn er einfaldur og nánast hver sem er getur matreitt hann. Með þessu er gott að bera fram ómbakaða kartöflubáta eða kúskús ásamt fersku grænmeti úr íslenskrí náttúru og Cloudy bay vín. Hugmyndina að þessu á konan mín, sem er besti kokkur sem ég hef á ævinni kynnst og hef þó farið á marga veitingastaði.

## VERÐ Í ÞREMUR BORGUM

Fréttablaðið fór á stúfana á dögnum og lét kanna verð á þremur algengum en ólíkum vörum í heimsborgunum London, Kaupmannahöfn og Reykjavík.

Vörurnar sem teknar eru fyrir að þessu sinni eru Dell UltraSharp 2007FPW skjár, Adidas Predator Absolute FG skór og Double Whopper hamburgari á Burger King



Borg	Dell UltraSharp 2007FPW skjár	Adidas Predator Absolute FG skór	Double Whopper hamburgari á Burger King
London	45.442 kr.	459 kr.	13.976 kr.
Kaupmannahöfn	65.082 kr.	584 kr.	20.780 kr.
Reykjavík	72.900 kr.	829 kr.	19.990 kr.

Öll verð eru með virðisaukaskatti og miðast við gengi gjaldmiðla þegar þau voru könnuð. Ekki var leitað eftir ódýrasta verðinu á hverri vöru.



### ■ BYKO opnar nýja verslun á Akureyri Vörur frá ELKO á boðstólum

BYKO opnaði á laugardaginn nýja verslun á Akureyri en með versluninni mun öll þjónusta fyrirtækisins við Akureyri færa á einn stað. Áður var rekstur BYKO á Akureyri tvískiptur, verslun á Glerártorgi og tímursala á Furuvöllum en það er án efa hentugra fyrir Akureyri að geta náð í allt á sama stað. Í nýju versluninni verður heimilistækjadeild þar sem boðið verður upp á vörur frá ELKO en BYKO er rekstraraðili ELKO á Íslandi. Verslunin býður einnig upp á heimilisdeild og árstíðardeild þar sem verða til sölu vörur sem tengjast hverri árstíð.

### ■ Orkureiknir á heimasíðu Orkuseturs Hvað kostar ferðin?

Á heimasíðu Orkuseturs gefst fólk kostur á að reikna út ýmsar tölur sem tengjast bílnotkun, eldsneyti og umhverfisáhrifum. Þrjár reiknivélir eru á síðunni sem gegna mismunandi hlutverkum. Ein gefur upplýsingar um rekstrarkostnað bifreiða og gefur meðal annars tilvönandi bifreiðakaupendum möguleika á að gera sam-amburð á rekstrarkostnaði milli tveggja mismunandi bílategunda. Önnur reiknar út hvað kostar að fara á bíl milli tveggja staða og sú þriðja heldur kolefnisbókhald þar sem bifreiðaeigendur geta reiknað út eigin kolefnisútblastur.

„Tilgangurinn með reiknivélunum er að menn tengi notkun sína við raunveruleikann, fari að spá í eldsneytisnotkun og umhverfisáhrif. Einnig geta þeir séð svart á hvítu hverjir möguleikarnir eru í sparnaði með því að velja mismunandi bíla,“ segir Sigurður Ingi Friðleifsson framkvæmdastjóri Orkuseturs. Hann segir mjög mikilvægt að Íslendingar fari að spá í rekstrarkostnað því íslenski bílafloftinn sé einn sá eyðslusamasti í heimi. „Bílar sem eru keyptir inn núna eiga eftir að hafa áhrif á mengun og olíunotkun næstu tíu árin,“ segir Sigurður Ingi.



PÚSTRÖR Á BÍL

# Neytendur borga fyrir séreignasparnað

Neytendur eru ekki upplýstir um þann kostnað sem fylgir séreignasparnaði. Hann er um 0,4% af heildareignum og neytendur bera hann. Frá árinu 1999 hefur séreignasparnaður staðið launþegum til boða.

„Séreignasparnaður er viðskiptavinum ekki að kostnaðarlausu og á endanum er það sá sem sparar sem ber kostnaðinn,“ segir Vilhjálmur Vilhjálmsson viðskiptafræðingur. Hann kannaði kostnað vegna séreignasparnaðar hjá íslenskum lífeyrissjóðum í lokaverkefni sínu við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands.

Frá árinu 1999 hefur séreignasparnaður staðið öllum launþegum til boða og borgar vinnuveitandi þá allt að tvö prósent mótframlag ef hlutfall launþega er fjögur prósent. Vilhjálmur segir ástæðu þess að hann skrifaði ritgerðina vera þá að upp hafa komið mál erlendis þar sem kostnaður við séreignasparnað hafi orðið óeðlilega hár og að honum hafi leikið forvitni á að vita hvernig þessum málum væri háttáð hér á landi.

Vilhjálmur segir það hafa komið í ljós að þessi kostnaður sé ekki mikill á Íslandi. Árið 2004 var kostnaður sem hlutfall af heildareignum 0,38 prósent. Til samanburðar má geta þess að þetta hlutfall er eitt prósent í Chile.

Vilhjálmur segir þá sem nýta sér séreignasparnað ekki alltaf fá upplýsingar um þann kostnað sem



VILHJÁLUR VILHJÁLMSON

Segir þá sem nýta sér séreignasparnað ekki alltaf fá upplýsingar um þann kostnað sem vörsluadílunni innheimtir.

vörsluadílunni, í mörgum tilfellum bankar og aðrar fjármálastofnanir, innheimtir. „Hjá sumum stofnunum er fólk sagt að kostnaðurinn sé enginn. Þegar gefnar eru upp tölur um ávöxtun er búið að draga þóknun vörsluadílans frá og þá getur verið erfitt fyrir neytendur að komast að því hver hún er. Sem dæmi um þetta má nefna að ef ávöxtunin er tíu prósent og kostnaður eitt prósent er viðskiptavininum einungis sagt að ávöxtun hafi verið níu prósent.“

Vilhjálmur segir þessa aðferð geta komið í veg fyrir samkeppni

því erfitt sé að bera saman þann kostnað sem vörsluadílur sparnaðarins innheimta. „Munurinn á gjaldfærðum kostnaði vegna séreignasparnaðar hjá lífeyrissjóðum af svipaðri stærð getur verið allt að sextíu og sjöfaldr en upplýsingar um hann liggja yfirleitt ekki á lausu. Vilhjálmur segir ýmsa lífeyrissjóði hafa gert samninga við banka og önnur fjármálafyrirtæki um að hafa umsjá með séreignasparnaði. „Í þessum tilfellum er mjög erfitt fyrir neytendur að sjá hvað þeir eru í raun að borga í þóknun.“

Vilhjálmur tekur sem dæmi að eitt prósent árlégt umsýslugjald geti haft þau áhrif að einungis 81,29 prósent af mögulegum sparnaði skili sér til viðskiptavinarinnar við starfslok. Vilhjálmur tekur fram að það sé mjög eðlilegt að greiða einhvern kostnað fyrir vörslu séreignasparnaðar en segir að fólk ætti að hafa á hreinu hversu mikið það borgar. „Það sem skiptir fólk mestu máli þegar kemur að séreignasparnaði er ávöxtunin, en fólk verður líka að vera vakandi fyrir þeim kostnaði sem vörsluadílur innheimta og hafa þetta í huga áður en það ákveður í hvaða sjóð það ætlar að borga.“ hugrun@frettabladid.is

Myndavélar fást á góðu verði í sumar:

## Mikil samkeppni á markaðnum

Mikil sala hefur verið á myndavélum í sumar sem margar hverjar eru á góðum tilboðum. Breytingar eru að verða á markaðnum í þá veru að hinn almenni neytandi sækir í meiri gæði.

„Það er búið að vera alveg óhemju mikil sala í myndavélunum alveg síðan fyrir jólni enda eru góð verði í gangi,“ segir Ólafur Steinarsson, framkvæmdastjóri Hans Petersen. Ólafur segir



að breyting sé að verða á myndavélamarkaðnum því að hinn almenni neytandi fjárfesti í vélum. „Þetta er þó ekki bara hér því almennt á heimsvísu, bæði Bandaríkjunum og Evrópu, eru neytendurnir eru að færa sig upp í dýrari vélar. Við höfum líka verið að lækka verðin sem gerir auðvitað neytandanum betur kleift að eignast vélar í þessum gæðum,“ segir Ólafur.

„Salan hefur verið mjög góð hjá okkur en auðvitað ríkir mjög mikil samkeppni í myndavélum og meiri samkeppni en í sölu á mörgum öðrum vörum,“ segir Hallgrímur Halldórsson, sölumaður hjá Heimilistækjum. Hann segir hægt sé að fá mjög finar vélar fyrir milli tuttugu og þrjátíu þúsund krónur sem henta vel til heimilisnota en fólk sé reyndar að sækja í auknum mæli í dýrari vélar. „Gæðin eru að aukast jafnt og þétt miðað við verðið sem nú er á markaðnum,“ segir Hallgrímur.



## Helsinki bjálkahús

Alls 54 fm. glæsihús  
kr. 1.356.000,-



## Vesi saunahús

9 fm. með 8 kW gufubaðsofni  
og saunabekkjum kr.  
365.000,-



## Meri grill- og garðhús

7,5 fm. áttkantað  
kr. 456.000,-



## Saurus bjálkahús

Þetta fallega hús 42 fm. fæst  
nú á stórlækkuðu verði  
kr. 1.212.000,-



## Lovisa bjálkahús

Alls 31 fm. fallett lítið  
sumarhús eða gestahús  
kr. 728.000,-



## Goddi.is

S. 5445550.



Nýtt tákni um gæði

# sótilboð

Frábær sumarauki  
Þér að kostnaðarlausu  
Komdu núna



Ford Expedition Limited 4x4 GPS Active  
5,4i V8 8 manna sjálfskiptur 301 hestöfl

## Vertu á réttum stað Veldu Ford GPS Active

Ford Expedition 4x4  
**GPS Active**  
Sótilboð með aukahlutapakka\*  
**5.990.000 kr.**

Rekstrarleiga 109.200 kr. Bílasamningur 74.125 kr.

### Hvar er húfan mín? Hvar er hettan mín?

Rataðu á Ford. Njóttu þess að vera til. Kaupu Ford 4x4 GPS Active. Garmin Nüvi 350 er meðfærilegt leiðsögutæki með snertiskjá sem fylgir með Ford GPS Active. Taktu tækið úr bílnum og gerðu það að leikfélaga eins og Ford. Leiktu þér með fjölskyldu og vinum í skemmtilegum ratleik út í náttúrunni. Feldu litlar gjafir og láttu hina finna. Eða langar þig kannski frekar að vita hvað klukkan er á Íslantilla golfvelli á Spáni akkúrat núna eða gengið á dollarnum? Í leik eða alvöru? Finndu öruggan stað að vera á. Finndu rétta hótelið, besta pylsubarinn og bensínstöðina á Norðurlandi eða Disneylandi, Flórída. Bara hvar sem er. Farðu bestu leiðina til næsta áfangastaðar. Hvar eru söfnin, tjaldstæðin? Hvar eru veitingahúsin? Hvar eru skemmtistaðirnir? Þú ratar rétta leið á Ford 4x4 GPS Active og Nüvi 350 sem talar við þig í leiðinni. Segir þér að beygja. Og svo passar Nüvi líka beint í vasann. Nüvi getur líka spilað fyrir þig og sýnt þér myndir! Rataðu á Ford 4x4 GPS Active. Getur allt, veit allt. Hvað með vitann á Dalatanga? Ertu með?



### Sumarauki. Verðmæti 635.000 kr. Þú færð aukalega í Expedition 4x4 GPS Active:

- Nüvi 350: eitt fullkomnasta leiðsögutækið frá Garmin -með korti af Íslandi, Evrópu og Norður Ameríku
- Stöðugleikastýrikerfi, veltivörn og loftpúðatjöld
- 8 manna; þrjár sætaraðir (aftasta rafstýrð)
- Öflugt dráttarbeiðis frá Ford. Bakkskynjari
- Viðarstýri
- Fjarstýring í stýri fyrir hljómtæki og loftkælingu

Og jeppinn tilbúinn með fullan tank af bensini

Aflaðu þér  
frekari upplýsinga  
[www.ford.is](http://www.ford.is)

### Vertu á Ford 4x4 GPS Active í dag Nýttu þér sumartilboð á Ford jeppum



**Ford Escape XLS  
4x4 GPS Active**  
2,3i 5 dyra sjálfskiptur\*

Sótilboð 2.990.000 kr.  
Bílasamningur 36.990 kr.  
Rekstrarleiga 53.200 kr.

**Sumarauki GPS Active  
Verðmæti 265.000 kr.**



**Ford Explorer XLT Sport  
4x4 GPS Active**  
4,0i V6 5 dyra sjálfskiptur\*

Sótilboð 4.540.000 kr.  
Bílasamningur 56.180 kr.  
Rekstrarleiga 84.500 kr.

**Sumarauki GPS Active  
Verðmæti 207.000 kr.**



**Ford Expedition Limited  
4x4 GPS Active**  
5,4i V8 8 manna sjálfskiptur\*

Sótilboð 5.990.000 kr.  
Bílasamningur 74.125 kr.  
Rekstrarleiga 109.200 kr.

**Sumarauki GPS Active  
Verðmæti 635.000 kr.**

Komdu núna. Sótilboð Brimborgar  
gildir meðan birgðir endast.



### Í spennandi bíltúr í Ford GT?

Ofursportbíllinn Ford GT er kominn í sýningarsalinn. Komdu. Skoðuðu einn magnaðasta bíl sem framleiddur hefur verið.

**FORD GT**

Smelltu á [ford.is](http://ford.is) og taktu þátt í Happapotti Brimborgar og þú átt möguleika á bíltúr í Ford GT þegar líða fer á sumarið.

Sumarið er  
í Brimborg



Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | [www.ford.is](http://www.ford.is)



Öruggur staður til að vera á

## „ORÐRÉTT“

## Erftitt hlaup

„Þetta er það allra erfiðasta sem við höfum gert og við höfum gert ýmislegt.“

PRÍR BOOT CAMP-ÞJÁLFAVAR HLUPU 100KM FRÁ HELLU TIL REYKJAVÍKUR Í FYRRADAG. MORGUNBLAÐIÐ, 9. JÚLÍ.

## Hvers vegna ekki?

„Hvers vegna ekki að hafa sama gjaldmiðil og aðal viðskiptalöndin og spara sér gengiskostnað og óþægindin af sveiflukenndum gjaldmiðli?“

DANIEL GROS, FORSTÖÐUMAÐUR EVRÓPURANNSÓKNA- OG RÁÐGJAFARSTOFNUNARINNAR CEPIS Í BRUSSEL. FRÉTTABLAÐIÐ, 9. JÚLÍ.

nær og fjær  
tilveran

## SJÓNARHÓLL

HEIMSÓKN GEORGE BUSH ELDRI



BIRGIR JÓNSSON FORSTJÓRI

## Á hnén út af gömlum jálki

„Ég hef séð þetta í fjölmiðlum og mér finnst kannski dálítið furðulegt hvað er látið mikið með þetta. Þetta er einhver gamall forseti frá Bandaríkjunum en það er látið eins og hann sé enn sitjandi forseti,“ sagði Birgir Jónsson, framkvæmdastjóri Iceland Express um heimsókn Bush á dögunum. „Allir fjölmiðlar voru undirlagðir af þessu. Maðurinn var bara kominn í laxveiði.“

Birgi finnst óviðeigandi að bjóða manni eins og Bush hingað á meðan Íraksstríðið er í fullum gangi. „Mér finnst mjög áberandi þessi undirlægjuháttur íslenskra stjórnvalda gagnvart Bandaríkjunum en það er kannski ekki endilega rétt að vera að tengja það við einhvern öldung. Við höfum verið algjörlega á valdi Bandaríkjamanna undanfarin ár, sérstaklega eins og með Íraksstríðið. Það sýnir smáborgaraháttinn í okkur að það sé látið svona mikið með komu manns sem var forseti fyrir fimmtán árum síðan. Maður hefði vonað að íslensk stjórnvöld hefðu smá bein í nefinu og sýndu smá sjálfstæði en það þarf greinilega ekkert meira en einhvern gamla jálk í heimsókn til að allir fari á hnén.“

## HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? ÁRNI JOHNSEN ATHAFNAMAÐUR

## Er ekki mikið fyrir sumarfrí

„Ég er að leggja lokahönd á tveggja diska útgáfu á öllu efni Ása í bæ,“ segir athafnamaðurinn, tónskáldið og fyrrverandi alþingismaðurinn Árni Johnsen. „Á diskunum verða öll lögin og ljóðin sem hann gerði, ásamt ljóðunum sem hann gerði við lög annarra eins og Ég veit þú kemur og fleiri góð lög.“ Árni er búinn að vera að vinna að gerð plötunnar undanfarnar vikur og ásamt því að syngja og spila á gítar inn á plötuna hefur hann fengið til liðs við sig fjölda allan af hljóðfæraleikurum og söngvurum til að gera útgáfuna sem glæsilegasta. „Það syngja margir mætir söngvarar með mér á plötunni, en sérstaklega gaman er að segja frá því að Einar Kárason rithöfundur syngur með mér Göllavísurnar sem voru vinsælar hér um árið,“ segir Árni. Diskurinn hans Ána kemur til með að heita Það er gaman að vera til, sótt í ljóð Ása í bæ um Oddgeir Kristjánsson.

Árni hefur unnið hörðum höndum undanfarið að

frágangi Herjólfsbæjarinnar inni í Herjólfssdal, sem er endurgerð í anda gamla stilsins eins og Árni orðar það.

Nú styttist óðum í þjóðhátíð í Eyjum og ekki er laust við að það sé komin stemning í kallinn. Hann segir undirbúning hafinn og að framkvæmdir séu á fullri ferð inni í Herjólfssdal. Aðspurður hvort hann ætli sér í sumarfrí í sumar var stutt í svarið. „Nei, ég fer aldrei í svoleiðis, mér líkar miklu betur að vinna og gera eitthvað. Ég er ekkert fyrir að liggja með tærnar upp í loftið á sólarströnd og vil helst gera sem minnst af því,“ segir vinnuþjarkurinn Árni Johnsen.



## Sólarsinnar mótmæla veðrinu

Íbúar höfuðborgarsvæðisins hafa kvartað sáran undan veðrinu í sumar. Óánægja yfir sumarveðrinu er alls ekki ný af nálinni og hafa landsmenn gripið til ýmissa ráða til að reyna að kalla fram sólina. Í lok júlí sumarið 1983 tók hópur sólarsinna sig til og mótmælti vöndu veðri fyrir utan Veðurstofu Íslands.

Sólarsinnarnir mættu með mótmælaspjöld og kröfðust þess meðal annars að veðurspár yrðu settar í hendur einkaaðila. Þeir afhentu Hlyni Sigtryggssyni, þáverandi veðurstofustjóra, spáskort sem sýndi heiðan himin um allt land og báðu um sólina „bara einn dag“. Ekki var þó allt sem sýndist því mótmælin voru í raun bara grín og glens sem Dagblaðið stóð fyrir, fólki var hóað saman í gönguna í svokallaðri gúrkutíð.

Trausti Jónsson veðurfræðingur man vel eftir sólarsinnunum en hans var einmitt getið á einu mótmælaskiltanna þar sem stóð: „Hvar eru öll gömlu loforðin



HVAR ERU GÖMLU LOFORÐIN TRAUSTI?

Trausti Jónsson veðurfræðingur man vel eftir mótmælunum sem hann segir hafa átt sér aðdraganda í einu versta sumri í manna minnum, sumrinu 1983.



HLYNUR SIGTRYGGSSON VEÐURSTOFUSTJÓRI ÁSAMT FULLTRÚA SÓLARSINNA Veðurstofustjóri fékk í hendurnar óskaspákortíð sem sýndi skjálalaut Ísland. Sólarsinnur varð þó ekki að ósk sinni um meiri sól fyrr en tveimur árum eftir mótmælin þegar veðrið batnaði lokins.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÚR MYNDASAFNI

Trausti?“ Hann segir að starfsmenn Veðurstofunnar hafi skemmt sér vel yfir uppátækinu sem hafi átt sér aðdraganda í einu versta



SÓLARSINNAR Á HEIMLEIÐ Í rauninni voru sólarsinnar ekki á mótmælastað af einlægum áhuga á betra veðri heldur fyrir tilstuðlan Dagblaðsins sem skipulagði mótmælin í gúrkutíð.

sumri í manna minnum.

„Sumarið 1983 var alveg með eindæmum vont og náði algjörum botni á því sem ég hef nokkurn tímann kynnst,“ segir Trausti.

Hann segir að hitinn hafi varla farið yfir átta stig allt sumarið og því ekki furða að fólk hafi verið orðið langþreytt. „Þetta var líka inni í hræðilega rigningasömu sumartímabili. Sumrin ’81 og ’82 voru eiginlega bara hálf því það fór að rigna bara um miðjan júní og rigndi svo alveg til jóla. Svo kom þetta sumar þarna ’83 þegar var eiginlega ekkert sumar.“

Sólarsinnar náðu því ekki fram betra veðri með mótmælunum og má segja að sumarið hafi varla komið aftur fyrr en sumarið 1985. „Sumarið 1984 var líka mjög rign-

ingasamt en það var þó miklu hlýrra en þessi sem á undan komu og með góðu veðri fyrir norðan. Síðan má eiginlega segja að sumurinn hafi verið hlýr alveg til okkar daga,“ segir Trausti.

Hann segir þó að alltaf komi mánuðir inn á milli sem séu verri en gengur og gerist, eins og júnímánuður var nú í sumar. Menn geta þó huggað sig við að vöndu mánuðirnir á okkar dögum eru ekki nánda nærri eins vöndir og þeir sem sólarsinnar mótmæltu sumarið 1983. „Júní í ár var ekki verri en svo að í honum voru 140 sólskinsstundir en í þessum botnmánuðum eru þær ekki nema á bilinu sjöttíu til áttatíu, sem er nú alveg nokkuð gott,“ segir Trausti Jónsson.

annat@frettabladid.is

## Með mysing til Ítalíu

Á veitingahúsinu Friðriki V á Akureyri hefur alltaf verið lagt mikið upp úr því að nota hráefni úr sveitinni. Friðrik V. Karlsson, yfirkokkur veitingahússins, fer til Ítalíu í haust til að taka þátt í móti hundrad kokka sem hafa sinnt héraðseldhúsinu.

„Í upphafi voru þúsund athyglisverðir veitingastaðir valdir frá öllum heimsins hornum, sem allir hafa þessa svæðisbundnu ímynd. Hópurinn var svo minnkaður niður í hundrad þátttakendur sem var boðið að taka þátt. Ég veit ekki alveg hvernig þetta verður en ég á að halda stóran fyrirlestur og svo er unnið í teyrum með tíu kokkum,“ segir Friðrik. Hann verður í fríðum flokki kokka á mótinu því þótt hann hafi ekki

fengið endanlegan þátttakendalista veit hann um nokkra sem ætla að fara. „Þarna verða þungavigtarnöfn eins og Alain de Casse í Mónakó og Ferran Adria, en veitingastaðurinn hans var á dögunum valinn sá besti í heiminum. Ég gæti lent með einhverjum frá Mósambík eða einum af þessum frægu, það kemur bara í ljós.“

Aðspurður um uppruna mótsins segir hann að það sé afspenging hreyfinga sem heita Slow Food og Terra Madra. „Hugmyndin er að hvetja veitingamenn og fólk almennt til að vita meira um hráefnið sem það er með í höndunum,“ segir Friðrik. Ástæða þess að hann notar mikið hráefni úr sinni sveit er að miklu leyti sú að hann vill þekkja uppruna þess betur, auk þess sem það er góð leið til að styrkja svæðið. „Við myndum til dæmis aldrei nota innflutt kjöt, ekki af einhverjum hroka eða vegna þess að innflutt kjöt sé eitthvað vont. Það er bara

um að gera að nota íslenskt kjöt því við eigum það og það er frábært.“

Að sjálfsögðu ætlar Friðrik að taka með sér íslenskt hráefni á mótið enda segir hann að fullt af flottum hugmyndum sé að finna í gömlum íslenskum hefðum. „Ég er viss um að íslenskt eldhús á eftir að rísa upp aftur. Auðvitað þurfum við að nútímavæða það og ástæðulaust að fara að bera aftur fram súrsaða hrútpunga. En við sjáum það herna á veitingahúsinu okkar að gamlir réttir í nýmóðins útfærslum eru mjög vinsælir.“

Til þess að kynna íslenskt eldhús þarf Friðrik að taka með sér hráefni frá Íslandi. Hann segist ætla að taka með sér allt sem hann getur og nefnir sem dæmi rabarbara og íslenskar kryddurtir. „Ég er að vinna í þessu núna og kanna hvað ég má taka með mér. Norðlenska ætlar að hjálpa mér með að fara með lambakjöt og svo tek ég að öllum



FRÍÐRIK V. KARLSSON KOKKUR Í haust leggur Friðrik leið sína til Ítalíu og tekur þar þátt í móti þar sem kokkar, víðs vegar að úr heiminum, koma saman til að kynna héraðseldhúsið sitt.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA.IS

líkindum skyr með, því mér sýnist á öllu að það sé ekkert mál. Svo eru erfiðari hlutir eins og hangikjöt sem er spurning með

hvort fæst leyfi fyrir. Mig langar líka til að taka með mysing, sem er mjög akureyrskt fyrirbæri,“ segir Friðrik V. Karlsson.



# Hágæða múrvörur fyrir allar aðstæður

Múrbúðin býður aðeins viðurkenndar gæða múrvörur, meðal annars frá **Maxit**, stærsta múrvöruframleiðanda í Evrópu.



**Maxit Rep 980**  
steiningar-  
lím/þunnmúr



**Maxit IP22**  
gífs sprautu-  
múr



**Maxit IP 18**  
sprautumúr, inni



**Maxit IP 14**  
sprautumúr, úti



**Maxit EXM 702**  
Þunnfljótandi  
þanmúr. Undir  
vélar og stöpla



**Trefjastyrktur múr fyrir Serpo**  
múrkerfi á einangrun



**Deka Fiber**  
firnasterkur  
trefjastyrktur múr



**Maxit Steiningarlím /fílmúr**  
Verð pr. 25 kg  
kr. 1.380,-



**Deka Hrað**  
hraðharðnandi  
viðgerðar-  
blanda



**Deka Plug**  
vatnsþéttimúr  
Stoppar  
rennandi vatn  
á nokkrum sek.



**Deka Grip**  
þanmúr fyrir  
boltagöt o.fl.



**Grov Betong**  
Gróf  
múrblanda  
fyrir allar  
viðgerðir



**Deka Akryl**  
alhliða  
akrylgrunnur



## MÚRBÚÐIN

Byggingavöruverslunin í Árbænum

Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

# VIÐ



Landsbankinn



Um leið og við óskum Ítölum til hamingju með heimsmeistaratitilinn í knattspyrnu viljum við þakka samstarfsaðilum okkar fyrir frábæra samvinnu og áskrifendum fyrir samfylgdina.

# HA





# NINGJU

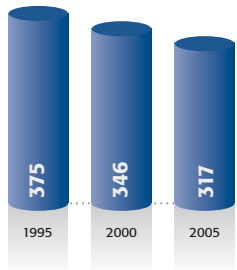
## ALLIR LEIKIRNIR Í MEISTARADEILDINNI Í BEINNI

Sýn hefur tryggt sér útsendingaréttinn að Meistaradeildinni til næstu þriggja ára. Samningurinn felur í sér stórlega bættu umfjöllun um þessa stærstu og virtustu keppni sem haldin er á milli félagsliða í knattspyrnu. Frá og með næstu keppni munu áskrifendur Sýnar geta séð alla leikina í Meistaradeildinni í beinni útsendingu í sjónvarpi og á netinu.

**SÝN**  
*besta sætið*

### Svona erum við

> Fastráðnir starfsmenn RÚV 1995-2005



Heimild: Hagstofa Íslands

## baksvið

fréttir og fróðleikur

### FBL-GREINING: SAMBAND ÍSLENSKRA BERKLA- OG BRJÓSTHOLSSJÚKLINGA, SÍBS

# Berst fyrir betri heilbrigðisþjónustu

Samband íslenskra berkla- og brjóstholssjúklinga er líklega frægara undir nafninu SÍBS og fyrir happdrætti, frekar en málefni berkla- og brjóstholssjúklinga. Nú til dags starfrækir sambandið margvíslega þjónustu.

#### Hvernig kom stofnun SÍBS til?

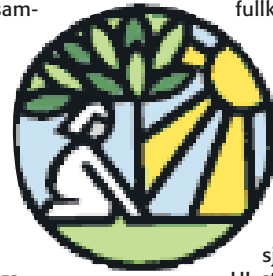
Haustið 1938 komu 26 berkla-sjúklingar saman á Vífilsstaðahæli til að stofna Samband íslenskra berkla-sjúklinga. Tilgangurinn var að reyna að hjálpa útskrifuðum berkla-sjúklingum að ná fötfestu í lífinu. Deildir voru í kjölfarið stofnaðar um allt land, undir nafninu Berkla-vörn. Bygging tíu smáhýsa hófst árið 1944 og ári síðar tók vinnuheimilið Reykjalundur til starfa. Með tilkomu berkla- og brjóstholssjúklinga árin 1947-1952 fór berkla-sjúklingum fækkandi. Þá var farið að taka við

öðrum sjúklingum til endurhæfingar.

#### Hverjum sinnir sambandið nú til dags?

Með fækkun berkla-sjúklinga komu aðrir brjóstholssjúklingar í sambandið. Astma- og ofnæmisfélagið kom til samstarfs og árið 1974 var nafni félagsins breytt í Samband íslenskra berkla- og brjóstholssjúklinga. Landsamtök hjartasjúklinga komu síðar í samtökin, þá félag fólks með svefnháð- ar öndunartuflanir og því næst Samtök lungnasjúklinga. Tilgangur SÍBS er meðal annars sá að sameina innan vébanda sinna fólk með

berkla, hjartasjúkdóma, lungnasjúkdóma, astma- og ofnæmi og svefnháðar öndunartuflanir og vinna að því að heilbrigðisþjónusta og félagsleg aðstoða þessa fólks sé sem fullkomnast.



#### Hvaða þjónustu starfrækir SÍBS?

Auk Reykjalundar starfrækir SÍBS nú Múlabæ, vinnustofu fyrir öryrkja og Happdrætti SÍBS sem er kjölfesta alls starfs SÍBS. Í samstarfi við önnur samtök rekur SÍBS Múlabæ, dagvistun fyrir aldraða og Hlíðabæ, dagvistun fyrir minnisjúka. SÍBS kemur einnig að rekstri HL-stöðva. Lauslega talið hafa þrjátíu til fjórtíu þúsund landsmenn notið endurhæfingar á Reykjalundi.

### SPURT & SVARAÐ

LÍFRÆN RÆKTUN

## Meira bragð

Á dögunum bárust fréttir frá Bandaríkjunum um að sala lífrænna matvæla hafi aukist mikið þar í landi. Hjördis Ásberg er framkvæmdastjóri versunarinnar Maður lífandi sem selur lífrænar vörur.



#### Hvað er lífræn ræktun?

Lífræn ræktun þýðir að jarðvegurinn er alveg hreinn og án alls kemisks áburðar. Þá má ekki nota nein hormónalyf, ekkert gerladrepani eða sveppadrepandi heldur bara lífrænan áburð. Einnig eru strangar kröfur um að hvíla jarðveginn reglulega svo hann endurnúi sig. Lífrænt kjöt krefst þess að dýrin fái bara fóður sem uppfyllir lífrænar kröfur og slátrunin þarf líka að vera án allra kemiskra efna.

#### Af hverju er skortur á ræktendum?

Framleiðendur lífrænna matvæla verða að fá vottun og í kringum það er mjög strangt ferli. Einnig vaxa afurðirnar hægar og eru minni svo að uppskeran er alltaf minni.

#### Af hverju vill fólk kaupa lífrænar vörur?

Bæði hugsar fólk um að ýmislegt sem notað er í hefðbundna ræktun geti verið skaðlegt. Síðan finnst fólk oft lífrænar vörur bragðbetri og bragðmeiri. Fólk sem er ekki að spá mikið í ræktunaraðferðirnar velur þær út af því.

# Ótti vegna eldflaugaskota

## Mikill uggr hefur gripið um sig meðal alþjóða vegna eldflaugaskota Norður-Kóreumanna á miðvikudag. En hvaða hætta stafar af Norður-Kóreumönnum?

Tilraunir Norður-Kóreumanna með sjö eldflaugar, sem þeir skutu á loft í síðustu viku, vöktu mikil og hörð viðbrögð um allan heim. Eldflaugarnar sjö lentu í Japanshafi og öllu engum skemmdum.

Áratugum saman hefur Norður-Kórea verið eitt lokaðasta land heimsins, en það er eitt fárra landa sem enn eru undir kommúnistastjórn og fá afar fáir útlendingar að sækja það heim. Leiðtogi Norður-Kóreu, Kim Jong-il, hefur vakið mikla forvitni margra, en lítið er vitað um hann. Þó er ljóst að Norður-Kóreumenn vilja láta taka sig alvarlega, og hefur alþjóðasamfélagið tekið þá á orðinu seinustu daga.

#### Líf í Norður-Kóreu

Fátt er vitað um daglegt líf í Norður-Kóreu. Öllum fjölmiðlum er stjórnað af ríkinu og í þeim er ekki sagt frá neinu sem gæti komið stjórninni illa. Til dæmis er aldrei sagt frá hungursneyðum sem

reglulega herja á Norður-Kóreubúa.

Landið reiðir sig mikið á erlend fjárframlög og telja erlendar hjálparstofnanir að um tvær milljónir manna hafi farist þar úr hungri á síðasta áratug. Auk þess berast óljósar frétnir af miklum mannréttindabrotum, svo sem pyntingum, opinberum aftökum, þrælkun, ungbarnamorðum og nauðungarfóstureyðingum.

Um 23 milljónir manna búa í Norður-Kóreu, sem nær yfir 122.762 ferkílómetra - tæplega tuttugu þúsund ferkílómetrum stærra svæði en Ísland. Flestir eru trúlausir, en aðhyllast sterkar þjóðarhefðir.



#### Vopn Norður-Kóreu

Í landinu er einn stærsti starfandi her heims, og hafa ráðamenn þess löngum verið sakaðir, á alþjóðavettvangi, um að eyða of miklu í vopn og her landsins, á meðan milljónir manna búa við hungur og sára neyð. Nýverið var haft eftir suður-kóreskum vopnasérfræðingi að eldflaugaskotin hefðu kostað 2,2 milljarða króna. Jafnframt leikur grunur á að þjóðin eigi kjarnorkuvopn, eða sé að koma sér þeim upp.

#### Eldflaugaskotin

Norður-Kóreumenn segja eldflaugaskotunum ekki hafa verið beint gegn neinum, heldur hafi eingöngu verið um æfingar að ræða. Jafnframt segjast þeir ætla að halda æfingum sínum áfram og gagnrýna Vesturveldin fyrir að reyna að banna þeim vopnaæfingarnar.

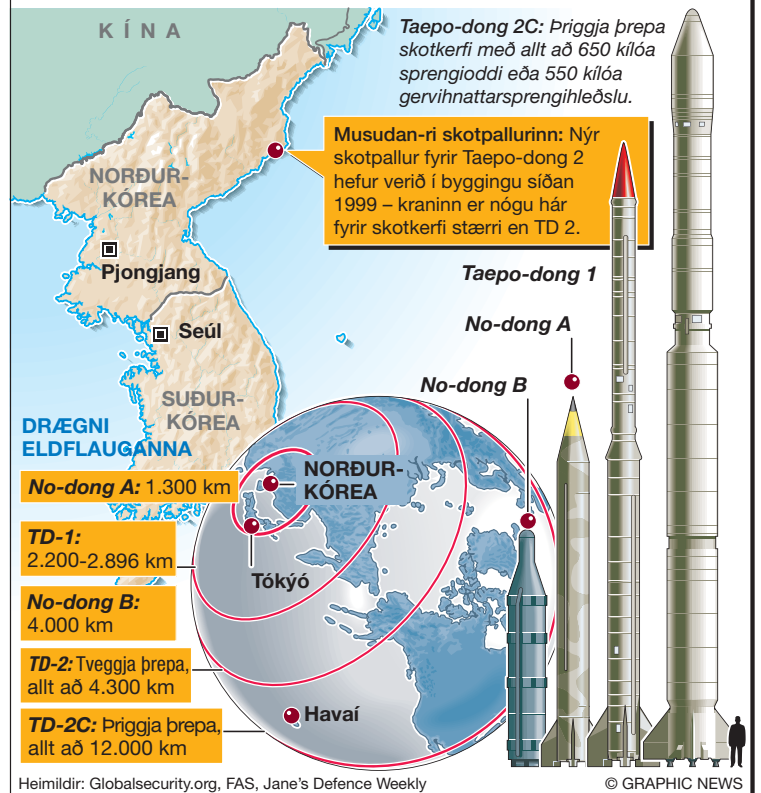
„Það eru óréttlát rök að segja að sumir megi gera eitthvað en aðrir ekki. Þessi sömu rök eru notuð varðandi eignarhald á kjarnorku,“ hafði suður-kóreska fréttastofan Jonhap eftir Choe Myong Nam, fulltrúa Norður-Kóreu í Sameinuðu þjóðunum í Genf, á föstudag.

Choe endurtók jafnframt áskanir Norður-Kóreumanna um að Bandaríkin og bandamenn þeirra, sérstaklega Japanar, séu að undirbúa árás á Norður-Kóreu.

„Bandaríkin hafa lengi íhugað árás á okkur, en hafa ekki gert alvöru úr þeirri árás vegna styrks

### Nokkrar eldflaugar Norður-Kóreu

Norður-Kórea á yfir 600 Scud-eldflaugar sem geta dregið til Suður-Kóreu og allt að 200 No-dong eldflaugar sem gæti verið skotið á Japan. Hafist var handa við að þróa fjölþrepa eldflaugar af Taepo-dong-gerð árið 1998, en Taepo-dong 2 er hönnuð með Bandaríkin sem skotmark í huga.



### KIM JONG-IL

Kim Jong-il erfið leiðtogaréttindin eftir föður sinn, Kim Il-sung, sem stofnaði ríkið árið 1948. Þó getur sonurinn aldrei hlotið forsetatítlinn sem eilíflega tilheyrir föðurnum. Kim Il-sung lést árið 1994 og tók sonur hans við leiðtogastarfinu þremur árum síðar. Kim Jong-il er afar sjaldan ljósmynndaður og lætur næstum aldrei heyra í sér í útvarpi eða sjónvarpi. Á undanförmum árum hefur hann hitt nokkra helstu leiðtoga heims, meðal annars forseta Suður-Kóreu og forsætisráðherra Japans. Hefur honum verið lýst sem hlédrægum glaumgosa með vandlega blásið hár sem gengur í þykkbotna skóm og þykir koniák gott. Hann er 64 ára og virðist eiga við einhver heilsuvandamál að stríða, þó óljóst sé af hvaða toga þau eru. Honum er gefið að hafa samið sex óperur á tveimur árum og að hafa hannað stóran turn í höfuðborginni Pjongjang. Hann á þrjá syni, en hefur enn ekki útnefnt neinn þeirra sem erfingja leiðtogatignarinnar.

okkar,“ sagði Choe.

Alls óvíst er hvort einhver fótur sé fyrir þessum ásökunum. Ráðamenn í Norður-Kóreu saka Bandaríkin reglulega um njósnir, en Bandaríkjaher svarar þeim ásökunum ekki.

#### Viðbrögð við eldflaugaskotunum

Eldflaugaskotin vöktu hins vegar afar sterk viðbrögð um allan heim.

George W. Bush, forseti Bandaríkjanna, hringdi í Hu Jintao, forseta Kína, auk annarra þjóðarleiðtoga á fimmtudag og hvatti til samstillts alþjóðááttaks varðandi málið, en Bush-stjórninni hefur löngum verið í nöp við Norður-Kóreu og nýverið gaf utanríkisráðuneyti Bandaríkjanna út skýrslu, þar sem Norður-Kórea er skilgreind sem stuðningsaðili hryðjuverka.

Atlantshafsbandalagið sendi frá sér tilkynningu þar sem atvikinu var lýst sem „ögnun við öryggi austurhluta Asíu“ og hvatt var til harðra viðbragða á alþjóðavettvangi.

Japanar ákváðu að hætta að senda til landsins matargjafir, enda

telja ráðamenn þar líklegt að Japan sé eitt skotmarka Norður-Kóreumanna. Ástralalr ætla að skerða stjórnmalasambönd sín við landið til muna, en Ástralía er eitt fárra landa sem hefur slík tengsl við Norður-Kóreu.

Viðbrögð næsta nágranna Norður-Kóreu, Suður-Kóreu, voru fyrst og fremst varkærni, og hvöttu ráðamenn þar til langlundargeðs í viðræðum.

Meira að segja Kína, einn helsti bandamaður Norður-Kóreu, brást illa við, en hvatti þó eindregið til stillingar.

„Öryggisráð (SD) verður að bregðast við, en þau viðbrögð ættu að hjálpa til við langtímatámarkið, að halda frið og jafnvægi á Kóreuskaga,“ sagði utanríkisráðherra Kína, Jiang Yu, á fimmtudag.

FRÉTTASKÝRING  
SÍGRUN MARÍA KRISTINSDÓTTIR  
smk@frettabladid.is

## Birgitta Haukdal

Syngur með sínu nefi



Nýr heimur á Hótel Borg  
Bjargey Ingólfssdóttir  
Tíska  
Öflugasta sjónvarpsdagskráin



ELDFLAUGAR SKOÐAÐAR Ferðamaður skoðar eftirlitlingar af norður-kóreskum eldflaugum á safni í Seoul í Suður-Kóreu. Norður-Kóreumenn segjast ætla að halda áfram tilraunum sínum með eldflaugar.

NORDICPHOTOS/AFP



Veldu HYUNDAI gæði, veldu TERRACAN

**Terracan** DELUXE

- 2900 cc. Turbo Dísel 163 hð.
- Sjálfskiptur
- 32" Arctic Trucks jeppabreyting
- TSC spólvörn
- Sítegt aldrif með læsingu
- ABS með EBD hemlajöfnun
- Tölvustýrð miðstöð
- Samlitun
- Leðuráklæði
- Hiti í sætum
- Topplúga
- Dökkar afturrúður

LÝSING



**HYUNDAI**  
Official Partner



Með bílinn handa þér

**ARCTIC TRUCKS**

## Vertu í sambandi við náttúruna

TERRACAN í ARCTIC TRUCKS útgáfu hlaðinn staðalbúnaði



\* Blásamningur til 84 mánaða með 30% útborgun. Mánaðanlegar greiðslur eru háðar vaxta- og gengisþróun.

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524

# skoðun

SJÓNARMÍÐ  
HAFLÍÐI HELGASON

Seðlabankinn fetar nú einstigi síðustu metrana í vaxtahækkun:

## Að missa af flugvél

Skiptar skoðanir eru um síðustu stýrivaxtahækkun Seðlabankans. Hún var í efri mörkum þess sem spáð hafði verið. Í kjölfarið hafa vaknað upp spurningar hvort Seðlabankinn sé hugsanlega að ganga of langt og muni valda óþarfa sársauka í hagkerfinu með aðgerðum sínum. Með öðrum orðum að læknin verði á endanum verri en sjúkdómurinn.

Reynslan á eftir að leiða slíkt í ljós. Nokkuð ljóst er að í síðustu uppsveiflu hefði Seðlabankinn þurft að auka aðhaldið meira og fyrr. Sú aðferð sem notuð er til að hafa hemil á þenslunni er ónákvæm og litlar líkur á að nokkur vaxtabreyting sé hárrétt. Þetta er hins vegar það stjórnþæki sem Seðlabankinn hefur yfir að ráða og ekki vól á öðru betra.

Prástagast hefur verið á þeirri staðreynd að Seðlabankinn hafi ekki fengið mikla hjálp á þessari vakt. Hann hefur borið hitann og þungann af þenslunni í efnahagslífinu og þeir sem áttu að slökkva með honum eldana hafa verið iðnir við að henda lurkum á bálið.

*„Hafi maður aldrei misst af flugvél er hægt að draga þá ályktun að maður eyði of miklum tíma á flugvöllum.“ Af tvennu illu er betra þegar til lengri tíma er litið að missa af flugvél, en eyða of miklum tíma á flugvöllum.*

Ákvörðun Seðlabankans er ekki og verður aldrei hafin yfir gagnrýni. Hins vegar er nauðsynlegt að menn geri sér grein fyrir því að bankinn stendur frammi fyrir afar vandasömu verki og vill hafa vaðið fyrir meðan sig. Á fundi sem Seðlabankinn hélt fyrir tveimur árum ræddi Andrew Crocket, fyrrverandi bankastjóri Alþjóðagreiðslubankans í Basel, um þann vanda sem fylgir stjórn peningamála. „Hafi maður aldrei misst af flugvél er hægt að draga þá ályktun að maður eyði of miklum tíma á flugvöllum.“ Af tvennu illu er betra þegar til lengri tíma er litið að missa af flugvél, en eyða of miklum tíma á flugvöllum.

Verðbólguhorfur hafa versnað og Seðlabankinn þarf að styrkja trúverðuleika sinn, sem er forsenda þess að verðbólguvæntingar fari niður. Bankinn hefur boðað að staðan verði skoðuð í ágúst og grannt fylgst með þeim teiknum sem gefa vísbendingar um hvert beri að stefna.

Í upphafi vaxtahækkana glímdi Seðlabankinn við þann vanda að miðlun peningastefnunnar inn í hagkerfið var hæg. Skuldarar sem höfðu tók á flýðu innlenda vexti og tóku erlend lán. Nú ríkir meiri óvissa á mörkuðum og trú manna á gengi krónunnar er minni, auk þess sem vextir í nágrannalöndunum fara hækkandi. Það eykur líkurnar á að stýrivaxtahækkunar virki hraðar í efnahagslífinu og togi upp langtímavexti.

Peningar eru orðnir óheyrilega dýrir og skuldabyrði reynist mörgum einstaklingum og smærri fyrirtækjum erfið. Mikilvægt er að Seðlabankinn ígrundi vel hvert skref á næstunni. Hann hefur staðið vaktina einn og hefur margt sé til varnar þegar hann er gagnrýndur. Ef illa fer er ágætt að hafa í huga að ábyrgðarleysis er annars staðar að leita en í ranni Seðlabankans.

## FRÁ DEGI TIL DAGS

### Jarðvegur og Listaspíra

Kartöflugeymslurnar í Ártúnsbrekkunni eru að fá nýtt hlutverk sem gallerí, kaffihús og vinnustofur listamanna og er unnið við að breyta lélegum malar-slóðanum þangað í alvöru veg. Stefán Pálsson sagnfræðingur stakk nýverið upp á nafninu Kartöflutröð á þennan veg og lýsti eftir fleiri hugmyndum á bloggsíðunni sinni. Hann fékk góðar viðtökur: Örtröð, Svarthöfði, Innstunga, Jarðeplaslóð, Línuvegur, Tengill, Jarðvegur, Spíra eða Listaspíra vegna þess að listamenn verða geymdir þarna, nú eða Skeifugörn. Og nú er bara að vona að yfirvöld gripí eina tillöguna á lofti.



### Lóa langsokkur

Og Stefán heldur áfram að fjalla um nöfn og þá eru það nöfn á söguhetjum Andrésblaðanna sem hafa fengið ýmsar undarlegar útgáfur í gegnum tíðina. Þannig heita Chip & Chap Snar & Snöggur á íslensku en hafa áður verið kallaðir Snóðinn og Loðinn. Ripp, Rapp og Rupp hafa heitið Tikki, Trikk og Trakk og Fetmúli hét víst stundum Grani eða Feiti-múli. Þá ku Mogginn hafa birt barnasögu eftir Astrid Lindgren um Lóu langsokk árið 1946.

### Skemmt lappinar

Hundrað kílómetra hlaup Boot Camp-kappanna sem komu í mark um helgina er hlauparanum Gunnlaugi A. Júlíusssyni hugstætt en Boot Camp-strákarnir voru búnir að fá nóg eftir 75 km. Gunnlaugur bendir á að það geti skemmt lappinar að fara lítill undirbúinn í svona hlaup og spyr: „Ætli þetta hafi verið hjá þeim eins og enski strákurinn sagði í lestinni í vor þegar ég spurði hvernig hlaupið hefði gengið. „It was horrible, after 25, every step was in pain,“ um leið og hann rifjar upp sögu af tveimur sextugum sem hlupu hundrað kílómetra fyrir nokkrum árum. Eins og ekkert væri.

ghs@frettabladid.is

## Kjötflokkarnir

B og D fóru saman í stjórn í Reykjavík og um land allt. Þrátt fyrir að tapa kosningunum skreiddi litli upp í til stóra fyrir norðan, sunnan, austan og vestan. Við horfðum á og fylltumst viðbjóði. Svo var það gleymt eins og annað. Mánuði síðar var búið að endurhanna litla með glænýjum ráðherrum og fúlскеggjuðu formannsefni. Gamalt vín á nýjum belgjum gekk í gullfiskþjóð: Í næstu könnun var hann orðinn aðeins stærri.

Og nú siglum við til kosninga með flokkana tvo á nýjum fötum með ný andlit. Og nýjar línur. Allt skal nú gleymt sem liðið er. Því senn skal sest að kötlunum á ný.

Kjötflokkarnir kætast. Fyrsti flokkur og annar flokkur. Þeir eiga svo gott með að starfa saman. Hálfnorski hamborgarhryggurinn og brúnaþunga súpukjötið frá SS. Seiga kjötið og feita kjötið. Á því munu borgarbúar og landsmenn þurfa að japla enn og aftur næstu árin, jafnvel þótt sumir séu fyrir löngu komnir með kjötóþol og aðrir séu yfirlýstar grænmetisætur.

Frímúraður bóguur í öðrum flokki kveður sér hljóðs, vill verða formaður og lofar öllu fögru, segir stóriðjustefnu lokið. Stóriðjustefnu Framsóknar er formlega lokið. Reyndar er Kárahnjúkastíflu enn ekki lokið. Reyndar er verið reisa risaálver á Reyðarfirði, sem tekur ekki til starfa fyrr en að ári. Reyndar er nýbúið að lofa Húsvíkum álveri sem ekki er einu sinni byrjað að reisa. Og talað er um annað í Helguvík. Auk stækkunar í Straumsvík. En stóriðjustefnu er lokið. Eg er hættur að reykja en á reyndar þrjú karton inni í skáp og mun að sjálfstögu klára þau. Bógur hefur ferilinn á fyndnu nóttunum og Moggi klappar hann upp: „Snilldarflétta hjá nýjum iðnaðarráðherra.“ Því nú er tími fyrirgefningar. Og friðar. Eg þori ekki að segja ástar. Því ritstjórinn er farinn að vinna í opnu rými.

Helstu talsmenn kjötflokkanna boða okkur mikinn fögnuð. Með

### Í DAG STJÓRNARFLOKKARNIR

#### HALLGRÍMUR HELGASON

*Hálfnorski hamborgarhryggurinn og brúnaþunga súpukjötið frá SS. Seiga kjötið og feita kjötið. Á því munu borgarbúar og landsmenn þurfa að japla enn og aftur næstu árin, jafnvel þótt sumir séu fyrir löngu komnir með kjötóþol og aðrir séu yfirlýstar grænmetisætur.*

einu pennastriki skal slegið yfir deilur fortíðar. Framsókn er á móti stóriðjustefnunni og Mogginn er hættur að vega úr launsáttri. Hættur að hata fólk og leggja í einelti. Hættur að þegja yfir vondum fréttum af sínu fólk. Hættur að slá þeim göðu upp. Ritstjórinn er hættur að vera mafiós. Í sama blaði og gamli skúrur biður þjóðina fyrirgefningar birtir hann tveggja opnu viðtal við frægan mann í Flórída. Væntanlega hefur það verið ritskóðað í anda nýrrar sáttastefnu blaðsins. Stuttu síðar er svo Ingibjörgu Sólrúnu boðið upp í dans á miðopnu blaðsins, í sárabætur fyrir eineltið sem hún hefur orðið að þola í allan vetur. Ritstjórinn er eins og erfiður maki. Ómurlegur alla daga en yndislegur þegar hann tekur sig til.

Og hann heldur að það dugi. Einlægur og alsaklaus á svip býður hann okkur fulla sátt. Eins og Guðfaðirinn á göðum degi. Og á bak við hann sitja nýju mennirnir í stjórn Árvakurs og yppa öxlum. Sumum peningum fylgja engin völd.

Það er ábyrgðarhlutur að hreyfa ekki við þessu ástandi. Íslenskt samfélag getur aldrei

orðið heilbrigt á meðan „virtasti“ fjölmiðill þess er dulbúið flokks-gagn sem hegðar sér eins og armasti síkkópati, heilsar fólki með annarri hendi en stingur í bak við hinni. Sumir reyna að láta eins og Mogginn sé ekki til en það er erfitt á meðan helmingur landsmanna les hann. Aðrir leyfa honum að kyssa sig á kinnina í dag, bara til að vera sviknir á morgun. Hér er engin leið út önnur en sú augljósa.

Því annars hjókkum við bara áfram í sama farinu. Kjötflokkarnir halda völdum um alla eilífd með öllum sínum ómurlegu helm-ingaskiptum og reglulegu sinnaskiptum. Ári fyrir kosningar munu þeir alltaf koma til okkar eins og iðrandi afbrotamenn sem afneita eigin stefnu. „Stóriðjustefna, ha? Nei nei, elskan mín. Við erum löngu hættir með hana. Nú erum við fyrst og fremst flokkur þekk-ingariðnaðarins.“ Rétt eins og gamli góði Villi gerði í vor: „Blár karlaflokkur, ha? Nei, nei. Við erum bleikur jafnréttisflokkur.“

Með sama hætti gæti nýr utan-ríkisráðherra senn afneitað þátt-töku okkar í Íraksstríðinu. „Ja, þetta var nú reyndar ákvörðun þeirra Halldórs og Davíðs. Þeir eru nú báðir hættir í pólitík og því má segja að við höfum líka hætt stuðningi okkar við stríðið. Þannig að Írakssmálið er úr sögunni, að mínu mati, og á ekkert að þurfa að þvælast fyrir okkur í kosningunum.“ Sömuleiðis gæti forsætisráð-herra sagt: „Varnir Íslands? Ja, ég get ekki séð að Ísland þurfi neinar varnar. Gömlu mennirnir voru með þetta á heilanum en nú er Sjálfstæðisflokkurinn fyrst og fremst flokkur sjálfstæðis, í þessum málu sem öðrum.“ Landbún-adarráðherra getur hins vegar haldið sig við hefðbundna frasa sé hann spurður um hátt verð á land-búnaðarafurðum: „Íslenska sauð-kindin er dýr.“

Það er ekki mikið eftir á beinunum hjá kjötflokkunum. En þá segjast þeir bara vera orðnir grænmetisætur. Voða góðir og grænir.

# Mallorca

## Sumartilboð

Royal Playa de Palma

### 59.900 kr.

á mann m.v. 2 í íbúð 11. júlí.

**VISA**

Nánari upplýsingar um ferðir ásamt lýsingum á hótélum er að finna á [www.urvalutsyn.is](http://www.urvalutsyn.is)

Úrval-Útsýn, Lágmiða 4: 585 4000 - Akureyrri: 460 0600 - Vestmannaeyjum: 481 1450

# MARKAÐURINN

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

## Sögurnar, tölurnar, fólkíð.



AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRAR: Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson ABSTODARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Björgvin Guðmundsson RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinn Stefnadóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík **ADALSíMI: 550 5000** Símbreyf Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: [ritstjorn@frettabladid.is](mailto:ritstjorn@frettabladid.is) og [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) VEFVANG: [visir.is](http://visir.is) UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmíðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. [dreifing@posthusid.is](mailto:dreifing@posthusid.is) Fréttablaðinu er dreift ókeypis á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



## RÉTT SKAL VERA RÉTT

Á húsfundum í fjölbýlishúsum eru oft teknar ákvarðanir um stór mál og er mikilvægt að löglega sé staðið að fundunum.

HÚS 4

# allt fasteignir

ER ÞÍN EIGN AUGLÝST HÉR? MEST LESNA FASTEIGNABLAÐ LANDSINS

FRÉTTABLAÐIÐ

FASTEIGNASÖLUR	
Atlas	21
Árborgir	12
Ás	26-29
Dómus	11, 14-15
Draumahús	17 - 20
Eignaumboðið	16
Eignastýring	6
Fasteignamiðlun FMG	8
FFA	8
Húsavík	11
Höfði	25
Kjöreign	7
Lundur	22 -23
Lyngvík	10
Neteign	24
Nýtt	13
Remax	30
Smárin	9, 12



Húsið er hraunað og málað að utan.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## GÓÐAN DAG!

Í dag er mánudagurinn 10. júlí, 191. dagur ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík 3.26	13.33	23.38
Akureyri 2.34	13.18	23.58

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími 550 5000

Auglýsingasími Allt 550 5880

Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is

## Stutt í skóla og góðar gönguleiðir

Fasteignasalan Kjöreign hefur nú til sölu glæsilegt einbýlishús með sérbyggðum bílskúr í Daltúni 17 í Kópavogi.

Á aðalhæð er forstofa en inn af henni er flísalagt sturtubað með glugga. Í eldhúsi eru korkflísar, góð innrétting, hvítt plast og ljós víður og borðkrókur. Á milli stofu og eldhúss eru hillur og stofurnar eru rúmgóðar með eikarparketi. Þaðan er hurð út í bjarta sólstofu með flísalögðum gólfum með hita og ofnum. Gengið er úr sólskálunum út á afgirtan sólpall. Á hæðinni er einnig herbergi með parketi, skápur í holinu og teppalagður stigi upp í rishæðina.

Á rishæð er sjónvarpsstofa með innréttingu. Hjónaherbergi er parketlagt og nýlegur góður skápur er í herberginu. Gengið er úr herberginu út á góðar innbyggðar svalir. Á hæðinni eru tvö rúmgóð herbergi með geymslum undir súðinni og pallur í báðum. Herbergið sem er við hliðina á hjónaherberginu er nýtt sem þvottahús í dag. Parket er á herbergjunum og sjónvarpsstofunni. Baðherbergið er flísalagt með góðum innréttingum og þakgluggum. Mikil lofthæð er á hæðinni og loftin eru panelklædd. Yfir stigahúsinu er þakgluggi.

Sérinnangangur er í kjallara en einnig er innangengt. Í kjallara er gangur og forstofa og geymsla með inntökum og þar er lagt fyrir þvottavél. Íbúðin í kjallaranum skiptist í rúmgóða stofu með filteppum, dúklagt eldhús með borðkrók, og opið herbergi inn af eldhúsinu. Svefnherbergið er rúmgott með filteppum og í holi er fatahengi. Rúmgott sturtubaðherbergi sem allt er flísalagt.

Húsið er hraunað og málað að utan og húsið og bílskúrin eru í góðu ástandi. Garðurinn er stór með potti og hita í stéttum. Húsið stendur innst í lokaðri götu og stutt er í útivistarsvæði, góðar gönguleiðir, skóla og ýmsa þjónustu.

Ásett verð er 59,8 milljónir.



Fasteignaverðið gæti lækkað um allt að 7%.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Fasteignaverð gæti lækkað

DREGUR ÚR EFTIRSPURN Á FASTEIGNAMARKAÐI

Að mati greiningardeildar KB banka gæti fasteignaverð lækkað um allt að 7% að raunvirði á næstu 12 mánuðum. Hærrí vextir, aukin verðbólga og skert aðgengi að lánsfé hafa undanfarið dregið úr eftirspurn á fasteignamarkaði. Á sama tíma er mikið af nýju húsnæði í byggingu.

Í skýrslu bankans segir að þensla á fasteignamarkaði hafi átt sinn þátt í uppsveiflu undanfarinna missera og því sé samdráttur á fasteignamarkaðnum eftirsóknarverður. Þetta leiðir hins vegar til óvissu á næstu mánuðum.

Bankinn reiknar með því að fasteignaverð lækki um 2-3% á næstu tólf mánuðum. Að viðbætti verðbólgu nemur raunlækkunin um 7%.

# www.nytthus.is

einbýlishús  
parhús  
sumarhús  
litaður panill í þakkanta



Nytt Hús ehf.  
Seylubraut 1  
230 Reykjanesbæ  
Sími: 414-3400



Mjög vönduð finnsk heilsárshús(sumarhús) og íbúðarhús úr hágæðafuru frá Lapplandi. Margar gerðir húsa – hagstætt verð.  
**G. Pálsson ehf.** s: 462-2272/896-0423 ghalldor@simnet.is

**Fjöldi ánægðra viðskiptavina Sjá nýuppsetta stiga á [www.byggingavorur.com](http://www.byggingavorur.com)**

**Stigar & Handrið Mex - byggingavörur**  
Sími 567 1300 og 848 3215  
[www.byggingavorur.com](http://www.byggingavorur.com)

Vantar betra aðgengi í garðinn?, stigi getur leyst málið.....



Húsasmiðjan selur brú sem sniðugt getur verið að leggja yfir tjörnina til að lifga upp á garðinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Gæða hús handa þér

**Bjálkahús ehf**  
Hefur skapað sér orð fyrir vönduð hús.  
Hús okkar eru byggð til að endast.  
Á fjórðahundarð hús hafa verið byggð.

einingahús-bjálkahús-sumarhús [www.husogheimili.is](http://www.husogheimili.is)  
Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar  
HÚSOGHEIMILI - BJÁLKAHÚS EHF / Krókháls 5A, 110 R, s: 511-1818

## Gosbrunnar og gerviendur

Æ fleiri búa til tjörn í garðinn sér og sínum til yndisauka.

Finnst þér garðurinn vera litlaus og leiðinlegur? Þá gæti lítil tjörn verið lausnin. Það er nefnilega ótrúlegt hvað falleg tjörn getur gert mikið fyrir umhverfið.

Hægt er að velja um tvær gerðir tjarna. Þær má kaupa tilbúnar í mismunandi stærðum, það er að segja form, sem grafin eru niður í garðinn.

Svo er hreinlega hægt að búa



Þessi tjörn er til sýnis í Garðheimum, þar sem ýmsar góðar garðlausnir eru í boði.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

sjálfur til tjörn í garðinum. Þá hefur garðeigandinn meira svigrúm til að útfæra tjörn eftir eigin smekk. Þússningasandur er settur í botninn og sérstakur tjarnadúkur, sem er þykkur, sterkur og end-ingargóður, lagður yfir. Síðan er tilvalið að þekja dúkinn með fallegum fjörusteinum en kanta má fylla með gróðri.

Í báðum tilvikum er góðum

dælubúnaði komið fyrir, en niðurfalli sleppt sé hreinsibúnaðurinn vandaður. Þá ætti ekki að vera til-tökumál að hafa fiska og gróður í tjörnunum. Að auki er hægt að kaupa alls kyns fylgihluti með tjörnum sem lifga enn frekar upp á garðinn, svo sem brýr, gosbrunna, vindmyllur og gerviendur(!).

-rve

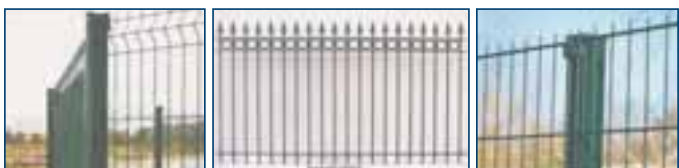


...þarftu gler?



Smiðjuvegi 7 - 200 Kópavogi - sími 54 54 300 - [www.gler.is](http://www.gler.is)

## Girðingaefni



Nú er tækifæri að girða af lóðina, garðinn eða sumar-bústaðinn. Val á galvaniseruðu eða plasthúðuðu (grænt) girðingaefni. Hæð 2m eða 1,2m.



**ATLANTSKAUP ehf.**

Bæjarflöt 6, 112 Reykjavík

## Sýning um húsa-gerð í Árbæjarsafni

Minjasafn Reykjavíkur opnaði nýlega sýningu þar sem farið er yfir sögu húsagerðar og byggingartækni í Reykjavík á tímabilinu 1840-1940.

Á árunum upp úr 1840 fór Reykjavík að eflast sem höfuðstaður landsins og því er miðað við þetta ártal. Helstu stofnanir landsins fluttust um það leyti til Reykjavíkur, þar á meðal Alþingi og Lærði skólinn. Sýningunni í Árbæjarsafninu er skipt upp í þrjá hluta. Í fyrsta hlutanum eru tekin fyrir hlaðin steinhús þar sem sér-reykvísk húsagerð, steinbærinn, er í forgrunni. Í öðrum hlutanum er fjallað um timburhús og sér-staklega tekin fyrir svokölluð sveitserhús. Þau voru reist á þeim tíma þegar vélvæðing í timburiðnaði hafði hafið innreið sína og íslenskir smiðir höfðu náð góðu



Sýningin fjallar um húsagerð frá árunum 1840 til 1940.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

valdi á byggingu timburhúsa. Þriðji hlutinn er tími steinsteypunnar. Þar er sjónum beint að funkishúsunum og verkamannabústaðirnir við Hringbraut teknir sem dæmi. Þegar þeir voru byggðir höfðu menn náð góðu valdi á notkun steinsteypunnar og járnbindingu. Sýningin er sem áður segir í Árbæjarsafninu og mun hún standa fram eftir sumri. Nánari upplýsingar á [www.skipbygg.is](http://www.skipbygg.is).



### Útsölumarkaður

Útsölumarkaður Húsasmiðjunnar er opinn alla virka daga frá klukkun 12 til 18. Á markaðnum má finna allt milli himins og jarðar fyrir heimilið, garðinn, pallinn og sumarhúsið. Á markaðnum eru seldar vörur á vægu verði allt frá fatnaði og verkfærum til heimilisvara. Þar má einnig finna vörur á lágu verði sem eru við að hverfa úr sölu og hægt er að gera góð kaup á útlitsgölluðum vörum. Útsölumarkaður Húsasmiðjunnar er við hlið verslunar Húsasmiðjunnar í Ögurvharfi við Breiðholtsbrautina.



Þjófar sitja oft um mannlauð hús.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

## Ekki bjóða þjófum í bæinn

Áður en farið er í sumarfrí er mikilvægt að búa þannig um hnútana að ekki sé auðvelt fyrir þjófa að brjótast inn.

Enginn vill lenda í því að koma að heimili sínu í rúst þegar komið er til baka úr sumarfríinu. Þjófar geta verið ansi ósvífnir og ef þeir ætla sér að brjótast inn gera þeir það þrátt fyrir vel lokaða glugga og læstar dyr.

Það er hyggilegt að fá sér þjófavarnarkerfi en ef slíkt er ekki til staðar geta hjálpsamir nágrannar einnig komið að góðum notum. Þjófar sitja oft um mannlauð hús og því er viturlagt að búa þannig um að ekki sé augljóst að húsið sé mannlauð. Hér eru nokkur ráð sem gott er að hafa í huga.

- Fáðu einhvern af nágrönnunum til þess að leggja bílnum sínum í innkeyrsluna þína á meðan þú ert í burtu.
- Sjáðu til þess að ekki safnist upp póstur. Stór dagblaðahrúga á gólfinu við dyrnar er merki um að húsráðendur séu víðsfjarri.
- Biddu nágranna þinn um að henda ruslinu sínu annað slagið í þína ruslatunnu. Tóm ruslatunna gefur til kynna að húsið sé mannlauð.
- Ekki hafa dregið fyrir gluggana.
- Ef útiljósið logar allan daginn getur það vakið grunsemdir. Gott er að hafa ljósin sjálfvirk svo þau kvikni sjálfkrafa þegar dimmir en logi ekki um hábjartan dag.

*Pearl*

Export:  
82.900



*Pearl*

Forum  
árg. 2005  
á tilboði:  
59.900 (m. öllu)



*Pearl*

*Pearl*

Export-Radical:  
94.600



tonabudin.is

Ný sending af  
*Pearl* Forum  
árg. 2006!  
(nú með vandaðri diskum)  
76.500 (m. öllu)

**TÓNABÚÐIN**

Sunnuhlíð 12. 603 Akureyri s.462-1415  
Skiptótt 21. 105 Reykjavík s.552-4515

AUGLÝSINGASÍMI

**550 5000**

FRÉTTABLAÐIÐ




## TEMPUR HEILSUVÖRUR Á 15% AFSLÆTTI Í JÚLÍ

 <b>ORIGINAL HEILSUKODDI 61CM</b> -15% VERÐ KR. 8.075,-	 <b>MILLENÍUM HEILSUKODDI 64CM</b> -15% VERÐ KR. 7.990,-	 <b>CLASSIC HEILSUKODDI 55CM</b> -15% VERÐ KR. 7.565,-	 <b>COMFORT HEILSUKODDI 70CM</b> -15% VERÐ KR. 7.820,-
 <b>FERÐASETT KODDI OG DÝNA Í TÖSKU</b> -15% VERÐ KR. 29.900,-	 <b>ORIGINAL FERÐAKODDI Í TÖSKU</b> -15% VERÐ KR. 3.968,-	 <b>SESSA 40X42X5 CM</b> -15% VERÐ KR. 6.301,-	 <b>BAKSTOÐ 36X36X7 CM</b> -15% VERÐ KR. 5.987,-
 <b>HÁLSKRAGI</b> -15% VERÐ KR. 4.847,-	 <b>SVEFNGRÍMA</b> -15% VERÐ KR. 1.713,-	 <b>BAKSTUÐNINGUR 68X40X7 CM</b> -15% VERÐ KR. 7.900,-	 <b>ALHÍÐA-HEILSUKODDI 50CM</b> -15% VERÐ KR. 5.367,-



**GLÓFAXI HF.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

### BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR

- Hurðir til á lager
- Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir
- Öryggishurðir

# Gluggar & hurðir

Gluggar, hurðir, og svalahurðir úr viðurkenndu PVC-U hágæða efni frá

**REHAU**

Kjarnagluggar hafa einstakt einangrunargildi og eru til í mörgum gerðum. Íslensk framleiðsla og áratuga reynsla

Sparaðu tíma • leitaðu tilboða netfang: [gluggar@vortex.is](mailto:gluggar@vortex.is)



**Kjarnagluggar**

**Ekkert viðhald**

Skemmuvegji 46 • 200 Kópavogi  
sími 564 4714 • Fax 564 4713

[www.kjarnagluggar.is](http://www.kjarnagluggar.is)



## Vönduð stálpottasett

Orkusparandi • Þrefaldur botn • 12 hlutir

Aðeins kr. 22.000,-

Kynningarverð

## Eldhúshnífar Steikarasett

24 hlutir

Aðeins kr. 12.000,-



## Hnífaparatóskur

72 hlutir

Gyllt eða stál

Aðeins kr. 12.000,-

Þöntonarsímar 862 5273 og 893 2666

Opið alla daga frá kl. 10.00 til 22.00. Sendum í póströfu ef óskað er.  
Póstburðargjald greiðist af viðtakanda

**Ice-Atlantic ehf.**

Sími 893 2666



Húsfélög þurfa oft að taka stórar fjárhagslegar ákvarðanir.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Rétt skal vera rétt

Á húsfundum í fjölbýlishúsum eru oft teknar ákvarðanir um stór mál og miklar framkvæmdir og því mikilvægt að löglega sé staðið að fundum.

Oft getur komið til illdeilna í húsfélögum, sérstaklega í kringum stórar framkvæmdir, ef ekki er rétt staðið að málum. Lög eru til um hvernig eigi að standa að húsfundum í húsfélögum og eru brot úr þeim birt hér.

Æðsta vald í málefnum húsfélagsins er í höndum húsfundar. Húsfundir eru tvenns konar, þ.e. aðalfundir og aðrir almennir fundir. Aðalfundur húsfélags skal haldinn ár hvert fyrir lok aprílmánaðar og boðar stjórnin til hans skriflega með minnst 8 daga fyrirvara og mest 20. Í fundarboði skal greina fundartíma, fundarstað og dagskrá, auk þess skal geta þeirra mála sem ræða á og meginefni þeirra tillagna sem

leggja á fyrir fundinn. Vilji eigandi fá mál tekið fyrir og til atkvæðagreiðslu á aðalfundi skal hann greina stjórn frá því skriflega með þeim fyrirvara að unnt sé að geta þeirra í fundarboði. Á aðalfundi skal meðal annars fara yfir skýrslu stjórnar, leggja fram ársreikninga og kjósa í stjórn. Á öðrum húsfundum en aðalfundi skal fjalla um þau mál sem tiltekin eru í fundarboði, en þeir fundir eru haldnir þegar stjórnin telur það nauðsynlegt, eða 1/4 félagsmanna krefst þess skriflega. Stjórn húsfélagsins á að boða til almenns fundar með minnst 4 og mest 20 daga fyrirvara.

Rétt til fundarsetu á húsfundum hafa aðeins félagsmenn, makar þeirra og sambýlislíf. Þá má félagsmaður veita sérhverjum lögráða manni umboð til að mæta á fund og greiða atkvæði. Umboðsmaður þarf að leggja fram á fundinum skriflegt og dagsett umboð, en það má hvenær sem er afturkalla. Þá er endurskoðanda húsfé-

lagsins gert að sækja fundi og taka til máls og gefa skýringar.

Atkvæðisréttur er í höndum félagsmanns. Maki eða sambúðaradili getur farið með atkvæðisrétt fyrir félagsmann á fundi án sérstaks umboðs. Þegar sami maður á fleiri en einn eignarhluta í húsinu hefur hann atkvæðisrétt sérstaklega fyrir hvern eignarhluta.

Lögin geta þó vafist fyrir mörgum og í sumum húsfélögum getur verið betra að fá utanaðkomandi hjálp, en Húseigendafélagið hefur boðið upp á sérstaka húsfundarþjónustu. Þá er veitt ráðgjöf, aðstoð við undirbúning og boðun funda og aðstoð á fundinum sjálfum, nánar tiltekið að annast fundarstjórn og ritun fundargerðar. Þessi þjónusta á að tryggja lögmæta fundi og að rétt sé staðið að töku ákvarðana en á því vill oft verða misbrestur með afdrifarkum afleiðingum eins og mörg dæmin sanna.

Heimildir af vef félagsmálaráðuneytisins.



**Guðmundur Óli Scheving**

SKRIFAR UM MEINDÝR OG MEINDÝRAVARNIR

## Stökkmor (Collembola) - Vængleysingjar (Apterygota)

Stökkmor er í fylkingu liðdýra (arthropoda) og í flokki skordýra (insecta) og heitir ættbálkurinn stökkmor (collembola). Stökkmor (Collembola) er algengt jarðvegsdýr og hafa fundist 77 tegundir hérlendis, flestar örsmáar jafnvel ógreinilegar með berum augum. Stökkmor er aðallega skipt í tvo flokka: Blámor (Poduride) sem er með ílangan sívalan bol og lárétt höfuð og gullmor (Sminthuridae) með kúlulaga bol og höfuðið sveigt niður.

Stökkmor nærast fyrst og fremst á rotandi plöntuleifum og sveppapráðum (myglu). Stærð stökkmora er á bilinu 0,2 mm – 1,2 mm. Stökkmor finnast hvarvetna í alls konar jarðvegi, bæði þurrum og blautum, frá fjöru til fjalls og jafnvel á jöklum. Flestar tegundirnar kjósa rakan jarðveg.

Stökkmor er eitt algengasta jarðvegsdýrið og finnast 400 - 600 dýr í hverjum lítra jarðvegs. Stökkmor er frumstætt dýr og frjógvar karldýrið egginn eftir að þeim hefur verið verpt.

Stökkmor er oft kallað stökkskotta. Helsta einkenni stökkmors er limur eða stökkgaffall neðan á afturból sem stökkmorið notar til

að spyrna sér áfram og stökkva en það getur tekið stór stökk. Þessi limur/gaffall er þó misjafnlega stór og hjá sumum tegundum vantar hann alveg og fara þau dýr hægt yfir.

Margir hafa aldrei heyrt á stökkmor minnst og enn færri hafa séð það. Dýrin hafa hamskipti fjór-um til fimm sinnum áður en þau verða kynþroska og halda því áfram meðan þau lífa.

Skaðsemi af stökkmor innanhúss er engin. Nokkrar tegundir finnast innanhúss, s.s. í blómapottum, á rökum stöðum, undir gólflistum, í bað- og þvottaherbergjum, í vaskaskápum, við vaska og baðkór og í gluggakistum. Oftast er ekki ástæða til nokkurra aðgerða nema þá helst að draga úr raka því hann er rót vandans. Takist það hverfur stökkmorið.

Nafnið collembola er komið úr grísku „coll“ sem þýðir lím og „embol“ sem þýðir binding en á afturból þeirra virðist vera kirtill sem gefur frá sér límvökva og þeir nota til að binda sig við rakann sem þeim er lífsnauðsynlegur

Við vitum öll hvað það er leiðinlegt að kaupa pottablóm og allt í



einu er allt fullt af flugum, pínulitlum flugum, sem gera ekkert annað en flögna í vitum manns. Þar er á ferðinni „pottamor“.

Í gömlum fræðum var ráðlagt að vökva pottablóm og jurtir með tóbaksvökva eða skipta um mold.

Í geymslum fyrir garðavexti er ráðið að hafa góða loftræstingu svo minnst sé um raka í viðkomandi rými. Í nokkrum löndum hefur verið sett mynd af stökkmor á frímerki t.d. í Póllandi og á Falklandseyjum.

Þegar fólk þarf að fá til sín meindýraeyði eða garðúðara þá skal alltaf óska eftir að fá að sjá starfsskipteini útgefið af Umhverfisstofnun og eiturefnaleyfi gefið út af lögreglustjóra/sýslumanni og það mikilvægtasta er að viðkomandi hafi starfsleyfi frá viðkomandi sveitarfélagi. Athuga skal hvort öll skírteini séu í gildi. Félagar í Félagi meindýraeyða eru með félagsskírteini á sér. Fáðu alltaf nótu vegna viðskiptanna.

Skírteini meindýraeyða og garðúðara frá erlendum ríkjum og félagsamtökum gilda ekki á Íslandi.

Heimildir: *Upplýsingar og fróðleikur um Meindýr og varnir 2004.*

# Skipulag í barnaherberginu

**Flestir sem eiga börn kannast við það vandamál að halda röð og reglu í barnaherberginu. Það er ótrúlegt hvað það tekur lítið barn skamman tíma að rústa þaulhugsað skipulag foreldranna.**

Það er mikilvægt að börn læri ung að bera ábyrgð á sínu eigin herbergi og taki sjálf til í því. Það er gott að hafa það fyrir sið að taka til í herberginu á hverjum degi og ef til vill á einhverjum sérstökum tíma, svo sem fyrir barnatíma eða kvöldmat. Á meðan barnið er að læra þessa reglu eða ef það er í yngri kantinum er hægt að gera

tiltektina að skemmtilegri samverustund foreldra og barns, en það þarf að gæta þess að það endi ekki með því að foreldrarir taki allt til sjálfir.

Til þess að barnið læri sjálft að taka til og ráði vel við verkið þarf hver hlutur að eiga sinn stað í herberginu. Þannig er tiltektin gerð auðveldari og einfaldari. Gott er að dótíð sé flokkað eftir einföldum leiðum og að hver dótakassi eða skúffa innihaldi aðeins einn flokk. Til dæmis að allir kubbir séu í einum kassa, allar litlar dúkkur og það sem fylgir þeim í einni skúffu og allir smábílar í einni fötunni. Flokkunarkerfið má ekki vera of nákvæmt. Það er til dæmis afskaplega erfitt fyrir barnið að flokka

bílana eftir stærð eða tegund, ekki nema dótínu sé raðað eftir tegund – svo sem allt playmo saman og allt lego saman.

Börnin læra fljótt og það er gott að kenna þeim nógu snemma að bera virðingu fyrir leikföngunum sínum. Þá fara þau betur með þau og þeim þykir vænna um þau. Það er einnig mun líklegra að barn dundi sér í herbergi þar sem hægt er að ganga að öllu dótínu vísu heldur en í herbergi þar sem eru haugar af dóti og ómögulegt að finna það sem leitað er að. - ebg

Börnin leika sér betur í vel skipulögðu herbergi.



Blóm gullregnsins geta verið varasöm. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Eitraðar plöntur

**Sumar plöntur sem vaxa í íslenskum gördum geta verið hættulegar ef þær komast í litla munna.**

Dótt flestar plöntur sem vaxa í gördum á Íslandi séu með öllu skaðlausar eru til tegundir hér sem luma á eitri. Ekki er um lífs-hættulegt eitur að ræða en þeir sem eiga litil börn ættu að vera á varðbergi og gæta þess að eitruðum plöntum sé ekki plantað við leiksvæði barnanna í garðinum. Stundum er nefnilega freistandi fyrir krakka að stinga litríkum blómum í munninn, en þegar vissar jurtir eiga í hlut getur það valdið sviða og ertingu. Dæmi um slíkar plöntur sem vaxa í gördum hér á landi eru páskaliljur, riddarspori, venusvagn, sverðlilja og gullregn.

Það er þó engin ástæða til að losa sig við allar slíkar plöntur úr garðinum. Þar sem þekkingin er til staðar er engin hættu á ferðum. Það er auðvelt að kenna börnunum að umgangast plönturnar af varúð og temja sér að stinga þeim ekki í munninn.

Á heimasíðu Lýðheilsustöðvar er ýtarlegur listi yfir plöntur sem geta valdið eitrun. Slóðin er: [www.lydheilsustod.is](http://www.lydheilsustod.is).



Flest börn hafa mjög gaman af hoppköstulum.

### Hoppað í garðinum

BARNASMIÐJAN HEFUR HAFIÐ SÖLU Á HOPPKÖSTULUM.

Í Barnasmiðjunni má nú fá Little Tikes-hoppkastala sem eru nýjung á Íslandi og í Evrópu en þeir voru mjög vinsælir í Bandaríkjunum síðasta sumar. Kastalarnir hafa selst vel frá því sala hófst á þeim hér á landi og hafa verið keyptir bæði á leikskóla og heimili. Hoppkastalarnir geta verið frábær skemmtun fyrir börnin á sumrin og kosta 39.900 krónur. - eð



**VINTAGE VERÐDÆMI:**

SÓFABORÐ	31.200 KR.	ÁÐUR 39.000 KR.
SKENKUR 220CM	71.200 KR.	ÁÐUR 89.000 KR.
HLIÐARBORÐ	28.800 KR.	ÁÐUR 35.000 KR.
TV KOMMÓÐA	39.200 KR.	ÁÐUR 49.000 KR.
GLERSKÁPUR 180CM	126.400 KR.	ÁÐUR 158.000 KR.



**TICKER LEÐURSÓFAR**

FÁANLEGIR Í BRÚNU OG BEIGE

2JA SÆTA	64.800 KR.	ÁÐUR 108.000 KR.
3JA SÆTA	74.400 KR.	ÁÐUR 124.000 KR.
STÓLL	44.400 KR.	ÁÐUR 74.000 KR.



**BORÐSTOFUSETT**

VINTAGE BORÐ 180X90 OG SEX THYPHOON LEÐURSTÓLAR BRÚNIR

96.750 KR.  
ÁÐUR 129.000 KR.

## JÚLÍTILBOÐ

### 20-40% AFSLÁTTUR

**TEKK**  
COMPANY

OPIÐ VIRKA DAGA KL. 10-18 OG LAUGARDAGA KL. 10-16

BÆJARLIND 14-16 | 201 KÓPAVOGI | Sími 564 4400 | Fax 564 4435 | [TEKK@TEKK.IS](mailto:TEKK@TEKK.IS)



# EIGNASTÝRING EHF

## FASTEIGNAMIÐLUN



Erlendur Davíðsson  
lögg. fasteignasali



Þórhur Ingvarsson, lögg.  
fasteignasali



Atli Sigurðsson  
sólumaður



Erla Viggósdóttir  
ritari



Valdimar Tryggvason  
sólumaður

**Síðumúla 27 108 Reykjavík sími 534 4040, fax 534 4044**  
Erlendur Davíðsson, lögg. fasteignasali og verðbréfamiðlari

### NÝBYGGINGAR



#### PRASTARHÖFÐI - MOSFELLSBÆ - NÝBYGGINGAR.

Glæsileg ný einbýlishús. Um er að ræða átta hús á einni hæð með innbyggðum bílskúrum í lokuðum botnlanga. Húsin eru á bílinu 235-265 fm þar með taldir bílskúrarnir. Húsin eru mjög vel staðsett í landi Blikastaða rétt við gólfvöllinn Keili. Til alls hefur verið vandað við byggingu húsanna sem og hönnun þeirra. Stutt er í alla þjónustu. Skóli og leikskóli er steinsnar frá húsunum og bygging sundlaugar er hafin á svæðinu. Stutt er í hvers kyns útivist, svo sem golf, gönguferðir eða hestamennsku. Öll húsin er með extra lofthæð. Einstakt tækifæri til að velja sér hús við sitt hæfi. **Teikningar og skilalýsing eru á <http://aicon.is/thratarhofdi>**

### LÓÐIR



#### GULLTEIGUR BYGGINGARLÓÐ 3 ÍBÚÐIR

Frábær staðsetning og gott tækifæri fyrir smærri verkataka. Samþykktar teikningar af þrem lúxusíbúðum samtals um 500 fm Verð 55,0 millj.

### NÝTT Í SÖLU



#### LJÓSAVÍK - GRAFARVOGI.

Einstaklega glæsileg og vel skipulögð 5 herbergja endaíbúð með sérinnangi í litlu 6 íbúða húsi. Frábært útsýni. Mjög góð herbergi. Falleg stofa og eldhús með hátt til loftis, halogen lýsing. Sérsmíðar innréttingar frá Axis. Tvennar flísalagðar svalir með frábæru útsýni. Frábær staðsetning í rólegu hverfi þar sem stutt er í leikskóla - skóla og framhaldsskóla ásamt fjölbreyttri þjónustu í Sönginni. **Eign í sérflökki. Verð 29,9 millj.**



#### HRAUNBÆR, REYKJAVÍK.

Vel skipulögð 4ra herbergja íbúð á 3.hæð í góðu fjölbýli ásamt aukaherbergi m.aðg. að baðherbergi. 3 svefnherbergi, t.f. þv.vél og þurrkara á baði, tvennar svalir, eign fyrir laghenta. Verð 19,7 millj.



#### BIRKIHLÍÐ - REYKJAVÍK.

Glæsilegt raðhús með frábæru útsýni í Fossvoginum. Eignin er vönduð á tveimur hæðum og telur stóra stofu, herbergi/ forstofu, gott eldhús, salern og þvottahúsi. Á efri hæð eru 3 rúmgóð herbergi, flott baðherbergi, fjölsk.herbergi og geymsla. Góður bílskúr fylgir eigninni, frábært útsýni er af tvennum svölum hússins. Flott eign með mikla möguleika.



#### RAUÐAVALD, REYKJAVÍK,

Mjög falleg ný 95 fm 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sérafnotarétti á lóð auk staðis í bílageymslu. Íbúðin er fullbúin með vönduðum innréttingum og gólfefnum. Mjög góð staðsetning. **Ahv. 17,7 Verð kr. 23.700.000**

### Einbýli



#### VESTURÁS - SELÁS 110 RVÍK.

Mjög gott einbýlishús á tveimur hæðum með innbyggðum tvöföldum bílskúr samtals 260 fm Fimm svefnherbergi, tvennar svalir, hornlóð og frábært útsýni. Eign í toppstandi. Athuga skipti á minni eign í sama hverfi. **Verð kr. 56.700.000**

### Rað- og parhús



#### MIKLABRAUT REYKJAVÍK

Mikið endurnýjað 194 fm endaraðhús sem er 2 hæðir og kjallari, ásamt sérstæðum bílskúr. Gott fyrirkomulag, 5 svefnherbergi. Nýtt eldhús og bað, parket og fl. Eign sem vert er að skoða. Verð kr. 38.900.000

### Hæðir



#### SPÓAHÖFÐI MOSFELLSBÆR.

NÝTT Í SÖLU: Sérlega vönduð og glæsileg efri sérhæð ásamt stórum bílskúr um 233 fm alls í þessu rólega hverfi í Mosó. Frábær staðsetning með ótrúlegu útsýni. Laus fjótlega Verð 49,7 millj.

### 4ra til 7 herb.



#### SKIPHOLT - PENTHOUSE

Einstaklega glæsileg 5 herbergja þakíbúð á 3. og 4. hæð í nýþupgerðu / standsettu húsi. Gott eldhús. Stórt bjart opið stofuými með glæsilegu útsýni og stórr verönd í suður. Þrjú góð herbergi og tvær fallegar stofur. Gólfefni eikarparket og flísa. Geymsla fylgir og merkt bílastæði. Þetta er eign í sérflökki á þessum vinsæla stað með frábæru útsýni. **Tilboð óskast**



#### HÁALEITISBRAUT MEÐ BÍLSKÚR

Vorum að fá mjög stóra 128 fm endaíbúð á 1.hæð ásamt bílskúr á góðum stað í Háaleitinu. Búið að sitja nýtt gler í íbúðina. Eignin afhendist með nýjum ofnum og ofnalögnum. Þrjú herbergi + tvær stofur, auðvelt að bæta við herbergi. Góð eign á góðum stað. Getur verið laus við kaup-samning. **Tilboð óskast**



#### SKELJAGRANDI, REYKJAVÍK.

Mjög góð 4ra herbergja rúmlega 100 fm íbúð á 1. hæð ásamt staði í bílageymslu á góðum stað í vesturbænum. Húsið er allt tekið í gegn að utan í vor og sumar og verður allur kostnaður greiddur af seljanda. 3 svefnherbergi, góð stofa, vestur-svalir. Gott eldhús með borðkrók. Innangengt í bílageymslu úr sameign. Stór geymsla. Stutt í sóla og verslanir. Laus fjótlega. Verð kr. 22,9 millj.



#### KÓNGSBAKKI 5-6 HERBERGJA ÍBÚÐ.

Mjög rúmgóð og björt 150 fm endaíbúð á 3. hæð í nývöðgerðu fjölbýli. Íbúðin hefur verið töluvert endurnýjuð, 4 svefnherbergi, samliggjandi stofur, stórt eldhús með borðkrók. Frábær eign fyrir stóra fjölskyldu. Verð 25,8 millj.



#### HVASSALEITI 4-5 HERB OG BÍLSKÚR.

NÝTT Í SÖLU: Mikið endurnýjuð endaíbúð á 1. hæð 122 fm í góðu fjölbýli með bílskúr á góðum stað. Nýtt eldhús og bað. Ný gólfefni. Húsið gott að utan. Laus strax. Frábær staðsetning. Verð 28,9 millj.

### 3ja herb.



#### Hamravík 3ja herb. á jarðhæð.

NÝTT Í SÖLU: Mjög falleg og rúmgóð 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sérgarði, parket og flísa á gólfum. Vandaðar innréttingar. Eign sem vert er að skoða. Verð 24,4 millj.



#### KATRÍNARLIND, REYKJAVÍK

Gott útsýni í rólegu umhverfi, Mjög vönduð 3ja herbergja 95 fm íbúð í nýlegu lyftu-húsi ásamt staði í bílageymslu. Vel skipulögð eign með eikarparketi og flísum á gólf. Flott lýsing frá Luxem. Þetta er úrvals eign á góðum stað. **Laus Strax . Tilboð óskast**

### 2ja herb.



#### KRÍUHÓLAR 2JA HERB. LYFTU-HÚS.

NÝTT Í SÖLU: Góð og vel skipulögð 2ja herbergja 63 fm íbúð í nýlega viðgerðu fjölbýli með lyftu. Sameign að innan sem utan er mjög góð. Parket og dúkar á gólfum, laus fjótlega. Verð 13,6 millj.



#### SKIPHOLT, REYKJAVÍK.

Glæsileg ný standsett 94 fm 2ja herbergja endaíbúð á 2. hæð á þessum vinsæla stað. Hol og stofa mjög rúmgóð og björt. Eldhús stórt með fallegri innréttingu. Gott Svefnherbergi með skápum. Baðherbergi flísalagt með baði og góðri innréttingu. **Tilboð óskast**



#### LOKASTÍGUR, REYKJAVÍK

Vel skipulögð, björt og falleg 2ja herbergja íbúð á 1. hæð í góðu steyptu húsi. Parket á gólfum og flísa á baði. Svefnherbergi mjög rúmgott. Eldhús með góðri innréttingu og borðkrók. **Góð eign á góðum stað Laus strax. Verð kr. 14.900.000**

### Sumarbústaðir



#### BÚRFELL Í GRÍMSNESI

Höfum til sölu glæsileg sumarhús, fullbúin og sérlega vönduð á eignalóðum með frábæru útsýni á þessum vinsæla stað skammt frá Selfossi. Gott skipulag, hiti í gólfum. **Nánari upplýsingar gefur Atli s: 899-1178**

### Suðurland



#### TJALDHÓLAR SELFOSSI.

Stílhrein 156 fm raðhús með innbyggðum bílskúr. Húsið er vandað klætt með dur-opal klæðningu. 3 stór svefnherbergi, rúmgóða stofu, eldhús bjart en án innréttingar, gott baðherbergi með sturtu og baðkari, þvottahús innaf baði. Hitari er í gólfum, halogen lýsing. Þetta er flott vönduð eign. **Verð 25.500.000**



#### KRINGLUMÝRI SELFOSSI.

Glæsilegt fullfrágengið 136 fm raðhús. Stór rúmgóð stofa, útgengi á stóra verönd. Eldhús með fallegri innréttingu. Hjónaherbergi með útg. úti garð. Baðherbergi stórt og veglegt. Flísa á öllum gólfum. Plan upphitað steypt og stimplað. Bílskúr flísalagður. Sérlega glæsileg eign. **Verð 26.900.000**



#### ARNARHEIÐI HVERAGERÐI.

Frábærlega skipulagt 90 fm seynt parhús. Rúmgóð björt stofa, útgengi út stóra verönd og garð. Eldhús með fallegri innréttingu og góðum borðkrók. Herbergin rúmgóð með skápum. Baðherbergi fallett með sturtu. Þetta er vönduð eign sem fengið hefur frábært viðhald. **Verð 20.900.000**



#### ÁRBAKKI, SELFOSS

Glæsilegt nýlegt 189 fm einbýli, innbyggður bílskúr. Herbergin eru björt og rúmgóð. Stofan er stór með útgengi útá timburverönd. Eldhús með fallegri innréttingu. Baðherbergi með hornbaðkari og góðri innréttingu. Gólfefni á húsinu eru parket og náttúrustein, hiti í gólfum. Innbyggð hallogen lýsing er í lofti. Flott eign **Verð 35.200.000**

# GÓÐ EINKASÖLUKJÖR

## Sími 534 4040





**TRAUST  
OG ÖRUGG  
ÞJÓNUSTA**

**Fasteignasala**

Opið mán.-fim. frá kl. 9-18, fös. frá kl. 9-17



Dan V.S. Wilum hl.,  
lögg. fasteignasali  
Sími 896 4013



Ólafur Guðmundsson  
sölustjóri  
Sími 896 4090



Sigurbjörn  
Skarphéðinsson  
lögg. fasteignasali



Kristinn Valur Wium  
Söluamaður  
Sími 896 6913



Dröfn Friðrúsdóttir  
ritari



Rakel Robertson  
ritari

**sími 533 4040 • www.kjoreign.is**

**Netfang: kjoreign@kjoreign.is • Fax 533 4041**

**Ármúla 21 • Reykjavík**

## 2JA HERB.



**FREYKJUGATA - PINGHOLTIN.** Íbúð á jarðhæð í góðu steinsteyptu þríbýli. Skiptist í forstofu, snyrtingu, eldhús, stofu, herbergi og geymslu og saml. þvottahús. Parket og flísar á gólfum. Hús í góðu ástandi. **LAUS STRAX.**



**GRAFARVOGUR - VEGHÚS:** Rúmgóð 2ja herb. íbúð með sér lóð í suðvestur. **Stærð 60,4 fm.** Þvottahús innaf eldhúsi. Ljósar innréttingar. Hús og sameign í góðu ástandi. **Verð 15,5 millj.**



**FÍFURIMI /SÉRINNGANGUR:** Rúmgóð og falleg 2ja herb. íbúð með stórum suðvestur verönd með skjólveggi. Stærð íbúðar **69,0 fm.** Sér inngangur og þvottahús í íbúð. Sér bilastæði við húsið. **LAUS STRAX. Verð 17,3 millj.**

**MIKLABRAUT** 2ja herb. ósamþykkt risíbúð í litlu fjölbýlishúsi. Íbúðin skiptist: í anddyri, stofu, herbergi, eldhús og baðherbergi alls 24,0 fm. **LAUS strax.**

## 3JA HERB.



**KAMBSVEGUR** Góð 3 - 4ja herb. sérhæð. Mikil lofthæð. **Stærð 82,0 fm.** en gólfloður er stærri. Útsýni er frá íbúðinni. Frábærlega staðsett í rólegu grónu hverfi. **EIGN SEM VERT ER AÐ SKOÐA. Verð 18,9 millj.**

**HRAUNBÆR:** Rúmgóð 3ja herb. íbúð á 3. hæð ásamt íbúðarherbergi í kjallara. **Stærð alls 97,4 fm.** Stofan er björt og rúmgóð. Íbúðin er laus fljótlega. **Verð 17,5 millj.**



**HLYSALIR - SÉR VERÖND** Falleg 3ja herb. íbúð með afgirtri timburverönd í suður. Stærð íbúðar um **102,5 fm.** ásamt stæði í bílageymslu. Vandaðar innréttingar og gólfefni. **LAUS strax. Verð 25,7 millj.**



**DREKAVOGUR-LAUS :** Nýl. og fallega innréttuð 3ja herb. íbúð um 82,0 fm. á 3.hæð í litlu fjölbýli. Sér inngangur. Fallegt útsýni. Sér þvottahús í íbúð. Hús álklaðt að utan. Góðar innréttingar. **FRÁBÆR STAÐUR. LAUS strax. Verð 23,9 millj.**



**KÓRSALIR - LYFTUHÚS.** Glæsileg 3-4ra herb. íbúð á 3. hæð í nýlegu fjölbýli. **Stærð 117 fm.** ásamt stæði í bílageymsluhúsi. Sérlega rúmgóð og vönduð sameign. Þvottahús í íbúð. Fallegt útsýni. **Verð 29,9 millj.**



**GARÐHÚS með bílskúr.** Rúmgóð 3ja herb. endaíbúð á 2.hæð ásamt innbyggðum bílskúr. **Stærð alls 119,1 fm. þ.e. íbúð 99,1 fm. og bílskúr 20,0 fm.** Þvottahús í íbúð. Suðaustur svalir. Fallegt útsýni.



**GRAFARVOGUR:** Mjög góð og vönduð 3ja herb. íbúð á 3.hæð í fjölbýli við **Hamravík.** Stærð íbúðar er 88,1 fm. Suðursvalir. Þvottahús í íbúð. **LAUS fljótlega. Verð 21,4 millj.**



**ÁLFAborgir - ÚTSÝNIS-ÍBÚÐ** Hörkugóð 3ja herb íbúð í enda með sér inngangi af svölum, **alls 86,3 fm.** Mjög vel staðsett íbúð með glæsilegu útsýni. Laus við kaupsamning. Hagstæð áhvílandi lán. **Verð 18,8 millj.**

## 4RA HERB



**E-BREIÐHOLT:** Rúmgóð og björt 4ra herbergja íbúð við **UNUFELL,** á 2.hæð um **96,0 fm.** Húsið er nýklætt að utan og svalir yfirbyggðar. Nýtt gler og gluggar. Hús og sameign í góðu ástandi. **Verð 18,9 millj.**



**KLEPPSVEGUR** Falleg 4-5 herb. endaíbúð á 2. hæð. **Stærð 101,4 fm.** Nýtt parket á gólfum og allt nýtt á baði. Tvennar svalir. **ca 14 fm.** sérherbergi á jarðhæð fylgir. **LAUS fljótlega. Verð 21,9 millj.**



**HRINGBRAUT, 2 ÍBÚÐIR.** 2 góðar 4ra herb. íbúð á 1. og 2. hæð í þríbýli. **Stærð 87,9 fm og 96,2 fm.** Húsið er mikið endurnýjað að utan, nýtt hljóðeinangrandi gler, nýjar raflagnir. **Frábær staðsetning rétt við H.Í. Lausar fljótlega. Verð 19,6 millj.**



**HLÍÐARHJALLI KÓP:** Fallega innréttuð og rúmgóð 4ra herb. íbúð á 3.hæð, efstu, ásamt innbyggðum bílskúr. **Stærð alls 145,4 fm. þ.e. 116,6 fm. og bílskúr 28,8 fm.** Suður svalir. Þvottahús innaf eldhúsi. **Íbúðin er laus fljótlega. Verð: 28,7 millj.**



**LJÓSHEIMAR - LAUS STRAX.** Falleg og rúmgóð 4ra herb. endaíbúð í lyftuhúsi. Glæsilegt hús allt eingrað og klætt að utan. Tvennar svalir. Frábær staðsetning, stutt í flesta þjónustu. **LAUS strax.**



**SAFAMÝRI** Rúmgóð og vel skipulögð 4ra herbergja íbúð á 3 hæð **alls 108,1 fm.** Góðar innréttingar og gólfefni. Góðar vestursvalir, útsýni, góður staður. **Verð 21,9 millj.**

## 5 TIL 7 HERB.



**NAUSTABRYGGJA** Falleg og glæsilega innréttuð 5 herb. íbúð í fjölbýli. **Íbúðin er um 125,6 fm. þ.e. með bílskúli.** Sér þvottahús, tvö baðherbergi, rúmgóðar stofur og þrjú góð svefnherbergi. **Stæði í bílageymslu. Verð 30,0 millj.**

## SÉRHÆDIR



**ÖÐINGGATA SÉRHÆÐ.** Til sölu miðhæð í góðu steinsteyptu þríbýlishúsi. Stærð 106,5 fm. auk 23,0 fm. bílskúr og stór geymsla í nýndurgerðu bakhúsi. Glæsileg lóð. **Verð 35,0 millj.**

**SUNNUGVOR LAUGARDALUR**



Glæsileg efri sérhæð í tvíbýlishúsi. Rúmgóður bílskur og gott herbergi á neðri hæð. **Stærð alls 221,4 fm.** Sérlega fallegur garður með timburverönd. Góðar svalir með fallegu útsýni yfir Laugardalinn. Mjög gott ástand á húsi og íbúð. **Frábær staðsetning. Verð: 56,5 millj.**

**HAGALAND MOSF.ÞÆR** Mjög góð 4ra herb neðri sérhæð, **122,1 fm** ásamt sérbyggðum **30,7 fm** bílskúr. . Timburverönd í garði. Mikil lofthæð í bílskúr, jeppaskúr. **LAUS STRAX, Verð 29,9 millj.**

## RAÐ- OG PARHÚS



**BORGARNES - PARHÚS:** Glæsilegt og vandað parhús á tveimur hæðum ásamt bílskúrsrétti við Böðvars-götu. Fallegur suðvestur garður með timburverönd og verðlaunalóð. **Húsið er alls 109,0 fm. Verð 23,8 millj.**

## EINBÝLI



**DALTÚN - KÓPAVOGUR.** Sérlega vel staðsett eign á skjólsælum stað neðst í Fossvogsdalnum. Stærð 304,4 fm hæð, rishæð og kjallari. Sérbyggður bílskúr. Sér íbúð í kjallara. Fallegur gróinn garður, sólskáli, hiti í stéttum. Frábært fjölskylduvant hús innst í lokaðri götu. **Verð 59,8 millj.**



**BARÐAVOGAR-RVÍK.** Gott og sérlega vel staðsett einbýli / tvíbýli, kjallari, hæð og ris ásamt sérbyggðum bílskúr. Sér 2ja til 3ja herb. íbúð í kjallara. Mikið endurnýjuð eign. Frábær staðsetning á skjólsælum stað. **LAUS strax. ATH. SKIPTI A MINNI OG ÓDYRARI EIGN MÓGULEG.**



**HRÍSHOLT GARÐABÆR.** Gott hús á tveimur hæðum með innb. tvöföldum bílskúr. **Stærð 280,4 fm.** Húsið stendur ofan við götu með frábæru útsýni. Sérlega góð staðsetning. Fallegur gróinn garður. **Verð 65,0 millj.**



**PERNUNES - SJÁVARÚT-SÝNI.** Tveggja íbúða hús með tvöföldum bílskúr. **Alls 391,6 fm,** þar af er sér íbúð **84,1 fm.** Lóðin er 1285 fm eignarlóð. **VEL STAÐSETT EIGN Í ENDA Á LOKAÐRI GÖTU MEÐ ÓHINDRUÐU ÚTSÝNI.**



**MARARGRUND - GARÐABÆ:** Vandað og mjög vel staðsett steinsteypt eibýlishús á tveimur hæðum ásamt stórum tvöföldum bílskúr. **Stærð alls 286,2 fm. þ.e. hús 224,4 fm. og bílskúr 61,8 fm.** Stór og falleg afgirt lóð með veröndum og heitum potti. Hellulögð heimkeyrsla. **Góð staðsetning.**

## SUMARBÚSTAÐIR

**VIÐ HÚSAFELL - FJÁRHÚSTUNGA.** Um er að ræða nýtt hús á smíðastigi og selst húsið í núverandi ástandi. **Alls 52 fm.** Húsið stendur á steyptri botnplötu og er það að mestu fullbúið að utan. **Verð 8,2 millj.**



**ÚTHLÍÐ.** Tvö glæsileg ca 85,0 fm. heilsárshús, steyp botnplata með hitalögn í gólf. Húsunu er skilað fullbúnum að utan, meðfylgjandi er allt efni til frágangs að innan. Frábært skjólgott svæði gróið með kjarri. Frábært útsýn yfir Heklu. **Verð 14,4 millj.**

## ATVINNUHÚSNÆÐI

**TRÖNUHRAUN- ATV.HÚSNÆÐI** Til sölu atvinnuhúsnæði á einni hæð með innk.hurð. Húsnæðið nýttist mjög vel. **Stærð 139,2 fm. Verð 16,9 millj.**

## HLÍÐASMÁRI - KÓPAVOGI

Mjög gott 192,5 fm verslunarhúsnæði á götuhæð með stórum gluggum. Hægt er að skipta eigninni upp í smærri einingar. Í sama húsi er Sparisjóður Kópavogs. **LAUS STRAX. Verð 39,9 millj.**

**AKRALIND- TIL LEIGU.** Glæsilegt verslunar, skrifstofu og þjónustuhúsnæði í nýlegu húsi. **Stærð um 450 fm.** Vandað húsnæði. Góðir gluggar. Hentar margvíslegri starfsemi. Hægt að skipta í tvær einingar. **LAUS FLJÓTEGA. FRÁBÆR STAÐUR.**

## AUÐBREKKA KÓPAVOGI.

Til leigu eða sölu gott steinsteypt 3ja hæða skrifstofu- og þjónustuhúsnæði. Jarðhæðin gæti hentað til verslunarreksturs. **Stærð 1181,3 fm.** Eignin leigist öll saman, eða í smærri einingum eftir samkomulagi.

**AUSTURSTRÆTI TIL LEIGU.** Mjög snyrtilegt skrifstofuhúsnæði í líftuhúsi. **Stærð um 80 fm.** Staðsett í Pennahúsinu. Hefur verið notað til kennslu og námskeiðahalds.

## HYRJARHÖFÐI

Gott hornhús með 6-7 metra lofthæð. Milliloft að hluta. **Stærð 588,5 fm.** Afgirt lóð. Afhending samkomulag. Seljandi er tilbúinn til að gera leigusamning. **Verð 75,0 millj.**

**BÍLDHÖFÐI - TIL LEIGU.** Um er að ræða 500 fm sal á efri hæð. Góðir gluggar. Leigutími samkomulag. Hagstætt leiguverð. Til afhendingar strax.



**HRÝSMÝRI - ÁRBORG.** Til leigu, 963 fm nýlegt húsnæði. Fullbúið glæsilegt stálgrindarhús með góðum gluggum og innkeyrsludryum. Milliloft að hluta. Malbikuð frágengin lóð. Góð staðsetning.

## HESTHÚS

**BLESVELLIR - GARÐABÆR.** Gott tólf hesta endahús við Andvara. sér gerði og sér taðþró. Húsið er allt í mjög góðu standi. stór kaffistofa og góð hnakkageymsla. Laust 1. sept. **Verð 10,9 millj.**



FASTEIGNA  
MIÐLUN  
GRAFARVOGS

Sími 575 8585 – Spönginni 37 – 112 Reykjavík – www.fmg.is



Opið virka daga  
frá kl. 09:00-17:00.  
www.fmg.is



Sverrir Kristjánsson  
lögg. fasteignasali  
sími 896 4489



Karl Dúi Karlsson  
sölumaður  
GSM 898 6860



Samtengd söluskrá  
Sex fasteignasölur  
- ein skráning - minni kostnaður -  
- margfarldur árangur -  
www.uis.is

#### BORGARHOLTSBRAUT - 3JA HERB.

Góð 3ja herb., 66,1 fm endaíbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli í Kópavogi. Húsið var byggt 1983. Glæsilegt útsýni af svölum. 2 svefnherb., eldhús með upprunalegri innréttingu og baðherb. með glugga og baðkari. Þjört stofa og borðstofa. Rúmgóðar suðvestur svalir. Parket og flísar á gólfum. Hátt er til lofts og eru loft viðarklædd. C.a. 5 fm sér geymsla og sameiginlegt þvotta-herb. á jarðhæð. V. 17,2 millj.

#### STYKKISHÓLMUR – EINBÝLI

149,8 fm, 2ja hæða einbýlishús við Ægisgötu, í einu fallegasta sjávarplássi landsins. Húsið er byggt árið 1968 og seinna var byggt ofan á húsið myndarlegt ris úr timbri. 31,5 fm bílskúr. 4 svefnherb., 2 stofur og 2 baðherbergi Lóðin er að mestu frágengin með holtagrjóti og plankahléðslum. Stórt bílastæði með malarlögn. Ægisgata er litil lokuð gata við sjóinn og stendur ofan götu. V. 16 millj.

#### BAUGHÚS 19

Glæsilegt 187,3 fm parhús á 2 hæðum með innb. bílskúr á besta stað í Grafarvogi. Frábært útsýni yfir Esjuna, Akrafjall og út á Jökul. 2 svefnherb. eru á neðri hæðinni og 2 á efri. Einnig eru 2 baðherbergi, en verið er að standsetja annað. Þrískipt falleg stofa. Eldhús með nýlegri 4ra hellu gaseldavél og borðkrók. Skjólsgóður og afgirtur sólpallur sem snýr í suður. Fallegt parket og flísar á gólfum. V. 41,9 millj.

#### BERJARIMI - SÉR INNG./BÍLAG.

Glæsileg 3ja herb., 89,9 fm íbúð með sér inngang á 2. hæð, ásamt stæði í bilageymslu. 2 svefnherb., þjört stofa og borðstofa, suður svalir. Eldhús með fallegri innréttingu og eyju með 4ra hellu gaseldavél og stál háf. Borðkrókur. Þvottaerb. innan íbúðar. Flíslagt baðherb. með baðkari með sturtuáðstöðu og innréttingu. Fallegt parket og flísar á gólfum. Hátt til lofts. Sér geymsla inn af bílastæði. V. 21,6 millj.

Vegna sumarleyfa getur verið lokað dag og dag næstu viku

Vinsamlegast hafið þá samband við Fasteignamiðlun í Síðumúla II - sími 575 8500

Það er gott að  
búa á austurlandi

## Kaupvangur, Egilsstaðir.

TIL SÖLU  
& LEIGU



### 2. herbergja íbúðir (tilbúnar til afhendingar)

Íbúðirnar eru á besta stað í bænum, steinsnar frá þjónustukjarna bæjarins. Stórar og góðar svalir fylgja öllum íbúðum, með einstöku útsýni. Eldhúsinréttingar eru úr eik, góðir skápar eru í herbergjum & anddyri. Hjóla og vagna-geymsla er á jarðhæð, og geymslur fyrir hverja íbúð í kjallara. Íbúðirnar afhendast tilbúnar án gólfefna.

FFA og fasteignasalar veita allar frekari upplýsingar.

VERÐ FRÁ KR. 12.850.000\*

\* Verðlisti miðaður við vísitölu byggingarkostnaðar fyrir mars 2006 (325,3)

ffa  
FASTEIGNAFÉLAG  
AUSTURLANDS

567 3400

FASTEIGNA- OG SKIPASALA  
AUSTURLANDS EHF.

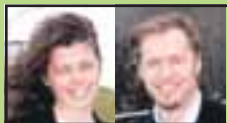
580 7905

domus

545 0555

Nánari upplýsingar á netinu: [www.nmedia.is/ffa](http://www.nmedia.is/ffa)

Fasteignafélag Austurlands ehf. · Melgerði 7 · 730 Reyðarfjörður · Sími: 567-3400 · GSM: 896-8934



Arkitektar: Hlédís Sveinsdóttir/Gunnar Bergmann Stefánsson

## Frístundasvæði fyrir nútímafólk

VERK EON ARKITEKTA ERU DÆMI UM NÚTÍMA-ARKITEKTÚR Á ÍSLANDI. STOFAN HANNAR NÚ 79 FRÍSTUNDAHÚS Í NÚTÍMALEGU HVERFI Í HOLTABYGGÐ.

Hlédís Sveinsdóttir og Gunnar Bergmann Stefánsson eiga stofuna EON arkitektar sem hefur verið starfrækt frá árinu 1999. Verk þeirra hafa skírskotun í sögu og umhverfisþætti og eru góð dæmi um nútímaarkitektúr á Íslandi. Verkefni eru margbreytileg og hafa Hlédís og Gunnar meðal annars hannað hluti, húsgögn, veitingahús og ýmiss konar byggingar.

Eitt af núverandi verkefnum EON arkitekta er hönnun frístundahúsa rétt við Gullfoss og Geysi. Um er að ræða nýtt skipulagssvæði í landi Úthlíðar sem nefnt er Holtabyggð. „Þetta er gífurlega flott svæði með mikilli náttúrufergur. Hverfið er nútímalegt með gólfvelli, sundlaugum og öllum helstu þægindum fyrir nútímaborgarfólk.“ Alls verða 79 hús í boði, hvert með eins til þriggja hektara lóð. Gunnar og Hlédís hönnuðu fimm grunn-typur húsa en munu síðan vinna með hverja lóð fyrir sig. „Upphafspunkturinn var að



Hér má sjá stærstu gerðina. Í vinstri hlutanum er gert ráð fyrir gestaherbergi og jafnvel hluta þess sem bílskúr.

gera öðruvísi hús og brjóta upp þetta hefðbundna sumarhúsamynstur. Húsin eru sérstaklega hönnuð fyrir þessa náttúru sem má til að mynda sjá á efnisvali svo sem timburklæðningum, grasi á þökum, corten-stáli og steinahléðslum. Ennfremur stjórnast afstaða húsanna af umhverfisþáttum og munu stórir gluggaflétir snúa í átt að útsýni en aflokaðir flétir í vindátt,” segir Hlédís. „Við vinnum með Birni Jóhannssyni landslagsarkitekt sem kemur til með að hafa hönd í bagga með lóðunum og í kortlagningu umhverfisþátta svo sem sólar og vinds.“

Verið er að leggja lokahönd á verkeikningar og má búast við því að fyrstu 20 húsin verði tilbúin seint í haust.

Sampil glers, steins og víðar fellur vel inn í náttúruna.



Undir bogadregnu skyggni myndast gott útirými með arni.



Við sum húsin er gert ráð fyrir sundlaug.



**FASTEIGNASALA**

Heilshugar um þinn hag

## Suðurlandsbraut 50

Bláu húsin v/Faxafen

Sími 513 4300

husid@husid.is

Ingvaldur Ingvaldsson - framkv.stjóri  
Helgi H. Jónsson - lögg. fast.sali  
Vilhjálmur Bjarnason - lögg. fast.sali  
Hrannhildur Helgadóttir - sölumaður  
Kristinn Erlendsson - sölumaður  
Steinunn Á. Frímansdóttir - sölumaður  
Guðný Guðmundsdóttir - sölumaður  
Ólafur H. Haraldsson - sölumaður  
Gunnar Magnússon - sölumaður  
Ólafur Sævarsson - sölumaður

### Rað- og parhús

### Sumarhús - Siglufjörður



Rúmgóð 111 fm íbúð á tveimur hæðum í tvíbýlishúsi á Siglufirði. Íbúðin á neðri hæð skiptist í forstofu, þvottahús, gestasalerni, eldhús, stígalhol og stofu. Efri hæðin skiptist í 4 herbergi og rúmgott baðherbergi. Húsið er steypt og hefur verið klætt á 3 hlíðar. Tilvalið sem sumarhús eða til að nota í ferðamanna leigu. Verð 4,9 m.

### 3 herbergja

### Lautasmári - Lyftuhús



Falleg 3ja herbergja 94,1 fm íbúð á annari hæð í góðu lyftuhúsi á vinsælum stað í Kópavoginum þar sem stutt er í alla helstu þjónustuvæðingum svo sem verslun, skóla, leikskóla og heilsugæslu. Íbúðin skiptist í anddyri, hol, tvö herbergi, baðherbergi, þvottahús, stofu, svalir og eldhús. Gólfefni eru parket og flisar. Verð 25 m.

### 3 herbergja

### Pinghólsbraut - Kóp m. bílskúr



Mjög falleg og björt 3ja herb 59,1 fm risibúð í tvíbýlishúsi ásamt nýjum 36 fm bílskúr sem er tilbúin að utan en foheldur að innan. Skv nýjum eignaskiptasamningi sem er í vinnslu er íbúðin 59,1 fm og bílskúr 36 fm Gólfloitur íbúðarinnar er ca 68 fm Falleg íbúð á góðum stað í Kópavoginum. Þetta er íbúð sem vert er að skoða. Verð 18,9 m.

### Stærri íb. og sérhæðir Kólguvað - Norðlingaholti



Glæsileg 4ra herb.127,5 fm neðri sérhæð (endi). Aðeins 7 hús í götunni. Íbúðin er með góðu útsýni og skilast fullbúin utan sem innan. Eignin skiptist í anddyri, eldhús, stofu, borðstofu, 3 rúmgóð svefnh., baðh., geymslu og þvottahús. Lóð verður frágengin, hellulagt bílapiplan með snjóbræðslu. Eignin afhendist við undirritun kaupsam. Verð 37,2 m.

### 3 herbergja

### Frostafold - Hundahald leyft



Falleg 3ja herb. 97,4 fm íbúð á fyrstu hæð í fjölbýli með sérinnangang ásamt sér stæði í lokaðri bílageymslu 23,1 fm að stærð. Samtals 120,5 fm. Íbúðin skiptist í forstofu, stofu, tvö herbergi, eldhús, baðherbergi, geymslu og séreignargarð með palli. Húsið er allt nýlega tekið í gegn að utan, lítur vel út og er vel staðsett. Hundahald er leyfilegt í húsinu. Verð 21,9 m.

### 3 herbergja

### Ljósallind - Kóp



Mjög góða 3ja herb. íbúð á góðum stað með frábæru útsýni. Hvíttakkaðar innréttingar, eikar parket sem og flisar á gólf. Fataherbergi innan hjónaherb. Þvottahús innan íbúð. Rúmgóðar flísaglagðar svalir í suð-vestur. Falleg og vandað fjölbýli.

### Stærri íb. og sérhæðir Kólguvað - Norðlingaholti



Til sölu 4ra herbergja.127,5 fm neðri sérhæð í enda í tvíbýlishúsi með sérinnangangi. Íbúðin er innst í botnlangagötu. Eignin skilast fullbúin að utan og tilbúin til innréttingar að innan þ.e.a.s. allir útveggar og innveggir tilbúinir til sandspórtunar. Hellulögð bíla-stæði og gangstéttar. Sér lóð verður frágengin. Verð 27,9 millj.

### 3 herbergja

### Álfkonuhvarf - Kóp.



Stórglæsileg 88,2 fm íbúð með sérinnangangi af svölum á annari hæð í 3ja hæða fjölbýli, ásamt stæði í bílageymslu. STÓR-GLÆSILEG EIGN SEM VERT ER AÐ SKOÐA Verð 24 m.

### 3 herbergja

### Katrínarlind - Grafarholti



Mjög rúmgóð 3ja herb. íbúð á 4.hæð í nýlegu lyftuhúsi ásamt stæði í bílageymslu. Fallegar eikar innréttingar, eikar parket sem og flisar á gólf. Þvottahús innan íbúð. Björt og vönduð eign með góðu útsýni!

### Stærri íb. og sérhæðir Kólguvað - Norðlingaholti



Tvær 4ra herbergja.127,5 fm neðri sérhæðir. Aðeins 7 hús í götunni. Íbúðirnar skilast fullbúnar að utan sem innan. Eignirnar skiptast í anddyri, eldhús, stofu, borðstofu, 3 rúmgóð svefnherbergi, baðherbergi, geymslu og þvottahús. Lóð verður frágengin þó án sólpalls. Hellulagt bílapiplan með snjóbræðslu. Eignin afhendist sumar 2006. Verð 35,9 m.

### 3 herbergja

### Gullengi - Grafarvogur



Björt og falleg 93,6 fm 3-4 herb. íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli (aðeins 6 íbúðir í húsinu) ásamt 22 fm bílskúr, samtals 115,6 fm íbúðin skiptist í forst., 2 sv.herb., þv.hús, baðh., eldhús, stofu og borðst. Auðvelt að bæta við 3 sv.herb. með því að loka borðstofu. Íbúðin er laus við kaupsamning. Verð kr. 24,9 millj. **OPIÐ HÚS PRÍÐJUDAGINN 11. JÚLÍ FRÁ KL. 17-18.**

### 2 herbergja

### Keilugrandi - Rvík



Hljóleg og góð 2ja herbergja 52,2fm íbúð á annari hæð í góðu fjölbýli á frábærum stað. Íbúðin skiptist í forstofu, svefnherbergi, stofu, baðherbergi, og eldhús ásamt geymslu í kjallara. Parket og flisar á gólfum. Góðar svalir. Lóðin er sameiginleg og mjög skemmtilega hönnuð. Góð íbúð á frábærum stað í vinnslu hverfi. LAUS VIÐ KAUPSAMNING. Verð kr. 14,9 millj.

### Stærri íb. og sérhæðir Kólguvað - Norðlingaholti



Til afhend. við kaupsam. 4ra herb.135,7 fm efrri sérhæð ásamt 25,5 fm bílskúr. Eignin skilast fullbúin að utan og tæplega tilbúin til innrétt. að innan þ.e.a.s. allir útveggar íbúðar og bílskúrs eru frágengir og tilbúinir til sandspórtunar en engir innveggir eru komnir. Allt efni í milli-veggi fylgir með. Þak að innan er einangrað og plastað. Lóð frágengin. Verð 32,9 millj.

### 3 herbergja

### Gullsmári - Kóp.



Falleg og mjög rúmgóð 3ja herbergja 79,7fm íbúð á jarðhæð í góðu litlu og snyrtilegu fjölbýlishúsi þar af 6 fm geymslu sem er ekki talin með hjá FMR. Eignin skiptist í forstofu, herbergisgang, tvö stór herbergi, rúmgott baðherbergi, fallegt eldhús, geymslu og stóra stofu, íbúðin er ný parketlögð. Góð eign á góðum stað. Verð 18,9 milljónir.

### Sumarhús

### Sumarhús Sturlureykir



Glæsilegt 54,4 fm sumarhús á 5200 fm eignarlóð í landi Sturlureykja í Reykhótsdal. Húsið, sem er paníllkætt, er með 2 sv.herb. með fatask., baðh. með sturtu, forst., eldh. með góðri innrétt. og stofu. Rúmg. svefnloft með spónaparketi. Hiti í gólfum hæðar og flisar. Stór og góð verönd með heitum potti. Allt innbú getur fylgt. Einnig fylgir 1/15 partur í landi, einbýlish. og fjósi á jörðinni. Húsið er með 11 herb. sem er tilvalið undir fjölskyldusamkomur. Verð kr. 15,5 millj.

### Stærri íb. og sérhæðir Hagaland - Mosfellsbæ



LAUS VIÐ SAMNING frábær eign fyrir barnafólk. 122,1 fm neðri sérhæð ásamt 30 fm jeppabílskúr á rólegum sérlega veðursælum stað í enda á botnlangagötu í Mosfellsbæ. Íbúðin sem er sérlega rúmgóð og björt skiptist í 3 svefnherbergi, eldhús, stofu, forstofu, þvottaherbergi/geymslu og baðherbergi. Húsið verður málað að utan í júní á kostnað seljanda. Verð 29,9m.

### 3 herbergja

### Mosarimi - Grafarvogi



Falleg og rúmgóð 3ja herb. 86,2 fm íbúð á þriðju hæð (efstu), með sérinnangangi af svölum. Sérþvottahús innan íbúðar. Eignin skiptist í forstofu, tvö góð herb. með skápum, rúmgott baðh. með baðkari með sturtu, gott þv.hús, fallegt eldhús með kirsuberjainnétt. ásamt stórrí og bjartri stofu. Sérmerkt bílast. Lóð gróin og snyrtileg. Alveg við lóðina er leikvöllur. Verð 18,9 m.

### Sumarhús

### Sumarhús Kóngsvegur



Gott og vel um gengið 44,5 fm sumarhús á góðum, skógi vöxnum stað við Kóngsvæg í Norðurkotslandi í Grímsnesi, 2 km austan við Prastarlund. Húsið skiptist í stofu og eldhús, tvö svefnherbergi og baðherbergi með sturtu. Spónaparket á gólfum. Góður sólpallur er við húsið. Megnið af innbú flygir. Hitaveita og kalt vatn, rafmagn. Húsið er upphitað allan ársins hring. Bústaðurinn er staðsettur ca 65 km frá Reykjavík og það tekur u.þ.b. 45 mín. að keyra frá Rvk. Verð kr. 10,7 millj.

### 4 herb.

### Veghús - Grafarvogi



Glæsileg og vönduð 126,2 fm 3-4ra herbergja endaíbúð í fjölbýli á jarðhæð með ca 60 fm sérgarði og innbyggðum bílskúr. Forstofa með flisum. Bókarherbergi með flisum. Stofa með flisum útgengt í sérgarð, hellulögð verönd. Rúmgott eldhús með flisum. Stórt hjónaherb. með flisum á gólf. Herbergi með flisum á gólf. Þvottaherbergi innan íbúðar með flisum á gólf. Fallegt baðherbergi flísalag. Góð íbúð á góðum stað í Grafarvogi. Verð 24,9 m.

### 3 herbergja

### Seljavegur - 101 Rvík



Vorum að fá í einkasölu fallega 66,1 fm 3ja herbergja íbúð á 1. hæð í fjölbýli. Tvö góð herb., rúmgott eldhús og stofa. Austursvalir. Sameiginl. snyrtilegur innng. Teppaglagður stígalgangur og hús virðist í góðu standi. Allt gler í íbúðinni er nýlegt. Þetta er fin íbúð í vesturbæ Reykjavíkur í göngufæri við miðbæinn. Stutt er í leikskóla, grunnskóla og verslanir. Verð 16,8 m.

### Sumarhús

### Skorradalur - Bústaður



Nýtt FULLBÚIÐ 74fm hús ásamt 20fm svefnlofti. 135fm sólpallur er umhverfis húsið. Frábært hús fyrir stærra fjölskyldur, fyrirtæki eða félag. Aðal húsið að grunnflæti 65,9 skiptist í forstofu, 3 svefnherbergi, baðherbergi, eldhús og stofu ásamt 20 fm svefnlofti. Minna húsið um 12 fm skiptist í svefnstofu og salerni. Möguleiki á bátaskýli. Aðgengi að vatninu fyrir vatnasport. Verð 19,9 m.

### 3 herbergja

### Arnarsmári - Kópavogur



Falleg 3ja herbergja 86,1 fm íbúð á 3 og efstu hæð í góðu fjölbýli. Íbúðin skiptist í anddyri, gangur, stofa, eldhús, borðkrókur, tvö herbergi, þvottahús innan íbúðar, baðherbergi og tvennar svalir. Gólfefni íbúðar eru parket og flisar. Fallegt útsýni er úr íbúðinni. Verð 20,5 m.

### 3 herbergja

### Selvgoggrunn - Rvík



Mjög vel skipulögð og vel með farinn 3ja herb. 90,9 fm íbúð á jarðhæð í góðu 3ja hæða fimmbýlishúsi sem var byggt 1958 sem happdrættishús fyrir DAS á sínum tíma. Nýlega standsett baðherbergi. Eldhús rúmgott og góð stofa. Tvö góð herbergi. Góð staðsetning á hornlóð í rólegri götu. Verð 21,5 m.

### Sumarhús

### Búgarðabyggð - Grímsnesi



Sumarbústaður á 5 til 10 hektara eignalandi. Húsið verður 105fm heilsárshúsi á steyptum grunni með gólfhita í landi Grímsnes- og Grafningshrepps við Sólheimaveg. Mögulegt að vera með hesta. Sundaðstaða, golf, veiði, hestaleiga, bensínafgreiðsla, verslun o.fl. í næsta hágrni. Húsið getur orðið tilbúið á tveimur mán. fullbúið að utan og fohkelt að innan. Verð á húsi á 5 hektara landi er kr. 19,9 m.

# LYNGVIK

## FASTEIGNASALA

Síðumúla 33 - Sími 588 9490 - www.lyngvik.is - lyngvik@lyngvik.is

### ÁLFRONUHVARF - NÝBYGGING TIL AFHENDINGAR.



Til sölu 3ja herbergja íbúðir með eða án staðis í bílageymslu. Íbúðirnar eru til afhendingar fullbúnar án gólfefna þaðherbergi er með flísalagt gólf og veggj upp í ca 2,10 m. hæð. Þvottahús er með flísalögðu gólfi.

Húsið er fullbúið að utan, lóð frágengin og bílastæði malbikuð. Stærð íbúða er 90,5 til 107,2 fm. Verð frá 21,0 m. Allar nánari upplýsingar á skrifstofu Lyngvik fasteignasölu sími. 588-9490

### KIRKJUVELLIR HAFNARFIRÐI FULLBÚNAR SÝNINGARÍBÚÐIR LYKLAR Á LYNGVIK.



Höfum fengið til sölumeðferðar einstaklega vandaðar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir frá 76 fm til 117 fm. í 6. hæða fjölbýlishúsi. Íbúðunum verður öllum skilað fullbúnar án gólfefna nema á baði og þvottahús verða flísalögð. Allar innréttingar frá Brúnási spónlagðar með eik, skápar ná

upp í loft. Tæki í eldhúsi er frá AEG blásturofn, háfur og keramikhelluborð með snertitökkum. Þaðherbergi er með flísalagt gólf og veggj upp í hurðarhæð með innréttingum og vönduðum tækjum. Í kjallara er bílageymsla sem er innangengt úr stigagangi og lyftu. Húsið verður til afhendingar í september nk. lóð verður tyrfd og bílastæði malbikuð. Verð frá kr. 16,1 m. Allar nánari upplýsingar á skrifstofu Lyngvik sími: 588-9490

### ÞORLÁKSGEISLI - GRAFARHOLT - TILBÚÐ TIL AFHENDINGAR



Eigum en eftir 5. 4ra herbergja íbúðir í sextán íbúða lyftuhúsi. Íbúðirnar eru frá 124 fm til 128 fm, og eina 140 fm íbúð öllum íbúðunum fylgir staði í bílageymslu. Íbúðirnar skilast fullbúnar án gólfefna en þaðherbergi og þvottahúsgólf eru flísalögð.

Innréttingar og skápar frá HTH. Í eldhúsi er keramik helluborð og blásturofn frá AEG. Veggaháfur frá Airforce með víftu. Íbúðirnar eru til afhendingar strax og í ágúst nk. Möguleiki á allt að 90% láni.

### EINB - RAÐ- OG PARHÚS



#### LANGAGERÐI MEÐ BÍLSKÚR OG ÚTSÝNI ÁHV. CA 23.0 M MEÐ 4,15 % FÖSTUM VÖXTUM.

Einbýlishús 170,8 fm 42,5 fm bílskúr alls 213,3 fm. Húsið er á tveimur hæðum. Á neðri hæð er forstofa, hol, tvö herbergi, stofur með arinn og sólstofa með arinn, eldhús og þaðherbergi. Á efri hæð er geymsla, gangur, þrjú herbergi og möguleiki að setja upp eldhús í einu þeirra, dagstofa og þaðherbergi. Bílskúrinn er sérstæður með hita, rafmagni, vatni og sjálfvirkum hurðaropnara. Innaf bílskúr er gott vinnuherbergi. húsinu hefur alltaf verið velviðhaldið. **HÚSIÐ ER LAUST VIÐ KAUP-SAMNING. TILBOÐ ÓSKAST.**



#### PARHÚS Í SMÁRANUM Í KÓP.

Mjög gott 180 fm parhús með innbyggðum bílskúr í Grófarmára í Kópavogi. Fjögur til fimm svefnherbergi. Arinn í stofu. Fallegur garður, ásamt suður vernd. V. 48,9 m.

### HÆÐIR



#### PINGHÓLSBRAUT - NEÐRI SÉRHÆÐ

Mjög góð mikið endurnýjað 112 fm neðri sérhæð. Eldhús og þaðherbergi ný endurnýjað. Þrjú svefnherbergi. Afgirt sér suður vernd. Samþykktar teikningar fyrir Bílskúr. Verð. 26,9 m.



#### MELABRAUT - SELTJARNARN.

Vel staðsett og mikið endurnýjað 119 fm jarðhæð með 3-4 svefnherbergjum og sér inngangi. Góður suður garður. Möguleiki á stuttum afhendingartíma.

### 4RA HERB

#### GULLSMÁRI - GÓÐ STAÐSETNING

Mjög góð 4ra herbergja íbúð á 2.hæð í fallegu litlu fjölbýlishúsi á einum besta staði í Smáranum. Stórar suður svalir. Hús og sameign nýlega máluð. Afhending í júní-júlí n.k. V. 22,9 m



#### VESTURGATA LYFTUHÚS

4ra herbergja 103,3 fm íbúð á þessum vinsæla stað vestast í vesturbænum. Tvær samliggjandi stofur og er gengið út á suður svalir frá annari. Hægt er að loka á milli þeirra með rennihúð. Tvö góð svefnherbergi annað með skáp. Eldhús með góðri innréttingu og borðkrók. Þaðherbergi með baðkari, flísu upp á miðja vegg og glugga. Góð sameign. Í kjallara er þvottahús, sauna og ségeymsla.



#### HOFTTEIGUR - SÉRINNGANGUR

Rúmögð og vel staðsetta 137 fm 4-5 herbergja íbúð í kjallara með sér inngangi. Stór og góð herbergi. V. 24,9 m



#### STÓRAGERÐI LAUS TIL AFH.

Mikið endurnýjað 4ra herb. 95,8 fm íbúð á 1. hæð. Hol með parketi og skáp. Þaðherbergi flísalagt gólf baðkar smá innrétting og gluggi. 3jú herbergi með parketi á gólfi og skápum svalir frá svefnherbergi. Stofa með parketi á gólfi og gengið út á suður svalir. Eldhús með nýrri innréttingu, keramikhelluborði, blásturofni, veggaháf. tengi fyrir uppþvottavél allt nýtt og borðkrók. Verð kr. 21,9 m Áhv. Ís. veðbréf 11,4 m vextir 4,45% til 40 ára.



#### VALLARHÚS 4-5 HERBERGJA

Um er að ræða mikið endurnýjaða 120 fm íbúð á tveimur hæðum með sér inngangi. Á neðri hæð er forstofa, þvottahús, stofa, eldhús og snyrting. Á efri hæð eru þrjú herbergi og þaðherbergi, yfir íbúðinni er risloft sem búið er að gera að herbergi. Eignin er mikið endurnýjað þ.e. eldhús, gólfefni, snyrting og fleira. Tilboð óskast.



#### GULLSMÁRI - 4RA HERB.

Vorum að fá í sölu mjög flotta 95 fm íbúð á 2. hæð á þessum eftirsóttu stað. Parket og flísar á gólfum, þaðherbergi ný uppgerð. Íbúðin er laus. Verð 25,4 m



#### BJÖRTUSALIR - SÉRGARÐUR

Vorum að fá í sölu 117fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð fimm íbúða húsi. Sér afgirtur suður garður með sólpalli. Fallegar eikar innréttingar, parket og flísar á gólfi.

### 3JA HERB.



#### KARLAGATA LAUS TIL AFH.

Mikið endurnýjað 3ja herb. 63,6 fm íbúð á efri hæð í góðu þrjúbýlishúsi. Eldhúsið er nýtt með nýrri innréttingu, keramikhelluborði, veggaháf, blásturofn, tengi fyrir þvottavél og borðkrók. Öll gólfefni eru nýtt parket nema á baði er flísar. baðkar og gluggi. V. 17,6 m. Áhv. 11,0 m Ís. veðbréf til 40 ára vextir 4,6%.



Sigrún Gíssonardóttir, lögg. fasteignasali



Steinar S. Jónsson, sími 898 5254



Daniel Björnsson, lögg. leigumálarí sími 897 2593



Þorsteinn Austri, sími 820 3466

### OPIÐ

mánud. - fimmtud. frá kl. 9-18

föstud. frá kl. 9-16. Svo er GSM-inn alltaf opin



### ATVINNUHÚSNÆÐI



#### KAPLAHRAUN

Um er að ræða 351 fm iðnaðarhúsnæði á einni hæð með innkeyrsludryrum. Húsnæðið er í útleigu fyrir 300þ á mán. áhv. 31 m. Verð 47,9 m.



#### TRÖNUHRAUN - LAUST STRAX

Vorum að fá í sölu 140 fm iðnaðarhúsnæði með góðum innkeyrsludryrum á einni hæð. Verð 19,8 m



#### KRÓKHÁLS - ATVINNUHÚSNÆÐI

Gott atvinnuhúsnæði ca 690 fm sem samanstendur af tveimur einingum en er einn salur í dag. Auðvelt að breyta í margar litlar einingar eða skrifstofur. Getur orðið til afhendingar mjög fljótlega. Allar nánari upplýsingar á skrifstofu Lyngvik sími 588-9490



#### SALAVEGUR TIL SÖLU EDA LEIGU

Höfum óráðstafað 351 fm rými í hluta af kjallara í þessu verslunar og skrifstofuhúsnæði. sem hýsir þar á meðal Glersalinn, heilsugæslu, apótek, hárgreiðslustofu og NETTO matvöruverslun. Tveir inngangar eru í húsnæðið. Í næsta nágrenni er skóli, sundlaug og leikskóli. Húsnæðið stendur miðsvæðis í ört vaxandi hverfi. Allar nánari upplýsingar á skrifstofu Lyngvik S: 588-9490.

### VERSLUNARHÚSNÆÐI



#### VESTURBERG VERSLUNARHÚSNÆÐI

Gott 517 fm verslunarhúsnæði á einni með góðum bílastæðum. Húsnæðið gefur mikla möguleika til breytinga. Í dag er rekin matvöruverslun í húsnæðinu. Allar nánari upplýsingar á skrifstofu Lyngvik S: 588-9490



#### HVERFISPÖBB - BREIÐHOLT

Vorum að fá í sölu hverfispöbb í Breiðholti sem er í fullum rekstri. Þetta er huggulegur hverfispöbb sem býður uppá mikla möguleika. Hugsanlegt að kaupa reksturinn sér og leigja húsnæðið. Húsnæði og rekstur. Verð. 18,4 M

### SUMARBÚSTAÐIR



#### SUMARHÚS - VIÐ LAUGARVATN

Um er að ræða mjög vel staðsettan 46 fm sumarhús, ásamt 6 fm aukahúsi. Búsaðurinn stendur í fallega ræktuðu 11 þúsund fermetra eignarlandi rétt vestanmegin við Laugarvatn á skjólgóðum og rólegum stað. V. 12,7



#### FELLSMÚLI

Góð ca 74 fm íbúð í kjallara. Húsið er allt nýklætt að utan, nýir gluggar og gler. Íbúðin er stofa og tvö herbergi með dúkflísu á gólfi. Eldhús m. dúkflísu á gólfi, innréttingu og borðkrók. Þaðherbergi með flísu uppá miðja vegg og baðkari. Í sameign er þvottahús, hjóla- og vagnageymsla.



#### FRÖÐENGI

3JA herbergja 103fm mjög fallega og rúmögða íbúð á annari hæð á þessum eftirsóttu stað í Grafarvogi. Þaðherbergi endurnýjað á mjög smekklegan hátt. V. 20,9 m



#### ÆSUFELL - MEÐ ÚTSÝNI

Mjög góð 99 fm 3 herb. íbúð á 4. hæð í góðu lyftuhúsi, mikið útsýni, góð sameign. Húsið er allt nýklætt að utan og málað. Gengið verður frá lóð og bílastæðum í sumar á kostnað seljanda. Verð kr. 16,9 m. íbúðin getur losnað fljótt. Húsvörður er í húsinu. (1689)



#### ÁSTÚN KÓPAVOGI

Vorum að fá í sölu fallega 79fm 3ja herb íbúð á 4. hæð. Tvö góð herbergi, eldhús með eikarinnréttingu, stórar svalir með miklu útsýni. V. 16,9 m



#### KRISTNIBRAUT MEÐ STAÐI Í BÍLSKÝLI

Mjög góð 82,1 fm íbúð og geymsla 14,7 fm alls 96,8 fm. með staði í bílageymsu. Í eldhúsi er glæsileg innrétting með flísu á milli skápa og borðkrók. Borðstofa og stofa með parketi og suður svölum með góðu útsýni. Þaðherbergi flísalagt með innréttingu og baðkari. Þvottahús í íbúð. Tvö góð herbergi með parketi og skápum. Í sameign í kjallara er góð geymsla hjóla og vanga geymsla. Stutt í alla þjónustu svo sem leikskóla og grunnskóla. Verð. 22,9 m



#### RAUÐAVAÐ - 3JA HERB MEÐ BÝLGEYMSLU

Vorum að fá í sölu nýja 95 fm 3ja herb. íbúð á jarðhæð með ca 42 fm sérafnotarétt lóðar. Parket og flísar á gólfum. Íbúðinni fylgir staði í bílageymslu. V. 23,7 m

#### ÁSAKÖR - MEÐ BÍLSKÚR.

Um er að ræða mjög vel staðsetta 100 fm 3ja herbergja íbúð á 5.hæð ( efstu ) í nýju lyftuhúsi með mjög góðu útsýni, íbúðinni fylgir 28 fm bílskúr. Íbúðin skilast fullbún án gólfefna og er afh. um næstu áramót. V. 27,8 m.

### 2JA HERB.



#### DALSEL

2ja herb. íbúð á 3. hæð með góðu útsýni. Íbúðinni fylgir staði í bílageymslu. V. 14,9 m.

# LEIGURÁÐGJÖF



Laugavegi 97 - 101 Reykjavík  
Sími: 440-6020 Fax 440-6001 GSM 664-6020  
Vefsíða: www.leiguradgjof.is  
Netfang: leiguradgjof@leiguradgjof.is

Leiguráðgjöf hefur á boðstólum úrval af skrifstofu-, atvinnu- og íbúðarhúsnæði til leigu.

## TIL LEIGU - IÐNAÐAR- OG SKRIFSTOFUHÚSNÆÐI. SKÚTAHRAUN - HAFNARFIRÐI



Til leigu atvinnuhúsnæði við Skútahraun í Hafnarfirði. Um er að ræða 895 fm iðnaðarhúsnæði og 165 fm skrifstofuhúsnæði. Iðnaðarhúsnæðið, 3 innkeyrsludyr. Lofthæð 6,5 til 7,5 m. Nýleg loftræsting, 3ja fasa rafmagn og gastengingar. Skrifstofuhúsnæðið er bjart og mikið endurnýjað með tveimur einstaklingsskrifstofum og tveimur stærri skrifstofum, með 3-4 vinnurými, eldhúsi/kaffistofu og geymslu. Möguleiki á að leigja í sitt-hvoru lagi. Húsnæðið er laust strax. Umsjón: Barbara Wdowiak

## TIL LEIGU - SKRIFSTOFU- OG LAGERHÚSNÆÐI BÆJARHRAUN - HAFNARFIRÐI



Til leigu 180 m<sup>2</sup> atvinnuhúsnæði skrifstofu- og lagerhúsnæði á góðum stað í snyrtilegu umhverfi. Í húsnæðinu eru tvær bjartar skrifstofur, um 14 m<sup>2</sup> og 18 m<sup>2</sup> að stærð. Snyrtilegt salerni og kaffistofa. Megin hluti húsnæðisins er um 120 m<sup>2</sup> lagerrými sem hólfað hefur verið niður í tvær einingar með milliveggjum, annarsvegar 40 m<sup>2</sup> og hinsvegar 80 m<sup>2</sup>. Húsnæðið er laust strax. Leiguverð 180. þ.  
Umsjón: Barbara Wdowiak

## TIL LEIGU - SKRIFSTOFUHÚSNÆÐI HAMRABORG - KÓPAVOGI



Til leigu í hjarta Kópavogs glæsilegt skrifstofuhúsnæði. Húsnæðið var allt endurnýjað og hannað af innanhúsaarkitekt á síðasta ári, s.s. gólfefni, kerfisolft, rafmagn, loftræstikerfi, tölvutengingar, innréttingar og milliveggir. Vinnurýmið skiptist í opið vinnusvæði fyrir 4 til 5 starfsmenn og 3 lokaðar skrifstofur auk fundarherbergis sem skipt er upp með glerveggjum. Húsnæðið er laust strax. Leiguverð 190. þ.  
Umsjón: Barbara Wdowiak

## TIL LEIGU - VERSLUNARHÚSNÆÐI SÍÐUMÚLA - REYKJAVÍK



Til leigu 210 fm verslunar- skrifstofuhúsnæði með góðum gluggum út á götu á horni Síðumúla og Fells múla. Möguleiki á að skipta í 2 rými 80 fm og 130 fm. Auk verslunarymis eru þar 2 smáskrifstofur, snyrting og kaffiaðstaða. Húsnæðið verður laust í byrjun ágúst, um langtímaleigu er að ræða.  
Umsjón: Barbara Wdowiak

## TIL LEIGU - ATVINNUHÚSNÆÐI SKÚTUVOGUR - REYKJAVÍK.



Til leigu mjög gott 768fm atvinnuhúsnæði. Húsnæðið skiptist í 2. stóra sali og skrifstofu og snyrtingu. Mikil lofthæð, Gott gámapláss á plani. Laust fljótlega.  
Umsjón: Halldór Jensson

## TIL LEIGU - EINBÝLISHÚS. STEINAGERÐI - REYKJAVÍK.



Glæsilegt nýuppgergt 191 fm. einbýlishús í Steinagerði, þar af 36 fm. bílskúr. Húsið er á tveimur hæðum. Neðri hæð: forstofa, hol, salerni með sturtu, stofa, borðstofa, eldhús, þvottahús, Efri hæð: þrjú svefnherbergi, sjónvarpshol, baðherbergi. Suðurgarður, með timburverönd Bílskúr: stendur við húsið, um 36 fm. Leiguverð 185 þús. Laus 31. ágúst.  
Umsjón: Barbara Wdowiak

## TIL LEIGU - RAÐHÚS M/BÍLSKÚR. HELGUBRAUT - KÓPAVOGI.



Til leigu fallett 6 herbergja, 186 fm. raðhús með innbyggðum bílskúr í Kópavogi. Hellulagt plan með hita fyrir framan húsið. Falleg þrískipt stofa, stórt eldhús með góðum tækjum. Þvottaaðstaða og gestasalerni á 1. hæð. Á 2. hæð eru 4 rúmgóð svefnherbergi með skápum, og nýuppgergt baðherbergi m/sturtu og baði. Flísar og parket á gólfum. Leiguverð 180.þús. Laus 1. ágúst.  
Umsjón: Barbara Wdowiak

## TIL LEIGU - EFSTA SÉRHÆÐ. MIÐBRAUT - SELTJARNARNESI.



Til leigu gullfallett 4ra herbergja 137 fm sérhæð. Stórkostlegt útsýni. Íbúðin er öll uppperð, tvennar svalir, falleg gólfefni og glænýtt baðherbergi. 3 svefnherbergi. Stofan er stór og björt, þrískiptist í borðstofu, setustofu með arinn og sjónvarpskrók. Leigist með góðum húsgögnum í eitt ár. Leiguverð 160.þ. Laus 1. september.  
Umsjón: Barbara Wdowiak

www.leiguradgjof.is



SKÓLAVÖRÐUSTÍG 13  
SÍMI 510 3800  
FAX 510 3801  
WWW.HUSAVIK.NET  
REYNIR BJÖRNSSON  
LÖGG. FASTEIGNASALI

### Sérbýli



### Skeiðarvogur - Sérhæð m/bílskúr

Falleg 162,7 fm hæð með bílskúr á þessum vinsæla stað í vogunum. Á neðri hæð er forstofa, snyrting, eldhús, búr, borðstofa, stofa, svalir og símahol. Á efri hæð er baðherb. með sturtu, þvottahús og 3 rúmgóð herbergi með skápum. Stutt í Vogaskóla, Menntaskólann v/ Sund og alla þjónustu.

### 4ra til 5 herb.



### Rauðagerði - Laus strax

Mjög rúmgóð 100,8 fm 3ja-4ra herb. íbúð á jarðh. m/sér inng. Eikarparket á gólfum, flísar á eldhúsi og baði. Sólþallur fyrir framan hjónaherb. Geymsla og þvottahús innan íbúðar. Frábær eign fyrir þá sem vilja vera sér ! Nýtt lán frá Lí áhv. Verð 21,5 millj.

### 3ja herb.



### Birkimelur - Aukaherbergi.

Björt og skemmtileg 77,7 fm 3ja herbergja endaíbúð á 1. hæð ásamt aukaherbergi í risi með aðgangi að wc. Að auki fylgir eigninni stór sér geymsla í sameign. Eldhúsinnrétting er nýleg ásamt rafmagni og hurðum. Aukaherbergið í risi er í útleigu í dag. Íbúðin er staðsett við Háskólavæðið. Verð 19,9 millj.

### 2ja herb.



### Gaukshólar - Útsýnisíbúð.

Góð og snyrtileg 2ja herb. ca 60 fm íbúð á 3. hæð í góðu lyftuhúsi. Frá íbúðinni er stórkostlegt útsýni yfir Reykjavík, Sundin, Esjuna, Akranes o.fl. Eignin skiptist í stofu með útgang út á rúmgóðar svalir, hol, eldhús, baðherb. með baðkari og svefnherb. með skápum. Þv.-hús á hæðinni og sérgeymsla í sameign. Verð 13,6 millj. (271)



### Hrístateigur.

Falleg og vel skipulögð 2ja herb. risíbúð í fallettu húsi. Íbúðin er björt, m/ gluggum í herb., eldh. og stofu ásamt þakgluggum. Loft eru paniiklædd og eikarparket er á gólfum. Geymslu loft og geymsla undir tröppum. Þvottahús í sameign. Verð 13,5 millj.



### Víðimelur - Sérinnangangur.

Mjög snyrtileg 2ja herb. 50,6 fm íbúð í kj. í steinhúsi á þessum eftirsóttu stað við Háskólann. Eignin skiptist í anddyri og eldhús með fallettum flisum. Björt stofa með hornlugga og parketi. Svefnherbergi og hol parketlagt. Gott baðh. með flisum í hólf og gólf með glugga og sturtu. Verð 13,9 millj.



### Skeggjagata - Norðurmýri.

Vel skipulögð og kósí 2ja herb. 48 fm íbúð í kj. í þrúbýlishúsi. Eignin er parketlögð og skiptist í hol, baðh., eldhús, bjarta stofu, rúm. hjónaherb. og geymslu. Baðh. er endurnýjað að hluta með flisum og upphengdu wc. Verð 12,4 millj. (233)



Land undir nýjar lóðir í Ólafsfirði er syðst í bænum.

## Styrkur til lóðakaupa

Ólafsfjörður veitir fimm hundruð þúsund króna afslátt af byggingarlóðum.

Milljarða framkvæmdir eru að hefjast við Héðinsfjarðargöng sem standa muni í nokkur ár. Nú þegar hafa eftirlitsaðilar falast eftir húsnæði á Ólafsfirði en einbýlishús liggja ekki á lausu. Þrátt fyrir eftirspurn býður bærinn 500 þúsund króna afslátt/styrk af byggingarlóðum á staðnum. Þær lóðir sem helst koma til greina eru við Mararbyggð sem er syðst í bænum. Þaðan er fallett útsýni inn Ólafsfjörð og yfir Ólafsfjarðarvatn.

Á Ólafsfirði er stórt íþróttahús, sundlaug, upphitaður knattspyrnuvöllur, sparkvöllur, skíðasvæði, skotsvæði og nýu holi golfvöllur þannig að flestir geta fundið þar sport við sitt hæfi.



## Morgunblaðið flutt

Í síðustu viku var starfssemi Morgunblaðsins flutt úr Kringlunni 1, þar sem Háskólinn í Reykjavík verður til húsa.

Eins og kunnugt er sameinuðu Háskólinn í Reykjavík og Tækniháskóli Íslands starfssemi sína á síðasta ári, undir nafni þess fyrrnefnda.

Í kjölfarið var ákveðið að flytja verk- og tölvunarfræðinám skólans í Morgunblaðshúsið, eða um leið og blaðið færði starfsemi sína annað. Það var síðan endanlega gert í síðustu viku.

Kennslustofur verða hafðar á fyrstu hæð hússins, starfsmenn á annari hæð og svo verður frumkvöðla- og nýsköpunarstarfsemi sem tengist inn í deildina í turninum ofan á fyrstu tveimur hæðunum. Þar munu einstaklingar og fyrirtæki eiga kost á að leigja sér aðstöðu til ýmissa rannsókna og frumkvöðlastarfs.

Forsvarsmenn háskólans hafa undirritað leigusamning til ársins 2009, en þegar flutningur deildarinnar er afstaðinn verður skólinn með starfsemi í þremur byggingum, í Ofanleiti, á Höfðabakka og í Morgunblaðshúsinu.

Í haust flytur skólinn starfsemi sína í nýtt hús nærri Öskjuhlíð í Vatnsmyrinni.

-rve



www.arborgir.is



Birgir Ásgeir  
Kristjánsson  
sólumaður



Anna Björg  
Stefánsdóttir  
ritar/sólumaður



Þorsteinn  
Magnússon  
sólumaður



Guðjón Ægir  
Sigurjónsson hdl.



Óskar  
Sigurðsson hrl.

Austurvegi 38 – Sími 482 4800 – www.arborgir.is

### Miðengi



Mjög gott 184m<sup>2</sup> einbýli á góðum stað á Selfossi. Eignin telur, forstofu, gestasnyrtingu, 4 herbergi, hol, stofu, borðstofu, eldhús, þvottahús og baðherbergi. Í eldhúsi er snyrtileg sérsníðuð innrétting og eru mosaikflísar á milli skápa, parket er á gólfi. Baðherbergi er með góðri innréttingu. Herbergi eru rúmgóð og eru fataskápar í 3 þeirra. Stofan er parketlögð og þar er skemmtilegur arin og upptekið loft. Úr stofu er hurð út á góðan sólpall. Garður er gróinn og sérlega skjólgóður. Verð 29.900.000

### Hrafnhólar



Snyrtilegt endaraðhús rétt við Sunnlækjarskólann á Selfossi. Húsið er alls 132,5 m<sup>2</sup> og þar af er bílskur 30,8 m<sup>2</sup>. Íbúðin skiptist í; Forstofu, hol, 3 herbergi, baðherbergi, þvottahús, stofu og eldhús. Gólfefni eru góð, náttúrusteinn á forstofu, þvottahúsi, baði og eldhúsi og merbauparket á öðrum rýmum. Í eldhúsi er falleg innrétting. Í hjónaherbergi eru góðir fataskápar. Snyrtileg innrétting er í baðherbergi og þar er baðkar og er flíslagat í kringum baðið. Stór innrétting er í þvottahúsi. Verð 25.800.000

### Nýbær



Rúmgott og skemmtilegt 242m<sup>2</sup> einbýli sem stendur á 1ha lóð í útjaðri Selfoss. Húsið er mjög bjart og skemmtilegt. Eignin telur; forstofu, gestasnyrting, þvottahús, 3 svefnherbergi, hol/gangur, stofa og eldhús. Upptekin loft eru í öllu húsinu. Hiti er í öllum gólfum og eru flísar á öllum rýmum. Eldhúsinrétting er hvít sprautulökkuð. Bílskur er 69,2 m<sup>2</sup> og er í dag innréttaður sem íbúð. Að utan er húsið klætt með báruáli og Jatoba harðvið. Búið er að setja góðan sólpall við húsið. Verð 43.000.000

### Tjaldhólar



Rúmgott 156 m<sup>2</sup> raðhús á Selfossi. Að utan er húsið klætt með hvítu viðhaldsfriú Duropal. Eignin telur; forstofu, 3 herb., þvottahús, baðherb., stofu og eldhús. Bílskur er 34,2 m<sup>2</sup> og er flíslagður. Góðir fataskápar eru í herbergjum og forstofu. Baðherbergi er með góðri innréttingu og þar er bæði sturta og baðkar. Halogenlýsing er í stofu, eldhúsi og á baði. Húsið er fullbúið að öllu leyti nema það er eftir að setja upp eldhúsinréttingu. Verð 25.500.000

### Sumarhús - Miðengi



Fallegt sumarhús á 8.000 m<sup>2</sup> eignarlóð í Kerengi í Grímsnesinu. Húsið stendur á fallegum stað í kjarri vöxnu landi. Húsið er 51 m<sup>2</sup> að stærð og skiptist í forstofu, eldhús, stofu svefnherbergi og baðherbergi. Svefnloft er yfir hluta hússins. Rafmagnsofnar eru í húsinu en einnig er búið að leggja gólfhitakerfi í húsið. Timburverönd er allt í kringum húsið og er heiturpottur á veröndinni. Verð 15.900.000

### Íragerði



90,5m<sup>2</sup> parhús í botnlangagötu á Stokkseyri. Eignin liggur að sjógarðinum við eina fegurstu fjöru landsins. Eignin telur forstofu, gang, 2 svefnherb., baðherbergi, eldhús, geymsla/búr, stofa og þvottahús. Gólfefni eru prýðileg, flísar á forstofu og þvottahúsi, parket á öðrum gólfum nema baðherbergi en þar er dúkur. Nýleg hvít innrétting er í eldhúsi. Úr stofu er gengið út á timburverönd sem snýr í suður. Viðhald hússins hefur verið gott t.d. er búið er að skipta um allt gler í húsinu og þakjárn. Verð 15.200.000



FASTEIGNASALA  
Heilshugar um þinn hag

### Suðurlandsbraut 50

Bláu húsin v/Faxafen

Sími 513 4300

husid@husid.is

Ingvaldur Ingvaldsson - framkv.stjóri  
Helgi H. Jónsson - lögg. fast.sali  
Vilhjálmur Bjarnason - lögg. fast.sali  
Hrafnhildur Helgadóttir - sólumaður  
Kristinn Erlendsson - sólumaður  
Steinunn Á. Frímansdóttir - sólumaður  
Guðný Guðmundsdóttir - sólumaður  
Ólafur H. Haraldsson - sólumaður  
Gunnar Magnússon - sólumaður  
Ólafur Sævarsson - sólumaður

## Sandavað 9 – 11



Allar íbúðirnar eru tilbúnar til afhendingar og skilast fullfrágengnar með gólfefnum.

Húsið og lóð eru fullfrágengin á vandaðan máta.

Gert er ráð fyrir heitum potti á svölum á efstu hæðinni.

Lyftuhús með innangengt í bílageymslu.

Skóli og leikskóli í næsta nágrenni.

Fallegar gönguleiðir í nágrenninu.

### Pórðarsveigur 17 – 21

Auðveld kaup - 90% veðsetning



- Nýtt hús í grónu hverfi
- Glæsilegar 2ja, 3ja, 4ra og 5 herb. íbúðir
- Stæði í bílageymslu
- Til afhendingar fljótlega
- Þvottahús og geymslur innan flestra íbúða
- Mynddyrasími í öllum íbúðum
- Fullbúnar án gólfefna

### Rauðavað 13 – 25

Til afhendingar strax



- 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir með sérinnangi
- Stæði í bílageymslu fylgir öllum íbúðum
- Ísskápur og uppþvottavél fylgja
- Granít á borðum í eldhúsi og baði, einnig í sólbekkjum
- Geymsla og þvottahús innan íbúðar
- Hagstæð áhvílandi lán

### Lækjarvað 15–25



- Glæsilegar sérhæðir
- Bílskur fylgir efri hæðum
- Tilbúnar til innréttinga
- Þvottahús innan íbúðar
- Sérgarður fyrir báðar hæðir
- Hús fullbúið að utan og lóð frágengin



OPIÐ: Mánudaga til föstudaga kl. 9:00 - 17:00 – www.husid.is



hamraborg 10 | 200 kópavogur  
reynir erlingsson | löggiltur fasteignasali  
www.nytt.is | nytt@nytt.is | sími: 414 6600 | fax: 414 6601

# 414 6600



## Skerplugata - 101 Reykjavík

Einbýli í „litla Skerjafirði“. Fallegur garður og verönd sem snýr í suður. Húsið var aðflutt árið 1990 og hefur verið endurbætt að miklu leyti á smekklegan hátt. Kjallari, hæð og ris. 3. herbergi og 2 stofur. Sérinnangangur í kjallara möguleiki væri að innrétta litla íbúð í kjallara. **Sjón er sögu ríkari.**

**Opið hús - mánud. 10. júlí kl. 18:00-19:00**



## Berjarimi 9, 2. hæð - 112 Rvík

Falleg 101,9 fm 3ja herb. endaíbúð ásamt stæði í lokaðri bílageymslu við Berjarima. Rúmgott eldhús og bað, tvö svefnherb., parket og flísar á gólfum, stórar hornsvalir. **Verð 22,9 milj.**

**Opið hús - mánud. 10. júlí kl. 17:30-18:30**



## Hörpugata 7 - 101 Reykjavík

Sjarmerandi og snyrtilegt hús á stórrí eignalóð í „litla Skerjafirði“. Kjallari, hæð og ris eru samtals 131,6 fm, andyri, 3 svefnherbergi, 2 stofur, opið eldhús í kjallara er 2ja herb. íbúð og þvottahús. eignarlóð er 717,5 fm og gefur möguleika á stækkun/viðbyggingu sem og bílskúr. **Sjón er sögu ríkari.**

Frum



reynir 820 2145



heiðar 693 3356



sandra 861 6062



## Álfrkonuhvarf - 203 Kópavogi

Til sölu 3ja og 4ra herb. íbúðir í nýju húsi. Íbúðirnar eru bæði með og án bílageymslu. Stærð íbúðanna er frá 104 fm og verð frá 23,8 milj. **Afhending við kaupsamning. Lyklar á skrifstofunni.**



## Langholtsvegur - Rvk

3ja herberja 80,7fm kjallaraíbúð m/sérinnangangi í þrjúbýlishúsi. Íbúðin er snyrtileg og björt, lítið niðurgrafin. Verð. 15,7 milj.



## Fensalir 201 - Kópavogur

Falleg 2ja herb. íbúð á jarðhæð m/30fm sólpalli. Eldhús m/vandaðri mahóni-innréttingu, rúmgóður borðkrókur. Baðherb. m/baðkari og sérsturtu. Þvottherb. Svefnherbergi m/skápum. Mjög skemmtileg og vel skipulögð íbúð. **Verð 18,9 milj.**



## VERSLUNARHÚSNÆÐI - HAMRABORG

173 fm verslunarhúsnæði ásamt 60 fm millilofti sem er ekki í birtri stærð eignarinnar, á góðum stað í Kópavogi. Stórir gluggar, góð aðkoma. **Verð 29,9 milj.**



## Lækjasmári - 201 Kópavogur

Glæsilegt útsýni. 2-3ja herb íbúð á áttundu hæð (efstu) í lyftuhúsi, ásamt bílastæði í lokaðri bílageymslu. Samtals birt stærð 121,8 fm. Íbúðin sjálf er 94,5 fm. Ljósar innréttingar, parket á gólfum. Íbúðin er upprunalega 3ja herbergja en eitt herbergi hefur verið opnað í stofu. Snyrtileg sameign. Húsið er klætt að utan með áli. **Ásett verð 29,9 milj.**

**Opið hús - mánud. 10. júlí kl. 18:00-19:00**



## Blásalir 22, íbúð 202 - 201 Kópavogur.

ÚTSÝNI - Íbúð 202, 3ja herb. íbúð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílageymslu. eins og fyrr segir með gríðalegu útsýni, þó íbúð sé á annari hæð. 2 herb. eldhús opið inni stofu rúmgott anddyri, baðherbergi, þvottahús innan íbúðar. **Ásett verð 22,9 milj.**



## Stuðlaseil 8 - 109 Reykjavík

194,5 fm einbýli á einni hæð m/innbyggðum bílskúr í lokaðri götu á rólegum stað. Glæsilegt hús, sem hefur verið mikið endurnýjað. **Verð 49,9 milj.**



## Búðagerði - 108 Reykjavík

4ra herb. 87,4 fm íbúð á góðum stað við Búðagerði í Reykjavík. Eldhús með ljósri innréttingu. Rúmgóð stofa og búið að byggja sólstofu yfir hluta af svölum. Þrjú svefnherbergi, barnaherbergi frekar lítil. Sameiginlegt þvottahús í kjallara, hver með sína vél. **Verð 20,9 milj.**



## Eskivellir - 221 Hafnarfjörður.

Höfum fengið í sölu nýjar 3ja herb 87 fm íbúðir við Eskivelli í Hafnarfirði. Fullbúin án gólfefna, undanskilið baðherbergi og þvottahús sem er flíslagt. Lyklar á skrifstofu. **Verð 17,9 milj.**



## Hraunteig - 105 Reykjavík

3ja herb. 83,5 fm snyrtileg kjallaraíbúð í fjórþýli á barnvænum stað. Sérinnangangur er í íbúð. Tvö svefnherb., björt stofa, sjarmerandi lítið eldhús, rúmgott baðherbergi. Snyrtilegt þvottahús í sameign, sérgeymsla. Nýlegar lagnir og nýlegt gler. **Verð 17,9 milj.**

**Erum að leita f. ákveðna kaupendur:**

**4ra herb. íbúð á jarðhæð í Kópavogi**

**3-4ra herb. íbúð m/bílskúr á höfuðborgarsvæðinu.**

**Vantar allar gerðir eigna á skrá - fagleg og traust þjónusta**

**Við aðstoðum þig við að selja og finna réttu eignina.**



**NÝTT HEIMILI - FYRIR ÞIG**





Barbara Wdziak  
Lögg. leigumiðlari



Einar Kristinnsson  
Viðskiptastjóri



Elsa Björg Þórólfsdóttir  
Viðskiptastjóri



Guðbjörg Sveinbjörnsdóttir  
Viðskiptastjóri



Halldór Jensson  
Viðskiptastjóri



Hlin Ósk Þorsteinsdóttir  
Leigumiðlun



Rósa Pétursdóttir  
Viðskiptastjóri



Ævar Dungal  
Viðskiptastjóri



Inga Rós Unnarsdóttir  
Skjalavarsla

## HAFNARBRAUT - 200 KÓP



### Bókaðu skoðun

Til sölu 725,9 fm. húsnæði á góðum stað að Hafnarbraut í Kópavogi, húsnæði sem býður upp á mikla framtíðarmöguleika.

Elsa Björg Þórólfsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



## HEIÐARRIMI 10 KLAUSTURHÓLUM GRÍMSNESI



### Sumarhús

Fallegt 58,5 fm sumarhús í Grímsnes- og Grafningshreppi. Bústaðurinn hefur verið mikið endurnýjaður. Pallur og heitur pottur. Góð 6 fm. útigeymsla er við húsið. Hér er um að ræða bústað á 1 ha. stóru eignarlandi með gríðarlegu fallegu útsýni.

**Aktursleið:** Leiðin sem er farin upp í bústaðinn er framhjá Kerinu, beygt til vinstri við afleggjarann að Búrfelli, bóndabærinn heitir Klausturhólar, beygt síðan til hægri þar sem stendur Klausturhóll og keyra þar sem er merkt neðri vegur og út í enda.

Elsa Björg Þórólfsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



Verð 10,9 millj.

## LAUFBREKKA - 200 KÓP



### Lækkað verð

Falleg efri sérhæð 4ra herb. 113,4 fm. íbúð ásamt 26,3 fm. bílskúr. Eikarparket á öllum gólfum nema baðherbergi, eldhúsi og anddyri en þar eru flísar á gólf. Ný og falleg Kirsuberjaviðarinnrétting í eldhúsi. Búið að breyta bílskúr í einstaklingsíbúð sem býður upp á góðar leigutekjur.

Elsa Björg Þórólfsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



Verð 28,7 millj.

## FREYJUGATA, 2JA HERB. - 101 RVK



### Bókaðu skoðun

Björt 2ja herb. 51,5fm íbúð á 2. hæð í fallegu húsi í hjarta Reykjavíkur. Nýjar suður svalir sem snúa út í garð. Húsið hefur verið mikið endurnýjað að utan. Hvít eldhúsinrétting, baðherbergi með sturtu, rúmgott svefnherbergi. Ásett verð: 14,5 millj.

Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir  
Viðskiptastjóri  
gudbjorg@domus.is  
s. 899 5949 / 440 6011



## HJALTEYRI - 601 EYJAFIRÐI



### Bókaðu skoðun

Til sölu er gamla skólalúsið á Hjalteyri, 189,5 fm íbúð og 402 fm atvinnuhúsnæði. Snýrtileg, eign á 2 hæðum sem mögul. er að skipta í tvær íbúðir með sér inngöngum. Vinnusvæðið samanstendur af skólastofum, sýningar- sal, snyrtingum og vinnusólum og getur nýst í ýmsan rekstur. Skrugga er í aðeins 15 - 20 mínútna akstursfjarlægð frá Akureyri. Upplýsingar veitir Einar Kristinnsson, sími: 664-6018 netfang: einark@domus.is

Halldór Jensson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



## GRÝTUBAKKI - 109 RVK



### Bókaðu skoðun

Góð 3 herbergja 84,0 fm íbúð á 2. hæð á barnvænum stað í bakkahverfinu í Reykjavík. Suður svalir. Góð borðstofa við eldhús og opið inn í stofu. Húsið var tekið í gegn að utan fyrir 2 árum. Stigagangur málaður og skipt um teppi fyrir 2 árum. Stutt í skóla, leikskóla og ýmsa þjónustu og verslanir.

Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir  
Viðskiptastjóri  
gudbjorg@domus.is  
s. 899 5949 / 440 6011



Verð 15,5 millj.

## GRUNÐARHÚS - 112 RVK.



### Bókaðu skoðun

Falleg 4ra herb. 129,8 fm. endaraðhús á tveimur hæðum í fjölskylduvænu hverfi í Grafarvogi. Stofan er björt og falleg með hlyn á gólf og útgengi út á rúmgöðan og fallegan sólpall, út frá palli er útgengi út í garð. Búið að innrétta risloft sem herbergi. Eign sem hentar barnmargri fjölskyldu. Stutt er í skóla, sundlaug, íþróttahús og alla almenna þjónustu.

Elsa Björg Þórólfsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



Verð 28,9 millj.

## FÍFULIND - 201 KÓP



### Sólpallur

Glæsileg 4ra herbergja 109,2 fm endaíbúð á fyrstu hæð á góðum stað í Kópavogi. Góður sólpallur um 40 fm í suðaustur í góðu fjölbýli. Falleg gólf-efni og innréttingar. Sér þvottahús. Vel skipulögð og vönduð eign. Stutt er í leikskóla, skóla, sundlaug, þjónustu og verslanir.

Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir  
Viðskiptastjóri  
gudbjorg@domus.is  
s. 899 5949 / 440 6011



Verð 29,7 millj.

## STUÐLASEL - 109 RVK



### Bókaðu skoðun

Glæsilegt 7 herb. 246,1 fm. einbýlishús þar af 51,8 fm. innbyggður tvöfaldur stór bílskúr. Búið er að innrétta 2 herb. inn af bílskúr ásamt þv.aðstöðu. Húsið er á 2 hæðum á fyrstu hæð er forstofa, gestaklósett, eldh., stofa, borðst. og hol þar sem útg. er út á fallegan sólpall með heitum potti. Á 2. hæð er rúmgott baðherbergi, sjónvarpshol og 5 rúmgöð herb. Hér er um að ræða mjög góða eign sannkallað fjölskylduhús sem stendur á skemmtilegum og rólegum stað.

Elsa Björg Þórólfsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



Verð 58 millj

## URÐARSTÍGUR - 101 RVK



### Góð staðsetning

Mikið endurnýjað einbýlishús á mjög góðum stað í Þingholtunum. Húsið stendur á 250 fm lóð og er hún einstaklega skjólgóð og skemmtileg. Húsið er á þremur hæðum, á miðhæð er forstofa, stofa og gott svefnherbergi, á neðri hæð er eldhús, baðherbergi og þvottahús. Í risinu eru tvö lítil herbergi eða eitt stórt.

Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir  
Viðskiptastjóri  
gudbjorg@domus.is  
s. 899 5949 / 440 6011



Verð 29,8 millj.



Linda B. Stefánsdóttir  
Sölu- og markaðsstjóriBjarni Björgvinsson  
Löggiltur fasteignasaliKristján Gestsson  
Löggiltur fasteignasaliSveinbjörg Sveinbjörnsdóttir  
Löggiltur fasteignasali


domus  
F A S T E I G N A S A L A

## GULLENGI 37, BJALLA 203 - 2. HÆÐ - 112 RVK



Falleg og rúmgóð 3ja herbergja íbúð á 2. hæð með sérinnangi. Stórar suður svalir. Eldhús er með fallegri hvítri innréttingu og tengi fyrir uppþvottavél. Stofan er björt og rúmgóð og er opin við eldhús og borðstofu. Eikarparket. Sérþvottahús. Stutt er í alla þjónustu, verslanir og skóla.



**Sölusýning**  
milli kl. 18:00 - 19:00

Rósa Pétursdóttir  
Viðskiptastjóri  
rosa@domus.is  
s. 698 7067/440 6012



Verð 17,9 millj.

## KÓRSALIR 3, BJALLA 504 - 201 KÓP.



Gullfalleg 100 fm 3ja herb íbúð á fimmtu hæð í lyftuhúsi ásamt bílskýli. Rúmgótt eldhús með Maghony innréttingu. Parket og náttursteinn á gólfum. Maghony innihurðar. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf. Skápar í herbergjum Rúmgóðar svalir og glæsilegt útsýni í allar áttir.



**Sölusýning**  
milli 20:00-20:30

Elsa Björg  
Þóroldsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



Verð: 24,9 millj

## SAFAMÝRI - 108 RVK



Mjög glæsileg 100,4 fm. íbúð á 3ju hæð í góðu fjölbýli með miklu útsýni. Parket á öllum gólfum nema eldhúsi og baðherbergi. Barnaherbergin eru mjög rúmgóð. Útgengi á stórar hornsvallir út frá stofu með mjög góðu útsýni. Frábær staðsetning miðsvæðis í Reykjavík. Bjalla merkt Guðmundur.



**Sölusýning**  
milli 20:00 og 20:30

Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



Verð 21,9 millj.

## JÖRFAGRUNÐ 30 - 116 KJALARNES



Glæsilegt 175,4 fm raðhús með innbyggðum bílskúr. Þrjú rúmgóð herbergi, stór og björt stofa, ljós innrétting í eldhúsi, parket á flestum gólfum. Glæsilegt útsýni.



**Sölusýning**  
milli kl 19:00 og 20:00

Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



Verð 34,9 millj.

## SAFAMÝRI 57 - 108 RVK



Falleg 4ra herb. 119,4 fm sérhæð ásamt 28,4 fm bílskúr á annari hæð. Rúmgótt eldhús með borðkrók, gott sjónvarpshol, nýlegir eikarskápar í forstofu og hjónaherbergi. Parket á gólfum. Tvennar svalir Tvær geymslur í sameign og sameignlegt þvottahús.



**Sölusýning**  
milli 17:00 og 18:00

Linda B Stefánsdóttir  
Sölu- og markaðsstjóri  
linda@domus.is  
s. 664 6015/440 6015



## GVENDARGEISLI - 113 RVK



Stórglæsilegt 5 herb 206 fm einbýlishúsi á einni hæð. Innréttingar úr birki og innihurðir úr hlyn, marmarasalli á gólfum í stofu, eldhúsi og forstofu, parket á herbergjum. Baðherbergi flísalagt. Upptekin loft í stofu. Glæsilegt hellulagt plan og verönd útaf stofu.



**Tilboð  
óskast**

Linda B Stefánsdóttir  
Sölu- og markaðsstjóri  
linda@domus.is  
s. 664 6015/440 6015



## BERJARIMI - 112 RVK.



Glæsileg 3ja herb. 86,3 fm. íbúð ásamt 27,9 fm. bílageymslu. Eikarparket á gólfum nema baðherbergi en þar eru flísar á gólfum. Falleg kirsuberjainnrétting í eldhúsi. Hér er um að ræða gullfallega og vel skipulagða íbúð sem staðsett er á vinsælum stað í Grafarvogi.



**Sölusýning**

Elsa Björg  
Þóroldsdóttir  
Viðskiptastjóri  
elsa@domus.is  
s. 664 6013/ 440 6013



Verð 20,9 millj.

## KIÐJABERG GRÍMSNESI



Glæsilegt lúxus heilsárshús að Kiðjabelgi í Grímsnesi. Húsið skilast fullbúið að utan og innan á afar vandaðan máta. Eikar innréttingar, parket og flísar á gólfum. Um 100 fm verönd er við húsið með heitum potti. Þetta eru afar vönduð hús á frábærum stað þar sem stutt er í einn besta golfvöll landsins.



Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



Verð 29,9 millj.

## LYNGBREKKA 200 KÓP



Glæsileg ný uppgerð 4ra herbergja sérhæð ásamt rúmgóðri geymslu í kjallara. Eikar innréttingar, skápar og hurðir. Stál tæki í eldhúsi. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf, upphengt wc. Parket og flísar á gólfum. Stutt í alla þjónustu.

**Mikið  
endurnýjuð**

Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



Verð 25,9 millj.

## HÓLMASUND HRAUNBORGUM



Mjög gott 54 fm sumarhús ásamt gestahúsi í Hraunborgum í Grímsnesi. Kamina í stofu. Falleg lóð í mikilli rækt, stór verönd. Frábær staðsetning stutt í alla þjónustu.



**Sumarhús**

Halldór Jenson  
Viðskiptastjóri  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



Verð 11,9 millj.

# EIGNAUMBODIÐ EHF.

## FASTEIGNASALA

Skúlagata 32-34, Reykjavík.  
eignir@eignir.is



Leó E. Löve  
hrl. og lögg.  
fasteignas.



Kristinn  
viðskiptafr.  
lögg. fasteignasali  
gsm. 898 4125



Aðalheiður  
lögg. fasteignasali  
gsm. 893 2495



Sigfús  
gsm. 898 9979

### Dalhús 95 - Endaraðhús



Eignaumboðið kynnr: Gott 190 fm endaraðhús 2ja hæða. Vel skipulagt á frábærum, rólegum og skjólgóðum útsýnisstað. Ná-lægt gönguleiðum. Skóli, sundlaug og íþróttahús í göngufæri og engar umferðargötur á leiðinni. Nánari upplýsingar í síma 580-4600 eða utan skrifstofutíma hjá Sigfúsi í síma 898-9979 Verð 43,9 milljónir

### Naustabryggja 20 - 4 herbergja



Eignaumboðið kynnr: 128 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð (jarðhæð). Íbúðin er með sérgarði með timburverönd og fylgir íbúðinni rúmgott bílastæði í bílageymslu. 3 rúmgóð svefnherbergi með skápum. Gólfefni er eikarparket, á baði og þvottahúsi er flíslagt. Lóðin er öll fullfrá-gengin og í kjallara er sérgymsla innangengt er úr bílageymslu í sameign. Verð 28,9 Milljónir

### Vatnsendahlíð - Skorradal



Sumarhúsalóð í landi Vatnsenda í Skorradal. Vatnsendaland stendur norðan megin í dalnum og vísar á móti suðri. Gullfallett og óhindrað útsýni er frá lóðinni. Teikningar og annað af fallegu sumarhúsi fylgja lóðinni.

Allar nánari uppl. veittar á fasteignasölunni í síma 5804600 eða í síma 8989979 Sigfús

### Krókháls 5 - Atvinnuhúsnæði



Eignaumboðið kynnr: Frábært tækifæri fyrir fjárfesta. Um er að ræða vel innréttað og snyrtilegt skrifstofuhúsnæði á 3 hæð (efstu) í vesturenda. Vel staðsett húsnæði er fyrir utan með fjöldi bílastæða. Húsnæðið er allt í útleigu (nema milli-loftið) til traustra aðila til 5 og 10 ára. Á hæðinni sem er 508 fm auk 110 fm milli-lofts er góð móttaka og fjöldi skrifstofa ásamt glæsilegri móttöku, biðstofu, fundarherbergi, tvö WC og eldhúsi. Flott útsýni er yfir Sundin og til Esjunnar.

### Norðurbrú 6 - 2 herbergja



Glæsileg og fallega innréttuð 66,80 fm 2ja herbergja íbúð á annari hæð.ásamt góðu stæði í bílskýli í hinu vinsæla bryggjuhverfi Garðbæinga Sjálandshverfi Stórt svefnherbergi með góðum skápum og parketi á gólfi. Þvottahús er innan íbúðar. Eldhúsið er með fallegri eikarinnréttingu og háfur er yfir helluborði. Baðherbergi er flíslagt í hól og gól og með eikarinnréttingu. Anddyri er flíslagt og með góðum skápum. Stofan er parketlögð, með úbyggðum glugga og útgengi á suðvestur svalir með fallegu sjávarútsýni. Sérgymsla í kjallara og stæði í bílskýli. Lyklar hjá sölumönnum Eignaumboðsins sem einnig sýnir eignina. Laus við kaupsamning. Verð 18,8 millj.

Allar nánari upplýsingar á skrifstofu Eignaumboðsins í síma 5804600 eða eftir lokun í síma 8989979 hjá Sigfúsi

### Digranesvegur Skrifstofu & Þjónustubygging



Eignaumboðið kynnr: Til leigu í miðbæ Kópavogs. Nýbygging við Digranesveg 1 samtals 1986,6 fm. Glæsileg skrifstofu- og þjónustubygging. Jarðhæð: Verslun og þjónusta 2. hæð: Skrifstofur Byggingin er miðsvæðis í hjarta Kópavogs. Stutt er í allar almenningsamgöngur og þjónustu. Greið aðkoma er að húsinu bæði fyrir bíla og gangandi vegfarendur og næg bílastæði eru við bygginguna. Til afhendingar í okt-nóv 2006

Upplýsingar eru hjá Eignaumboðinu í síma 580-4600 eða utan skrifstofutíma 898-9979 Sigfús eða 898-4125 Kristinn. Byggingaraðili: Ris ehf. - Leigusali: Eignarhaldsfélagið Krókhálsi ehf.

### Helgaland - Einbýli



Eignaumboðið kynnr í einkasölu: Tilkomumikið og fallegt tvílyft einbýli alls 352,1 fm ásamt bílskúr alls 54,8 fm. Glæsilegt útsýni af efri hæð hússins. Húsið býður upp á ótal möguleika vegna stærðar sinnar og byggingarlags. Í dag er húsið allt ein íbúð samkvæmt. Miklir möguleikar eru á að breyta inngangi efri hæðar og stækka um allt að 30 fm með því að byggja á milli bílskúrs og húss. Einnig er einfalt að gera sérbúð niðri þar sem annar inngangur er fyrir hendi. Garðurinn er stór og gróinn með lítilli tjóm en þarf að taka til hendinni og klippa og breyta. Frábærir möguleikar felast í þessu húsi.

Allar nánari upplýsingar veitir EIGNAUMBODIÐ á skrifstofu í síma 5804600 en utan skrifstofutíma í síma 8989979 hjá Sigfúsi sem sýnir húsið.

## Murcia - La Manga - Costa Calida - Dona Pepa - Alicante - Moratalla



### Spánn Los / Alcázares

Gullfallegar, vel skipulagðar íbúðir í 3ja hæða lyftublokk ásamt bílageymslu. 2-3 svefnherbergi. Sérlega fallegur sundlaugagarður. Órutt á strönd og golfvelli. Fallegur bær, fjöldi verslana og veitingastaða í göngufæri. Verð frá 186.800 €



### Spánn Amparo / Blanca

Hér er glæsilegt 140 fm. endaraðhús með stórum garði og er sameignarsundlaug fyrir framan húsið. Í húsinu eru stofa, eldhús baðherbergi og eitt svefnherbergi á neðri hæð en tvö svefnherbergi og tvö baðherbergi á efri hæð. Húsið er fullbúið húsgögnum. Frábær eign fyrir þá sem vilja láta fara vel um sig eða fyrir tvær fjölskyldur. Fullbúið og tilbúið hús. Hverfið er eitt af glæsilegri hverfum Costa Blanca. Stutt er í verslanir, bari, o.fl. Verð frá 340.000 €



### Spánn Albamar / Lola

Hér er glæsilegt 100 fm. raðhús með stórum garði og miklu útsýni yfir sundlaugargarða og fl. Ein af þremur sundlaugum er fyrir framan húsið. Í húsinu eru stofa, eldhús baðherbergi og eitt svefnherbergi á neðri hæð en tvö svefnherbergi og eitt baðherbergi á efri hæð. Húsið er fullbúið húsgögnum. Frábær eign fyrir þá sem vilja láta fara vel um sig eða fyrir tvær fjölskyldur. Hverfið er lokað hverfi. Hverfið er eitt af glæsilegri hverfum Costa Blanca. Stutt er í verslanir, bari, o.fl. Verð frá 224.000 €



### Spánn Albamar / Flora

Hér um að ræða glæsilega íbúð með tveim svefnherbergjum, tveim baðherbergjum, góðri stofu, eldhúsi og terrasse. Íbúðin er á neðri hæð og henni fylgir garður. Íbúðin er í lokuðu hverfi þar sem ekkert er til sparað. Sundlaugar, grill aðstaða og margt fleira. Þetta er eitt af glæsilegri hverfum Costa Blanca strandarinnar. Verð frá 162.000 €



### Spánn Cerezas / Fortuna Glæsilegt raðhús alls 82 fm. á frábærum stað á Costa Blanca.

Húsið stendur í Dona Pepa II sem er úthverfi Ciudad Quesada um 7 km frá Torrevieja og 4 km hinni glæsilegu strönd Guardamar. Dona Pepa II er stórglæsilegur bær, með fallegum sameignum og er sundlaug í hverri sameign og jafnvel fleiri. Þar eru veitingastaðir, búðir, barir og allt það sem þarf til að njóta lífsins. Húsin eru öll einangruð, klædd marmarasalla að utan, með marmara á baðherbergjum, granít í stigum og borþlötum, innfelldu lofrestikerfi sem gefur bæði hita og kulda. Er þetta hverfi nokkurskonar Beverly Hills þessa svæðis. Sjá nánari upplýsingar á www.spanareignir.is Verð frá 162.000 €



### Spánn / La Manga

Glæsilegar íbúðir á einstökum stað með mikla sjávarvísun. 2-3 svefnherbergi, góðar svalir og sér sundlaugagarður. Verð frá 217.056 €



### Marokkó / Smir

Eignaumboðið - Spánareignir kynna: Stórkostlegt tækifæri.

Marokko Smir - Stórglæsileg lúxusíbúð í lokuðu hverfi í Smir í Marokko. Falleg sjávarvísun frá íbúðinni, 1 mín gangur á frábæra og tándurhreina ströndina. 5 mínútur á golfvöll verða 3 innan árs. Smir hverfið er næsta „Puerto Banus“ Marokko innan tíðar. Allar nánari upplýsingar og frekari myndir á skrifstofu. Verð 200.000 €

Við erum stolt af því að Euromarina hefur hlotið alþjóðlegan ISO staðal sem staðfestir gæði þjónustunnar og vönduð vinnubrögð. Auk annarra alþjóðlegra viðurkenninga.



Leó E. Löve  
hrl. og lögg.  
fasteignasali



Kristinn  
viðskiptafr.  
lögg. fasteignasali  
gsm. 898 4125



Aðalheiður  
lögg. fasteignasali  
gsm. 893 2495



Sigfús  
gsm. 898 9979

Eignaumboðið ehf. er umboðsaðili Euromarina á Íslandi

euromarina  
Höfum byggt frá 1972

EIGNAUMBODIÐ EHF.  
FASTEIGNASALA  
Skúlagata 32-34

Sími 580 4600  
www.spanareignir.is

# Draumahúsablaðið

Er þitt draumahús í þessu blaði?

www.draumahus.is

## Föst sölupóknun

### Hringmyndir á netinu skila árangri!

Mun betra er fyrir kaupandann að gera sér grein fyrir íbúðinni sem skilar sér í hærra hlutfalli af áhugasömum kaupendum. Hringmyndir eru alltaf innifaldar í sölupóknun hjá Draumahúsum.

#### Draumaeignir

Pórðarsveigur 15, 3. hæð - 113 Rvk

Opið hús í dag milli 17:00 og 19:00



**25.900.000**  
Draumahús kynnir glæsilega 4 herbergja, 111 fm, lúxusíbúð í Grafarholti Reykjavík með stæði í bílgeymslu. Kristinn tekur á mótí gestum.

Skipholt 15, 3. hæð - 105 Rvk

Opið hús í dag milli 18:00 og 19:00



**35.800.000**  
Glæsilega 122,7 fm 3ja herb íbúð á efstu hæð. Vandaðar innréttingar. Tvennar svalir. Fallegt útsýni. Yvonne tekur á mótí gestum.

Arnartangi 48- 270 Mos

Opið hús í dag milli 18:30 og 19:30



**25.800.000 Laus fljótlega**  
Fallegt 122,4 fm 4ra herb. raðhús með bílskúr og sér garði. Mjög snrtillega eign. Hrönn og Júlí taka á mótí gestum.

Sólheimar 25, 2. hæð - 104 Rvk

Opið hús í dag milli 17:30 og 18:30



**Tilboð óskast Laus fljótlega**  
Góða 4ra herbergja 101,4 fm íbúð á 2. hæð í góðu lyftuhúsi með fallegu útsýni. Lára og Dan taka á mótí gestum.

Frostafold - 112 Rvk



**17.900.000**  
Skemmtileg og rúmgóð 82 fm, 2ja herbergja íbúð á 2. hæð með sérinngangi á útsýnisstað í Grafarvoginum. Nýlegt parket og hurðir.

Klapparhlíð - 270 Mos



**19.900.000**  
Falleg 82 fm 3ja herbergja á 2. hæð (efri hæð) í litlu fjölbýli með sérinngang.

Smárarími - 112 Rvk



**44.900.000**  
Glæsilegt 6 herbergja 184,3 fm einbýlishús með innbyggðum 32,3 fm bílskúr. Húsið er með afar vönduðum innréttingum úr Ólvið og gólfefni eru gegnheilt eikarparket og flísar. Eignin er mjög vel staðsett á hornlóð.

# Draumahús



**Helgi Bjarnason**  
helgi@draumahus.is  
viðskiptafr. MBA  
löggitur fasteignasali



**Ólafur Jóhannsson**  
olafur@draumahus.is  
rekstrarfræðingur  
löggitur fasteignasali



**Hjalti Pálmason hdl.**  
hjalti@draumahus.is  
löggitur fasteignasali



**Sigurður J. Sigurðsson**  
sigurdur@draumahus.is  
löggitur fasteignasali



**Þórarinn Thorarinn**  
thorarinn@draumahus.is  
söluumaður



**Sigurður Samúelsson**  
sigurdursam@draumahus.is  
söluumaður



**Eðvarð Matthíasson**  
edvard@draumahus.is  
sölustjóri



**Kristín S. Sigurðardóttir**  
kristin@draumahus.is  
skjalagerð

## 2ja herbergja

### Dvergaborgir - 112 Rvk



**15.700.000**

Björt 61,8 fm, 2 ja herbergja íbúð á 3 og efstu hæð þ.a. 3,5 fm geymsla.

### Gyðufell - 111 Rvk



**12.500.000**

2-3ja herb. 67,3 fm íbúð á 2. hæð með yfirbyggðum svölum. Íbúðin sjálf er 62,4 fm en geymsla á jarðhæð er 4,9 fm Húsið lítur vel út og er klætt að utan.

### Hraunbær - 110 Rvk



**26.900.000**

Mjög góð 2ja herbergja, 87,5 fm íbúð á 2. hæð í Árbænum fyrir eldri borgara. Þjónustumiðstöð er á jarðhæðinni og húsvörður er í húsinu.

### Lautasmári - 201 Kóp



**19.500.000**

Góð 2 herbergja 81,8 fm íbúð þar af 8,8 fm geymsla á góðum stað í Kópavogi.

## 3ja herbergja

### Sóleyjarimi - 112 Rvk



**24.900.000**

Mjög góð og vönduð 101,2 fm 3ja herbergja íbúð fyrir 50 ára og eldri í Grafarvogi.

### Rjúpnasaliir - 201 Kóp



**22.900.000**

Afar falleg 3ja herbergja 94 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi. Vandaðar innréttingar og gólfefni.

### Asparás - 210 Gbæ



**29.900.000**

Falleg og björt 3ja herb. 117,8 fm íbúð á fyrstu hæð í litlu fjölbýli á rólegum og góðum stað í Garðabæ. Afgirtur sérgarður!

### Austurberg - 111 Rvk



**17.500.000**

Góð 3ja herbergja, 91 fm íbúð á 3. og efstu hæð með sérinngangi í Breiðholtinu - stutt í alla þjónustu.

### Engjasel - 109 Rvk



**18.700.000**

Falleg 90,1 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli ásamt 24,1 fm staði í bílageymslu samtals 114,2 fm

### Hallveigarstigur - 101 Rvk



**14.900.000**

3ja herbergja 59,3 fm íbúð á 3ju hæð á besta stað í miðbæ Reykjavíkur

### Klukkanimi - 112 Rvk



**17.900.000**

Góð 3ja herbergja 86,6 fm íbúð, á jarðhæð í fjölbýli í Grafarvogi

### Lækjasmári - 201 Kóp



**22.900.000**

Falleg og björt 3ja herb 89 fm íbúð á 3. hæð ásamt sér staði í lokaðri bílageymslu. Laus fljótlega.

## Draumaeignir

### Túngata - 101 Rvk



**55.500.000**

EITT AF GLÆSILEGRI HÚSUM REYKJAVÍKUR. 166,4 fm íbúð á 2. hæð í fallegu steinhúsi á Túngötunni í hjarta Reykjavíkur.

### Esjgrund - 116 Rvk



**28.900.000**

Mjög gott 4ra herbergja, 135 fm einbýlishús á frábærum stað á Kjalarnesinu þar sem útsýnið er glæsilegt.

### Fjallalind - 201 Kóp



**45.900.000**

Virkilega fallegt 207,5 fm parhús á 2 hæðum með lítilli séríbúð á jarðhæð sem er í útleigu. Húsið er staðsett innst inni í botnlanga.

### Starengi - 112 Rvk



**21.500.000**

Mjög falleg 3ja herbergja, 85 fm íbúð á jarðhæð með sérinngangi á vinsælum stað í Grafarvoginum. Íbúðin er með hellulagði verönd í suðvestur og afgirtum sérgarði.

## 4ra til 7 herbergja

### Núpalind - 201 Kóp



**28.500.000**

Mjög góð 114,6 fm 4ra herb. íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi. Stutt í leikskóla, skóla og þjónustu.

### Akurharf - 203 Kóp



**31.800.000**

4ra herb 126 fm fullfrágengnar án gólfefna með vönduðum innréttingum og fílsalögðu baðherbergi. Þvottahús innan íbúðar. Staði í bílageymslu

### Baugakór - 203 Kóp



**31.900.000**

Bjartar og fallegar 132,3 fm 4ra herbergja endaiíbúðir á 1. og 2. hæð í nýju lyftuhúsi. Vandaðar eikar innréttingar og hurðir. Staði í bílakjallara.

### Jötunsaliir - 201 kóp



**29.900.000**

Góð 4ra herbergja íbúð á 1. hæð, skráð 122,3 fm þ.a. staði í bílageymslu. Gott aðgengi fyrir alla.

### Kristnibraut - 113 Rvk



**29.900.000**

Stórglæsileg 130 fm 4 herbergja vönduð útsýnisíbúð á góðum stað í Grafarholti. Eign sem vert er að skoða.

### Suðurhólar - 111 Rvk



**18.000.000**

Góð þriggja herbergja 74,6 fm íbúð á 2. hæð, ný gegntekin í fallegu fjölbýli við Suðurhóla

## Rað- og parhús

### Fagrihjálli - 200 Kóp



**42.900.000**

213 fm 6 herbergja parhús á 2 hæðum og risi á vinsælum stað í suðurhlíðum Kópavogs með fallegu útsýni í botnlanga stutt frá þjónustu og skólum.

### Grænlandsleið - 113 Rvk



**48.000.000**

Þetta er fallegt raðhús á tveimur hæðum 244 fm þ.a. 28,9 fm bílskúr glæsilegt útsýni.

### Haukalind - 201 Kóp



**48.500.000**

Virkilega fallegt 4ra herbergja, 185 fm raðhús á vinsælum stað í Lindarhverfinu í Kópavogi. Fallegt útsýni er úr húsinu sem er á 2 hæðum.

### Klapparhlíð - 270 Mos



**33.900.000**

171,7 fm. endaraðhús þ.a. innbyggður 22,5 fm bílskúr. Húsið steypt með varanlegri málmklæðningu, glæsilegum timburpalli og hellulagðri verönd.

## Hæðir

### Logasaliir - 203 Kóp



**43.900.000**

Glæsileg og vel skipulögð 210,2 fm efri sérhæð í tvíbýli með góðum bílskúr á eftirsóttum stað í Salahlverfinu,

### Lækjarvað - 110 Rvk



**Frá 35,9 millj. - 41 millj.**

Glæsilegar 5 herbergja, 136 - 161 fm sérhæðir með sérinngangi í Norðlingaholtinu í Reykjavík. Efri hæðum fylgir bílskúr. Afhending í júlí.

530 1800



**Telma Róbertsdóttir**  
telma@draumahus.is  
sölumaður



**Helgi Már Karlsson**  
helgimar@draumahus.is  
ljósmyndari



**Bergur P. Steingrímson**  
bergur@draumahus.is  
fjármálastjóri



**Stefania T. Kristjánsdóttir**  
stefania@draumahus.is  
sölumaður



**Hlin Hlökkversdóttir**  
hlin@draumahus.is  
ritari



**Magnús Einarsson**  
magnus@draumahus.is  
sölumaður

## Draumaeignir

### Tjaldhólar - 800 Árb



**29.900.000**

Fallegt 4ra herbergja 201,5 fm einbýlishús þar af 36,8 fm innbyggður og innangengur bílskúr á mjög góðum stað á Selfossi. Stutt í alla þjónustu og skóla.

## Einbýli

### Birkihlíð - 825 Sto



**29.000.000**

#### Getur losnað fljótlega

108,8 fm ásamt 38 fm bílskúr, útihús um 200 fm 2 LANDSPILDUR sem eru í leigu til 25 ára, samtals 23 ha.

### Grundarstígur - 101 Rvk



**54.900.000**

Afar glæsilegt og sjarmerandi 170,5 fm einbýli í Þingholtunum. Húsið er 2 hæðir og ris með fallegum garð. Eignin hefur öll verið endurnýjuð.

### Lágholt - 270 Mos



**38.900.000**

199,4 fm, 6 herbergja einbýlishús á einni hæð, þ.a. 23 fm bílskúr, með vönduðum sólskála og fallegum verðlaunagarði.

### Borgarheiði - 810 Hve



**TILBOÐ ÓSKAST**

Fjögurra herb. einbýlishús ásamt 18 fm bílskúr, samtals 146,6 fm. Snyrtilegur garður með sólpalli og heitum potti. Næg bílastæði.

## Sumarhús

### Dvergahraun - 801 Árb



**19.900.000**

Vandað og fallett 102 fm. 4 herb. heilsárshús á steiptum grunni með gólfhita. 6700 fm kjarri vaxin eignarlóð á frábærum útssýnisstað til móts við Keríð. Aðeins 67 km. frá Höfuðborginni! 140 fm. verönd í kringum húsið. Skilast tilbúið að utan en fókheitt að innan aða á öðrum byggingastigum eftir þörfum kaupanda.

# Föst sölupóknun

## Heilsárshús við Berjabraut og Stampa í landi Háls í Kjós



13 lóðir farnar

Fullbúin heilsárshús rúmlega 100 fm. á tveimur hæðum fyrir aðeins 17,5 millj. í Kjós!

Vorum að fá í sölu ný glæsileg heilsárshús í landi Hálsa í Kjósaheppi við hlið Hvammsvíkur!

Húsin geta afhent á öllum byggingarstigum, frá óreistum einingum til fullfrágenginna húsa. Húsin eru annars vegar um 65 fm. á einni hæð og hins vegar um 100 fm. á tveimur hæðum. Stærð lóðanna sem eru leigu-lóðir eru á bilinu 2700 - 4600 fm. Aðeins 33 km frá Mosfellsbæ.

Verð húsanna ásamt lóð er frá 4,5 millj. til 17,5 millj. eftir byggingarstigi og stærð.

# Draumahús Hafnarfirði



Ólafur Jóhannsson  
olafur@draumahus.is  
rekstrarfræðingur  
löggitur fasteignasali



Guðjón Ó. Kristbergsson  
gudjon@draumahus.is  
sölumaður



Margrét B. Eiríksdóttir  
greta@draumahus.is  
ritari



Boas R. Béason  
boas@draumahus.is  
sölumaður



Helgi Már Karlsson  
helgimar@draumahus.is  
ljósmyndari



Sigurður J. Sigurðsson  
sigurdur@draumahus.is  
löggitur fasteignasali

# 530 1820

## 2ja herbergja

Asparholt - 225 Álf



**16.900.000**

Mjög góð 76 fm 2ja herbergja íbúð við Asparholt á Álftanesi. Falllegt útsýni, vandaðar innréttingar.

Herjólfsgrata - 220 Hfj



**33.700.000**

Ný og glæsileg 96 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi fyrir 60 ára og eldri á besta stað í Hafnarfirði. Staði í bilageymslu fylgir eigninni.

## 3ja herbergja

Akurvellir - 221 Hfj



**17.800.000**

91,7 fm, 3ja herbergja horníbúð á 2.hæð með svölum, merkt 02-04, í nýju 4ra hæða LYFTUHÚSI á VÖLLUNUM í Hafnarfirði. 4 íbúðir á hæð.

Berjavellir - 221 Hfj



**19.200.000**

3ja herb. 101,4 fm íbúð (merkt 0101 á 1. hæð) ásamt staði í bilageymslu í nýju 4 hæða lyftuhúsi með samtals 16 íbúðum á völlum í Hafnarfirði.

Drekavellir - 221 Hfj



**24.500.000**

Stórglæsilegar íbúðir í nýju 4ra íbúða húsi á Völlum. Sérinnangangur í allar íbúðir og 34 fm bílskúr með efri hæðunum

Kirkjuvellir - 221 Hfj



**19.400.000**

Glæsileg og vel skipulögð 3ja herbergja 104,7 fm íbúð á 2.hæð (merkt 0201) í fjölbýlishúsi á sjö hæðum með 27 íbúðum, allar með 24,6 fm svölum

Strandgrata - 220 Hfj



**19.900.000**

Afar glæsileg 86,8 fm 3ja herb. íbúð á annari hæð í fjölbýli, sameiginlegur innangangur með risibúð

Öldutún - 220 Hfj



**26.900.000**

3ja herbergja 109 fm mjög góð íbúð á 1 hæð á þessum vinsæla og rólega stað gengt Öldutúnsskóla.

## 4ra-5 herbergja

Akurvellir - 221 Hfj



**24.900.000**

134,2 fm, 4ra herb. horníbúð á 1.hæð með séráfnótarétt af lóð, merkt 01-03, í nýju 4ra hæða LYFTUHÚSI á VÖLLUNUM í Hafnarfirði. 4 íbúðir á hæð.

Blikaás - 221 Hfj



**28.200.000**

119 fm 4ra herb. endaíbúð í litlu fjölbýli á 2. hæð með sérinnangi af svölum í steyptu húsi með varanlegri klæðningu, suðursvölum og falllegu útsýni.

Drekavellir - 221 Hfj



**27.500.000**

Stórglæsilegar íbúðir í nýju 4ra íbúða húsi á Völlum. Sérinnangangur í allar íbúðir og 34 fm bílskúr með efri hæðunum.

Eskivellir - 221 Hfj



**25.200.000**

4ra herb. 122 fm íbúð (merkt 0601 á 6. hæð) ásamt staði í bílakjallara í nýju sex hæða lyftuhúsi á völlum í Hafnarfirði.

Hjallabraut - 220 Hfj



**25.900.000**

Falleg og rúmgöð 133 fm, 5 herbergja íbúð á 2. hæð við Hjallabraut í Norðurbænum í Hafnarfirði.

Kirkjuvellir - 221 Hfj



**24.600.000**

Glæsileg og vel skipulögð 4ra herbergja 128,5 fm íbúð á 1.hæð (merkt 0102) í fjölbýlishúsi á sjö hæðum með 27 íbúðum, allar með 24,6 fm svölum.

## Draumaeignir

Arnarhraun - 220 Hfj



**31.900.000**

Góð 6 herbergja ,142,9 fm efri sérhæð. Eign er mikið endurnýjuð að innan sem utan.

Fífuvellir - 221 Hfj



**48.000.000**

Glæsilegt 338,4 fm einbýlishús á tveimur hæðum ásamt bílskúr. Mögulegar tvær íbúðir!

Stuðlaberg - 220 Hfj



**34.900.000**

Gott 160,2 fm 5 herbergja raðhús á 2. hæðum í Setbergshverfinu í Hafnarfirði. Bílskúr fylgir.

## Rað- og parhús

Blikaás - 221 Hfj



**42.900.000**

Gott 5 herbergja 184,7 fm raðhús þar af 35,6 fm innbyggður og innangeignum bílskúr. Falllegt og barnvænt umhverfi.

Fjóluvellir - 221 Hfj



**30.900.000**

Glæsilegt 189,6 fm endaraðhús á einni hæð, ásamt 29,4 fm bílskúr, samtals 219 fm á göðum stað á Ásvöllum í Hafnarfirði.

Gaukás - 221 Hfj



**47.900.000**

203,7 m2 parhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr á þessum vinsæla útsýnisstað í Áslandi í Hafnarfirði.

Hólmátún - 225 Álf



**32.900.000**

Mjög gott 4 herbergja, 129,7 fm raðhús á göðum stað á Álftanesi með bílskúr.

## Einbýli

Blómvangur - 220 Hfj



**49.900.000**

231,2 fm 5 herb. einbýlishús á mjög rólegum stað í norðurbæ Hafnarfjarðar. Ásamt 60,4 fm tvöföldum bílskúr

Fagrihvammur - 220 Hfj



**Tilboð óskast**

GLÆSILEG 311 fm einbýlishús sem skiptist í 155 fm íbúð á efri hæð, 107 fm íbúð á neðri hæð og 50 fm bílskúr. Báðar íbúðir samþykktar.

## Suðurnes

Faxabraut - 230 Rbæ



**24.900.000**

Virkilega skemmtilegt 213,7 fm einbýlishús við Svíavargötu í Njarðvík með 3-4 svefnherbergjum og rúmgöðum bílskúr.

Hafnargata - 190 Vog



**29.900.000**

Mjög falllegt 167,4 fm 6 herb. einbýlishús á þessum friðsæla stað stutt frá Höfninni í Vogum. Allt nýppgert góður pallur með potti.

Sjávargata - 260 Rbæ



**35.900.000**

Virkilega skemmtilegt 213,7 fm einbýlishús við Svíavargötu í Njarðvík með 3-4 svefnherbergjum og rúmgöðum bílskúr.

Framnesvegur - 230 Rbær



**35.000.000**

Stórglæsileg og nýttiskuleg 140 fm þakíbúð á 7. hæð með þrennum svölum með frábræu útsýni í nær allar áttir í Keflavík. Vandað er til alls í íbúðinni.

## Atvinnuhúsnæði

Grandatröð - 220 Hfj



**26.900.000**

Mjög gott atvinnuhúsnæði í Hafnarfirði. Hentar vel undir léttan iðnað td. bifvélaverkstæði eða lituð framleiðslufyrirtæki. Stórar Innkeyrsludyr.

Hvaleyrarbraut - 220 Hfj



**23.900.000**

Atvinnuh. við Hvaleyrarbraut. Stórar innkeyrsludyr. Gólfliótur 129,9 fm 70 fm. Milliloft sem ekki er inni í heildar fm. Iðnaðarbil nálægt höfninni.

**ATLAS**  
international  
www.atlasinternational.com

# Húseignir á Spáni

– Atlas fylgir þér alla leið –

**Ert þú í fjárfestinga hugleiðingum og ert búin að hugsa lengi?**

- Yfir 100 starfsmenn í þjónustumiðstöð Atlas
- Vingjarnlegt viðmót, aðstoð og ráðleggingar
- Allar húseignir á eignarlóðum
- Verð frá tæplega 7.000.000 íkr.
- Mörg hundruð eignir um að velja
- Nýjar og notaðar eignir
- Aðstoð við rekstur
- Tryggingar
- Húsgögn
- Leigubjónusta
- 28 ára reynsla
- 68.000 viðskiptavinir

**SUMAR-  
TILBOÐ**

**3000**

**€**

**\* ENDUR-  
GREIDDAR**

\* Gildir frá 25/5/06-31/07/06

\* Greiða þarf fyrstu 10% fyrir 31/07/06



Við höfum mikið úrval fasteigna á hagstæðu verði!

**HAFÐU SAMBAND OG VIÐ SENDUM**

**BÆKLINGANA HEIM!**

**BJÓÐUM 4-5 DAGA SKOÐUNARFERÐ ÞEGAR ÞÉR HENTAR Á AÐEINS**

**- 15.500 kr. -**

Ef þú ert á Spáni í sumar, hvernig væri að fara í ókeypis dagsskoðunarferð?



**Nánari uppl. milli kl: 12 og 16 alla virka daga**

**Sími: 586 2880 Gsm: 696 1960**

**www.atlasiceland.com**

**sales@atlasiceland.com**



# LUNÐUR

## FASTEIGNASALA

SÍMI 533 1616

FAX 533 1617

SUÐURLANDSBRAUT 10, 2.HÆÐ, F/OFAN BLÓMASTOFU FRÍÐFINNS, 108 REYKJAVÍK

www.lundur.is • lundur@lundur.is

Jóhannes Ásgeirsson  
hdl., lögg. fasteignasaliKarl Gunnarsson  
sölumaðurErlendur Tryggvason  
sölumaðurKristján P. Arnarsson  
sölumaðurKristbjörn Sigurðsson  
sölumaður

**Opið mán. til fim. 8.30-18, fös. 8.30-17. Þjónustus. eftir lokun 691-8616**

### NÝ RAÐHÚS Í MOSFELLSBÆ



Ný 186 fm raðhús með innbyggðum bílskúr við Þrastarhöfða. Húsin sem eru áklædd timburhús verða afhent fullbúin að utan en tilbúin til innréttinga. **MÖGULEIKI AÐ FÁ HÚSIN LENGRA KOMIN. Verð á millihúsi er 37,5 millj. 4826**

### JÖRFALIND - ENDARAÐHÚS



Glæsilegt 191 fm endaraðhús á tveimur hæðum með 28 fm innbyggðum bílskúr - innst í botnlanga. Aðalinnangangur á efri hæð sem skiptist í; flísalagða fremri forstofu, gestasnyrtingu með innréttingu og sturtuklefa, gott eldhús með borðkrók, borðstofu og stofu með mikilli lofthæð útgengi á suð-vestursvalir með góðu útsýni. Neðri hæð. miðrymi og hol með útgengi á 30 fm suð-vesturverönd, rúmgott hjónaherbergi með góðum skápum og 2 góð barnaherbergi, flísalagt baðherbergi með sturtuklefa og ágætri innréttingu, gott þvottahús og innaf því er góð geymsla **V. 50,5 m. 5095**

### Sumarhúsaloðir við Ytri Rangá



Sumarhúsaloðir við Ytri Rangá. Fjölbreytt úrval sumarhúsaloða og landspildna í stórbrotnu umhverfi á bökkum Ytri Rangár. Uppl. veitir Kristbjörn á skrifstofu Lundar. Sjá [www.heklubyggd.is](http://www.heklubyggd.is) 4483



**FÍFURIMI** Góð efri sérhæð í fjórþýli ásamt ca 21 fm innbyggðum bílskúr, samtals 113 fm. **V. 26,9 m. 5136**



**SKIPHOLT - PENTHOUSE** 4ra herbergja ný penthouse 123 fm íbúð á 3. og 4. hæð. Preन्नar svalir. **V. 36,9 m. 5120**

### VESTURÁS - ELLIDAÁRDALUR



Glæsilegt 323 fm endaraðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr á jaðarlóð við VÍÐIDAL, EFST Í ELLIDAÁRDAL. Á efri hæð er m.a. stórar stofur, borðstofa, eldhús með borðkrók, flísalagt baðherbergi, sólskáli og 2 herbergi. Stórar svalir. Á neðri hæð er m.a. skáli, flísalagt baðherbergi og 4-6 herbergi. Suð-vesturverönd. **V. 59,9 m. 5104**

### EINBÝLI



**BIRKITEIGUR - MOS - 2 ÍBÚÐIR** Vandað og reisulegt tveggja íbúða hús á frábærum útsýnistað í Mosfellsbæ. HÚSIÐ ER 2 SAMPYKKTAR ÍBÚÐIR. **V. 64,5 m. 5027**



**PINGHÓLSBRAUT - KÓP.** Góð og vel skipulögð 107 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð, jarðhæð, í þrjúþýli. Sérinnangangur og suðurgarður með sólpalli. Frábær staðsetning mót suðri. **V. 24,9 m. 5122**



**HVASSALEITI - M. BÍLSKÚR. LAUS** Sérlega rúmgóð 158 fm 6 herb. íbúð á 2. hæð í góðu fjórþýli ásamt 22fm bílskúr eða samt 180 fm. Tvöföld stofa. Í kjallara er sér þvottahús og sér geymsla. Öll sameign mjög snyrtileg og húsið steinað að utan. **V. 32,9 m. 4789**

### Hraunborgir / Grímsnesi



Fallegur sumarhústaður í landi Hraunborga í Grímsnesi. Bústaðurinn er allur panelklæddur, stofa, eldhús, baðherbergi, 2 svefnherbergi og svefnloft, verönd að hálfu og göngupallur í kringum hús. **V. 10,5 m. 5168**



**LAUFBREKKA - KÓP** Sérlega fallegt og vandað 195 fm sérþýli (einþýli) sem er hæð og ris. Góðar stofur og stór herbergi. **V. 39,9 m. 4890**



**REYNIHVAMMUR** Góð 4ra herbergja 147 fm neðri sérhæð þar af 29 fm stúdíóíbúð til útleigu í suðurhlíðum Kópavogs. **V. 29,9 m. 5117**



**RJÚPUFELL** 4ra herb. ca 114fm íbúð á 3. hæð.

sérþvottahús innaf eldhúsi, þrjú svefnherbergi. Húsið er nýlega áklætt að utan og svalir yfirbyggðar. Íbúðin verður máluð fyrir afhendingu á kostnað seljanda.

**SKIPTI Á EIGN Í HVERAGERÐI, ÆSKILEG. V. 18,5 m. 5114**

### SÉRHÆÐ Í STÓRAGERÐI



Björt, rúmgóð og töluvert endurbætt 141 fm neðri sérhæð ásamt 30 fm bílskúr, samtals 171 fm, í fallegu þrjúþýli húsi sem er teiknað af Sigvalda Thordarson. M.a. fremri forstofa, hol, gestasnyrtung, stofa, borðstofa og á sér gangi eru 3-4 herbergi og flísalagt baðherbergi. Þvottahús innan íbúðar. Parket og flísar á gólfum. Tvennar svalir. Gróinn garður. **V. 39,5 m. 5040**

### RAÐHÚS



**TRÖLLATEIGUR - MOSFELLSBÆ** Nýtt og fullbúið 167 fm endaraðhús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr á góðum stað. **V. 41,5 m. 4226**



**HJARÐARHAGI** Mjög björt og mikið endurnýjuð 4ra herbergja 118fm endaíbúð í nýlega viðgerðu fjórþýli húsi ásamt 28,4fm bílskúr. **V. 32,9 m. 5154**



**REYRENGRÍ - 5 HERBERGJA** Rúmgóð 5 herbergja íbúð á 3. hæð í góðri 3ja hæða blokk ásamt opnu bílskýli. LAUS STRAX. **V. 22,4 m. 4475**

### Hvassaleiti 56-58



Fyrir eldri borgara (63 ára og eldri) Falleg og vel umgengin 2ja herbergja íbúð á jarðhæð. Sérarafnotaréttur af skilgreindri hellulagðri verönd út frá stofu. Góð lofthæð er í íbúðinni ca 2,70m. Forstofa með skápum, stofa, vinnukrökur innaf stofu, rúmgott herbergi með miklu skáplássu, ágætt eldhús með ljósum innréttingum, flísalagt baðherbergi með sturtu. Fallegt parket á forstofu, stofu, vinnukrök og eldhúsi, korkur á svefnherbergi, flísar á baði. Sameiginlegt þvottahús á gangi. Sérgeymsla í kjallara. **V. 29,2 m. 5166**

### HÆÐIR



**BIRKITEIGUR - MOS.** Fokheld efri sérhæð ásamt bílskúr, samtals 280 fm, í nýju og vel staðsettu tvíþýli húsi. Fullbúið utan. Frábært útsýni. **V. 37,9 m. 5152**



**ÁLFKONUHVARF - M. BÍLSKÝLI** Ný 121 fm 4-5 herb. rúmgóð íbúð með sér innangi á jarðhæð ásamt staði í bilgeymslu í góðu fjórþýli húsi. Afgirt suðurverönd. **V. 28,5 m. 5124**



**KLEPPSVEGUR - GOTT ÚTSÝNI** Rúmgóð 4ra - 5 herb. 101 fm íbúð á 4. hæð í fjórþýli. Fallegt útsýni m.a. til Víðeyjar og Esjunnar. **V. 18,7 m. 5009**





**HRAUNBÆR** 4ra herbergja íbúð á 2. hæð ásamt aukaherbergi í kjallara með aðgangi að snyrtingu. **V. 19,9 m.** 4984

### 3JA HERBERGJA



**HÖRGSHLÍÐ** Rúmgóð 96 fm 3ja herbergja íbúð Á 1.HÆÐ í göngufæri við Perluuna, Öskjuhlíð, Kringluna og jafnvel Miðbæ. **V. 26,4 m.** 5158



**STIGAHLÍÐ** Góð 3ja-4ra herbergja íbúð á 3. hæð í góðu fjölbýlishúsi. 2 stofur, 2 herbergi. Nýlegt gler í gluggum og verið er að ljúka viðgerð á þaki. Stutt er í alla þjónustu. **V. 16,9 m.** 5155



**GRANASKJÓL** Glæsileg 3ja herbergja 76,6 fm íbúð í lítið niðurgröfnu kjallara í vesturbænum. **V. 21,9 m.** 5151



**BÓLSTAÐARHLÍÐ** 3ja herbergja 90,2 fm íbúð í kjallara í fjölbýlishúsi. **V. 18,5 m.** 5143



**NÓNHÆÐ- GARDABÆ** Góð 2ja-3ja herbergja íbúð á jarðhæð **V. 15,9 m.** 5127



**BIRKITEIGUR - MOS.** Fokheld 81 fm 3ja herbergja íbúð með sér inngangi á jarðhæð í nýju tvíbýli. Fullbúið utan. **V. 17,3 m.** 5153



**GRANDAVEGUR - M.BÍLA-GEYMSLU** Íbúð fyrir eldri borgara. Glæsilega 3ja herbergja íbúð á 8. hæð. Yfirbyggðar svalir. Stæði í bílageymslu. Stórfenglegt útsýni út á Faxaflóann og víðar. Tvær lyftur. Íbúðin, að meðtöldum yfirbyggðum svölum, er u.p.b. 94 fm. LAUS STRAX. **V. 28,8 m.** 5137



**HRINGBRAUT** Falleg 71 fm 3ja herbergja íbúð á 5. hæð í LYFTUBLOKK ásamt rúmgóðu millilofti, sem ekki er inni í skráðum fm, ásamt stæði í bílageymslu í nýlegu fjölbýli. **V. 19,7 m.** 5112



**NÆFURÁS** Mjög björt og góð 3ja herbergja 110 fm íbúð á 3ju hæð. **V. 23,9 m.** 5046



**VALLARÁS - LAUS** Falleg og björt 87 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi. Húsið er klætt með STENI. Stutt í alla þjónustu, skóla, leikskóla og opin svæði, Víðidal, Elliðaárdal. **V. 19,5 m.** 4443



**PÓRÐARSVEIGUR - M. BÍLSK. LAUS** Nýleg og vel um gengin 86 fm 3ja herb. íbúð MEÐ SÉR INNGANGI AF SVÖLUM á 2. hæð í lyftuhúsi í Grafarholti. Sérþvottahús innan íbúðar. Stæði í lokuðu bílskylí. GÓÐ LÁN ÁHVÍLANDI. LAUS STRAX. **V. 20,9 m.** 4964

### 2JA HERBERGJA



**VÍKURÁS - LAUS** 2ja herbergja 57 fm íbúð á efstu hæð í fjögurra hæða fjölbýli. Fallegt útsýni. Íbúðin er laus. **V. 13,3 m.** 5042



**KELDULAND** 2ja herbergja 52,3 fm íbúð á jarðhæð í LITLU FJÖLBÝLI. Suðurgarður. **V. 14,5 m.** 5043

**MIKLABRAUT** Falleg 2ja herb. ca 64fm íbúð á 2. hæð. Forstofa, eldhús með eldri en ágætum innréttingum, rúmgóð stofa, svefnherbergi með skápum, baðherbergi með sturtu. Sérgeymsla. Verið er að vinna í endurbótum á húsi þ.m.t. þaki. **V. 13,9 m.** 5171

### ATVINNUHÚSNÆÐI



**GRENSÁSVEGUR** 437 fm atvinnuhúsnæði á 2. hæð í bakhúsi. Sér inngangur, góður stigi, flísalögð móttaka, snyrtingar, vel innréttað eldhús, parketlagður salur. Eignin er í góðu viðhaldi. Raflagnir í góðu lagi svo og allar tölvutengingar til staðar. **V. 69,9 m.** 5062



**NÝBÝLAVEGUR** Atvinnuhúsnæði á 2. hæð við Nýbýlaveg. Er í fastri útleigu. **V. 39,9 m.** 4925



**HAFNARGATA - KEFLAVÍK** Góð 4ra herbergja 116 fm penthouse íbúð. Áhv. 14,6 m. með 4,15%vxt. **V. 15,5 m.** 4605

### LANDIÐ



**BREKKUSTÍGUR - SANDGERÐI** 5 herbergja efri sérhæð við Brekkustíg í Sandgerði. Áhv. 16 m með 4,15%vxt. **V. 16,9 m.** 5006

**HORNAFJÖRÐUR / HÖFN** Parhús á einni hæð ca 83 fm á Höfn í Hornafirði. Skipti á eign á Rvk svæðinu möguleg. **V. 6,4 m.** 5119



**SUMARHÚS VIÐ FLÚÐIR** Vel staðsett 62 fm sumarhús í litlu sumarhúsaferfi í nágrenni við byggðakjarnann að Flúðum. **V. 9,9 m.** 5107



**DAGVERÐARNES** Gott 70 fm sumarhús á 7.800 fm leigulóð í landi Dagverðarness í Skorradal. **V. 10,5 m.** 5025



**SUMARHÚS Í LANDI EYRAR-SVÍNADAL** Sumarbústaður í landi Eyrar, Svínadal. Húsið er 49,5 fm grunnflötur auk svefnlofts. **V. 12 m.** 4848

**SUMARHÚSALÓÐ** í landi Köldukinnar í Rangárvallasýslu. Lóðin er eignalóð í 15 mín. akstur frá Vegamótum upp að Laugalandi. **V. 0,5 m.** 5070



48 manns útskrifuðust sem fasteignasalar hjá Endurmenntunarsstofnun Háskóla Íslands í lok júní.

FRÉTTABLAÐID/HRÖNN

## Útskrift fasteignasala

**Endurmenntun Háskóla Íslands útskrifaði 48 fasteignasala 23. júní síðastliðinn.**

48 nemendur hjá Endurmenntun Háskóla Íslands luku námi löggiltra fasteignasala á þessu ári. Útskriftin var þann 23. júní. Að öllum líkindum mun þetta vera næstsíðasti hópurinn sem útskrifast úr námi löggiltra fasteignasala í þeirri mynd sem það er nú.

Fyrirhugað er að breyta náminu í háskólanám og óskar Félag fasteignasala eftir því að námið verði þrjú ár. Málið er enn á undirbúningsstigi og ætti að skýrast betur með haustinu hvaða stefna verður tekin.

Sá hópur sem byrjaði í námi fasteignasala í byrjun þessa árs verður því að öllum líkindum sá síðasti sem útskrifast frá Endurmenntun Háskóla Íslands áður en námsfyrirkomulaginu er breytt.



## 112 Reykjavík: Sér garður og bílageymsla

**Frostafold: Húsið fasteignasala er með til sölu 97,4 fermetra þriggja herbergja íbúð á fyrstu hæð í fjölbýli.**

**Lýsing:** Komið er inn í flísalagða forstofu með góðum skápum og hengi. Stofa er björt og rúmgóð með parketi. Gengið úr stofu út á suðurverönd og sér garð. Eldhús er flísalagt með góðu skáplássu, flísar á milli skápa, nýleg eldauél, tengi er fyrir uppþvottavél og borðkrókur. Tvö rúmgóð svefnherbergi með góðum skápum sem ná upp í loft og parket er á gólfu. Baðherbergi með dúk á gólfu, baðkar er með sturtu, flísar á vegg við baðkar, tengi fyrir þvottavél, handklæðaskápur og stálskápur með spegli. Herbergisgangur er parketlagður.

**Annað:** Sérinnangangur. Hundahald er leyfilegt í byggingunni. Sér stæði fylgir í lokaðri bílageymslu sem er 23,1 fermetri að stærð. Sérgeymsla í sameign ásamt hjólageymslu. Húsið var tekið í gegn að utan nýlega.

**Verð:** 21,9 **Fermetrar:** 97,4 **Fasteignasala:** Húsið



## 201 Kópavogur: Falleg íbúð í lyftuhúsi

**Lautasmári: Fasteignasalan Húsið hefur til sölu þriggja herbergja 94,1 fermetra íbúð á annari hæð í lyftuhúsi á vinsælum stað í Kópavogi.**

**Lýsing:** Parketlagt anddyri með skáp. Hol með parketi á gólfu. Parketlagt barnaherbergi með skáp sem nær upp í loft. Hjólaherbergi með parketi á gólfu og góðum skáp sem nær upp í loft. Baðherbergi með flísar á gólfu og vegg, sturtubotn, baðkar og góð innrétting. Þvottahús innan íbúðar með flísar á gólfu og hillum. Góð stofa með parketi á gólfu og útgengi á suðvestur svalir sem eru með tréþalli á svalagólfu. Parketlagt eldhús með fallegri innréttingu og flísar á milli skápa. Tenging er fyrir uppþvottavél og góður borðkrókur.

**Annað:** Sér geymsla er í kjallara ásamt hjólageymslu.

**Verð:** 25 milljónir **Fermetrar:** 94,1 **Fasteignasala:** Húsið

**HJÁ OKKUR  
SNÚAST  
VIÐSKIPTIN UM  
FASTEIGNIR**

**EN ÞJÓNUSTAN  
UM ÞIG**

# neteign.is

Sími: 595 9090

**100% Verðvernd**  
Allt að ódýrast!

**99.900 kr.**  
auk vsk. samtals 124.375 kr.

Það gerist ekki lægra

## Dalsel í Reykjavík



**NÝTT**

3 - 4 herbergja íbúð á jarðhæð, alls 90 fm. Eikarparket og flísar á gólfum. Badherbergi flísalaagt. Þvottahús/geymsla er í íbúð, hægt að nýta sem vinnuherbergi. Þvottahús er í sameign. Björt og afar rúmgóð íbúð á góðum stað, þar sem stutt er í alla þjónustu. Gott útileiksvæði fyrir börn. **Verð 18,9 millj.**

## Goðaborgir í Reykjavík



**NÝTT**

4ra herbergja 98 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli í Grafarvogi. Nýlegt parket og flísar á gólfum. Björt og rúmgóð stofa. Eldhús er með nýrri innréttingu. Badherbergi hefur verið endurnýjað, tengi fyrir þvottavél. Nýjar hurðir eru í íbúðinni. Húsið var málað síðastliðið sumar. Eignin er afar mikið endurnýjuð. **Verð 26,5 millj.**

## Andrésbrunnur í Reykjavík



**NÝTT**

2ja herbergja 72 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi í Grafarholti. Fallegar eikarinnréttingar í íbúð. Blokkin er klædd viðhaldslitillri klæðingu. **Verð 17,4 millj.**

## Austurberg í Reykjavík



**LAUS STRAX**

3ja herbergja, 91 fm íbúð á jarðhæð með séringangi og sérgarði. Mikið endurnýjuð. Sérgeymsla er við útidyr íbúðar. **Verð 18,3 millj.**

## Álfaskeið í Hafnafirði



**GÓÐ LÁN**

4ra herbergja 98,7 fm íbúð á 2. hæð. Blokkin er öll klædd að utan. Góð áhvilandi lán með 4,15 % vöxtum. **Verð 19,3 millj.**

## Berjarimi í Reykjavík



**NÝTT**

2ja herb., 74 fm íbúð á 2. hæð. Parket og flísar eru á gólfum. Þvottahús er í íbúð. Séringangur er í íbúð af svölum. Staði í bilageymslu. **Verð 18,9 millj.**

## Bólstaðarhlíð í Reykjavík



**NÝTT**

3ja herbergja, 69 fm íbúð á 4. hæð. Blokkin er nýlega máluð að utan. Nýleg teppi eru á stigagangi og breiðaband er í húsinu. **Verð 17,9 millj.**

## Breiðavík í Reykjavík



**LAUS STRAX**

4ra herbergja, 99 fm íbúð á jarðhæð með séringangi í litlu fjölbýli. Fallegar innréttingar, parket og flísar á gólfum. Sólþallur. **Verð 24,5 millj.**

## Breiðavík í Reykjavík



**NÝTT**

4ra herbergja íbúð á 1. hæð með sér inngangi og bílskúr. Samtals telur eignin 120 fm. Bílskúr er 20,6 fm. Sólþallur. **Verð 27,4 millj.**

## Deildarás í Reykjavík



**NÝTT**

Einbýlishús, alls 169,4 fm, bílskúr og geymsla í fm tölu. Húsið stendur á 1097 fm lóð. Verið er að endurnýja eignina að innan. **Tilboð óskast.**

## Fagrakinn í Hafnafirði



3ja herbergja risíbúð í þríbýli, alls 62 fm. Að hluta til undir súð. Parket og flísar á gólfum. **Verð 13,9 millj.**

## Fellsmúli í Reykjavík



**NÝTT**

4ra herbergja íbúð á 3. hæð, alls 106 fm. Blokk nýlega tekin í gegn að utan. Lóð með leiktækjum. **Verð 22,9 millj.**

## Geitland í Reykjavík



3 herbergja, 96 fm íbúð á jarðhæð með sér afnotarétti af garði. Nýtt eldhús með fallegri kirsuberjainnréttingu. Rúmgóð herbergi. Parket og flísar eru á gólfum. **Verð 25,4 millj.**

## Hverafold í Reykjavík



**NÝTT**

3ja herbergja, 83 fm íbúð í jarðhæð. Íbúðin er í tvíbýli og hefur séringgang. Fallegur afgirtur sérgarður með suður sólþalli er við íbúð. **LAUS STRAX.** **Verð 20,4 millj.**

## Hrafnhólar í Reykjavík



**NÝTT**

4-5 herbergja, 151 fm íbúð á 5. hæð í lyftuhúsi. Innifalinn í fm er 24 fm bílskúr. Glæsilegt útsýni yfir Rvk. Húsið er klætt viðhaldslitillri klæðningu. **Verð 24,7 millj.**

## Kleppsvegur í Reykjavík



**NÝTT**

2ja herbergja, 50 fm íbúð á 3. hæð í góðu húsi á Kleppsvegnum. Stigagangur er snyrtilegur. Hægt er að yfirtaka leigusamning. **Verð 12,9 millj.**

## Laugarnesvegur í Rvk



2-3 herbergja, 64 fm íbúð á 3. hæð á Laugarnesvegi. Suðvestur svalir. Þrif eru inn í húsgj. **Verð 15,5 millj.**

## Lyngbrekka í Kópavogi



**NÝTT**

4 herbergja, 174 fm íbúð á fyrstu hæð, ásamt 25 fm bílskúr innif. í fm tölu. Óskráðir 30 fm. Hellulögð verðnd með grónum garði. **Verð 34,0 millj.**

## Lækjarsmári í Kópavogi



**NÝTT**

2ja herbergja 67 fm íbúð á jarðhæð með séringangi. Góður suðvestur sólþallur. **Laus 1. ágúst. Verð 16,9 millj.**

## Naustabryggja í Reykjavík



2ja herbergja íbúð á jarðhæð í Naustabryggju, alls 81 fm. Sólþallur. Mahogny innréttingar. Parket og flísar á gólfum. **Verð 19,4 millj.**

## Nýbýlavegur í Kópavogi



2ja herbergja íbúð á 2. hæð alls 73 fm. Innifalinn í fm. er 19 fm. bílskúr. **Verð 16,2 millj.**

## Seilugrandi í Reykjavík



**NÝTT**

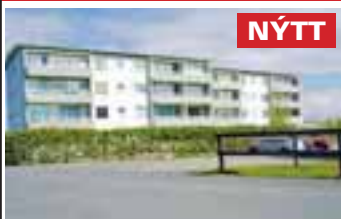
2 herbergja 51,4 fm íbúð á jarðhæð á mjög góðum stað í Vesturbæ Rvk. Íbúðin er með sér afnotarétt af garði. **Verð 15,9 millj.**

## Seljabraut í Reykjavík



4 herbergja, 99 fm íbúð á 2. hæð, ásamt 29 fm bílskúli í Breiðholti. Eignin telur samtals 128 fm. Blokkin er nýlega klædd að utan. **Verð 19,0 millj.**

## Sléttuhraun í Hafnafirði



**NÝTT**

2ja herbergja íbúð á 3. hæð, alls 69 fm. Parket og flísar á gólfum. Gott þvottahús er í íbúð. Rúmgóðar svalir. Laus strax. **Verð 15,2 millj.**

## Snorrabraut í Reykjavík



**NÝTT**

3ja herbergja íbúð á 3. hæð, alls 64 fm. Nýlegt parket á gólf. Rúmgóð herbergi. Flísalaagt badherbergi. Breiðband er í húsinu. **Verð 15,5 millj.**

## Stóragarði í Reykjavík



**NÝTT**

3ja herbergja íbúð á 1. hæð með bílskúr alls 102 fm. Íbúð er 83 fm og bílskúr er 19 fm. **Verð 20,9 millj.**

## Torfufell í Reykjavík



4ra herb., 98 fm íbúð á 2. hæð. Góðar innréttingar, linoleum dúkar og flísar eru á gólfum. Stórar yfirbyggðar svalir. 4,15 % áhvilandi lán. **Verð 19,4 millj.**

## Tröllaborgir í Reykjavík



4ra herbergja raðhús. Raðhúsið er alls 167 fm. innif. í fm er 27 fm. bílskúr. **Verð 37,9 millj.**

SKOÐAÐU NÝJA OG GLÆSILEGA HEIMASÍÐU HÖFÐA - [www.hofdi.is](http://www.hofdi.is)Runólfur Gunnlaugsson  
viðskiptafræðingur,  
lögg. fast- og skipasaliAmundur Skeggjason  
sölustjóriKristín Pétursdóttir  
lögg. fasteignasaliDavíð Davíðsson  
sölumaðurGuðstaður Adólfsson  
sölumaðurDaði Rúnar Jónsson  
Viðskiptafr.sölumaðurArnhlíður Arnardóttir,  
ritarískjalagerðEyrun Ragnarsdóttir,  
ritarískjalagerðSuðurlandsbraut 20 • Bæjarhrauni 22  
Runólfur Gunnlaugsson viðskiptafr., lögg. fast- og skipasali  
Kristín Pétursdóttir, lögg. fasteignasali

Sími 533 6050 • 565 8000

## Sérbylí

Svalbarð - Hornafjörðu -  
neðri sérhæðGullfallell 102,4 fm 3-4ra herb. neðri hæð í tví-  
býli á frábærum stað í miðbæ Hornafjarðar,  
ásamt helmsinglut (17,6fm) í bílskúr, samtals  
um 120,4 fm Húsið er endurnýjað að hluta.  
Íbúðin er laus til afhendingar strax.  
Verð 8,9 millj.

## Eskivellir - 3ja - Hfj.

Vel skipulögð 3ja herb. 83,6 fm íbúð á fimmtu  
hæð í glæsilegu lyftuhúsi á Völlumum í Hafnar-  
firði. Eignin skiptist í forstofu, hol, tvö svefnher-  
bergi, eldhús, stofu, baðherbergi, þvottahús og  
geymslu. Eignin verður tilbúin til afhendingar í  
lok maí. Verð 18,9 millj.

## Miðvangur - 5herb. - Hfj.

Björt og falleg 5-herbergja 150 fm íbúð á 2.  
hæð í 9 íbúða stigagangi í Norðurbæ Hafnar-  
fjarðar. Búíð er að klæða húsið að utan. Yfir-  
byggðar svalir (sólstofa). Skápar í öllum her-  
bergjum. Snrytileg sameign. Verð 25,9 millj.

## Staðarsel - e.sérhæð

Falleg, vel viðhaldin 183,6 fm efri sérhæð í 2-  
býli ásamt 28 fm bílskúr í rótgrónu hverfi. Góð  
aðkoma. Hiti í stöttum. Fallegur garður í góðri  
rækt með skjólvegjum. Parket og flísar á gólfum.  
Sérsmíðaðar innréttingar. Sjón er sögu rík-  
ari. Verð 42,5 millj.

## Sumarhús

## Eyrarskógur 34

Vorur að fá í einkasölu fallegan 38,2 fm sum-  
arbústað á fallegum útsýnisstað. Nýlegir gluggar  
og hurðar. Húsið skiptist í góða stofu með eld-  
húsi, tvö svefnherbergi og baðherbergi. Húsinu  
hefur verið vel viðhaldið og er umhverfið sér-  
lega fallegt. Verð 7,5 millj.Reynimelur -  
einstaklingsíbúðMjög góð og snyrtileg 35,3 fm einstaklings íbúð  
á 1 hæð á finum stað í vesturbænum. Uppgerð  
innrétting í eldhúsi, stór stofa/herb. Með park-  
eti. Ný rafmagnstafli. Verð 10,9 millj.

## Vesturberg-3ja-4ra herb.

Falleg 3ja - 4ra herbergja íbúð á jarðhæð með  
sér garði og verönd í rótgrónu hverfi. Búíð að  
endurnýja gólfefni, eldhúsinnréttingu og  
baðherbergi. Stutt í alla þjónustu.  
Verð 19,7 millj.

## Bárugrandi - 3ja - 4ra

Sérlega falleg og vel skipulögð endaíbúð á  
3.hæð ásamt sér stæði í bílagrymslu. Íbúðin er  
86,6 fm en henni fylgir auk þess ca 7 fm  
grymsla í kjallara samtals 93,6 fm stórar flísa-  
lagðar grill suð-vestur svalir með fallugu sjávar-  
útsýni. Parket og flísar eru á gólfum. Íbúðin  
getur losnað strax. Verð 25,9 millj.

## Porláksgæisli - parh.

Glæsilegt 185,3 fm parhús á tveimur hæðum  
með rúmgóðum innbyggðum bílskúr. Húsið er  
fyrir neðan götu í botnlanga á einstökum útsýn-  
isstað í Garfaholtinu. Innréttingar og hurðir eru  
sérsmíðaðar úr eik. Gólfhiti í öllu húsinu, stýran-  
legur í hverju herbergi með þröðlausum nemum.  
Suður svalir og garður. Verð 47,9 millj.

## Rjúpnastekkur 4

Glæsilegt 46,8 fm sumarhús ásamt um 80 fm  
sólfalli í Miðfellslandi, Bláskógabyggð. Fallegt  
útsýni niður að vatni og upp á Lyngdalsheiði.  
Eignin getur verið laus við kaupsamning. Verð  
8,9 millj.

## Laugarnesvegur - 2ja

Vorur að fá í sölu einstaklega fallega 2ja her-  
bergja íbúð á 3.hæð á þessum eftirsóttu stað.  
Verð 12,5 millj.

## Arnarhraun - 3ja - Hfj.

Falleg 3-4 ra herbergja endaíbúð á 1.hæð í 4  
íbúða húsi með góðu skipulagi. Möguleiki er að  
byggja yfir svalir og stækka stofu og e.t.v. gera  
auka herbergi. Flísar, parket og útgengt á  
grillsvalir. Verð 19,9 millj.

## Lyngdalur 12 - Vogar

Fallegt 173,1 fm einbýli á einni hæð ásamt 35,9  
fm innbyggðum bílskúr, samtals 209 fm á frá-  
bærum stað í Vogunum. Húsið skilast fullbúíð  
að utan, full einangrað og búið að setja rak-  
asperru og lagnagrind í loft og á útveggi. Verð  
25,9 millj.

## Fjallalind - parhús - Kóp.

Glæsilegt parhús á tveimur hæðum á skjólríkum  
og barnvænum stað. Skráð 165,1 fm og bíl-  
skúrinn 37,1 fm samtals 202,2 fm Húsið er full-  
búíð með eikarhurðir, parket og flísar á gólfum,  
innfæld halogenlýsing í loftum, upptekin og pan-  
elklædd víðarloft, hiti í gólfum í forstofu, eld-  
húsi og baði. Verð 47,9 millj.

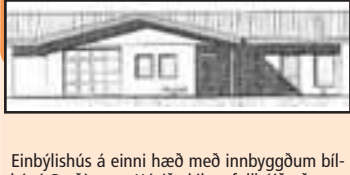
## Eyrarskógur 71 og 96.

Fallegir og sérlega vandaðir 61,9 fm sumarbú-  
staðir að Eyrarskógi nr. 71 og 96 í Hvalfjarðar-  
strandarhreppi. Bústaðirnir skilast fullbúnir að  
utan en foheldiur að innan. Eru tilbúnir til af-  
hendingar. Hægt er að nálgast teikningar á  
skrifstofu Höfða en eigandi er tilbúinn að sýna  
bústaðina um helgar í sumar. Verð 10,5 millj.

## Dvergaborgir 5 - 2ja herb.

Kynnum fallega og skemmtilega 2ja herb. 64,6  
fm íbúð ásamt 2,4 fm grymslu í rólegu fjölbýli á  
vinsælum stað í Grafarvogi. Rúmgóð stofa með  
útgengi á stórar suð-austur svalir. Eldhús með  
hvítri innréttingu og góðum borðkrók.  
Verð 15,7 millj.

## Ósbraut 2-4 - Garður

Einbýlishús á einni hæð með innbyggðum bíl-  
skúr í Garðinum. Húsið skilast fullbúíð að utan,  
fullleinangrað og búið að setja rakasperru og  
lagnagrind í loft og á útveggi. Hitaveitu og raf-  
magnsintök verða komin. Eignin er samtals 198  
fm, þar af bílskúr 24,7 fm  
Verð 20,9 millj.Vesturgata - Akranes  
einbýliErum með í sölu þetta einstaklega fallega hús  
sem er kjallari, hæð og ris ásamt 58 fm skúr.  
Stór suður garður með verönd og frábærri að-  
stöðu fyrir börnin. Hér er örstutt í skóla og leik-  
skóla og alla þjónustu. Dúndur kaup í þessu  
húsi. Verð 27,5 millj.

## Hraunhólar - parhús - Gbær

Glæsilegt 230 fm parhús með 2 samp. íbúðum.  
Efri sérhæð sem er 130,8 fm auk 41,5 fm  
bílskúrs sem er sérstæður, alls 172,3 fm. og  
57,4 fm neðri sérhæð. Stór bílskúr.  
Verð 55 millj.

## Asparskógur 18

Glæsilegur, nýr og vandaður, fullbúinn, 86,4 fm  
sumarbústaður að Asparskógi í landi Svarfhrós í  
Svinadal við Eyrarskóg í Hvalfjarðarstrandar-  
hreppi. Hitaveita, ofnar, heitt og kalt vatn,  
ásamt rafmagni. Stór verönd. Verð 15,9 millj.

## Kleifarsel - 2ja

Falleg 2ja herbergja 73,7 fm íbúð á jarðhæð  
með sér garði. Parket og flísar á öllum gólfum.  
Þvottahús og stór grymsla inn af eldhúsi. Stutt í  
verslanir, skóla og þjónustu. Verð 15,9 millj.

## Álfkonuhvarf - 3ja - Kóp

Glæsilegar íbúðir til afhendingar strax, 3ja  
herb. 104,5-107,2 fm ásamt stæði í bíla-  
grymslu. Íbúðirnar eru 3ja herb. á 1. og 2. hæð  
í nýju 3ja hæða fjölbýli á þessum eftirsóttu stað.  
Afhentar fullbúnar að innan án gólfefna og öll  
sameign fullkláruð. Verð 23,8-25,2 millj.

## Sólvellir - einb. - Selfossi

Vorur að fá í sölu sérlega fallegt og vel  
viðhaldið 175 fm einbýlishús á einni hæð á  
þessum frábæra stað. Innbyggður bílskúr. Öll  
þjónusta við hendina. Verð 29,9 millj.

## Kleifarkór - einb. - Kóp.

Sérlega glæsilegt og vel hannað einbýlishús á  
þessum eftirsóttu stað í Kóraverfinu. Húsið  
verður afhent fullbúíð að utan og fohkelt að  
innan eða lengra komið í samráði við kaupend-  
ur. Lóð verður grófiðnuð. Verð 59,0 millj.

## Bjarkarbraut 30

Sumarhús ásamt gestahúsi, við Bjarkarbraut í  
Grímsnes- og Grafingshr. Glæsilegt 40,1 fm  
sumarhús ásamt 14,2 fm gestahúsi á 5200 fm  
eignalóð á skipulögðu sumarhúsasvæði úr jörð-  
inni Minni Borg í Grímsnesi. Milliloft í báðum hús-  
um. Frágangur til fyrirmyndar. Verð 16,8 millj.

## Eskivellir - 2ja - Hfj.

Ný, stórglæsileg 77,7 fm 2ja herbergja íbúð í  
nýju fjölbýli á Völlumum í Hafnarfirði. Lóð frá-  
gengin. Bílastæði malbikuð. Sér grymsla í kjall-  
ara ásamt sameiginlegri hjóla- og vagna-  
grymslu. Verð 18,5 millj.Austurhóp 14-18 -  
GrindavíkFallegt 173,1 fm einbýli á einni hæð ásamt 35,9  
fm innbyggðum bílskúr, samtals 209 fm á frá-  
bærum stað í Grindavík. Húsið skilast fullbúíð  
að utan, full einangrað og búið að setja rak-  
asperru og lagnagrind í loft og á útveggi. Verð  
24,9 millj.Bragavellir - einbýli -  
Reykjanesb.Sérlega glæsilegt einbýlishús á einni hæð með  
bílskúr. Vandaðar innréttingar og gólfefni, suð-  
urgarður með verönd, með heitum potti o.fl.  
Eign sem vert er að skoða strax. Verð 36 millj.Hjálmakur 3, einbýli -  
Gbær.Flott og vel hannað 320 fm einbýlishús á frá-  
bærum stað í Akrahverfinu í Garðabæ. Verður  
afhent fullbúíð að utan, fohkelt að innan eða  
lengra komið í samráði við kaupanda. Sérlega  
gott og fjölskylduvænt skipulag. Teikningar og  
nánari upplýsingar veita sölumenn á Höfða.  
Verð tilboð.

## Gimbratún 29

Sumarhús / tómstundahús í landi Hellishóla í  
Fljótshlíð á 5.500 fm lóð. 10. mín akstur frá  
Hvolsvelli. 4ra herbergja 104,8 fm hús ásamt  
svefnlofti og 60 fm verönd með heitum potti.  
Vandað hús í alla staði. Mikkið lagt upp úr öllum  
frágangi og innréttingum. Afhent fullbúíð í  
júli/ágúst 2006. Verð 22 millj.



Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang as@as.is  
Heimasíða  
www.as.is



Opið virka daga kl. 9-18

Sjá einnig myndir í gluggum á Fjarðargötu

- Eigendur fasteigna athugið: Líflæg sala - skoðum og verðmetum samdægurs!

## EINBYLI



**ÁLFKONUHVARF - GLÆSILEGT ÚTSÝNI** Nýtt og fallegt 217,7 fm EINBYLI á tveimur hæðum, ásamt 55,1 fm BÍLSKÚR alls 272,8 fm á góðum ÚTSÝNIS-STAÐ í Hvarfahverfinu í Kópavogi. Húsið skilast fullbúið að utan, steinað í ljósum lit og lóð gróðfjofnuð. Að innan skilast húsið rúmlega fókelt. Fallegt útsýni. Verð 69,8 millj. 9711



**VALLARBARD - GOTT EINBYLISHÚS Á GÓÐUM STAÐ** Nýkomið 167 fm fallegt og rúmgott einbýlishús ásamt 40 fm bílskúr, samtals 207 fm Fimm rúmgóð svefnherbergi. Góð staðsetning innst í botnlanga á grónum stað. Stór lóð. Þetta er eign sem hægt er að mæla með. Verð 44,9 millj. 4863



**KLEIFAKÓR - GLÆSIHÚS** Vorum að fá í sölu glæsilegt 266 fm hús á frábærum stað í Kópavoginum. Tvöfaldir bílskúr. Mahoný í öllu tréverki. Afhendist fókelt að innan og fullbúið að utan eða lengra komið. Glæsilegt útsýni. Allar frekari uppl. á AS fasteignasölu. 5014



**FAGRIHVAMMUR - EINBYLI/TVÍBYLI - FRÁBÆR STAÐSETNING** GLÆSILEG 311 fm eign sem skiptist í 155 fm íbúð á efri hæð, 107 fm íbúð á neðri hæð og 50 fm bílskúr. Báðar íbúðir samþykktar. Allt í topp ástandi bæði að utan og innan. Möguleiki allt 5-7 svefnherbergjum, arinn, útsýni, verönd, heitur pottur, verönd með næturlyngu, fallgól, gólfefni, stór bílskúr, hellulagt bílastæði með hita, góð eign. Tilboð óskast. 5560



**AUSTURGATA - FRÁBÆRT HÚS** Nýkomið í einkasölu fallgól einbýlishús á þremur hæðum. Húsið er mikið endurnýjað, fimm svefnherbergi, rúmgóð stofa og eldhús. Fallegur garður, pallar, heitur pottur, eignin er alls ca 180 fm, skemmtileg eign sem hægt er að mæla með. Verð 38,5 millj. 5299



**STECKJARKINN - FRÁBÆR STAÐSETNING** Gott og vel viðhaldið 162 fm EINBYLI, kjallari, hæð og ris, ásamt 25 fm BÍLSKÚR á rólegum og góðum stað innst í Kinnunum, samtals 187 fm 5 til 6 svefnherbergi. Stór suðurlóð. Sérlega fallegt útsýni. Verð 36,0 millj. 5096



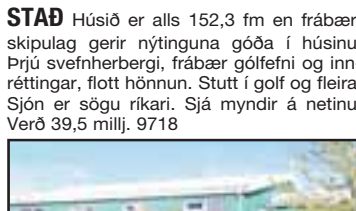
**FURUVELLIR - NÝTT OG GLÆSILEGT** Nýtt SÉRLEGA fallegt nánast fullbúið 177 fm EINBYLI á einni hæð, ásamt 57 fm tvöföldum BÍLSKÚR, samtals 234 fm Vandaðar og fallegar innréttingar. Fjögur svefnherbergi, fataherbergi inn af hjónaherbergi. Upptekin loft í stofu, eldhúsi og sjónvarpsholi með halogenlyngu. Litað gler sandblásið að hluta. Lóð er gróðfjofnuð. Verð 49,9 millj. 5258



**FLÉTTUVELLIR 45 - NÝTT EINBYLI Á JAÐARLÓÐ** Nýtt og glæsilegt 184,9 fm EINBYLI á einni hæð, ásamt 33,5 fm BÍLSKÚR, samtals 218,4 fm á góðum stað innst í botnlanga (JAÐARLÓÐ) á Ásvöllum í Hafnarfirði. Húsið afhendist fullbúið að utan steinað og fókelt að innan. Verð 34,0 millj. 5243



**KLAPPARHOLT - FALLEGT PARHÚS Á GÓÐUM ÚTSÝNIS-STAÐ** Húsið er alls 152,3 fm en frábært skipulag gerir nýtinguna góða í húsinu. Þrjú svefnherbergi, frábær gólfefni og innréttingar, flott hönnun. Stutt í golf og fleira. Sjón er sögu ríkari. Sjá myndir á netinu. Verð 39,5 millj. 9718



**MURURIMI - REYKJAVÍK** Fjölskylduvænt parhús í Mururimi á Grafarvogi. Tvær hæðir og innbyggður bílskúr, samtals 178 fm Vel staðsett í botnlanga. Stutt í skóla og þjónustu. Hagstætt verð 40,5 millj. 5509



**LÆKJARHVAMMUR - TVEGGJA ÍBÚÐA HÚS** Fallegt 295 fm tveggja íbúða raðhús á góðum stað með frábærum garði og útsýni út á flóann. Húsið hefur verið talsvert endurnýjað m.a. nýlegt parket, tæki í eldhúsi, handrið, ný málað þak o.fl. Verð 42,9 millj. 9747



**FJALLALIND - GLÆSILEGT Á FRÁBÆRUM STAÐ** GLÆSILEGT OG VANDAÐ 144,5 fm ENDARADHÚS Á EINNI HÆÐ ÁSAMT 24,0 fm BÍLSKÚR Á MJÖG BARNVÆNUM OG SKJÓLRIKUM STAÐ. Vandaðar innréttingar. Gegnheil parket og náttúrusteinur á gólfum. MÖGULEG 4 svefnherbergi. Verð 49,9 millj. 9741



**VESTURBERG - FALLEG RAÐHÚS MEÐ AUKAÍBÚÐ** Fallegt 210 fm raðhús á tveimur hæðum. Fallegt útsýni, garður með verönd. Allt að 4-5 svefnherbergi. Aukaíbúð með sérinnangi. Góð eign, gott skipulag. Verð 40,5 millj. 9715



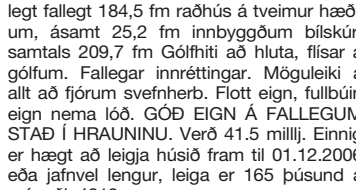
**TRÖLLATEIGUR - MOSFELLSBÆR** NÝTT OG FALLEGT 165 fm ENDARADHÚS á góðum stað í Mosfellsbænum. Húsið er nánast fullbúið að innan. Stór verönd í smíðum sem seljandi klárar. Fallegar innréttingar og gólfefni. Þrjú svefnherb. möguleiki á fjórum. FALLEG EIGN Á GÓÐUM STAÐ. Verð 42,9 millj. 9699



**SMYRLAHRÁUN - ENDARADHÚS** Fallegt 153 fm ENDARADHÚS á þessum rólega stað ásamt 29,7 fm bílskúr eða alls 182,7 fm Verönd og fallegur grónn garður. Fjögur svefnherbergi. Verð 33,9 m. 9672



**FÍFUVELLIR - TIL SÖLU Eða TIL LEIGU - FALLEGT RAÐHÚS** Nýlegt fallegt 184,5 fm raðhús á tveimur hæðum, ásamt 25,2 fm innbyggðum bílskúr, samtals 209,7 fm Gólfhiti að hluta, flísar á gólfum. Fallegar innréttingar. Möguleiki á allt að fjórum svefnherb. Flott eign, fullbúin eign nema lóð. GÓÐ EIGN Á FALLEGUM STAÐ Í HRAUNINUM. Verð 41,5 millj. Einnig er hægt að leigja húsið fram til 01.12.2006 eða jafnvel lengur, leiga er 165 þúsund á mánuði. 4319



**VÖRÐUBERG - FALLEGT RAÐHÚS** 169 fm raðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Falleg gólfefni og innréttingar, þrjú herbergi, möguleiki á því fjórða. Fallegur garður með verönd og skjólveggjum. Hellulagt bílappan. Góð eign sem hægt er að mæla með. Verð 36,9 millj. 5297



**HÆÐIR** STECKJARKHVAMMUR - FALLEG HÆÐ - SÉRINNGANGUR - LAUS STRAX. Falleg 156 fm EFRI SÉRHÆÐ, ásamt 24 fm BÍLSKÚR á góðum stað. Íbúðin er með 4 herb. Opin og björt hæð, parket og flísar. LAUS STRAX. Verð 31,9 millj. 5557



## HJALLABRAUT 33 LAUS STRAX



Falleg og vel skipulögð 2ja herbergja íbúð á 1. hæð í góðu LYFTUHÚSI fyrir eldri borgara. Íbúðin er nýlega máluð og yfirfarin. ÍBÚÐIN ER LAUS STRAX. Verð 19,9 millj. 9643



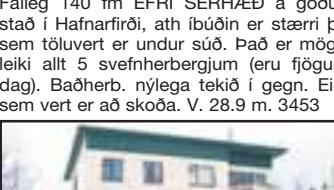
**MJÓSSUND - MIKIÐ ENDURNÝJUÐ** Vorum að fá í sölu mikið endurnýjaða neðri sérhæð í tvíbyli á þessum frábæra stað. Nýtt eldhús, bað og gólfefni og hús nýmálað að utan. Laus við kaupsamning og tilbúin til innflutnings. Verð 23,9 millj. 5519



**KÓPAVOGSBRAUT - SÉRHÆÐ M/BÍLSKÚR „GÓÐ LÁN“** Vorum að fá í einkasölu glæsilega, opna og bjarta NEDRI SÉRHÆÐ ásamt BÍLSKÚR á þessum frábæra stað. Sér inngangur. Parket og flísar á gólfum. Verönd m/heitum potti. Hús ný málað. Verð 32,9 millj. 5369



**ÁLFHOLT - EFRI SÉR HÆÐ MEÐ SÉR INNGANGI „GÓÐ LÁN“** Falleg 140 fm EFRI SÉRHÆÐ á góðum stað í Hafnarfirði, ath íbúðin er stærri þar sem töluvert er undur súð. Það er möguleiki allt 5 svefnherbergjum (eru fjögur í dag). Baðherb. nýlega tekið í gegn. Eign sem vert er að skoða. V. 28,9 m. 3453



**MÓABARD - GÓÐ STAÐSETNING** Falleg 119 fm miðhæð í þrjúbyli á þessum rólega og góða stað. SÉRINNGANGUR. Parket og flísar á gólfum. Sérlega rúmgóð íbúð. Góðar svaðir. Verð 23,7 millj. 5129



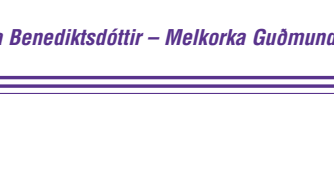
**SUBURGATA - VÖNDUÐ HÆÐ MEÐ BÍLSKÚR - LAUS STRAX** LAUS STRAX „FALLEG OG VÖNDUÐ 146 fm NEDRI SÉRHÆÐ í góðu tvíbyli ásamt 26 fm BÍLSKÚR, samtals 172 fm SÉRINNGANGUR. Nýjar innréttingar og tæki. Parket og flísar. Góð staðsetning. Flísalagðar SUDURSVALIR. Verð 32,9 millj. 3110



**MÓABARD - SÉRHÆÐ M. BÍLSKÚR** Falleg og björt TALSVERT ENDURNÝJUÐ 120 fm MIÐHÆÐ í góðu þrjúbyli, ásamt 32 fm bílskúr, samtals 152,6 fm Tvennar svaðir. GLÆSILEGT ÚTSÝNI. Verð 26,9 millj. 2710



**KELDUHVAMMUR - MIÐHÆÐ Í ÞRÍBYLI** Falleg 113 fm miðhæð í góðu þrjúbylishúsi. SÉRINNGANGUR. Þrjú svefnherbergi. Flott útsýni. Skemmtileg eign á rólegum og góðum stað. Verð 23,5 millj. 9740



**FÍFUHVAMMUR - SÉRHÆÐ M.BÍLSKÚR** Vorum að fá í einkasölu góða efri sérhæð ásamt bílskúr á þessum frábæra stað. Hús klætt að utan. Fallegur garður. Verð 24,5 millj. 5517

**BURKNAVELLIR - GLÆSILEG SÉRHÆÐ BJÖRT OG FALLEG** 119 fm 4ra herbergja ENDAÍBÚÐ/SÉRHÆÐ í nýlegu átta íbúða húsi á SÉRLEGA GÓÐUM STAÐ í jaðri byggðar á Ásvöllum í Hafnarfirði. SÉRINNGANGUR. Glæsilegar innréttingar. Parket og náttúruflísar. Verönd og HRAUNLÓÐ. Verð 28,0 millj. 5420

**BLIKAÁS - FALLEG - LAUS FLJÓTLEGA** Glæsilega 119,0 fm 4ra herbergja ENDAÍBÚÐ á efri hæð í sex íbúðahúsi á góðum stað í Áslandinu í Hafnarfirði. SÉRINNGANGUR. Fallegar viðrinnréttingar, parket og flísar. Suðursvaðir. LAUS FLJÓTLEGA. Verð 25,5 millj. 5412

**LANGEYRARVEGUR - SÉRINNGANGUR** Falleg 90 fm NEDRI SÉRHÆÐ ásamt 10 fm sérgeymslu, samtals 100 fm í góðu tvíbyli á rólegum og góðum stað í vesturbænum. SÉRINNGANGUR. Húsið er nýlega viðgert og málað að utan, nýlegir gluggar og gler að hluta, nýlegt þak. Laus við kaupsamning. Verð 18 millj. 3390

**GRÆNAKINN - FALLEG SÉRHÆÐ** Góð 117 fm miðhæð í þrjúbyli á góðum stað í miðbæ Hafnarfjarðar. Íbúðin er fallgól að innan og er með fjögur svefnherbergi. Sér inngangur, góð eign sem hægt er að mæla með. Verð 24,9 millj. 2924

**EYRARHOLT - NEDRI SÉRHÆÐ** Falleg 107,3 fm NEDRI SÉRHÆÐ, ásamt 51,5 fm BÍLSKÚR í tvíbyli/klasahúsi á góðum útsýnisstað á Holtinu, samtals 158,8 fm Bilaplan með hitalögn. Verð 28,5 m. 4998

## 4RA TIL 7 HERB.



**HJALLABRAUT - ENDAÍBÚÐ** Sérlega falleg 147 fm 5-6 herb. ENDAÍBÚÐ á 2. hæð. Fjögur svefnherb. Parket og flísar á gólfum. Stórar svaðir. Verð 25,5 millj. 9721



**HRÍSMÓAR - FALLEG ÍBÚÐ - SÉRINNGANGUR** Góð 106 fm íbúð á tveimur hæðum sem gerir íbúðina mjög skemmtilega. SÉRINNGANGUR af svöllum. Þrjú svefnherbergi. Stutt í alla þjónustu, skóla og íþróttastöðu. LAUS FLJÓTLEGA. Verð 25,5 millj. 9701



**BURKNAVELLIR - LYFTUHÚS - STAÐI Í BILAGEYMSLU** Falleg 102 fm 4ra herb. íbúð með sér smíðuðum innréttingum og nýjum gólfefnum á 3. hæð í góðu fjölbyli. Sér inngangur af svöllum. Þrjú svefnherbergi. Fott eign sem hægt er að mæla með. Verð 22,9 millj. 9702



**ÖLDUGRANDI - REYKJAVÍK** Sérlega falleg og rúmgóð 132 fm fimm herbergja ENDAÍBÚÐ á jarðhæð með SÉRINNGANGUR og staði í góðum stað í vesturbænum. Sameign inni og úti í góðu ástandi. Verð 29,9 millj. 9683



**HJARÐARHAGI - REYKJAVÍK** Falleg og talsvert endurnýjuð 101 fm íbúð á 2. hæð í góðu og fallgolu húsi í Vesturbænum. Nýlegt parket. Baðherbergi nýlega tekið í gegn. Eldhús yfirfarið. Hús málað að utan síðasta sumar. Verð 23,5 m. 5529



**LÓMASALIR - ALVEG EINSTÖK** 128 fm íbúð á fyrstu hæð í góðu fjölbýli ásamt stæði í bílageymslu. Glæsileg gólfefni og innréttingar, falleg lýsing, allt meira og minna sér hannað. Sér inngangur, 90 cm breiðar hurðir, allt í eik. Laus við kaupsamning, sjónvarpshol, þrjú svefnherbergi, sjálf myndir á netinu. Eign sem hægt er að mæla með. Verð 33,9 millj. 9671



**VALLARBRAUT - LAUS FLJÓTLEGA - BÍLSKÚR** Nýleg rúmngöð og glæsileg 123,6 fm 5 herbergja íbúð á 1. hæð, ásamt 24,9 fm bílskúr, samtals 148,5 fm í litlu nýlegu fjölbýli. SÉRINNGANGUR. Verð 31,8 millj. 9670



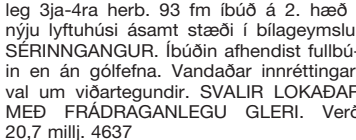
**SUÐURGATA - HÆÐ - FALLEGT ÚTSÝNI** 75 fm íbúð á efstu hæð í fallegu húsi. Þrjú svefnherbergi. Gott útsýni. Eignin almennt í góðu ástandi bæði að utan og innan. Verð 16,5 millj. 2319



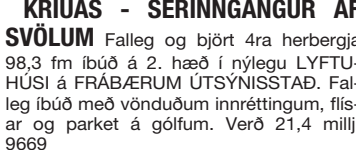
**LYNGMÓAR - M/BÍLSKÚR - GARÐABÆR** Björt og skemmtileg 96 fm 4ra herb. íbúð á 1. hæð ásamt 19 fm bílskúr, samtals 115 fm á góðum fjölskylduvænum stað. Parket. Baðherb. flisalag í hólf og gólf. Góðar svalir. Stutt í skóla, leikskóla og alla þjónustu. V. 23,9 m. 5399



**BLIKAÁS - SÉRINNGANGUR - GÓÐ STAÐSETNING** Nýleg og falleg 119 fm 4ra herb. neðri hæð í sex íbúða húsi á góðum stað í Áslandinu. SÉRINNGANGUR. Fallegar innréttingar og góð gólfefni. 40 fm verönd með skjólveggjum. Húsið klætt að utan og því viðhaldslítið. Verð 29,3 millj. 9750



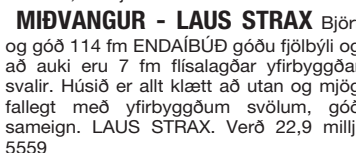
**ESKIVELLIR - MEÐ STÆÐI Í BÍLAGEYMSLU** Ný og glæsileg 3ja-4ra herb. 93 fm íbúð á 2. hæð í nýju lyftuhúsi ásamt stæði í bílageymslu. SÉRINNGANGUR. Íbúðin afhendist fullbúin en án gólfefna. Vandaðar innréttingar, val um viðartegundir. SVALIR LOKAÐAR MEÐ FRÁDRAGANLEGU GLERI. Verð 20,7 millj. 4637



**ÁLFASKEIÐ - FALLEG 5 HERBERGJA** Falleg talsvert endurnýjuð 127 fm 5 herbergja ENDAÍBÚÐ á 2. hæð í fjölbýli, ásamt 24 fm BÍLSKÚR. Nýlegar innréttingar og gólfefni. Verð 24,5 millj. 9719



**KRÍUÁS - SÉRINNGANGUR AF SVÖLUM** Falleg og björt 4ra herbergja 98,3 fm íbúð á 2. hæð í nýlegu LYFTUHÚSI Á FRÁBÆRUM ÚTSÝNISSTAÐ. Falleg íbúð með vönduðum innréttingum, flisar og parket á gólfum. Verð 21,4 millj. 9669



**BREIÐVANGUR - FALLEG - 5 HERBERGJA** Falleg og björt 122,2 fm 5 herbergja íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. Stórt eldhús með góðum innréttingum. Náttúruflisar og parket á gólfum. 4 svefnherbergi. Verð 22,9 millj. 9659



**BRATTAKINN - RÚMGÖÐ OG FALLEG** Falleg 111,2 fm EFRI SÉRHAÐÉ í góðu þríbýli sem búið er að klæða á áveðurshlið. Rólegur staður - gott útsýni. SÉRINNGANGUR. Verð 21,2 millj. 2426



**ÁLFHOLT - BJÖRT OG FALLEG ÍBÚÐ „GÓÐ LÁN“** Falleg og vönduð 102 fm 4ra herb. íbúð á jarðhæð í góðu litlu fjölbýli. Sérgerður með verönd. Sameign er í góðu ástandi svo og blokk að utan. BJÖRT OG FALLEG EIGN SEM VERT ER AÐ SKOÐA. Verð 20,6 millj. 3321



**BLIKAÁS - FALLEG ENDAÍBÚÐ/HÆÐ** Falleg íbúð/hæð í litlu fjölbýli, einungis sex íbúðir í húsinu, sér inngangur, fallegt útsýni í nánast allar áttir, enda íbúð á annari hæð. Íbúin er 119 fm og er skemmtilega hönnuð. Góð gólfefni og innréttingar. Verð 27,4 millj. Laus við kaupsamning. 5431



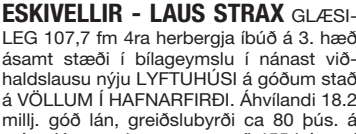
**AUSTURBERG - REYKJAVÍK** Góð 95 fm 4ra herbergja íbúð á annari hæð í góðu fjölbýli. Íbúðin er töluvert endurnýjuð, falleg gólfefni, baðherbergi tekið í gegn. Búið að klæða húsið á þremur hliðum. LAUS VIÐ KAUPSAMNING. Góð lán áhvílandi, 4,15%. Verð 17,5 millj. 5382



**ÁLFABERG - NEÐRI SÉRHAÐÉ Í TVÍBÝLI „GÓÐ LÁN“** Falleg og vel skipulögð 118,4 fm 4ra herbergja NEÐRI SÉRHAÐÉ í góðu tvíbýli á góðum og rólegum stað í Setberginu. SÉRINNGANGUR. Sér TIMBURVERÖND með HEITUM POTTI. Falleg eign sem hægt er að mæla með. V. 24,6 m. Áhv. gott lán, 4,15% 5383



**SLÉTTAHRÆUN - M/BÍLSKÚR „GÓÐ LÁN“** Falleg 107 fm íbúð á 3. hæð ásamt 23 fm bílskúr, samtals 130 fm Eldhús endurnýjað. Góðar svalir. Bílskúr með rafmagn, vatni og hurðaðopnara. Húsið er nýlega viðgert og málað, nýlegt þak. Stutt í skóla og verslun, góð staðsetning. Verð 21,8 millj. 2883



**NÖNNUSTÍGUR - LAUS STRAX** Góð talsvert endurnýjuð 102,7 fm 4ra herbergja NEÐRI SÉRHAÐÉ í tvíbýli, að auki er óinnréttað 63ja fm rými í kjallara þar sem loft-hæð er að mestu um 2,30 m eða samtals 165 fm Verð 23,9 millj. 5250



**VALLARBRAUT - ENDAÍBÚÐ NÝLEG OG BJÖRT** 105,9 fm 4ra herbergja ENDAÍBÚÐ á 2. hæð í góðu NÝLEGU fjölbýli á góðum stað á Holtinu. Fallegar innréttingar. Suðursvalir. Verð 21,9 millj. 2027



**PRASTARÁS - FALLEG - LAUS STRAX** Nýleg og falleg 110,7 fm íbúð á 2. hæð í góðu nýlegu fjölbýli á frábærum ÚTSÝNISSTAÐ í ÁSLANDINU. SÉRINNGANGUR. Vandaðar innréttingar. Parket og flisar. Verð 24,9 millj. 5026



**STRANDVEGUR - GARÐABÆR** Glæsileg 111,5 fm 4ra herb. íbúð á 3. hæð í LYFTUHÚSI ásamt 6,5 fm geymslu í kjallara, samtals 118 fm, auk stæðis í bílageymslu. Vandaðar innréttingar, tæki og gólfefni. Rúmngöðar flisalagðar svalir. LAUS FLJÓTLEGA. Falleg og vel staðsett eign í Sjúkalandinu í Garðabæ með útsýni yfir sjóinn og víðar. 4826



**ESKIVELLIR - LAUS STRAX** GLÆSILEG 107,7 fm 4ra herbergja íbúð á 3. hæð ásamt stæði í bílageymslu í nánast viðhaldslausu nýju LYFTUHÚSI á góðum stað á VÖLLUM Í HAFNARFIRÐI. Áhvílandi 18,2 millj. góð lán, greiðslubýrði ca 80 þús. á mánn. Kaupendur geta sparað 455 þúsund í lántökukostnað og þinglýsingu lána. Verð 22,9 millj. 4962



**ENGIHJALLI - KÓPAVOGI** Falleg og góð 97 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi, fyrir utan sér geymslu í kjallara. Fjögur svefnherbergi. Tvennar svalir. Góður sameign. Verð 18,5 millj. 4846



**DAGGARVELLIR - NÝ - MEÐ STÆÐI** NÝ OG FALLEG FULLBÚIN 97 fm 3ja herbergja íbúð á 4. hæð, ásamt stæði í bílageymslu í nýju „VIÐHALDSLITLU“ LYFTUHÚSI á góðum stað á VÖLLUM Í HAFNARFIRÐI. SÉRINNGANGUR inn af svölum. Verð 21,5 millj. 4374



**SUÐURVANGUR - GÓÐ STAÐSETNING** Falleg og vel skipulögð 100,6 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli sem búið er að klæða áveðursgafflana á. góður stað í Norðurbænum. Verð 18,5 millj. 9658



**PERLUKÓR - KÓPAVOGUR** Glæsileg 99 fm 3ja herb. íbúð á jarðhæð nýju fjölbýli. SÉRINNGANGUR OG SUÐURVERÖND. Íbúðin er fullbúin en án gólfefna nema á þvottahúsi og baðherbergi verða flisar. Afhending í Ágúst. FRÁBÆR STAÐSETNING - ÚTSÝNI YFIR ELLIBAVATN - STUTT Í NÁTTÚRUPERLUR EINS OG HEIÐMÖRK OG VIFILSTAÐAVATN. Verð 24,9 millj. 5562



**SMYRLAHRÆUN - GÓÐ STAÐSETNING** Falleg 83 fm 3ja herb. íbúð á jarðhæð í litlu tveggja hæða fjölbýli ásamt 28 fm bílskúr, samtals 111 fm á rólegum og góðum stað. Fallegt endurnýjað eldhús. Parket. Fullbúin bílskúr. V. 20,9 m. 5551



**BLIKAÁS - SÉRINNGANGUR** Erum með í einkasölu fallega og bjarta 85 fm 3ja herb. íbúð á jarðhæð litlu fjölbýli í Áslandinu. Sérinnangur og sérverönd. Falleg eign á góðum stað. Verð 19,9 millj. 5475



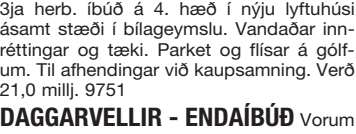
**EYRARHOLT - LYFTUHÚS - ÚTSÝNI „GÓÐ LÁN“** Falleg og sérlega rúmngöð 119 fm 3ja til 4ra herbergja íbúð á 2. hæð í LYFTUHÚSI á góðum stað á VÖLLUM Í HAFNARFIRÐI. Áhvílandi 18,2 millj. góð lán, greiðslubýrði ca 80 þús. á mánn. Kaupendur geta sparað 455 þúsund í lántökukostnað og þinglýsingu lána. Verð 22,9 millj. 4962



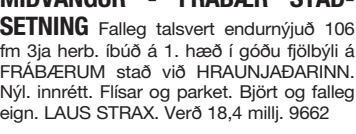
**EYRARHOLT - LYFTUHÚS - ÚTSÝNI „GÓÐ LÁN“** Falleg og sérlega rúmngöð 119 fm 3ja til 4ra herbergja íbúð á 2. hæð í LYFTUHÚSI á góðum stað á VÖLLUM Í HAFNARFIRÐI. Áhvílandi 18,2 millj. góð lán, greiðslubýrði ca 80 þús. á mánn. Kaupendur geta sparað 455 þúsund í lántökukostnað og þinglýsingu lána. Verð 22,9 millj. 4962



**STRANDGATA - ALLT ENDURNÝJAÐ** Glæsileg 86,8 fm 3ja herb. íbúð á annari hæð í fjórþýli á frábærum stað í miðbæ Hafnarfjarðar. Parket og flisar á gólfum. Vandaðar innréttingar og tæki. Húsið var allt tekið í gegn 2000-2004. Laus 1. febrúar. Verð 19,9 millj. 4228



**DAGGARVELLIR - ENDAÍBÚÐ** Vorum að fá í einkasölu fallega 106,1 fm 3-4ra herb. endaíbúð á efrilhæð í litlu fjölbýli. Fallegar innréttingar og baðherbergi. Stórar svalir og skemmtileg staðsetning. Verð 23,5 millj. 9708



**MÍÐVANGUR - FRÁBÆR STAÐSETNING** Falleg talsvert endurnýjuð 106 fm 3ja herb. íbúð á 1. hæð í góðu fjölbýli á FRÁBÆRUM stað við HRAUNJABARINN. Nýl. innrét. Flisar og parket. Björt og falleg eign. LAUS STRAX. Verð 18,4 millj. 9662

## NÝJAR EIGNIR Í VIKUNNI



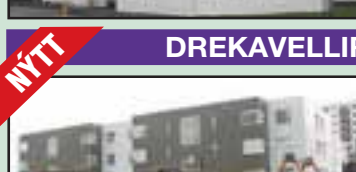
### BREIÐVANGUR - GOTT RAÐHÚS

Fallegt 142 fm raðhús á einni hæð ásamt 28 fm innbyggðum bílskúr, samtals 170 fm á rólegum og góðum stað. Fjögur svefnherbergi og fl. LAUST VIÐ KAUPSAMNING. Verð 38,5 millj. 9760



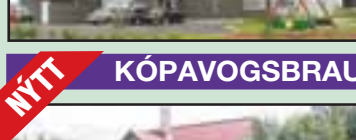
### LAUFVANGUR - 5 HERB. ENDAÍBÚÐ

Sérlega fallega og mikið endurnýjaða 125,8 fm ENDAÍBÚÐ á 1. hæð ásamt 9,6 fm geymslu, samtals 135,4 fm Ný innrétting í eldhúsi og státtæki. Sturtuklefi með nuddi, gufu og útvarpi. Fjögur svefnherb. Góðar svalir. Verð 26,5 millj. 9746



### DREKAVELLIR - ENDAÍBÚÐ

Glæsileg 105,4 fm 4ra herb. ENDAÍBÚÐ á 3. hæð í nýlegu húsi. Íbúðin er fullbúin með fallegum eikarinnréttingum, vönduðum tækjum, flisum og eikarparketi á gólfum. Glæsileg sameign og fullfrágengin lóð með rólum og sandkassa. Verð 24,9 millj. 9754



### KÓPAVOGSBRAUT - FALLEG HÆÐ

3ja herb. efri hæð í tvíbýli á góðum stað í Kópavogi. Íbúðin er 64 fm alls, jafnvel mög. að bæta þrjú svefnherb. Mikið endurnýjuð, s.s. hurðir, innréttingar og gólfefni. Falleg eign sem hægt er að mæla með. V. 16,5 m. 9758



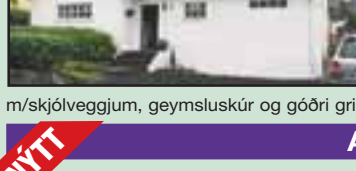
### STAÐARBERG - NEÐRI SÉRHAÐÉ Í TVÍBÝLI

59 fm 2ja herbergja íbúð í Setberginu, sér inngangur, laus við kaupsamning, lykklar á skrifstofu. Verð 13,5 millj. 2578



### KALDAKINN - FALLEGT, VEL VIÐ HALDIÐ

FALLEGT 132,3 fm EINBÝLI á einni hæð á grónum og fallegum stað miðsvæðis í Hafnarfirði. Gott viðhald hefur verið á húsinu og búið að endurnýja töluvert að innan, s.s. hluti af gólfefni, eldhúsinnrétting o.fl. Þrjú svefnherb. Fallegur garður með verönd m/skjólveggjum, geymsluskúr og góðri grillaðstöðu. Verð 36,5 millj. 5025



### ARNARHRÆUN - FALLEG

BJÖRT OG FALLEG talsvert endurnýjuð 86 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í litlu góðu fjölbýli. Nýlegar innréttingar. Fallegt parket og flisar á gólfum. FALLEG EIGN Á GÓÐUM STAÐ. Verð 18,3 millj. 4703



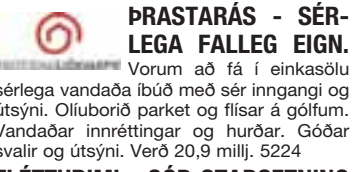
### ESKIVELLIR 1 - TVÆR GLÆSILEGAR

Vorum að fá í sölu 2 nýjar og glæsilegar 85 fm 3ja herb. íbúðir í fallegu LYFTUHÚSI. Önnur er á 1. hæð og hin á 5. hæð. Báðar með fallegum innrétt. og góðum tækjum. Verð á 1. hæðinni er 18,5 millj. og á 5. hæðinni 18,9 milli. Möguleiki á láni allt að 90% á eftir banka eða íls. LAUS 9638



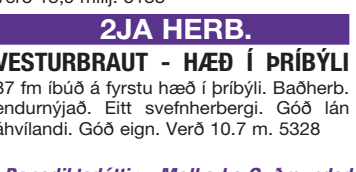
### BREIÐAVÍK - REYKJAVÍK

Falleg 87 fm 3ja herb. íbúð á jarðh. ásamt 23 fm stæði í opnu bílskýli. SÉRINNG. Verönd og sérgerður í suður. Parket og flisar á gólfum. Fallegar innrétt. Verð 21,5 millj. 9629



### GRETTISGATA 73 - REYKJAVÍK

Vorum að fá í einkasölu fallega hæð í góðu húsi á þessum vinsæla stað. Íbúðin er á fyrstu hæð (ekki jarðhæð). Nýlegt baðherbergi. Verð 16,9 millj. 5513



### BRATTAKINN - FALLEG EFRI HÆÐ Í TVÍBÝLI

Mikið endurnýjuð 3ja herb. 65 fm risibúð, nýleg gólfefni, lagnir, innréttingar o.fl. Falleg eign sem hægt er að mæla með. Verð 15,5 millj. 5432



### KRÍUÁS - GÓÐ STAÐSETNING

Falleg 77 fm 2ja herb. íbúð á góðum stað. Rúm-gott herbergi. Geymsla í íbúð, hægt að nýta sem barnaherbergi. Sér afnotaflotur á lóð, möguleiki að setja verönd með skjólveggjum. Verð 17,9 millj. 9700



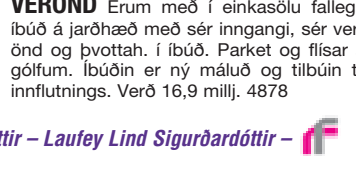
### ANDRÉSBRUNNUR - REYKJAVÍK

Falleg og nýleg 2ja herb. íbúð á þrjú hæð í lyftublokk. Flott íbúð, lyfta, bílageymsla, íbúðin er 72 fm, gott skipulag, getur losnað fljótlega. Verð 17,7 millj. 3666



### ERLUÁS - FALLEG

Nýleg og falleg 62,4 2ja til 3ja herbergja íbúð á 1. hæð í nýlegu 6 íbúða fjölbýli í Áslandi í Hafnarfirði. SÉRINNGANGUR. Verönd með skjólveggjum. Falleg og björt eign. Verð 16,5 millj. 3972



### LANGEYRARVEGUR - FALLEG NEÐRI HÆÐ Í TVÍBÝLI

Góð neðri hæð í kósý tvíbýli, sér inngangur, íbúðin er 2ja herb. og er með gott skipulag, íbúðin er 53,6 fm síðan er ca 5 fm geymsluskúr úti í garði. Laus fljótlega eftir kaupssamning. Verð 13,5 millj. 5380



Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang as@as.is  
Heimasíða  
www.as.is

Opið virka daga kl. 9-18

Sjá einnig myndir í gluggum á Fjarðargötu

Eigendur fasteigna athugið: Líflæg sala – skoðum og verðmetum samdægurs!

ATVINNUHÚSNÆÐI

**LÆKJARGATA - FLÍSBÚÐ** Vorum að fá í sölu Flísbúðina Húsheima í Hafnarfirði ásamt húsnæði og lager. 115,4 fm húsnæði ásamt staði í bílskýli. V. 18,5 m. fyrir húsnæðið og reksturinn. 9686

**JÓNSVÖR - VOGUM** Gott fiskverkunarhús í Vogum í Vantsleysuhrepp. Húsið er í góðu ástandi bæði að utan og innan. Lofthæð í húsinu ca 7 m. Góður vinnusalur skrifstofur og fl. 9640



**LÓNSBRAUT - BÁTASKÝLI** Mjög gott 77 fm bátaskýli/atvinnuhúsnæði á einni hæð, ásamt ca 20 fm millilofti og góðu geymsluhlófti á góðum stað við Bátalónið í Hafnarfirði. Bryggja, braut og spil er við húsið. Verð 7,5 millj. 9755

**VÖRÐUSUND - GRINDAVÍK** Þrjú 172 fm atvinnuhúsnæði í stálgrindarhúsi. Stórar innkeyrsludyr, auk göngudyra, mikil lofthæð. Húsnæðið afh. tilbúið til innrétt., fullbúið að utan. Grótfafnað bílþaplan. V. 14-15 m. 9650

**STAÐARSUND - GRINDAVÍK** Erum með nokkur 100 og 155 fm bil í atvinnuhúsnæði í Grindavík. Stórar innkeyrsludyr, auk göngudyra, mikil lofthæð. Möguleiki á milligólf. Húsnæðið afhendist rúmlega fókheld, fullbúið að utan liggjandi bárad stál. Verð 8,7 og 10,7 millj. 9644

**STEINHELLA - NÝTT - 80% FJÁRMÖGNUN** Vorum að fá í einkasölu nokkur bil í þessu nýja glæsilega atv. húsnæði. Staðir frá 132 fm MÖGULEIKI Á 80% FJÁRMÖGNUN. 9616

**FORNUBÚÐIR - LAUST STRAX** Um er að ræða 360 fm atvinnuhúsnæði sem skipta mætti niður í þrjú 120 fm bil sem hefðu möguleika á ca: 50 fm millilofti hvert fyrir sig. Verð á 360 fm kr. 50,0 m. og á 120 fm bil kr. 20,0 m. Einnig eru tvö önnur bil til sölu sem er hvort um sig 120 fm 5473

SUMARHÚS



**ÖNDVERÐARNES - GOLFOVÖLLUR** Vorum að fá í einkasölu fallegan bústað á þessum eftirsóttu stað. Bústaðurinn er fullbúinn að utan og tilbúinn til innréttinga að innan. Heitt vatn og rafmagn. Sér gólfvöllur og félagshús. Verð 8,9 millj. 5370



**HRÍSNES - BORGARNESI** Nýlegur 44 fm sumarbústaður, ásamt litlu gestahúsi og geymslu á frábærum útsýnisstað í Borgarbyggð. Stór verönd, heitur pottur með nudli. Tvö góð svefnherb. 5.900 fm kjarrvaxin leigulóð, skemmtilegar gönguleiðir. Frábært útsýni. 5350

LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ

LANDIÐ



**VESTURHÓP - GRINDAVÍK** Nýtt og fallegt 175 fm einbýli á einni hæð ásamt 30 fm bílskúr, samtals 205 fm á góðum stað. Fjögur svefnherbergi. Húsið afhendist fullbúið að utan og fókheld að innan, lóð ófrágengin. Stuttur afhendingartími. Verð 23,9 millj. 9757



**ARNARHRAUN - GRINDAVÍK - FALLEGT NÝLEGT** AS FASTEIGNASALA KYNNIR:

Nýlegt og fallegt 107,1 fm PARHÚS Á EINNI HÆÐ ásamt 30 fm innbyggðum BÍLSKÚR á góðum stað í Grindavík. FULLBÚIÐ OG VANDAÐ HÚS. Verð 23,9 millj. 9720



**ÁSABRAUT - GRINDAVÍK - FALLEGT 3JA HERB.** NÝLEG MJÖG FALLEGT 88,2 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í nýlegu fallegu 8 íbúða fjölbýli sem er á tveimur hæðum í jaðri byggðar. SÉRINNGANGUR. Verð 17,8 millj. 9716



**NORÐURVÖR - GRINDAVÍK** Fallegt talsvert endurnýjað og velviðhaldið 117 fm einbýli ásamt 34 fm bílskúr, samtals 151 fm Eldhús nýlega endurnýjað. Fjögur svefnherbergi. Falleg og vel ræktað lóð með verönd og heitum potti. Verð 24,5 millj. 9689



**HEIDARGERÐI - VOGAR** Nýkomin á sölu glæsileg og vel hönnuð 2ja herbergja 67 fm íbúð 1. hæð nýju fjölbýlishúsi. SÉRINNGANGUR. Suðurverönd. Íbúðin afhendist fullbúin en án gólfefna nema á anddyri, baðherbergi og þvottahúsi verða flísar. Verð 12,4 millj. 4418



**AUSTURHÓP 14 OG 18 - GRINDAVÍK** Vorum að fá í sölu tvö mjög skemmtileg og falleg 173 fm EINBÝLI á einni hæð, m/innbyggðum 36 fm BÍLSKÚR, samtals 209,0 fm á góðum stað í miðbænum. Húsin seljast fullbúin að utan og rúmlega fókheld að innan. Verð 24,9 millj. 9656



**RÁNARGATA - GRINDAVÍK** SÉRLEGA FALLEGT OG MIKIÐ ENDURNÝJAD 180,1 fm EINBÝLI, ásamt 36,8 fm BÍLSKÚR, samtals 216,9 fm 4 svefnherbergi. Heitur pottur. Verð 30,5 millj. 5528



**MIÐDALUR 10 - 12 - RAÐHÚS Í VOGUM** Afar falleg 153,7 fm, RADHÚS á einni hæð ásamt innbyggðum BÍLSKÚR. Húsið er staðsteypt, einangrað að utan, klætt báruáli í allt og jafnbúið. Þrjú svefnherbergi. Skjól-góð útirými, hægt er að njóta sólar allan daginn. Húsin afhendast fullbúin að utan og fókheld að innan. Vogur eru ört vaxandi bæjarfélög. Tvöföldun Reykjanesbrautar að ljúka. NÝ HÚS Á GÓÐU VERÐI Í NÁGRENNI REYKJAVÍKUR. Verð 18,9 millj. 5480



**BAÐSVELLIR - GRINDAVÍK** Fallegt 146,0 fm EINBÝLI á einni hæð, ásamt 51,5 fm BÍLSKÚR, samtals 197,5 fm á frábærum stað við HRAUNJADARINN. 4 til 5 svefnherbergi. Timbur verönd. BJÖRT OG FALLEGT EIGN. Verð 28,6 millj. 5512



**ÁSVELLIR - GRINDAVÍK** Fallegt 112 fm einbýli á einni hæð ásamt tvöföldum 45 fm bílskúr samtals 157 fm Flísar og parket á gólfum. Baðherbergi allt endurnýjað. Tvö svefnherb. möguleiki á þremur. Stór afgirt lóð með timburverönd. V. 25,7 millj. 5371



**HOFGERÐI - VOGUM** 182 fm einbýlishús (þar af er bílskúr 56 fm) á góðum stað í Vogum í Vatnleysuströnd. Góð og mikil verönd sem er yfirbyggð að hluta, heitur pottur, nýtt eldhús og baðherbergi, nýjar hurðir og fl. Verð 26,9 millj. Áhvilandi 14 millj. með 4,15 vöxtum. 5352



**LYNGDALUR 5 - ENDARADHÚS - VOGAR - NÝTT OG FULLBÚIÐ** Mjög skemmtileg og fallegt 155 fm ENDARADHÚS á einni hæð, þar af er 32 fm BÍLSKÚR samtals 155,2 fm Húsið afhendist fullbúið að utan og innan en án gólfefna. Góð staðsetning, suður garður, flott eign, afhending ágúst - okt 2006 RÚMGOTT OG BJART HÚS Á HAGSTÆDU VERÐI. Verð 25,7 millj. 5237



**MÁNASUND - GRINDAVÍK** Gott TALSVERT ENDURNÝJAD 135,4 fm EINBÝLI á einni hæð. 4 svefnherbergi. Nýlegt eldhús, bað, þak og fl. Róleg og góð staðsetning. Verð 18,4 millj. 5130

**HOLTAGATA - DRANGSNESI** Gott einnar hæðar 190 fm einbýli ásamt bílskúr í náttúruperlunni Drangnesi. Timburverönd með skjólveggjum. Fimm svefnherbergi. Bílskúr með rafmagni og hita. V. 9,9 millj. 9745

**VOGAGERÐI - VOGUM „LAUST STRAX“** Falleg 59,3 fm 2ja herbergja íbúð á 2. hæð í góðu nýlega víðgerðu og máluðu fjölbýli. Verð 10,9 millj. 9615

**HEIDARBRAUT - KEFLAVÍK** Gott og vandað 163 fm ENDARADHÚS ásamt 23 fm BÍLSKÚR. Fimm rúmgóð svefnherbergi. Fallegur garður með verönd og skjólveggjum. Skemmtileg eign á góðum stað. LAUST FLJÓTLEGA. Verð 29,7 millj. 9709

**HEIDARHOLT - KEFLAVÍK** Góð 60,5 fm 2ja herb. íbúð á 3. hæð í þriggja hæða fjölbýli. Góðar suðurvalir. Þvottahús á hæðinni. Góð sameign. Verð 9,2 millj. 9685

**LYNGDALUR - VOGAR - FALLEGT EINBÝLI** Vorum að fá í sölu nýtt og fallegt 173,1 fm EINBÝLI á einni hæð, m/innbyggðum 35,9 fm BÍLSKÚR, samtals 209,0 fm Húsið selst fullbúið að utan og rúmlega fókheld að innan. Verð 25,9 millj. 9655

**HÁTEIGUR - REYKJANESBÆ - LAUST STRAX** Falleg og björt 87,3 fm NEDRI SÉRHÆÐ í góðu nýlega víðgerðu og máluðu fjölbýli á góðum og rólegum stað í bænum. Nýlegar innréttingar. Parket og flísar. „LAUST STRAX“ Verð 14,2 millj. 5532

**TÚNGATA - GRINDAVÍK - FALLEGT** Falleg talsvert endurnýjað 90,2 fm NEDRI SÉRHÆÐ í góðu tvíbýli sem búið er að klæða að utan, á góðum stað miðsvæðis í bænum. Nýlegar hita- og kaldavatslagningar, legalíðatöfla og yfirfarið rafmagn, innréttingar og fl. Bílskúrsréttur V. 15,9 m. 4658

**SUÐURHÓP - GRINDAVÍK - NÝ PARHÚS** Ný falleg og velhönnuð 160,0 fm PARHÚS í byggingu í Grindavík. Íbúðin er 135 fm og bílskúr 25 fm Húsin eru timburhús á einni hæð, með álklæðningu sem skilast fullbúin að utan og RÚMLEGA fókheld að innan með grótfafnaðri lóð. Verð 20,3 millj. 9634

**ÁSABRAUT - GRINDAVÍK - GLÆSILEG** NÝLEG SÉRLEGA FALLEGT 96,9 fm „ENDAÍBÚÐ“ á 2. hæð í nýlegu fallegu 8 íbúða fjölbýli sem er á tveimur hæðum í jaðri byggðar. SÉRINNGANGUR af svölum, opið stigahús. V. 19,9 m. 5194

**ARAGERÐI - VOGAR - FALLEGT EINBÝLI** á tveim hæðum í Vogum, húsið er alls 225 fm þar af er 41 fm bílskúr og 72 fm AUKAÍBÚÐ í kjallara. Fallegur garður og góð staðsetning. Verð 31,9 millj. Laust fljótlega, möguleiki á góðum leigutekjum. 2845

**AUSTURVEGUR - GRINDAVÍK** Parhús á einni hæð 105,8 fm, ásamt 18,3 fm skála og bílskúr 63,6 fm svo og skúr úti á lóð sem er 30,8 fm, samtals fermetrar eru því 218,5. Eignin býður upp á mikla möguleika. Bílskúrinn hefur verið smíðaverkstæði til skammts tíma. V. 19,8 millj. 3676

**VESTURHÓP - GRINDAVÍK FALLEGT** 145 fm 4ra herb. PARHÚS Á EINNI HÆÐ með innbyggðum 26,2 fm BÍLSKÚR, samtals 171,2 fm Húsið skilast fullbúið að utan og rúmlega fókheld að innan. V. 19,5 m. 4957

**MÍÐHÓP NR: 8 - 10 - 12 - 14 GRINDAVÍK** Vorum að fá í sölu falleg RADHÚS á einni hæð, ásamt innbyggðum bílskúr. Húsin skilast fullbúin að utan og fókheld að innan eða lengra komín. Verð frá 16,0 millj. 5487

**HEIDARHRAUN - GRINDAVÍK - RAÐHÚS Á EINNI HÆÐ** Nýlegt og fallegt 101,9 fm RADHÚS Á EINNI HÆÐ, ásamt 28,6 fm BÍLSKÚR, samtals 130,5 fm á frábærum stað í jaðri byggðar en þó miðsvæðis í bænum. Kirsuberja innréttingar, parket og flísar. Timburverönd. Verð 23,9 millj. 5436

**SUÐURGATA - SANDGERÐI - LAUST STRAX** LAUST STRAX Góð talsvert ENDURNÝJAD 83,5 fm EFFRI SÉRHÆÐ, ásamt 29,5 fm BÍLSKÚR, samtals 113 fm á góðum stað í miðbænum. Nýlegar innréttingar og fl. Verð 14,0 millj. 5339

**HRINGBRAUT - KEFLAVÍK** 4ra herbergja efri hæð í tvíbýli, íbúðin er 96 fm og er talsvert endurnýjað. Þrjú svefnherbergi, nýtt gólfefni og fleira. Laust við kaupsamning. Verð 12,9 millj. 5377

**BREKKUSTÍGUR - SANDGERÐI** Falleg talsvert endurnýjað 96,7 fm NEDRI SÉRHÆÐ, ásamt 38,3 fm BÍLSKÚR á góðum stað í Sandgerði, samtals 135,0 fm Nýleg útiyrahurð, þak og hitalagnir, innréttingar og gólfefni, yfirfarið rafmagn. Verð 14,5 millj. 5338

**HAFNARBRAUT - BÍLDUDALUR** Gott 103 fm einbýli á einni hæð ásamt 9 fm úti-geymslu, samtals 112 fm Þrjú svefnherbergi. Eldhús endurnýjað fyrir nokkrum árum. Góður garður í mikilli rækt. Verð 4,5 millj. 5341

**ÁSABRAUT - GRINDAVÍK** Fallegt og sérlega vel viðhaldið 122,6 fm einbýli á einni hæð, ásamt 35,2 fm bílskúr, samtals 157,8 fm Endurnýjað gler að mestu og yfirfarnir gluggar. Pakið og þakkantur er endurnýjað og nýjar vatnslagningar og forhitari. Verð 24,9 millj. 3991

**VESTURBRAUT - GRINDAVÍK** 258 fm einbýlishús á þrem hæðum þar af er bílskúr 45 fm 6 svefnherbergi, möguleiki á fleirum, hús nýlega klædd að utan, nýir gluggar og gler. Verð 16,9 millj. 5289

**STAÐARVÖR - GRINDAVÍK -LAUST STRAX** „LAUST STRAX“ Fallegt 136 fm EINBÝLI á einni hæð á góðum og rólegum stað. Baðherb. endurnýjað. Gegnheit eikarparket. Þrjú svefnherb. möguleiki á fleirum. Mjög stutt er í skóla og leikskóla eða ca: 200 metrar. Verð 18,5 millj. 5245

**ARNARHRAUN - GRINDAVÍK** Rúmgott 120 fm EINBÝLI á tveimur hæðum, ásamt 40 fm bílskúr, samtals 160 fm Góð verönd á lóð með skjólveggjum og brú yfir á verönd í kringum 6,5 fm dúkkhús með hita, rafmagni og innréttingum. Nýlegar lagnir fyrir heitt og kalt vatn. Húsið er klætt að utan með stálklæðningu. Möguleiki á séríbúð í risi. Verð 19,8 millj. 5211

**STAÐARHRAUN - GRINDAVÍK** Fallegt 113 fm RADHÚS ásamt 26 fm bílskúr, samtals 139 fm Parket og flísar. Þrjú svefnherbergi. Nýlegur forhitari, járn á þaki, rennur og fl. Góð ræktað lóð. Verð 21,5 millj. 3566

**HÖSKULDARVELLIR - GRINDAVÍK** Fallegt talsvert endurnýjað 136,1 fm EINBÝLI, ásamt 41,6 fm tvöföldum BÍLSKÚR eða samtals 177,7 fm á góðum stað miðsvæðis í bænum. 4 svefnherbergi. Verð 24,5 millj. 2121

**VESTURHÓP 23-27 - RADHÚS Í GRINDAVÍK** 130 fm RADHÚS Á EINNI HÆÐ með innbyggðum bílskúr. Húsin skilast fullbúin að utan og rúmlega fókheld að innan. Lóð verður tyrfd og bílastæði hellulagt með hita. FALLEGT OG SKEMMTILEGA HÖNNUÐ HÚS Á GÓÐUM STAÐ. AFHENDING Í APRÍL 2006. Verð 19,5 millj. 4958

**BLÓMSTURVELLIR - GRINDAVÍK** Falleg og vandað 140 fm EINBÝLI, á einni hæð, ásamt 36 fm BÍLSKÚR á góðum stað miðsvæðis í bænum. 4 svefnherbergi. Verönd með útgíllil og heitum potti. Verð 28,9 millj. 5114

**ÓSBRAUT - GARÐUR - NÝTT EINBÝLI Á EINNI HÆÐ** FALLEGT 173,3 fm EINBÝLI Á EINNI HÆÐ, ásamt 24,7 fm innbyggðum bílskúr, samtals 198 fm á góðum stað í Garði. Fjögur svefnherbergi, tvö baðherbergi, plast-gluggar, vandaður frágangur, tilbúið til afhendingar í vor 2006. Húsið skilast fullbúið að utan. Að innan verður húsið fullleinangrað og búið að setja rakasperru og lagnagrind í loft og á útveggi. Gólfplata með ísteyptum gólfhita, neysluvatnslagningar verða úr álplexi. Hitaveitu og rafmagnsinntök verða komin. Verð 20,9 millj. 5088

**VESTURHÓP 15 - 17 - 19 - 21 GRINDAVÍK** Vorum að fá 4 raðhús á einni hæð m/innb. bílskúr samtals 131,0 fm Vel staðsett hús á góðu verði. Skilast fullbúin að utan, fókheld eða lengra komín að innan. Teikningar og nánari upplýsingar á skrifstofu. Verð frá 14,4 millj. 4789

**VALBRAUT - GARÐUR - LAUST STRAX** Gott 135 fm EINBÝLI Á EINNI HÆÐ, ásamt 36 fm BÍLSKÚR, samtals 171 fm 5 svefnherbergi. Nýlegt þak og fl. LAUST STRAX. Verð 22,3 millj. 5029

**SÓLBAKKI - GRINDAVÍK** „ÓSKAÐ EFTIR TILBODI“ Fallegt 92,6 fm endurnýjað EINBÝLI, á einni, svo og 12 hesta HESTHÚS Á FRÁBÆRUM STAÐ við SJÁVARSÍÐUNA austur af Grindavík. LAUST STRAX. Verð 15,9 millj. 2149

**SELSEVLLIR - GRINDAVÍK** Fallegt velviðhaldið og talsvert endurnýjað 139,0 fm EINBÝLI á einni hæð, ásamt 52,8 fm NYJUM BÍLSKÚR, samtals 191,8 fm Sérlega góð staðsetning. 5 svefnherbergi. 2 timburverandir. Allt nýtt á baði, þak og fl. Verð 28,8 millj. 4821

**VESTURHÓP 15 - 17 - 19 - 21 GRINDAVÍK** Vorum að fá 4 raðhús á einni hæð m/innb. bílskúr samtals 131,0 fm Vel staðsett hús á góðu verði. Skilast fullbúin að utan, fókheld eða lengra komín að innan. Teikningar og nánari upplýsingar á skrifstofu. Verð frá 14,4 millj. 4789

**GRUNDARGATA - GÓÐ MIÐHÆÐ - GRUNDFIRÐI** Góð 4ra herb. miðhæð í þríbýli, í kjallara er geymsla/herbergi, samtals 112,6. Eldhús með nýlegri innréttingu. Sér geymsla og sér þvottahús í kjallara. Húsið er nýlega klætt að utan með steni. Innangengt er í kjallarann. V. 7,7 m. 4604

**ÁSGATA - RAUFARHÖFN** Fallegt og snyrtilegt 119,4 fm einbýli á einni hæð. Húsið hefur verið haldið vel við bæði að utan og innan. Laust við kaupsamning. Verð kr. 4,4 millj. 3536

**DALBRAUT - GRINDAVÍK** Fallegt og velviðhaldið 52 fm PARHÚS á góðum stað í hjarta Grindavíkur. SAMPYKKTAR TEIKNINGAR AF 56 FM STÆKKUN OG 24 FM BÍLSKÚR. Tvö svefnherbergi. Gluggar og gler er að mestu nýlegt. Nýlegar rennur og niðurföll. Verð 9,5 millj. 2991



**VESTURHÓP 3 - GRINDAVÍK** Vorum að fá í sölu glæsilegt 132 fm PARHÚS Á EINNI HÆÐ með innbyggðum 38 fm bílskúr, samtals 179,4 fm Húsið skilast fullbúið að utan og rúmlega tilbúið til innréttinga að innan. Verð 24,0 millj. 5121

**SELVOGSBRAUT 8-8A OG 8B - ÞORLÁKSHÖFN** Falleg 106 fm 3ja herbergja raðhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Upptekin loft, rúmgóð herbergi. Tilbúin til innréttinga til afhendingar nú þegar. Lóðin er tyrfd. Verð endi 19,5 millj. Verð miðja 18,5 millj. 5539

# NÝBYGGINGAR

## KIRKJUVELLIR 3 - HAFNARFIRÐI - NÝTT LYFTUHÚS



Glæsilegt 7 hæða lyftuhús með 27 íbúðum. Bjartar og vel skipulagðar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir sem afhendast fullbúnar en án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahúsi verða flisar. Vandaðar innréttingar og tæki. Allar íbúðir njóta útsýnis og sólar. Að utan afhendist hús, lóð og bílastæði fullfrágengið. Verð frá 17,0-25,8 millj. Byggingaraðili: G.Leifsson ehf. 5298

## DREKAVELLIR 18 - HAFNARFIRÐI



3ja og 4ra herb. íbúðir í glæsilegu 9 hæða lyftuhúsi á góðum stað á Völlum. Alls eru 34 íbúðir í húsinu og 25 stæði í bílakjallara. Við hönnun hússins er lögð áhersla á að allar íbúðirnar njóti útsýnis og sólar. Íbúðirnar afhendast fullbúnar en án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahúsi verða flisar á gólf. Vandaðar innréttingar og tæki. Hús að utan afhendist fullfrágengið, klætt báruformaðri klæðningu. Lóð og sameign fullfrágengin. 4856



## FJÓLUVELLIR 2 OG 4 - RAÐHÚS Á EINNI HÆÐ



Glæsilega hönnuð raðhús á einni hæð ásamt bílskúr, samtals um 220 fm á góðum stað á Ásvöllum í Hafnarfirði. Afhendist fullbúið að utan og fókelt að innan. Lóð gróðfögnuð. Vandaður verktaki með áratuga reynslu. Afhending í júní-júlí 2006. Verð frá 29,9 millj. 5395

## KIRKJUVELLIR 5 - HAFNARFIRÐI - AÐEINS ÞRJÁR EFTIR



Glæsilegt sex hæða LYFTUHÚS með samtals 24 íbúðum. Bjartar og vel skipulagðar 4ra herb. íbúðir sem afhendast fullbúnar en án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahúsi verða flisar. Vandaðar innréttingar frá AXIS, flisar frá Flísabúðinni, hurðir og tæki frá Húsamiðjunni. Einungis fjórar íbúðir á palli og því allar íbúðir horníbúðir. Hús að utan afhendist fullfrágengið og steinað, lóð frágengin. AFHENDING SEP. - OKT. 2006. BYGGING-ARADILI: PRASTARVERK ehf. 4679

**AÐEINS ÞRJÁR ÍBÚÐIR EFTIR**

## DREKAVELLIR 6 - FJÓRBÝLI



Glæsilegar 3ja - 5 herbergja sérhæðir í flottu fjórbýlishúsi. Á neðri hæð eru 3ja og 4ra herb. íbúðir og á efri hæð eru rúmgóðar 5 herbergja íbúðir með bílskúrum. Góðar L-laga svalir og sér-afnotafloitur á lóð fyrir íbúðir á neðri hæð. Innréttingar frá Brún-ás, AEG tæki, flisar og tæki á baðherb. frá Flísabúðinni. Afhending í september 2006. Verð frá 24,1 millj. 5353

## FJÓLUVELLIR 10-14 - RAÐHÚS Á EINNI HÆÐ



Glæsileg 198 fm raðhús á einni hæð ásamt 44 fm bílskúr, samtals 244 fm Húsin afhendast fullbúnar að utan og fókelt að innan. Lóð gróðfögnuð. 3-4 svefnherb. snyrting inn af hjónaherb. Arinn í stofu. Verð frá 30,4 millj. 5401

## ESKIVELLIR 7 - GLÆSILEGT 5 HÆÐA LYFTUHÚS



Fallegar 3ja og 4ra herb. íbúðir í 5 hæða lyftuhúsi á GÓÐUM STAÐ á Völlum. Íbúðirnar afhendast fullbúnar án gólfefna nema á baðherb. og þvottahúsi verða flisar. Vandaðar MODULA innréttingar frá BYKO. Hús að utan, lóð og sameign afhendist fullfrágengið. Allar íbúðir njóta útsýnis og sólar og eru með góðum svölum eða veröndum. Svalir eru yfirbyggðar með gleri og rennihurð. Frábært útivistarsvæði og góðar gönguleiðir. Stutt verður í alla þjónustu. Teikningar á skrifstofu. AFH. Í JÚNÍ 2006 4467

## ENGJAVELLIR 3 - HAFNARFIRÐI



FALLEGAR OG VANDAÐAR 4ra og 5 herb. 132-150 fm íbúðir í sérlega glæsilegu 6-býli. AÐEINS TVÆR ÍBÚÐIR Á HÆÐ, ALLAR MED SÉRINNGANGI. Íbúðirnar afhendast fullbúnar en á gólfefna nema baðherbergi og þvottahús verða flisalögð. Hús að utan og lóð verður fullfrágengið. Fullbún sýningaríbúð í húsinu. Verð frá 28,3 millj. 5386

## DREKAVELLIR 26 - GLÆSILEGT 9 HÆÐA LYFTUHÚS MEÐ BÍLAKJALLARA



Fallegar 4ra herb. íbúðir í glæsilegu lyftuhúsi á góðum stað á völlum. TVÆR LYFTUR. Bílakjallari. Allar íbúðir njóta útsýnis og sólar. Stórar s-svalir með öllum íbúðum. Íbúðirnar afhendast fullbúnar en án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahúsi verða flisar á gólf. Hús að utan, sameign og lóð afhendist fullfrágengið. Vandaðar Voke III innréttingar frá Húsamiðjunni. Vönduð tæki. Sjónvarpsdyrasími. Frábært útivistarsvæði er í grennd við húsið. AFH. Í MAÍ-JÚNÍ 2006. 4310

## BERJAVELLIR 1 - HAFNARFIRÐI



Glæsilegar 3ja og 4ra herb. íbúðir í nýju 16 íbúða lyftuhúsi. Aðeins fjórar íbúðir á hæð. Íbúðirnar afhendast fullbúnar en án gólfefna en möguleiki að fá afhent með gólfefnum. Sameign og lóð verður fullfrágengin. Sérsmíðaðar innréttingar, AEG stáltæki í eldhúsi, hiti í gólfum og lýsing hönnuð af Lumex. Mynddyrasími. Afhending í september 2006. Verð frá 20,6 millj. 5451

## LINNETSSTÍGUR - AÐEINS EIN EFTIR



Glæsilegar 4ra herb. íbúð á 3. hæð í viðhaldslitlu fjölbýli í MIÐ-BÆ HAFNARFJARDAR ásamt stæði í bílageymslu. Vandaðar og fallegar eignir á frábærum stað. AFHENDING VIÐ KAUPSAMNING. Verð 34,9 millj. 3750

**AÐEINS EIN ÍBÚÐ EFTIR**

## AKURVELLIR 1 - HAFNARFIRÐI NÝTT LYFTUHÚS



Glæsilegt 4ra hæða lyftuhús með 16 íbúðum. Bjartar og vel skipulagðar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir sem afhendast fullbúnar en án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahúsi verða flisar. Vandaðar innréttingar og tæki. Aðeins fjórar íbúðir á palli og því allar íbúðirnar horníbúðir. Að utan afhendist hús, lóð og bílastæði fullfrágengið. Afhending í júlí-ágúst 2006. Verð frá 16,7-25,0 millj. Byggingaraðili: Ástak ehf. 5260

## BERJAVELLIR 3 - HAFNARFIRÐI



Glæsilegt 16 íbúða lyftuhús á fjórum hæðum, AÐEINS FJÓRAR ÍBÚÐIR Á HÆÐ. 2ja-4ra herb. íbúðir sem afhendast fullbúnar en án gólfefna nema baðherb. og þvottahús verða flisalögð. Hús að utan og lóð verður fullfrágengið. Stórar L-svalir. Halogen ljós í stofum. Fallegar innréttingar og góð tæki. Verð frá 16,9-25,4 millj. 5476

## DREKAVELLIR 12 - HAFNARFIRÐI



STÓRGLÆSILEGAR ALGERLEGA FULLBÚNAR 147 fm SÉR-HÆÐIR í nýju fjölbýli. Sér inngangur. Afhendast fullbúnar að utan og innan með vönduðu parketi og flisum á gólfum. Eikarinnréttingar frá Axis. Eyja í eldhúsi. Glæsilegt baðherbergi. Afhending við kaupsamning. Verð 33,9 millj. 5533

## EINIVELLIR 7 - LYFTUHÚS - HAFNARFIRÐI



Fallegar 2ja-4ra herb. íbúð í nýju lyftuhúsi á Völlum í Hafnarfirði. Íbúðirnar afhendast fullbúnar en án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahúsi verða flisar. Hús að utan, lóð og bílastæði verður fullfrágengið. Vandaðar innréttingar og tæki frá Byko. Afhending í sept.-okt. 2006. Verð frá 16,1 millj. Byggingaraðili Feðgar ehf. 5159

# RE/MAX<sup>®</sup>

LIND



Þórarinn Jónsson, hdl, löggiltur fasteignarsali



Konráð  
822-0491



Gunnar  
822-3702



Fífuvellir 37 - 221 Hafnarfjörður

169,6 fm raðhús á tveimur hæðum ásamt 31,6 fm bílskúr. Á neðri hæð verður bílskúr með útgengi út í garð og innangengt í íbúð. Þvottahús, anddyri, stórt eldhús með útgengi í garð, stofa, geymsla, lítið gesta WC með sturtu og herbergi. Steyptur stigi liggur upp á aðra hæð sem skiptist í tvö barnaherbergi, baðherbergi og hjónaherbergi með fataherbergi inn af því. Einnig er útgengi á stórar 49,3 fm flísalaugar svalir með góðu útsýni. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 35m**



Sléttuvegur 5 - 800 Selfoss

136,4 m<sup>2</sup> einbýlishús ásamt 51,1 m<sup>2</sup> bílskúr í rölegri götu á Selfossi. Eignin skiptist í forstofu, gesta wc, þrjú barnaherbergi og hjónaherbergi, baðherbergi með stúkléfa, stofu, borðstofu, sjónvarpsbol. Eldhús er með nýlegum innréttingum, þvottahús og geymslu. Bílskúr er tvívaldur. Stór pallur er við húsið. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 27,9m**



Þelamörk 48 - 810 Hveragerði

Sex herbergja 171,5 m<sup>2</sup> einbýlishús á einni hæð með bílskúr. Eignin skiptist í forstofu, þrjú barnaherbergi og hjónaherbergi. Eldhús og þvottahús inn af því. Mjög rúmgóða stofu og borðstofu. Við húsið er stór vernd og stór og fallegur garður. Mikill gróður er allt í kring. Vel skipulögð eign með vernd og draumagarði í rölegu umhverfi. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 22,9m**



Vallarhús 26 - 112 Reykjavík

Falleg fjögurra herbergja 126,3 m<sup>2</sup> íbúð á efi sérhæð með sérinnangi. Íbúðin skiptist í forstofu, þrjú herbergi, eldhús, stofu, tvö baðherbergi/þvottahús/geymslu og rúmgott risloft. Risloft er yfir allri íbúðinni, sem býður uppá mikla möguleika. Í sameign er rúmgóð hjóla- og vagnageymsla. Merkt bílastæði. Íbúðin gefur verið laus við kaupsamning. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 25,9m**



Lækjarvað 2 - 110 Reykjavík

Stórglæsilega fjögurra N fimm herbergja efi sérhæð. Eignin er 137,2 fm ásamt 23,3 fm bílskúr. Stofa er með útsýni yfir Elliðaavatn. Baðherbergið er flísalaft í höll og gólf og er með sturtu og baðkar. Barnaherbergin eru tvö og eru þau parkettgöð og með skápum. Hjónaherbergi er parkettgöð og með skápum. Hafi er í bílplani. Brunakerfi, þjótavörn, tölvulausning á útidyr eru til staðar. Stórglæsilegt innbú getur fylgt eigninni. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 42,9m**



Kristnibraut 69- 113 Reykjavík

Fjögurra herbergja 129,6 fm íbúð á frábærum útsýnistæð. Gagnheit plankarparket er á allri íbúðinni nema þvottúsi og baðherbergi. Hjónaherbergi er rúmgöft með góðu skáraplássi. Barnaherbergin eru einnig rúmgöð. Baðherbergið er með baðkar. Þvottahús er með flisum á gólf. Stofan er rúmgöð og björt, borðstofan er með útgengi á góða svalir. Eldhúsið er með glæsilegar innréttingar. Góð geymsla er í kjallara og einnig bílastæði (þáageymslu). **Bókaðu skoðun núna VERÐ 34,9m**



Erlufjörn 6 - 260 Njarðvík

Glæsilegt 192 fm tveggja þátta einbýlishús ásamt 32 fm bílskúr. Eignin skiptast fullbúin að utan og tilbúð til innréttinga að innan. Lóð verður gróflötuð. Mögulegt er að lá verkataka til að gera flísalaft í að klára húsið að innan sé þess áskáð. Eignin skiptist í forstofu, samliggjandi eldhús og stofu með útgengi í garð, sjónvarpsbol, 2 góð barnaherbergi, hjónaherbergi með fataherbergi og salerni innan, baðherbergi, þvottahús og bílskúr. Frábær eign sem vert er að skoða. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 31,9m**



Kópurbraut 23 - 260 Njarðvík

Glæsilegt 132fm tveggja þátta einbýlishús ásamt 29 fm bílskúr. Húsið skiptast fullbúin að utan og tilbúð til innréttinga að innan. Lóð verður gróflötuð. Eignin skiptist í forstofu, samliggjandi eldhús og stofu með útgengi í garð, 2 góð barnaherbergi, hjónaherbergi með fataherbergi innan, gestastofu, baðherbergi, þvottahús og bílskúr með geymslu inn af. Frábær eign sem vert er að skoða. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 27,9m**



Hraunhvammur 1 - 220 Hafnarfjörður

Þjött 85m<sup>2</sup> þriggja herbergja íbúð á annari hæð í tvíbýli. Íbúðin skiptist í tvö herbergi, baðherbergi, eldhús, stóra stofu, fataherbergi og risloft sem er yfir allri íbúðinni. Parket er á allri íbúðinni nema eldhúsi og baði en þau eru flísalaft. Íbúðin er mjög björt. Nýlega var húsið tekið í gegn að utan að sögn eignaða. Stutt í alla þjónustu. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 18,7m**



Þrastarás 18 - 221 Hafnarfjörður

67,2m<sup>2</sup> 2ja - 3ja herbergja íbúð með sérinnangi. Forstofa er með góðum skápum og nálfurflisum á gólf. Eldhús er opið inn í stofu með mahogany parketi á gólf og útgengi á sólpall. Eldhús er með mahogany innréttingu skápar upp í loft. Baðherbergi er með flisum á gólf og veggjum og afar snyrtilegt. Herbergi er með mahogany parketi á gólf. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 16,5m**



Skípholl 51 - 105 Reykjavík

113,1m<sup>2</sup> þriggja herbergja íbúð ásamt bílskúr. Forstofan er flísalaft og með skápum. Eldhúsið er með kakkú á gólf og borðkról. Herbergin eru parkettgöð og er annað herbergið með skáp. Baðherbergið er flísalaft í höll og gólf og með baðkar. Stofan er parkettgöð og með útgengi á svalir. Bílskúr fylgir eigninni. EIGNIN ER LAUS VIÐ KAUPSAMNING. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 20,9m**



Barðastaðir 23- 112 Reykjavík

Þjött 82,4m<sup>2</sup> íbúð á annari hæð í góðu fjölbýli með útsýni. Forstofa og þvottahús eru flísalaft. Barnaherbergi er með góðum skápum, hjónaherbergið er með mjög góðum skápum, baði eru með plattparketi á gólfum. Eldhúsið er flísalaft. Fallegar innréttingar og gólf skáraplássi. Eldhúsið er opið inn í stofuna sem er björt með útsýni og útgengi á svalir. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 19,9m**



Hraunlunga 1 - 220 Hafnarfjörður

270m<sup>2</sup> einbýlishús á frábærum stað í Hafnarfjörð. Eignin skiptast fullbúin að utan og tilbúð til innréttinga að innan. Að auki verður lóðin að mála að innan. Neðri hæðin: forstofa, samliggjandi eldhús, borðstofa og stofa með útgengi í garð, herbergi, baðherbergi, þvottahús, bílskúr og geymsla. Efi hæðin: 3 mjög rúmgöð herbergi, stórt baðherbergi, og sjónvarpsými. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 49,9m**



Valsheiði 8 - 810 Hveragerði

192m<sup>2</sup> nýbyggt einbýlishús við Valsheiði í Hveragerði. Um er að ræða staðsteypt einbýlishús sem skiptast fullbúin að utan og fakhell að innan. Lóð verður gróflötuð. Á teikningum skiptist húsið í 4 svefnherbergi, tvískipt baðherbergi, bílskúr, stofu og borðstofu, geymslu, þvottahús og eldhús. Nýttikulegt hús á góðum stað. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 26,4m**



Valsheiði 10 - 810 Hveragerði

234m<sup>2</sup> nýbyggt einbýlishús við Valsheiði í Hveragerði. Um er að ræða staðsteypt einbýlishús sem skiptast fullbúin að utan og fakhell að innan. Lóð verður gróflötuð. Á teikningum skiptist húsið í 4 svefnherbergi, tvískipt baðherbergi, bílskúr, stofu og borðstofu, geymslu, þvottahús og eldhús. Nýttikulegt hús á góðum stað. **Bókaðu skoðun núna VERÐ 31,4m**



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA  
KL. 8-22**

**TIL BIRTINGAR NÆSTA  
DAG ÞARF AÐ PANTA  
FYRIR KL. 13.30**

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER 550 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS  
LAUGARDAG OG SUNNUDAG**

**8-18  
11-16**

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**



GN357 Nissan Almera nýskr. 05/03, bsk., ek. 37 þús. km. Verð 1.130.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UG985 Nissan Almera Acenta nýskr. 06/03, ssk., ek. 40 þús. km. Verð 1.190.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



BE288 Renault Laguna nýskr. 10/00 bsk., ek. 150 þús. km. Verð 680.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



**50.000kr.**  
af bensini fylgja  
öllum notuðum  
bílum



NZ280 Jeep Grand Cherokee nýskr. 11/05 ssk., ek. 4 þús. km. Verð 4.590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



MS279 Nissan Pathfinder SE 31" nýskr. 01/06 bsk., ek. 3 þús. km. Verð 4.420.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**

**Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is**

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**



PK516 Opel Zafira Comfort nýskr. 06/01 bsk., ek. 86 þús. km. Verð 1.220.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NH116 Suzuki Liana 4WD nýskr. 06/03 bsk., ek. 61 þús. km. Verð 1.230.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



JD317 Mitsubishi Pajero Sport 31" nýskr. 02/05 bsk., ek. 24 þús. km. Verð 3.160.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



AR775 Volvo S40 nýskr. 11/05 bsk., ek. 9 þús. km. Verð 2.950.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NZ280 Jeep Grand Cherokee nýskr. 11/05 ssk., ek. 4 þús. km. Verð 4.590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NE615 Subaru Forester Turbo nýskr. 05/99 ssk., ek. 123 þús. km. Verð 1.250.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**

**Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is**

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**



DR625 Audi A6 nýskr. 04/00, ssk., ek. 79 þús. km. Verð 2.190.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



MO974 Opel Astra 1.6GL nýskr. 06/00, bsk., ek. 102 þús. km. Verð 740.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



OD028 Subaru Impreza WRX nýskr. 11/05 bsk., ek. 11 þús. km. Verð 3.270.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



**50.000kr.**  
af bensini fylgja  
öllum notuðum  
bílum



DA558 Toyota Yaris nýskr. 12/04 bsk., ek. 31 þús. km. Verð 1.290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



ER570 Subaru Forester Turbo nýskr. 11/03 ssk., ek. 27 þús. km. Verð 2.440.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



ER570 Subaru Forester Turbo nýskr. 11/03 ssk., ek. 27 þús. km. Verð 2.440.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**

**Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is**

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**



DA737 Honda Accord nýskr. 09/04 bsk., ek. 27 þús. km. Verð 2.140.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NI096 Toyota RAV4 nýskr. 11/03 ssk., ek. 74 þús. km. Verð 2.350.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



TT058 Nissan Micra Visia nýskr. 06/04 bsk., ek. 69 þús. km. Verð 1.170.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



LN050 BMW 1 Línan nýskr. 03/06 bsk., ek. 6 þús. km. Verð 2.590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



YI099 Land Rover Range Rover 4.0 nýskr. 10/98 ssk., ek. 142 þús. km. Verð 1.780.000. Tilboð 1.380.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



KX555 KIA Clarus nýskr. 06/99 ssk., ek. 101 þús. km. Verð 560.000. Tilboð 360.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**

**Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is**

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**



SU478 Volkswagen Golf GL nýskr. 06/97 bsk., ek. 136 þús. km. Verð 420.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UM843 Ford Ka nýskr. 05/98 bsk., ek. 122 þús. km. Verð 280.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



ZU868 Nissan Terrano II SR nýskr. 06/99 bsk., ek. 135 þús. km. Verð 1.040.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



DX610 Nissan Double Cab E nýskr. 03/05, bsk., ek. 32 þús. km. Verð 2.690.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



RV567 Hyundai Accent nýskr. 06/01, bsk., ek. 78 þús. km. Verð 540.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



PH288 Hyundai Sonata nýskr. 07/00, ssk., ek. 101 þús. km. Verð 890.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**

**Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is**

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**



NM137 Nissan Terrano Comfort Diesel, nýskr. 03/01, bsk., ek. 125 þús. km. Verð 1.280.000. Tilboð 1.080.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



**50.000kr.**  
af bensini fylgja  
öllum notuðum  
bílum



SF552 Toyota RAV4, nýskr. 03/04, bsk., ek. 40 þús. km. Verð 2.250.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



NS922 Honda Civic, nýskr. 03/99, bsk., ek. 118 þús. km. Verð 540.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



TK428 Opel Astra 1.6GL nýskr. 01/99, bsk., ek. 140 þús. km. Verð 590.000. Tilboð 390.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UO752 Opel Zafira Diesel nýskr. 04/04, ssk., ek. 100 þús. km. Verð 1.650.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.



UO752 Opel Zafira Diesel nýskr. 04/04, ssk., ek. 100 þús. km. Verð 1.650.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**notaðir bílar  
Ingvar Helgason**

**Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is**

## BÍLAR & FARARTÆKI



Toyota Land Cruiser 120 GX 1/2006 ek. 7 þ. km, sjálfsk., ABS, armpúði, álf, esp stöðuleikakerfi, topplúga, cruise control. Nánast nýr bíll. V. 5.150.000,- 100% lána möguleikar. Uppl. í síma 580 8900 / 699 6661 & 615 4555 / 699 5801.

**Bílalind**  
Vagnhöfði 9, 110 Reykjavík  
Sími: 580 8900  
[www.bilalind.is](http://www.bilalind.is)



BMW M3 SMG Árgærd 2004. Ekin 75 þ.km. þúsund km. Áhvilandi kr. 5150 þúsund, mánaðarleg afborgun kr. 75 þúsund. Verð kr. 6990.000. skipti á ódýrari.

**Höfðahöllin**  
Klettháls 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
[www.hofdahollin.is](http://www.hofdahollin.is)



Diesel Range Rover Vouge Diesel!!! Árg. 2003 ekinn aðeins 59 þ. km. Allur hugsanlegur aukabúnaður ss. sjónvarp, leður, lúga, bakkskynjari o.fl. o.fl. V. 6.890 þ. áhv. 5.650 þ. Til sýnis og sölu hjá Bílalíf Kletthálsi 2 S. 562 1717 sjá fleiri myndir á [www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)



Lincoln Mark LT árg. 2006 Nýr Bíll. M/öllu verð 4.890 þ. Sjá fleiri myndir á [www.bilalif.is](http://www.bilalif.is). Uppl. í s. 562 1717 eða 898 1742.

**Bílalíf**  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
[www.bilalif.is](http://www.bilalif.is)

## TIL SÖLU

**NITRO**

Mikið úrval af götu og cross skóm á frábæru verði.

Verð frá 11.900 Kr.

Bíldshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4848 - [www.nitro.is](http://www.nitro.is)



bíll DAGSINS



HYUNDAI TRAJET Nýskk. 03/2005, 2000cc, 5 dyra. Njálfskiptur, Greir, ekinn 82.000 þ. Verð: 2.180.000

Bílalind B&L  
Grjótháls 1, Reykjavík 878 1220  
Höfnafél. Ek. Síma 878 1400  
[www.bilaland.is](http://www.bilaland.is)

**Bílalind, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
[www.bilaland.is](http://www.bilaland.is)



Gullmoli. M.Bens S 320 4/2000. Svartur, ekinn 62 þús. km. innfluttur nýr. Einn eigandi, þjónustubók frá Ræsi, óaðfinnanlegur í lakki, með öllum aukahlutum fánlegum á þessum tíma. Verð 3.990 þús.

**Sparibíll ehf**  
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
[www.sparibill.is](http://www.sparibill.is)



Nissan Prime Star árgærd 2004, 9 manna, diesel, mjög vel með farinn, ekinn 140 þús.km., 100% lánað, verð 1.850.000 821 6292 & 562 1717.



Toyota Hilux árgærd 1993, bensín, ekinn 220 þús.km., ný dekk o.fl., sk. '07, 100% lánað, verð 450.000 821 6292 & 562 1717.

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292



CITROEN XSARA PICASSO EXCLUSIVE árg.2004,ekinn þús km, gullsans, fallegur bíll, verð 1690.

**Bifreiðasalan**  
Tangarhöfða 2, 112 Reykjavík  
Sími: 577 4400

## Bílar til sölu

Spurðu Tóta? NÝTT! Leitar-Vélmenni!

Bílar á lægra verði! Ábyrgð fylgir öllum bílum islandus.com

www.islandus.com - Sími 575 2300

NÝTT! Bílaleitar-Vélmenni. Finnur bíllinn á augnabliki! Tóti er tengdur fleiri hundruð bílasöllum með yfir þrjár milljónir bíla á söluskrá. Smelltu á Tóta á islandus.com og hann finnur bíllinn um leið, reiknar út verð í Íslenskum krónum með flutningsgjöldum tolli og VSK á augabráði og sýnir þér niðurstöður strax á islandus.com vefsíðunni. Í dag fylgir Ábyrgð frá Vörður-Islandstrygging á öllum bílum islandus.com og hægt að fá viðbótarábyrgð í allt að 5 ár! Við seljum bíla langt undir markaðsverði. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölu-menn er á [www.islandus.com](http://www.islandus.com)



Dodge Ram 2500 Larami 5,9 Diesel árg. 2006 nýr bíll einn öllu. S. 898 2811.



Chevrolet Silverado 2500 Duramax 6,6L árg. 2003, ekinn 55 þ. km. Leður, hús, einn með öllu. S. 898 2811.



Til sölu Nissan Almera '98, ek. 79.000 km, bsk., CD. Einn eigandi. Skoðaður án athugasemnda. Uppl. í s. 898 2646.



Toyota Corolla H/B Sol '05, 5 dyra, ssk., ek. 20 þús., 1600 cc. V+5 dekk. Verð 1.950 þús. Áhv. 1.850 þús. Yfirtaka á lán. ca. 30 á mánn. Uppl. í s. 659 9979 & 866 6684.



Til sölu Ford Ranger árg. '93, ek. 46 þús. mílur. Uppl. í s. 868 6656.

## TIL SÖLU

Thaler fjölnotamokstursvélar  
Þýsk gæðavara — perkins diesel  
Lýftigetna 1150 - 1600kg

Vélheimar ehf  
Sími: 577 4400



Til sölu Dodge Durango SLT 5,7 herni árg. 04/05, ek. 18 þús. mílur. Skipti dýrari/ ódýrari dísel. Uppl. í s. 868 6656.

Tvær Honda Accord árg. '91 Þarfnast lagfæringa. Seljast í sitthvoru lagi eða saman. Tilboð óskast. Uppl. í s. 690 8912.

## 0-250 þús.

Ford Escord árg. '99, ek. 104 þús. vel útlíandi þarfnast smá lagfæringar. Uppl. í s. 897 0719.

## 250-499 þús.

Nissan Primera GX árg. 1998 ekin 103 þús. km til sölu. Verð tilboð. Uppl. í síma 898 1785.

## 500-999 þús.



Til sölu Honda Civic V-tec. Ek. 105 þús. Árg. '00. Ásett verð 920 þús. Tilboð 700 þús. Uppl. í s. 659 8272.

## 1-2 milljónir



Toyota Yaris '04, 5 dyra, ek. 57 þús. Verð 1.060 þús. áhv. 890 þús. ca. 19 þús. á mánn. 691 1001.



Isuzu Trooper 3.0 árg. 1999, ný skoðaður, 32" dekk, einn eigandi. Sími 896 8624.

Cherokee Limited árg. '00 sílfur, 1500 þús. S. 899 4799.

## 2 milljónir +



M. Benz 500 SL árg. '94, ek. 114 þús., leður, glæsilegur bíll, blæjur og toppur fylgir. S. 866 6684 & 866 5400.

## Bílar óskast

Toyota-skipti. Er með Toyota Corolla station '99, ssk., ek. 100 þús. Óska eftir eins bíl '04. Milligjöf staðgreidd. Uppl. í 567 3379 og 698 8991.

## Jeppar



Grand Cherokee 5,9L, ek. 123 þ. Bíll í góðu standi. Fæst á góðu verði. Ath að taka fjórhjól uppl. S. 690 2969.



Toppbíl tilvalinn á hálendið og í skíðafærðirnar. Ekin 120.000, einn eigandi. Verð kr. 1290 þús. Uppl. í síma 893 2966.



Til sölu Toyota Landcruiser 90 VX TD 38", dísel 3,0. Árgærd 2001. Ekinn 105.000 km, sjálfskiptur. Einn með öllu. Verð 3.900.000. S. 862 1465.

islandus.com  
Nýr lúxusjeppi Rakar inn verðlaunum  
HONDA PILOT  
Vel búinn - Sparneytinn Bestu jeppakaupin!  
BESTU BILAKAUPIN islandus.com

Nýr verðlaunajeppei Honda Pilot rakar inn verðlaunum bílablaða fyrir sparneytni, akstureiginleika og vandaðan búnað! Hér er kominn öflugur lúxusjeppi sem veitir Toyota Landcruiser harða samkeppni. Útvegum Honda Pilot með allt að milljón króna afslætti og flestar aðrar gerðir jeppa og fólksbíla frá Evrópu eða Bandaríkjunum langt undir markaðsverði. Allt að 5 ára ábyrgð og bílálán. Þjónustuver sími 552 2000. [www.islandus.com](http://www.islandus.com)



Suzuki Jimny árg. 2004. Sparneytinn jeppi. Nýskoðaður. listav. 1.280 þús., ek. 52 þús., fæst á 970 þús. S. 690 0004.

Cherokee óskast, árg. 2000-2004, select-trac, A/C, km-mælir. S. 860 2698.

## Pallbílar

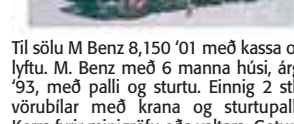


Fæst gegn yfirtöku láns 2,8 millj., Ford 150 Lariat FX4 Offroad ekinn 17 þ. m. uppl. síma 896 8007.

## Vörubílar



Ný og sóluð 19.900



Til sölu M Benz 8,150 '01 með kassa og lyftu. M. Benz með 6 manna húsi, árg. '93, með palli og sturtu. Einnig 2 stk. vörubílar með krana og sturtupalli. Kerra fyrir minigröfu eða valtara. Getum útv. alls konar krókbíla og önnur atvinnutæki. Amarborg ehf. S. 866 6684.

**www.trukkur.is**  
Sími 893 8327.

## Húsbílar



Benz 309 D árgærd '88, lítur vel út, með öllu, svefnpláss fyrir 5. Sími 892 5867.



MB húsbiil- góður bíll. Skattfrír. Mikið endurnýjaður að innan; snyrting, olíumíðstöð, ísskápur, nýjar eldunargræjur, sólarsetla og TV loftnet. Verð aðeins 500 þús. Uppl. í síma 462 4544 & 854 8328.



Til sölu Ford Econline 150 8 cyl. árg. '96, 4x4, leður, sjónvarp, DVD, breyttur 35" S. 866 6684 & 866 5400.



Stórlækkað verð! Til sölu M. Benz Sprinter 316 CDI Húsbiil árg. 05 ek. 6 þús. Bíllinn er með Roller Tem yfirbyggingu, fullbúinn í ferðalagjöð 2 flatskjáir og fleira fleira. Einn með öllu. Verð 7,0. Sumar tilboð 5990,000 ath skipti. Uppl. í síma 893 4443.

## Hjólhýsi



Glæsilegt Nýtt Home-Car racer 49 ku, 6 manna með kojum. Heitt og kalt vatn, ísskápur, varadekk, hringrás miðstöð. Rafmagnskaplar fyrir 220v, fortjald, ífastur 60 lítra vatnstankur, 2 fullir gaskútar. Vandað og glæsilegt. Verð 2290þús. gott lán getur fylgt með. S. 660 1908.



Caravelair 510 Ambiance, árg.'05. Lítið sem ekkert notað. 6 manna með kojum, heitt og kald vatn, sturta, ísskápur, varadekk, 2 gaskútar, fortjald, kaplar fyrir 220v, ífastur 60 lítra vatnstankur, frábært hýsi fyrir fjölskyldu fólk, gott lán getur fylgt með. Skoða öll skipti. Verð 2190, S. 660 1908.



VAGNASMIDJAN HÚSBÍLAVARUR ehf.  
Eldshöfða 21 - 110 Reykjavík  
Sími 587 2200 / 894 6000



**Hjólhýsi til sölu**  
Erum að selja síðustu Delta og Home-car hjólhýsin okkar. Til afhendingar í dag. Verð frá 1.252 þ. Allt að 100% lán. Fortjald á hálfvirið. Bjóðum upp á TV-CD-DVD-RADIO pakka. S. 587 2200 [www.vagnasmidjan.is](http://www.vagnasmidjan.is)

Til sölu Dethleffs hjólhýsi árg. 85. Lengd 6m, br. 2.10m. Fortjald fylgir. Verð 470 þús. Sími 897 2067

## Tjaldvagnar



Combi Camp Family. árg. '90. Góður dýnur. Vel með farinn. Uppl. í s. 897 1847.

## Fellihýsi

Palomino Colt árg. '99. Upphækkað, fortjald, lítið notað. Uppl. í s. 896 6467. Fortjald á fellihýsi á 10 feta vagn, ásamt skyggi. Lítið notað. S. 691 3992.

**Vel bíun ferðaverstun**  
Ferðavörur á frábæru verði

Fortjöld f. felli-og hjólhýsi

Stólar, borð o.fl.

Eldhúsaöld

Ferða-þvottavélar

Ferða-gasgrill/eldavélar

Framlenginga-speglar

**EINNIG ferða-:**  
Salerni WC • Gashitarar  
Kælibox • Sólarsellur  
Leikföng • o.fl.

Hjá okkur fáid þið  
meira fyrir minna  
Opíð vika daga 12-18  
um helgar 13-16

**FELLI- & HJÓLHÝSI EHF**  
MIDHRAUNI 14 - 210 GARDABÆ  
SÍMAR 551 5400/892 8030  
www.felli-hysii.is - www.hjohlhysi.is

Staðsettir á mótí Marel og 66°N

**Vespur**

**Vorum að fá nýja sendingu af vespum**

50cc 4 gengis.  
4 litir. Fullt verð  
198.000 þús.  
Nú á tilboði í tvær vikur  
169.000 þús með götuskraningu.

**Sparið**

**Vélarsport Tangarhöfða**  
578 2233, 822 9944 & 845 5999

**Vinnuvélar**

Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu.  
PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.

**Öflugar smágröfur!**

**VÉLARÞJÓNUSTA**  
Járnhálsi 2 118 Reykjavík  
Sími 5 800 290 www.velar.is

**Hjólhýsi á frábæru verði**

**VÉLARÞJÓNUSTA**  
Járnhálsi 2 118 Reykjavík  
Sími 5 800 290 www.velar.is

**ALORKA**

**Lyftarar**  
G-Power rafmagns- og dísel-lyftarar.  
Mjög hagstæft verð.

kr. 1.290.000  
eink. 12 áskilningur

Lyftari á mynd:  
1,8 tonn, 4 Sm lyftihand,  
híðartarski, gímgöngur.  
Í öðu tilboði í lyftara sem hentar þér.

**ALORKA**  
Vagnhöfða 6 • Sími 577 3080

Car-o-liner rétttingabekkur í mjög góðu ástandi m. mikið af aukabúnaði v. 1600 þ. án vsk. Tvær 2ja pósta bílalyftur 4tonna glussa Rotary v. 230 þ. án vsk. Og 3t. Zippo v. 190 þ. án vsk. Loftpressa 1100L v. 180 þ. án vsk. Allt nýlegt og í góðu ástandi. Uppl. eftir kl. 18 Guðmundur S. 892 4564.

**JCB GALAXY**

Gæðavara á góðu verði!

**Vinnuvéladekk fyrir allar gerðir véla**

www.velar.is  
Kópavogi 14, Reykjavík Sími 589 2600

Erum með til leigu Smátraktorsgröfur sem eru 1.5 tonn. 150 cm. breiddar, hægt er að leigja staurabora í mörgum breiddum og brotflöyg einnig á þessar gröfur. Höfum kerrur til að flytja tækin. Vinnulyftur ehf. S. 544 8444.

**DYNAPAC**

**Körfubílaeigan.**  
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. 893 3573

**ALLAR GERDIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERD**  
sími 565 4646 & 660 1700  
**WWW.ARMAR.IS**

**Eigum á lager Dynapack val tara, Plötubjöppur, hoppara, steypuvibratara, pússipyrlur og dælur.**

**KRAFTVÉLAR**  
Dalveg 6-8 - 201 Kópavogur  
Sími 535 3000 - Fax 535 3508  
www.kraftvelar.is

Þarftu að setja upp grindverk eða sólpall! Þú getur leigt hjá okkur alvöru staurabora í mörgum stærðum sem eru tengdir við Smágröfur einnig Beltahjól-börur sem hægt er að lyfta uppí 165 cm. til að sturta í jarðvegsgáma. Höfum kerrur til að flytja tækin. Vinnulyftur ehf. S. 544 8444.

Erum með til leigu Beltahjól-börur sem bera 600 kg. Breidd 75 cm. Með breikk-anlegum beltangangi upp í 105 cm. Getur mokað upp í sig og hægt að lyfta upp í 165 cm. til að sturta í jarðvegsgáma. Höfum kerrur til að flytja tækin. Vinnulyftur ehf. S. 544 8444.

**GÜMMIBELTI**

Eigum til afgreiðslu af tægar gummibelti undir flestar tegundir af smágröfum.

**Axi** JÁRNHÁLSI 2  
SÍMI: 534 5430

**Lyftarar**

**Körfubílar ehf.**

**ARMAR**

ALLAR GERDIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERD  
sími 565 4646 & 660 1700  
**WWW.ARMAR.IS**

**Bátar**

**www.gummibatar.is**  
Samþykkt Gasþjörgunarvesti\*  
SeaGo Lífbjörgunarbátar  
Seago Slöngubátar

Vöggerðir & slöngubátum & göllum  
Dönnubátar & lifur. Sími: 585 7200

\*Fást einnig í öllum betri Veiðiverstunum í Reykjavík & Akureyri!

**Hjólbarðar**

Sendum þitt um allt land!

**Jeppadekk**

Betra verð!  
31" heilsársdekk  
kr. 11.900  
(31x10.50R15)

www.alorka.is

Úrval annarra stærða upp í 33".  
Felgustærð 15" og 16".

**ALORKA**  
Vagnhöfða 6 • Sími 577 3080

**Varahlutir**

**BÍLAVARHLUTIR Á LAGER**

Seljum líka hörku boddi og ljós.  
Við erum ykkar bönus.

**AB Varahlutir**  
Opíð frá virka d. 08.00-18.00  
Betri vara, betra verð.  
Sími 567 6020. Bildshófi 18  
www.abvarahlutis.is og www.boddi.is

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.a.m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresu 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Kaupum, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris. Víðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Bílapartar ehf S.587 7659.**  
Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9:00-18:00. www.bilapartar.is bilapart-ar@bilapartar.is

**Partasalan Sími 557 7740.**  
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

**Bílapartasalan Ás**  
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrifs.

**Japanskar Vélar**  
Eigum varahluti í flesta japanska og kóreska bíla o.fl tegundir! Kaupum bíla. S. 565 3400 & 893 2284.

**Hedd 557 7551**  
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freeland-er og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. Skemmuvegur 16. S 557 7551.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**  
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í flein tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

**Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560**  
Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning

**Allar helstu bílapartasölur landsins eru á www.partasolur.is**

**Partaland s. 567 4100**  
Stórhöfða 18, R. Varahlutir í Pajero, Lancer, Trooper, Galloper o.fl. teg.

Á varahluti í 2ja dyra Sunny árg. '93, Toyota Coster, afturhleri á Legacy '93. S. 896 8568.

**Víðgerðir**

**Pústþjónustan Ás**  
Pústkerfi í flestar gerðir bíla.  
Sérsmíð & víðgerðir.  
21.2" & 3" púst í jeppa og sendihla.  
Einnig rafþyma í úrvali frí útneting  
Flyt og góð þjónusta  
S. 562 8966, Nautáni 2

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Harmonikkuhurðir**

Felliveggir - Öryggishlið - Sólhýsahurðir.  
Addco Ehf. S. 586 9010  
addco@addco.is Auðbrekku 2, 200 Kóp.

**Gámar til sölu og leigu!**  
Til leigu eða sölu allar stærðir af opnum eða lokuðum gámum. Uppl. í síma 896 3801 eða 896 1653.

**allt hús**

Alla mánudaga

Hágæða sláttuorð



**STIGA**

Vetrarsöl ehf.  
Akahóli 4 - Elganga - Sími 564 1804

Silikonfylltir brjóstahaldarar



Stærðir :  
32 - 38 A-DD  
Verð aðeins 3.490.-  
og 4.490.-  
Útsalan í fullum gangi.

**SJÁUMST COS**

Glæsibæ S. 588 5575

Verslunartækni

**haaga Sópari**



Verð aðeins kr. 34.900.-  
á viki

[www.verslun.is](http://www.verslun.is)

Rúllugardinur. Sparið og komið með gömlu rúllugardinukeflin og fáið nýjan dúk á keflin. Gluggakappar sf. Reyðarvísi 12, Ártúnsholti, s. 567 1086.

Til sölu Zanussi hamborgaragrill og Electro Freeze íshærvél fyrir bragðaref og shake (nánast ónotuð) Allar nánari upplýsingar í síma 587 7010.

Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10 þ. Þvottavél á 10 þ. Þurkar á 10 þ. 3 sæta sófi á 5 þ. Leðurstóll á 5 þ. Öllu ofn á 5 þ. Barnak. á 2 þ. 20" TV á 4 þ. Stórir hátalarar á 5 þ. S. 896 8568.

**TU SÖLU!**



Harley Davidson FXTB, Night train árg. 2001. Skráð 2003. Ekið 25 þús. km. Fullt af aukahlutum. Verð 1.850. þús.



Mercedes Benz 1017. Árg 1982, ekinn 300 þús. km. Verð 3.8m. kr



Gæsukur RE, 60 tn. Eikarþátur, byggður 1946 í HÍG. Skráður sem skemmtibátur. Skipti möguleg, verð samkomulag.



Chevrolet Silverado diesel, árg. 1996, ákamt Skampers pallhúsi. Ekinn 127 þús. km. Verð 1.800. þús. Bein sala. Upplýsingar í síma 898 4512

#### Tölvur

Lén- og vefhysingar

Fritt stafringeld

Verð frá **990.-** kr.

**Hringidán**

Hringidán ehf. Sími 525 2400

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkhaldur S. 898 0690, 8-23 alla daga.

**Ódýrar tölvuvíðgerðir.**  
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. S. 695 2095.

#### Til bygginga



Hanna og smíða stiga. Fást á ýmsum byggingarstigum. Sérlausnir í þrengslum. 25 ára reynsla. Uppl. í s. 894 0431.

**meva**  
Steypumótakerfi

Ný og notuð steypumót frá Meva.

Handflekamót, kranamót og loftamót.



**mót**  
heildverslun  
www.mot.is 544 4490

#### Verslun

**XXX DVD**

Besta verðið!!!

NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á AÐEINS **2.950.-**

ALLAR VHS Á **1.490.-**

Grensásvideo.is  
Grensásveg 24  
Sími 568 6635  
Opn 15-23.30

**Al - Erotica**



Landsbyggðarbilinn Hjálpartæki ástarlífins til sölu. Verð í Keflavík. 05.07 - 08.07 Sími 898 5880

**TILBOÐ! 3 FYRIR 2!**



Þú velur 3 undirfata sett og greiðir fyrir 2 dýrari. Útsalan í fullum gangi.

**SJÁUMST COS**

Glæsibæ S. 588 5575

Erótíska verslunin Amor, Hverfisgötu 84 allt DVD Á 1990. Allt VHS á 1290. VSK af öllu öðru. s. 562 2431.

**ÞJÓNUSTA**

#### Vöruflutningar

**Nesfrakt**

Aðalflutningar Skútuvogi 8, Sími 520 8900.  
[www.nesfrakt.is](http://www.nesfrakt.is)  
Reykjavík Akureyri. Daglegar ferðir. Örug og góð þjónusta. Gerum verðtilboð. Nesfrakt. Sími 520 8900 Arnar Ólafs. Sími 840 1630

#### Hreingerningar

Hreingerningajónusta Þvegillinn 5 44 44 46

Hreingerningum, bósum, þrifum, þvottum og fleiri íþróbarmenn sísum um flutningsþjónu. Þvegillinn, stofnað 1969, sími 544 44 46.

**Er allt í drasli?**

Þrifum fyrir heimili, húsfélög, stofnanir og skóla. Tökum að okkur innviðarþjónu, flutningsþjónu, reppararvinnu og hvarfningu.

Láttu okkur um þriffin **BK - Ræsting**  
Nánari upplýsingar í síma 868 5599

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þriffin. Föst verðtilb. Flutningsþjón Bergþóru, s. 699 3301.

Láttu mig um púlið! Nybygginga og flutningsþjón. Föst verðtilboð. Ásta s. 848 7367.

Tek að mér venjuleg heimilisþjónu í heimahúsum. Er vandkr. Uppl. í s. 587 2084 & 690 2084.

#### Ræstingar

**Íslandsþrif**

Áttunda verkfæra & velti ræstingar. Steintoppþrif, þrif á náttúrustein, marmara og teraso. Öllu í þessum parket. Bónleysing, gólfþón, og bónslupur. Flutnings og nybyggingar þrif. Dagleg þrif á fyrirtækjum og stofnunum.

SÍMI 561 8000.

#### Garðyrkja

**Túnþökusala Oddsteins**

Túnþökur og túnþökurúllur til sölu

Steini Sími: 663 6666  
Fri heimkeyrsla

**TÖKUM GARÐINN Í GEGN**

Gerum tilboð í garðslátt, trjáklippingar, hellulagnir, þökulagnir, hreinsun beða og aðra garðvinnu.

**SLÁTTUMENN**  
Þórhallur 846 0864  
Hjörleifur 844 6547

**GARÐLÍF**

LÁTTU OKKUR SJÁ UM GARÐINN SÍMI 691 9151

Garðsláttur, beðahreinsun, trjáklippingar, þökulagnir, garðaúðun og allt annað sem viðkemur garðinum. Komum á staðinn og gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu. Garðlíf, s. 691 9151.

#### Hellulagnir, Garðyrkja, Trjáklippingar

Getum bætt við okkur verkefnum. Hellulagnir, grjótleðslur, sólpallar, girðingar, trjáklippingar og umhirða á lóðum. Fljót og góð þjónusta. Jóhannes Skrudgarðyrkjumeistari. Sími 896 5624.

**Muck Truck 4x4 Fjölnota léttitæki**

Ryksuga



Keðflugi sog, 350 lítra tankur.

Hjólþörur



Keyra 1/4 tonn upp tröppur

Brettalyftari



Lyftir allt að 250kg.

**Garðyrkja ehf**  
[www.gardyrkjan.is](http://www.gardyrkjan.is)  
Helluhraun 4, 220 HÍG. Sími: 564 - 1860

**GARÐSLÁTTUR**

Slaum garðinn, hreinsum beðin, klippum runna, leggjum þökur, auk annarar almennrar garðvinnu!

Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu.

Sælugarðar, Kári 824-1238

**Garðuðun meindýraeyðir**  
Úða garða gegn maðki og lús. Eyði könguló af húsum, geitungabúum og starraflo. Með leyfi frá Umhverfisstofu. Sigurður Ingi Sveinbjörnsson, s. 865 5206.

Tek að mér að slátt fyrir húsfélög og einstaklinga klippingar og umhirðu á gördum. Uppl. í s. 616 1569.

**Garðyrkja**  
Alhliða garðyrkjupjónusta. Sláttur, úðun, mold, hellulagnir og fleira. Halldór garðyrkjum. S. 698 1215.

#### Bókhald

HSE Bókhald & Uppgjör ehf

Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör, Ódýr og góð þjónusta

[www.hsebokhald.is](http://www.hsebokhald.is)  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

**Bókhald**  
Bókhaldsþjónusta, laun, skattframtöl. Sveinbjörn, s. 898 5434, netfang: svbjarna@simnet.is.

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sangjömu verði. Bókhald og þjónusta ehf., sími 511 2930.

#### Málarar

MÁLARAMESTARAFÉLAGIÐ

Er málarinn þinn Meistari?

**malarar.is**  
Sí: 668 1165

Húseignendur: Varist fúskara. Verslið við fagmenn. Málaramestarafélagið. S. 568 1165.

Parftu að láta mála? Alhliða málningarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

Málaramestari getur bætt við sig inni og úti verkefnum. Uppl. í s. 896 5430.

#### Meindýraeyðing

**MeinVarnir ehf.**  
Sími: 898-2801

Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta

Með starfleyfi og í félagi meindýraeyðis

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mýs o.fl. S. 898 2801.

#### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafli, píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560.

#### Húsaviðhald

**HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN**  
Sími 892-1565

892 1565 - Húseignarþjónustan - 552 3611. Lekaþéttingar - þakviðg. - múrviðg. - húskl. - öl málningarvinna - háþrýstipv. - þakþétting (500% teygjanl.).

**allt bílar**

Alla laugardaga

#### TIL SÖLU

**TOPDRIVE**

FJÓRHJÓL KINROAD 200CC  
VERD KR. 175.000.-

[www.topdrive.is](http://www.topdrive.is)  
Símar: 8969319 & 8692688



Kæling fyrir skrifstofur og tölvurými frá **Stulz**



Örugg þjónusta í 20 ár!

**RASTEN**  
Virkið loftrenniskerfi er okkur lagt!

Stamparhúsi 1A - 110 Reykjavík - Sími: 587-8890 - [www.rastern.is](http://www.rastern.is)

#### FERÐIR

**Fyrirtæki - Starfsmannafélög - Félagasamtök**

Fjóbílaferð í Haukadalskógi  
Er afþreying sem allir hafa gaman af!



Allar uppl. á [www.atvours.is](http://www.atvours.is) eða í síma 892-4810 & 892-0566.



**BROT BORTÆKNI**  
STEYPUSÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT  
567-7570

STEYPUSÖGUN  
KJARNABORUN  
MÚRBROT  
MALBIKSSÖGUN  
PRÍFALEG UMGENGNI  
SAGTÆKNI ehf  
Bjarföt 8, 112, RVK  
www.sagtaekni.is  
567-4262 & 893-3236

**Viðhaldsvirkni Ehf**  
S. 661 0117 & 690 9117  
Málarameistarar, múrarár og smíðir sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna. Svo sem málun utan sem innan. Sandspörsíun. Steypu-múr uppsteypu, sprungu og múrvíðgerðum, tröppu-víðgerðum sem og margt fl. Fyrirtækið gerir tilboð þér að kostnaðarlausu. Öllum fyrirspurnum svarað. Einnig bjóðum við ráðgjafa þjónustu. www.vidhaldsvirkni.is virkni@vidhaldsvirkni.is

**Prýði sf. HÚSAVIÐGERÐIR**  
Steypuviðgerðir, lekavandamál, þakrennuuppsetningar, þaksetningar, þak- og gluggamálning. Trésmíðavinna, sólpallasmíði. Tilboð eða tímavinna. Áratugareynsla og fagmennska í fyrrirúmi. S. 854 7449, 864 7449 og 565 7449.

Sumarið er tíminn 10 ára ábyrgð  
Pakmálun  
Húsamálun  
Leitaðu tilboða í síma: 844-1011 eða á www.thakmalun.is  
ÞAKMÁLUN

Steypusögun  
Steypusögun, kjarnaborun fljót og góð þjónusta. Geri föst verðtilboð. Uppl. í s. 659 6343 Jón Ingi Smárasón.

Pak- og utanhússklæðningar og allt húsviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Magnhús ehf  
Múr- og málningaverktakar í viðhaldi fasteigna. S. 847 6391 & 891 9890.  
Viðhald - breytingar úti og inni. Sól-pallar, gerum tilboð. Smíðalausrnir 899 3011.

Fagþjónustan ehf. S. 860 1180  
Glerisetningar, gluggaviðgerðir, almenn smíðavinna, móðurhreinsun glefja, háþrýstþvottur, pakmálun og fleira. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Stíflubjónusta  
**Stíflulosun Röramyndun**  
Lessa stíflur af saletum, vaskum, baðkerum og niðurfotum. Röramyndavél til að stæðsela skemmdir í lögnum.  
**Skolphreinsun Asgeirs sf.**  
S. 892 7260 & 567 0530.

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennislögnum. Stíflubjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur  
**Tölvuviðgerðir**  
Láttu fagmenn sjá um tölvuna þína. www.start.is  
Start tölvuverslun, Bæjarlind 1, 201 Kópavogur. Sími 544 2350. www.start.is

Spádómar  
**ALSPÁ**  
Míðlun, draumr, ráðgjöf heilun, fyrirséðni, NLP Símaspá, einokatinur og m.fl.  
**908 6440**  
FINN TÝNDA MUNI

**908 6116**  
Er spákonan Sirrý  
Ástir - fjármál heilsa  
Einkatímar í S.845 4009

Kærleiks-ljósíð  
Spámiðill, Tarot-hæstur og kristalkúla  
566 7311 905 2005

Spásíminn 908 5666. Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og pening- ar. Andleg hjál. Trúnaður.

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantíð tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

Örlogalínan 908 1800 & 595 2001  
Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Englajós til þín 908 5050  
Spádómar! Tarot lestur, andleg leiðsögn og bið fyrir þeim sem þurfa. Er við frá 16-02 eftir miðnætti á virkum dögum. Um helgar frá 16-03 eftir miðnætti. Lára spámiðill.

Dulspékisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

Bella.is 904 2080  
Spádómar, draumráðningar, tarotlestur, andleg leiðsögn. Bið fyrir þeim sem þurfa. Hef langa reynslu af spádómum. Er við frá kl. 14:00 - 23:00 alla virka daga. Bella.is

Rafvirkjun  
**Raflagnir Dyrasimar**  
Set upp ný dyrasimakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nylögnum.  
Fljót og góð þjónusta Sími 893 1733  
Jón Jónsson  
Löggiltur rafvektaki  
www.raflagnir.is

Viðgerðir  
**Erum fluttir að Vesturhrauni 3 Garðabæ**  
SMÁVÉLAVIÐGERÐIR  
SLÁTTUVÉLAPJÓNUSTA  
Vélaverkstaði JS  
Vélaverkstaði JS  
Vesturhraun 3 - 210 Garðabær  
Netfang: velaverkjs@velaverkjs.is  
Símar: 554 0661 - 897 8996 699 2502  
www.velaverkjs.is

Smávélaviðgerðir: Garðsláttuvélur, sláttuorfl, sláttutraktorar, garðlýsing, jarðvegsþjoppur, dælur, kerussíði, Gokart þjónusta, keðjusagir, hekkklippur, rafstöðvar. Vélverk JS S. 554 0661. www.velaverkjs.is

**Viðhaldsvirkni Ehf**  
S. 661 0117 & 690 9117  
Málarameistarar, múrarár og smíðir sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna. Svo sem málun utan sem innan. Sandspörsíun. Steypu-múr uppsteypu, sprungu og múrvíðgerðum, tröppu-víðgerðum sem og margt fl. Fyrirtækið gerir tilboð þér að kostnaðarlausu. Öllum fyrirspurnum svarað. Einnig bjóðum við ráðgjafa þjónustu. www.vidhaldsvirkni.is virkni@vidhaldsvirkni.is

20% afsláttur!  
Förum myndbandsþótur, flimur, vinylopótur, spámyndir og kassettur á DVD eða gervíðskíva.  
Húsmarká 8, 201 Kóp. s. 517-4511

HEILSA

Heilsuvörur  
Hugsanlega bollasti morgunverður í heimi  
Herbalife - veitir að þú ert þjálfari!  
Sími 898 999 - fljót 896 2277  
cinn2og@simnet.is  
www.cinn2og.is

ShapeWorks  
www.berggrun.is  
Eg breytti um lífstíl!  
Hvað um þig?  
Uppl. S. 8615512

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki í júní. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019/ 868 4876.

Árangur með Herbalife! Betri lífsstíll. Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg s. 896 4662.

Frábær líðan. Alveg síðan. Herbalife. www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183

Fæðubótarefni  
Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com  
Herbalife - Ómissandi hollusta. Erla sími 695 1127 www.heilsufrettitir.is/erla

Nudd  
Viltu losna við spennu og vöðvabólgu? Vanlíðan veitur streitu. Eg losa þig við vandamálin. S. 846 9517.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla  
Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

HEIMILIÐ

Húsgögn  
Einstakar stundir í Crazy Chair  
Hentar alls staðar: heima, vinnunni, sumarhúsinu eða úti við. Einstök slökun og veifliðan.  
Markús Jóhannsson ehf.  
Sími: 565 1182

Heimilistæki  
RAF HEIMILIÐ  
Mælum stangir, splæssum línur og setjum upp.  
Sportvörugæðin hf., Skiphöft 8, s. 562 8383.

Ryksugukerfi  
Heimili, sumarhús, fyrirtæki og stofnanir. www.rafheimilid.is Rafheimilið ehf. s. 567 8909. Hamraborg 5. Ópið 09-12.

Fatnaður  
Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfsborg. S. 552 0855.

Barnavörur  
Sparnaðarsala Kvenföt - barnaföt á 30% afslætti til 15. Júlí, íctrend Síðumúla 34.

Dýrahald  
4 stk. kettlingar 12 vikna gamlir fást gefins til góðra einstaklinga. Uppl. í s. 617 6217.  
Yndislegir Chihuahua hvolpar til sölu. Uppl. í s. 898 6448.  
2 lítir sætir 10 vikna kettlingar fást gefins. Uppl. í s. 847 4682.

Ýmislegt  


Rafhitaðir kanadískir heitir pottar frá Beachcomber. Vorum að taka upp '06 árgærd. Fimm ára ábyrgð. Fri heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. Ópið alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is

atlantskaup.is  
S-533 3700  
STIGAR & HANDRÍÐ  


Stigar hringstigar og handríð á lager. Til í 38mm þykkt beiki, gler og einnig stál. Mjög fagstætt verð. Einnig ryðfritt fittign faganleg á sama stað. Atlantskaup ehf. Uppl. í s. 533 3700.

Halló er að leita af bókum baldintátu vantar seríuna og ef þið eigið bækur eins og milly molly mandy og aðrar gamlar seríur (fyrir stelpur) þá er ég til í að kaupa þær, ef þið viljið selja þær hafið samband í síma 899 2288.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Gisting  
Við bjóðum fallega nýja 2 herb 55 m2 íbúð á Akureyri verð pr. nótt 11.900 kr, fjórða og 6 nótt frí. Bókunir í síma 822 - 9952, sjá myndir á www.hoepfner.is  
Við bjóðum upp á ódýra og góða sumargistingu 10 mín. frá miðbæ Køben, +45 2515 5651.  
Fyrirtæki, stofnanir, einstaklingar! 300fm íbúð til leigu + 2 50 fm íbúðir. Allar fullbúnar húsgögn og öllum þægindum. Leigist til lengri eða skemmri tíma. S. 696 1078.

Fyrir veiðimenn  
CORTLAND  
Sérfræðingar í fluguveiði  
Mælum stangir, splæssum línur og setjum upp.  
Sportvörugæðin hf., Skiphöft 8, s. 562 8383.

allt ferðir  
Alla miðvikudaga og laugardaga

ATVINNA

ATVINNUTÆKIFÆRI  
Til sölu fyrirtæki í innflutningi, heildsölu og smásölu. Góð álagning. Falleg, hrifandi og auðseljanleg vara. Verð ca. 12 m.  
Svar merkt: „Uppgríp“ sendist á netfangið: galle@isl.is

SMÁAUGLÝSINGAR  
HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði  
Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.  
Herbergi til leigu með aðgangi að salerni, eldhúsi og þvottastöðu. S. 893 8839.

Húsnæði óskast  
Reglus. ungt par í háskólan. óskar e íbúð t. leigu. Skilv. greiðsl. heitið. Meðm. ef óskað er. Uppl. í s. 867 0970 e. 16.  
Tvær norskar stelpur óska eftir að leiga 2 herb. íbúð í R.vík frá 15. ág. til ca. 1. júní '07. Netfang: findusfrid@hotmail.com

Óska eftir að taka á leigu íbúð, 2.-3. herb. í nokkra mánuði, helst með húsgögnum, ekki þó skilyrði. Uppl. í s. 895 8763.

Par óskar eftir 2ja-3ja herbergja íbúð á höfuðborgarsvæðinu. Reglusemi og skilvissum greiðslum heitið. Uppl. í s. 869 6244.

35 ára konu bráðvantar íbúð í 101 sem allra fyrst, greiðslugeta 45-70 þús. á mán., uppl. í s. 892 9837.

Hjón m. barni sem er að koma úr námi erlendisfrá óska eftir 3 herb. íbúð helst á svæði 110 en má vera í grend við það. Uppl. í s. 566 8655 & 698 6573.

Sumarbústaðir  
NORM-X  


Ung kona utan af landi óskar e. stúdíó-íbúð eða herb. með aðgang að eldhúsi og baði. Uppl. í s. 899 9833 & 438 1344.

Garðhúsgögn, Heitir pottar og Kaminur. Auðbrekka 6, 200 Kóp., NORM - X S. 565 8899 www.normx.is

Miðtún 3  
Útskorin sumarbústaðaskilti úr hollenskri skipaþek  
Veghís - Solbergata 9 - 230 Reykjavík  
Sími 421 1582 - Gsm 892 1582

Jörð í Miðfirði  
Undirritaður leitar eftir tilboðum í jörð í Miðfirði, Húnaþingi Vestra. Jörðin er húslaus ca. 400-500 hektarar. Jörðinni tilheyrir veiðiréttur í Miðfjarðará.  
P. Skorri Steingrímsson hdl.  
S. 568 1245, Gsm 897 8664.

Atvinnuhúsnæði  
Til Leigu v/smíðjuveg jarðh. 562m 2 verslunar/íðnaðar húsn. Góðir gluggar innkeisluður, sér bílast., loft. 3,3m, Leiguverð per m. 2kr1100 uppl. 893 0420 & 587 1590.

## Geymsluhúsnæði



Pinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m<sup>2</sup>. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. [www.гейmsla1.is](http://www.гейmsla1.is)

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innislaðar í plasti á brettum. Starfað í 19 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## Mothers and Others!

Help needed! -Part time \$500 - \$2000 -Full time \$2000 - \$8000 - Full training [www.123ibo.com](http://www.123ibo.com)

## Veitingahús

Starfsfólk óskast. Aldur 30+ æskilegast. Uppl. í s. 894 0292.



## Hlutastörf og fullt starf á Pizza Hut

Pizza Hut leitir að duglegu og stundvísu starfsfólki í veitingasal og í eldhúsi. Um er að ræða hlutastarf og fullt starf. Lágmarksaldur er 18 ára. Hafid samband við Ómar á Sprengisandi 869-6683, Birgir á Nordica 533 2002 eða Áslaugu í Smáralind 863 1132.

## PÍTAN

## Pítan

Frábær vinnustaður, skemmtilegt fólk og rötgróinn rekstur. Langar þig að vinna á Pítunni? Erum með laus störf í vaktavinnu í kvöld- og helgarvinnu bæði í sal og í eldhúsi. Einnig með lausuar stöður í full störf.

**Umsóknareyðiblöð á Pítunni og á pítan.is. Umsækjendur þurfa að geta haft störf sem fyrst.**

## Hrafnista Reykjavík Aukavinna um helgar.

Starfsfólk óskast í aðhlyningu um helgar. Sveiganlegur vinnutími. T.d stuttar vaktir frá 17.00-21.00.

**Upplýsingar gefur Magnea í síma 585 9529 Netfang [magnea@hrafnista.is](mailto:magnea@hrafnista.is) Einnig er hægt að sækja um atvinnu á heimasíðu hrafnistu.**

## Vífilsstaðir Gardabæ Aukavinna.

Seinnipartsvaktir frá kl.18.00-22.00. Starfsfólk óskast í sumarflýsingar. Starfshlutfall samkomulag Sveiganlegur vinnutími.

**Upplýsingar gefur Sigríður Pálsdóttir í síma 599 7011 og 664 9565. Netfang [sigtal@vifilsstadir.is](mailto:sigtal@vifilsstadir.is) Einnig er hægt að sækja um atvinnu á heimasíðu hrafnistu.**

## Störf í boði á svæði 200 og 101 Dagvinna



\*Höfum í boði morgunstarf á svæði 200. Vinnutími er klukkan 08:00 -11:00 virka daga. Vinnuhl. 38,13%.

\*Á svæði 101 leitum við að starfsfólki virka daga klukkan 13:00 -17:00.

Upplýsingar á [www.iss.is](http://www.iss.is) eða í síma 5 800 600.



## Mötuneytisumsjón sumarstarf



Leitum að aðila til að hafa umsjón með mötuneyti í sumarflýsingu frá 20. júlí - 24. ágúst á svæði 210. Vinnutími er 08:00 - 14:00 virka daga.

Upplýsingar veitir Jakob í síma 660 9350 eða í síma 5 800 600. Einnig á [www.iss.is](http://www.iss.is)



## Bifreiðastjórnar óskast til starfa

Vegna aukinna umsvifa óskum við eftir að ráða bifreiðarstjóra til framtíðarstarfa. Einnig óskum við eftir að ráða bifreiðarstjóra til aksturs á kvöldin og um helgar, um hlutastörf er að ræða. Störfin henta jafnt konum sem körlum. **Upplýsingar í síma 515 2700 frá 9-17 Jónas eða Ágúst.**

## Ásberg

Óskum eftir starfsfólki í hellulagnir við garyrkjudeild fyrirtækisins. **Uppl. í s. 862 9523.**

## Ásberg

Vanir vélamenn óskast við gatnagerð og jarðvinnslu. Verkamenn óskast við fjölbreytileg störf **Uppl. í s. 896 3580, Matti og 894 2089, Hallgrímur.**

## Gröfumenn

Vantar menn á hjólavél, beltavél og traktorsvél. Góð laun í boði fyrir vana menn. **Upplýsingar í síma 822 2661.**

Rizzo Pizzeria óskar eftir vönum Pizza bakara til starfa sem fyrst. Þarf að vera samviskusamur og duglegur. Næg vinna og góð laun fyrir réttan aðila. Nánari uppl. gefur Diddi á staðnum.

Kofi Tómasar Frænda óskar eftir hressum dyravörðum til starfa sem fyrst. Uppl. á staðnum.

Kokkur / framleiðslumaður óskast til sumarflýsinga á gott veitingahús á landsbyggðinni. Uppl. gefur Stefán í s. 861 1537.

## Bráðvantar Starfsmann

Trésmið eða laghentur maður vantar til starfa við húsviðgerðir o.fl. Góð laun fyrir réttan aðila. S. 616 1569.

## Vélamaður óskast!

Vantar vélamann á nýja hjólagrófu. Uppl. í s. 896 6676.

Leitum að hressu söluafólki til starfa 2-5 virk kvöld í viku. Mjög góðar tekjur fyrir réttan aðila. [inga@hressingar.is](mailto:inga@hressingar.is)

Vörubifreiðarstjóri og maður með vinnuvélaréttindi óskast. Uppl. í s. 693 2607 & 893 1791.

## Barnasmíðjan

Okkur vantar starfsmann í söluveild. Viðkomandi þarf að vera vinnusamur og geta unnið sjálfstætt. Góð íslenskukunnátta og Tölvukunnátta æskileg. Vinsaml. Sendið upplýsingar á barnasmidjan@barnasmidjan.is

## Lager/útkeyrsla

Ræstingabjónustan sf óskar eftir að ráða hraustan og laghentan starfskraft í framtíðarstarf við vörutílekt og útkeyrslu, ásamt öðrum störfum innanhúss. Viðkomandi þarf að vera með bílpróf og geta unnið sjálfstætt. Æskilegur aldur 40+. Nánari upplýsingar má nálgast á skrifstofutíma í síma 587 3111.

Spennandi möguleikar fyrir jákvætt og duglegt fólk, digital myndir, vefmyndir. ir.wvs

Óskum eftir meiraprófsbílstjóra um er að ræða sumarflýsingar á sendibíl sem er á stöð, nauðsynlegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst. Uppl. í síma 896 4002.

## Atvinna óskast



## Af hverju að auglýsa þegar að við getum fundið rétta fólkið fyrir þig?

Traust Fyrirtæki með reyndum, færum og áreiðanlegum steypumönnum, smíðum, járnbindingarmönnum, kranamönnum, rafvirkjum, færir verkamenn og fleira. Frá Bretlandi. Tekur aðeins 2 vikur að fá þá til landsins. Hringið í s. 897 8978.

**Upplýsingar í síma 533 3777. Meðmæli frá viðskiptavinum fánleg.**

Íspólska ráðningarþjónustan, útvegar pólskt starfsfólk. Upplýsingar í s. 894 7799 eða [ispolska@simnet.is](mailto:ispolska@simnet.is)

## TILKYNNINGAR

## Ýmislegt

## Engar skuldir - Hæri tekjur

Skoðuðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

## Einkamál



LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORÐNA OPÍD MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 OG LAUGARD, 12:00 - 18:00 FÁKAFENI 11 HLÍÐASMÁRA 13 SÍMI 588 6969 / 587 6969 WWW.TANTRA.IS



Bókasafnið 905-2333 515-8888 515-8800 Stefnumót 905-2323 Topp 10 kvöldspjallur 905-2266 G-línan 905-5656 905-2580

Símaspjall 908 2020. Halló yndislegastur ég er Sigrún mig langar til að vera vinkona þín langar þig í hressandi símaspjall við mig? Látið drauma ykkar rætast. Ópið allan sólahringinn, engin bið.

Símaspjall 908 6666. Ég heiti Klara og vil vera vinkona þín og langar í gott símaspjall við þig. Ópið allan sólahringinn. Enginn bið nema að ég sé að tala.

Dömunar á Rauða Torginu! Rúmlega 10 dömur hafa verið að leika sér í hressandi símaspjalli undanfarið. Hver verður vinkona þín í kvöld? Símar 908 6000 (simatorg, kr. 299,90 mín.) og 535 9999 (Vísá, Mastercard, kr. 199,90 mín.).

Sögurnar á Rauða Torginu eru áhrifaríkar upptökur íslenskra kvenna. Upptökur eru alls um 400 og er nýjasta upptakan afskaplega góð, sú besta um langa hríð! Þú hlustar í símunum 905 2002 (simatorg, kr. 99,90 mín.) og 535 9930 (Vísá, Mastercard, kr. 19,90 mín.).

allt heilsa

Alla þriðjudaga og fimmtudaga



Þetta gæti tekið tíma

## Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?

Þegar hægist um á fasteignamarkaði er mikilvæga en nokkru sinni að auglýsa á besta staðnum. Samkvæmt nýjstu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

FRÉTTABLAÐIÐ

- Mest lesið

# Bílddælingar og sjóræningjar

UMRÆÐAN  
KVÓTAKERFIÐ



SIGURJÓN ÞÓRÐARSON  
ALPINGISMAÐUR

Einar K. Guðfinnsson fer mikinn í yfirlýsingum gegn svokölluðum sjóræningjaveiðum erlendra skipa sem stunda veiðar fyrir utan 200 mílna fiskveiðilögsögu Íslands. Nýlega bárust þær fréttir að sjávarútvegsráðherrann hefði gengið svo langt í aðgerðum sínum að hafa jafnvel tekið upp símann og hringt í norskan starfsbróður sinn.

Miklum mun minna fer fyrir ráðherranum þegar talið berst að vanda sjávarbyggðanna, s.s. Bíldudals. Kvótakerfið sem Vestfirðingurinn Einar Kristinn Guðfinnsson heldur verndarhendi sinni yfir hefur rænt Bílddælinga réttinum til fiskveiða.

Öll vinna í fiskvinnslunni á Bíldudal hefur legið niðri í á annað ár. Ástæðan er ekki fiskleysi í Arnarfirði, nei, það er kvótaleysið, Arnarfjörður er fullur af fiski og kvað svo rammt að því að ákveðið var að fæðra þorskin til þess að hann æti ekki upp rækjuna!

Þetta ástand er fáránlegt en jafnframt er sorglegt að sjá sjávarþorp lagt í rúst vegna kerfis sem hefur engu skilað. Það er kristal-

tært að það þjónar ekki hagsmunum þjóðarinnar að hætt verði að nýta fiskveiðiauðlindir Arnarfjarðar. Eina leiðin út úr þessum fáránleika er að Bílddælingar fái aftur að nýta fjörðinn sinn.

Það er ekki hægt að líta fram hjá því að stjórnvöld skulda Bílddælingum aðgerðir vegna þess að ástandið er bein afleiðing kvótakerfis kvótaflokkanna Sjálfstæðis- og Framsóknarflokks.

Allt frá því að fiskvinnslan lokaði á Bíldudal í fyrra hafa stjórnarliðar með Einar Kristinn Guðfinnsson í fararbroddi lokað að hratt og örugglega yrði unnið að því að koma fiskvinnslu af stað á ný á Bíldudal.

Nú er liðið rúmt ár síðan fisk-

vinnslan á Bíldudal lokaði og ekkert bólar á aðgerðum stjórnarliða sem bera ábyrgð á ástandinu. Þeir gera hvorki eitt né neitt. Í raun virðist sem Einar Kristinn Guðfinnsson hafi einungis verið að gefa Arnfirðingum falsvönir, m.a. í ræðu á Alþingi í nóvember í fyrra um að fyrir dyrum stæði endurreisn fiskvinnslunnar á Bíldudal.

Ef til vill kippir sjávarútvegsráðherra sér ekki mikið upp við það að ganga á bak orða sinna.

Einari Kristinn er nefnilega vanur maður, en frambjóðandinn Einar Kristinn sem nú gegnir ráðherrastöðu hefur boðað að hann myndi ekki styðja ríkisstjórn sem viðhélldi óbreyttu kvótakerfi. Samt sem áður hefur hann æ ofan í æ stutt breytingar hennar til hins verra. Þessi sami maður boðaði fyrir síðustu kosningar að staðinn yrði vörður um sóknarkerfi minnstu

handfærabáta landsmanna og þar áður lofaði hann að styðja við rétt hinna smærri sjávarbyggða.

Allt þetta hefur Einar Kristinn Guðfinnsson sviðið með alvarlegum afleiðingum fyrir sjávarútveginn.

Það er mín skoðun að sjávarútvegsráðherra ætti í einhverjum mæli að snúa sér að skipbroti íslenska kvótakerfisins sem kemur m.a. fram í því að þorskaflinn er helmingi minni nú en fyrir daga kvótakerfisins. Einnig væri tilvalið að sjávarútvegsráðherrann verði einhverjum tíma í að leysa vanda sjávarbyggða, t.d. títtnefnds Bíldudals og annarra sem hafa orðið illa úti í kvótakerfi Sjálfstæðis- og Framsóknarflokks.

Ef engu verður breytt mun eyðilegging kerfisins halda áfram og allar líkur eru á því að Grímsey verði næst fyrir barðinu á óstjórninni.



## Afneitun Jóns

Þessi afneitun framsóknarmannsins Jóns [Sigurðssonar] á eigin stefnu er auðvitað dæmigerð en ber vott um ákveðna hugarfarsbreytingu í þjóðfélaginu. Stóriðja er ekki kúl hjá fólkinu í landinu og meira að segja Framsóknarflokkurinn er búinn að átta sig á því. Það dugar samt skammt að segjast löngu hættur við stóriðjuna meðan enn er steypt við Kárahnjúka og meðan stjórnvöld styðja leynt og ljóst umræðu um að reisa álver á fleiri stöðum á landinu. Auðvitað má vona að yfirlýsingar Jóns Sigurðssonar þýði að Framsóknarflokkurinn hafi loksins séð að sér og alvöru stefnubreyting sé í vændum. Fólk sem styður stóriðjulaust Ísland hefur þó auðvitað mun betri kost - að kjósa einfaldlega nýja ríkisstjórn næsta vor.

Helga Tryggvadóttir á murinn.is

## Fritt flug

Í miðri umræðunni um frestun opinberra framkvæmda - sem allir hlutaðeigandi berjast nú við að sverja af sér - berast fréttir af því að tilboð í áætlunarflug hafi verið opnuð í gær. Tilboðin ganga út á að flugfélög bjóðast til að fljúga tilteknar flugleiðir gegn greiðslu frá ríkinu. Þar er um að ræða flug til Saudárkróks, Hornafjarðar, Bíldudals, Gjögurs, Grímseyjar og fleiri áfangastaða á landsbyggðinni. Nú er að sumu leyti skiljanlegt að einhverjir íbúar landsins vilji láta aðra íbúa þess greiða fyrir sig hluta af ferðakostnaði sínum heim og að heiman. Það breytir því þó ekki að vandséð er hvernig hægt er að réttlæta það að taka fé af einum manni og afhenda öðrum til að hann geti ferðast með ódýrari eða þægilegri hætti en ella.

Vefþjóðviljinn á andriki.is

## Upprifjun

Hinn 7. júlí 1983 ritaði Ólafur Ragnar Grímsson grein í Þjóðviljann í tilefni af komu George Bush, varaforseta Bandaríkjanna, til Íslands fyrr í þeirri sömu viku. Greinin hófst á þessum orðum „Nú er hann farinn, CIA-forstjórinn sem fluttist í stól varaforseta. Hann gekk um með lýðræði á vörum, frelsi á tungu og bros á sjónvarpsskermi. En á fundum með íslenskum stjórnarherrum hafði hann aukinn hernað í hendi sér, kröfur um eflaðan stríðsrekstur, bæði hér á landi og annars staðar í veröldinni.“ Ólafur Ragnar sagði einnig í þessari grein: „Gesturinn Bush var nefnilega um áraráðir æðsti prestur alls hins versta í stjórnmálum veraldarinnar. Hann stjórnaði frá degi til dags háþróaðasta kerfi njósna, spillingar, valdaráns og morðsveita sem fundið hefur verið upp í veröldinni.“

Björn Bjarnason á bjorn.is

## Þriðji púkinn

Í íslensku þjóðsögu segir það af kölska að hann hafi einn góðan veðurdag sent nokkra púka útum heiminn að spilla sköpunarverkinu. Fyrsti púkinn kom svo aftur og hrósaði sér af mikilfenglegum illvirkjum, og púki númer tvö hafði drýgt hálfu meiri ódádír - en það var auðvitað þriðji púkinn sem vann þessa íþótta-keppni: „Jú, ég taldi mönnum trú um að þú værir ekki til.“

Jón Sigurðsson úr Seðlabankanum er lagður af stað í keppni sem snýst um að verða formaður Framsóknarflokksins, en sá titill gefur nú um stundir næstmest pólitísk völd á Íslandi í samstarfinu eilífa við Sjálfstæðisflokkinn. Og Jón hefur ákveðið að beita herkænsku þriðja púkans: Það sem núna er allra óþægilegast fyrir Framsóknarflokkinn og ríkisstjórnina er í raun og veru ekki til. Stóriðjustefna ríkisstjórnarinnar er horfin.

Mörður Árnason á mordur.is

NISSAN PATHFINDER

# SPARAÐU HALFA MILLJÓN

## KOMDU OG REYNSLUAKTU TAKMARKAÐ MAGN!

# SUMARTILBOÐ NISSAN

Það hefur líklega aldrei verið hagstæðara að kaupa sér alvöru jeppa. Nissan Pathfinder blandar skemmtilega saman krafti fjallajappa eins og þeir gerast bestir og lipurð flottustu götubíla. Útkoman hefur slegið eftirminnilega í gegn enda er sama hvaða samanburð þú gerir, Pathfinder hefur vinninginn!

Líttu inn og reynsluaktu.

Nissan Pathfinder SE sjálfskiptur  
Verð aðeins **4.590.000 kr.**

Verð áður ~~5.090.000 kr.~~

Önnur tilboð frá Nissan gilda ekki með þessu tilboði.

<b>Ingvar Helgason</b>	Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 <a href="http://www.ih.is">www.ih.is</a>	Opíð: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00 og laugardaga kl. 12.00 - 16.00			
Umboðsmenn um land allt	Akranesi 431 1376	Akureyri 461 2960	Héfn í Hornafirði 478 1990	Njaróvík 421 8808	Reyðarfirði 474 1453

JOHN CALVIN (1509-1564)  
FÆDDIST ÞENNAN DAG

„Við verðum að muna að Satan á líka sín kraftaverk“.

John Calvin var franskur guðfræðingur en kalvinismi er nefndur eftir honum.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

## ÚTFAIRIR

- 13.00 **Anna Guðmundsdóttir**, fyrrv. bókaforsetur, verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju.
- 13.00 **Dóra Kondrup**, þýðandi, Vegamótastíg 9, Reykjavík, verður jarðsöngin frá Hallgrímskirkju.
- 13.00 **Björn Jóhannesson** (Bjössu-Ólinu), frá Sauðárkróki, verður jarðsöngin í Fossvogskapelli.
- 15.00 **Þórunn Guðmundsdóttir**, hjúkrunarheimilinu Sunnuhlíð, verður jarðsöngin frá Grafarvogskirkju.
- 15.00 **Haraldur Jónsson**, Árskógum 8, Reykjavík, verður jarðsöngin frá Seljakirkju.

## AFMÆLI



**Helgi Björnsson** tónlistarmaður er 48 ára.

**Stefán Karl Stefánsson** leikari er 31 árs.



## FÆDDIST ÞENNAN DAG



**Jessica Simpson** söngkona fæddist þennan dag árið 1980.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 550 5000.

## PETTA GERÐIST 10 JÚLÍ 1991

### Borist Yeltsin tekur við embætti

Boris Nikolayevich Yeltsin fæddist í febrúar 1931 í Sverdlovsk í Rússland. Hann gekk til liðs við Kommúnistaflokkinn árið 1961 og var kominn í fulla vinnu þar sjö árum síðar og kynntist þar Mikhail Gorbachev. Eftir að Gorbachev komst til valda þá réði hann Yeltsin til þess að losa flokkinn við spillingu. Yeltsin stóð sig vel og var orðinn nokkuð hátt settur þegar að hann féll í ónáð þegar hann gagnrýndi það hversu umbæturnar í landinu gengu hægt. Honum var gert að segja af sér og yfirgaf stöðu sína innan flokksins með skömm.

Yeltsin reyndist hins vegar vinsæll meðal fólksins fyrir baráttu sína fyrir lýðræði og efnahagslegum umbótum og vann sæti á þingi árið 1989. Ári síðar kaus þingið hann sem forseta gegn vilja Gorbachevs



en Yeltsin barðist fyrir fjölfloka stjórnmála-kerfi og lýsti því yfir að hann styddi markaðshagkerfi. Yeltsin hætti í Kommúnistaflokknum í júlí árið 1990 og í júní ári síðar vann hann forsetakosningarnar í Rússlandi með 57 prósent atkvæða á bak við sig. Í desember árið 1991 ákváð Yeltsin ásamt forsetum Úkraínu og Hvíta-Rússlandi að stofna nýtt samveldi sjálfstæðra ríkja sem kæmi í stað Sovétríkjanna. Sovétríkin hrundu síðan þann 25. desember þegar Gorbachev sagði af sér sem forseti þeirra.

Yeltsin sagði af sér þann 31. desember árið 1999 og valdi Vladimir Putin sem starfandi forseta en hann var síðar kosinn forseti árið 2000. Yeltsin þótti nokkuð skrautlegur stjórnmálamaður og átti það til að vera drukinn meðan hann sinnti skyldustörfum sínum.

## MERKISATBURÐIR

- 1875 Hagél gerði í Biskupstungum og stóð það í þrjú tíma. Elinu fylgdi ofastsörmur með þrumum og eldingum. „Haglkornin voru á stærð við titlingsegg og mörg þrjú föst saman“ að sögn Þjóðólfs.
- 1938 Howard Hughes setur nýtt met með því að ljúka 91 klukkustundar löngu flauti umhverfis heiminn.
- 1970 Ráðherrabústaðurinn á Þingvöllum brann. Bjarni Benediktsson forsætisráðherra, Sigríður Björnsdóttir kona hans og Benedikt Vilmundarson dóttursonur þeirra fórust í brunanum.
- 1980 Viðskipti með greiðslukort frá Eurocard hófust hér á landi á vegum Kreditkorta hf.



SJÖFN VILHELMSDÓTTIR FRAMKVÆMDASTÝRA UNIFEM Segir starf UNIFEM á Íslandi sé að efla vitund þjóðarinnar um stöðu kvenna í þróunarlöndunum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

## SJÖFN VILHELMSDÓTTIR: NÝ FRAMKVÆMDASTÝRA UNIFEM

# Starfaði í fjögur ár í Namibíu

Sjöfn Vilhelmsdóttir er ný framkvæmdastýra UNIFEM á Íslandi en hún hefur um árabil starfað að þróunar- og alþjóðamálum.

„UNIFEM á Íslandi vinnur að mállefnum UNIFEM-sjóðsins sem er einn af sjóðum Sameinuðu þjóðanna en sjóðurinn var stofnaður árið 1976 í kjölfar fyrstu heimsráðstefnu Sameinuðu þjóðanna um málefni kvenna“ segir Sjöfn en sjóðurinn á einmitt afmæli á árinu. „Svo eru til sextán landsnefndir víða um heim sem starfa í hverju landi að mállefnum UNIFEM. Þær bæði safna fé í sjóðinn og virkja bæði almennung og opinbera aðila um að leggja sjóðnum lið og fræða um helstu málefni.“

„Markmiðið er að efla efnahagslegt öryggi kvenna og gera þeim kleift að tryggja sér og fjölskyldum sínum öruggt lífsviðurværi og stuðla að mannréttindum kvenna. Í þessu felst meðal annars að vinna gegn hverskon-

ar ofbeldi gegn konum og að koma á auknu samstarfi á milli kvennasamtaka út um allan heim.“

Sjöfn segir að UNIFEM á Íslandi hafi tekið til starfa árið 1989 og hafi tekið virkan þátt í starfi kvennahreyfingarinnar hér. Í ár var UNIFEM í samstarfi við Kvinnahlaup ÍSÍ þar sem markmiðið var að vekja athygli á starfi félagsins og þá sérstaklega í Afganistan.

UNIFEM fékk fimmtíu krónur af hverjum seldum bol í Kvinnahlaupinu og einnig voru seld bleik armbönd til styrktar afgönskum konum en UNIFEM hefur rekið kvennamiðstöðvar í Afganistan í nokkur ár. Sjöfn segir sölnu á armböndunum hafa gengið mjög vel og þau séu ennþá að seljast.

UNIFEM á Íslandi er einnig í samstarfi við íslensku friðargæsluna á Balkanskaga og á þeirra vegum er einn starfsmaður sem vinnur að uppbyggingu þar. Íslenska friðargæslan borgar

fyrir þann starfsmann en UNIFEM á Íslandi fær framlög bæði frá ríkinu og fyrirtækjum. „Svo náttúrulega eru félagsmenn og þar fáum við greidd félagsgjöld sem hjálpar mjög mikið. Eins og þegar Kvinnahlaupið var og fjáröflunin fyrir það, þá voru margir sjálfboðaliðar sem eru félagsmenn sem komu að því,“ segir Sjöfn.

Sjöfn lærði stjórnmálafræði við Háskóla Íslands og útskrifaðist þaðan árið 1996 og er með meistaraþráðu í alþjóðafræðum frá University of Denver. „Ég hef starfað við þróunarmál í níu ár og var meðal annars úti í Namibíu í rúm fjögur ár sem verkefnisstjóri félagslegra verkefna á vegum Þróunarsamvinnustofnunar þar.“ Sjöfn segir vistina í Namibíu hafa verið skemmtilega og ánægjulega en jafnframt hafi vinnan oft verið bæði krefjandi og erfið. Hún hlakkar til að takast á við nýja starfið enda nóg að gera og mörg verkefni framundan.

## Rainbow Warrior sökk

Þann tíunda júlí árið 1985 var skipi grænfríðunga, Rainbow Warrior, sökk þegar það var við bryggju í Auckland, Nýja-Sjálandi. Skipið var á leiðinni til Moruroa Atoll í Suður-Kýrrahafi til þess að mót-mæla kjarnorkutilraunum Frakka sem stóðu þar yfir á árunum 1966 til 1996.

Það voru tvær sprengjur sem grónduðu skipinu og af tólf manna áhöfn dó einn.

Það kom síðar í ljós að franská leyniþjónustan

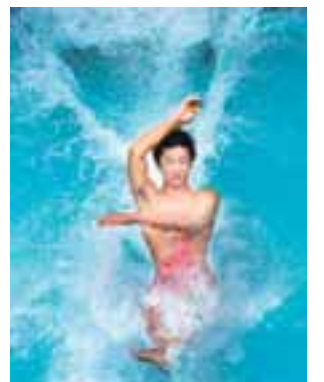


RAINBOW WARRIOR SEKKUR

DGSE hafði staðið á bak við ársásina sem olli miklu hneyksli um allan heim og

varð til þess að franská varnarmálaráðherra sagði af sér.

Samtök grænfríðunga voru stofnuð árið 1971 til þess að mótmæla kjarnorkutilraunum Bandaríkjamanna í Alaska. Samtökin beita sér fyrir meðal annars verndun dýra í útrýmingarhættu og vekja athygli almennings á umhverfismállefnum. Grænfríðungar hafa meðal annars mótmælt hvalveiðum Íslendinga og komið hingað til lands.



RENNIBRAUTARGAMAN Háskólamaðurinn Tomoya Okazaki renndi sér eina salíbunu í nýju vatnsrenni-brautinni í Toshiamaen sundlaugar- garðinum í Tókýó. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fallegir legsteinar á góðu verði

Englasteinar

Helluhrauni 10 Hafnarfirði Sími: 565-2566

[www.englasteinar.is](http://www.englasteinar.is)

Fróðleikur af gardur.is

Heimspekingur og menntafrömuður:

**Guðmundur Finnbogason**

Guðmundur Finnbogason var f. 6. júní 1873 að Arnstapa í Ljósavatnsskarði, sonur Finn. bónda Finnbog. og k.h. Guðrúnar Jónsd. Vann fyrir sér 10–17 ára í Möðrudal, lærði hjá sr. Einarí á Kirkjubæ, stúd. frá Lærða skól. 1896. Magister í heimspeki frá Kh.hásk. 1901. Undirbjó fræðslulöggjöf á Ísl. 1901–5; reit bókina

Lýðmenntun. Nam heimsp. m/sálfr. sem aðalgr. 1907–10 í Khöfn, París og Berlín, dr.phil. frá Kh.hásk. 1911 fyrir rit um samúðarskilning, útg. á dönsku og frönsku. Bókavörður í Lbs. 1911–15. Próf. í hagnýtri sálfr. í HÍ 1918–24; rektor HÍ 1920–21. Landsbókavörður 1924–43. Í Menntamálaráði 1938–43, forseti Bók.m.fél. 1924–44. Frábær ræðumaður, listfengur á ísl. mál, auðgaði tunguna að orðum öllum samtíðarmönnum fremur. Fjölhæfur rithöf., oft afburðasnjall. Öflugasti málsvari skáldskapar Einar. Ben. Snjall málflytjandi fyrir gildi ísl. þjóðmenningar og glæsli. bók. Íslendingar. Önnur helztu rit: Hugur og heimur. Vit og strit, Vinnan, Frá sjónarheimi, Land og þjóð. Stjórnarbót, Mannfagnaður, Iðnsaga Ísl., Hugafr. Alþ. og mennta-málin; sagnar greina. Þýddi merk fræðirit. Ritstj. Skírnis 22 ár. Var glæsimegni, vinsæll, starffús, grandvar og heill. Lézt 17. júlí 1944. K.h. 1914 Laufey Vilhjálmsd. kennari frá Rauðará (1879–1960). Af 6 börnum lifðu Guðrún prófessors-frú, Vilhjálmur verkfr., Örn viðskfr. og Finnþogi landsbókavörður.

Meira um hann á gardur.is

Hugt er að setja inn arvidrög lífinsins íslendinga með því að hringja í síma 585 2700 eða á gardur.is.

gardur.is



# VEGGFÓÐUR.

ÁSKRIFTARSÍMI 550 5000 | WWW.VISIR.IS



TRYGGÐU ÞÉR BLAÐIÐ  
Í ÁSKRIFT MED  
**30% AFSLÆTTI**  
Á AÐEINS **489 KR.**  
EINTAKIÐ OG FÁÐU  
VEGLEGA GJÖF  
Í KAUPBÆTI



## GLÆNÝTT VEGGFÓÐUR ER KOMIÐ ÚT

- Draumahús íslenskra hjóna í Hollandi
- Fjörupikknikk Áslaugar Snorradóttur
- Rómantískt heimili Fjölfnis Elvarssonar og Rósu Svövdóttur
- Dagar Magnúsar Scheving fullir af tækifærum

## STUÐ MILLI STRÍÐA Litum okkur nær

ÞÓRGUNNUR ODDSDÓTTIR TÍMIR ALVEG AÐ EYÐA PENINGUM Í FERÐALÖG UM ÍSLAND



Ég fór í útilegu um helgina. Gerðist alvöru túristi og tók rútuna í Þórsmörk með tjaldid, svefnpokann og kæliboxið í farteskinu. Þessi stutta rútuferð og næturnar tvær í mínu eigin tjaldi kostuðu mig fúlgur fjár. Marga þúsundkalla sem ég reiddi þó fram með glöðu geði.

„Maður kæmist nú bara til Kaupmannahafnar fyrir sama pening,“ sagði félagi minn hneykslaður þegar hann heyrði upphæðina. „Já, en mig langaði

ekki til Kaupmannahafnar,“ svaraði ég. „Mig langaði í Þórsmörk.“

Það er dýrt að ferðast innanlands og margir eru fljótir að gripa til samanburðarins við útlönd. Frá Reykjavík kemst maður fyrir sama pening til Kaupmannahafnar og Akureyrar, en þýðir það endilega að maður eigi alltaf að taka Kaupmannahöfn fram yfir? Hringferð um landið með fjölskylduna kostar kannski jafn mikið og tvær vikur á sólarströnd en það er ekki þar með sagt að sólarströndin sé meira spennandi bara fyrir það eitt að vera í útlöndum. Stundum er engu líkara en Íslendingar telji sig vera að borga fyrir kílómetrafjöldann, en ekki fyrir þá upplifun

sem bíður þeirra á áfangastað, og þess vegna sé alltaf hagstæðara að fara til útlanda.

Ég er reyndar von því að eyða dágóðum upphæðum í ferðalög innanlands. Ekki það að ég ferðist svona mikið heldur vegna þess að fjölskylda mín og margir vina minna búa í öðrum landsfjórðungi. Það kostar mig að minnsta kosti tíu þúsund kall að „skreppa“ í mat til mömmu og heim aftur. Ég kæmist til Kaupmannahafnar fyrir sama pening og langleiðina til London líka. En stundum langar mann bara ekkert til Kaupmannahafnar, London eða Rómur. Stundum langar mann bara í matinn hennar mömmu sama hvað það kostar.

## myndasögur

## Pondus

Eftir Frode Øverli



## Gelgjan

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



## Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



## Barnalán

Eftir Jerry Scott &amp; Rick Kirkman



REYKJAVÍK SÍÐDEGIS  
16-18.30 ALLA VIRKA DAGA

HLUSTAR ÞÚ Á VINSÆLUSTU  
ÚTVARPSSTÖÐ LANDSINS?

Bylgjan er vinsælasta útvarpsstöð landsins skv. nýjustu fjölmiðlakönnun Gallup. Það eru sérlega ánægjuleg tíðindi á afmælisárinu sem eru okkur hvatning til frekari afreka.

**BYLGJAN**  
20 ÁRA

- ALLIR ERU AÐ HLUSTA!

# Kammerhátíð á Kirkjubæjarklaustri

Kammertónleikar á Kirkjubæjarklaustri hafa öðlast fastan sess í tónlistarlífi landans, enda eiga þeir fimmtán ára sögu að baki.

Frumkvöðull hátíðarinnar, Edda Erlendsdóttir píanóleikari hefur annast listræna stjórnun hennar öll árin, en hefur nýverið látið af störfum. Arftaki hennar er hin unga mezzósópransöngkona Guðrún Jóhanna Ólafsdóttir, en hún bar sigur úr bítum í hinni virtu Rodrigo söngvakeppni sem haldin var fyrir skemmstu í Madrid þar sem hún er búsett. „Fyrir um ári síðan hafði ég samband við Eddu og fór þess á leit við hana að syngja á tónleikum. Í framhaldinu hafði hún samband við mig og bauð mér að taka við starfi sínu sem listrænn stjórnandi. Það kom mér mjög á óvart en mér fannst það einkar spennandi verkefni svo ég ákvað að slá til.“

Guðrún segist hafa fengið til liðs við sig úrvalssveit tónlistarmanna, þar á meðal Víking Heiðar Ólafsson píanóleikara, Eyjólf Eyjólfsson tenórsöngvara, Stefán Jón Bernharðsson hornleikara, Sigrúnu Eðvaldsdóttur fiðluleik-

ara og Francisco Javier Jáurequi gítarleikara. Hún segist mikið hafa starfað með Víkingi Heiðari en þau eru þessa dagana að vinna að sinni fyrstu plötu saman sem kemur út hjá 12 Tónum í haust. „Þar sem ég er búsett í Madrid og hann í New York er það nokkrum vandkvæðum bundið að ná saman en engu að síður hefur samstarf okkar haldist frá árinu 2000 þegar við hófum samstarfið. Þá hef ég ennfremur sungið með Eyjólfni en það er frábært að fá hann til liðs við okkur enda hefur hann stórkostlega tenórródd. Sigrún er auðvitað fiðluleikari á heismæliskvarða og Stefán Jón vann nýverið til verðlauna í mikilvægri hornkeppni en hann mun taka þátt í tveimur af stærstu verkum hátíðarinnar.“

Guðrún segir þau öll hafa komið að efnisvali tónleikanna sem nú verða haldnir á Kirkjubæjarklaustri og hún undirstrikar að samstarfið hafi gengið afskaplega vel.

Dagskrá kammertónleikanna er einkar fjölbreytt að sögn Guðrúnar en þeir standa yfir þrjá

daga. „Allir tónlistarmennirnir koma fram á öllum tónleikum en þeir skiptast í þrjár stórar blokkir. Á einum verður horntríó eftir Ligeti sem er mjög fallegt en það er fyrir píanó, fiðlu og horn. Síðan er annað horntríó eftir Brahms, sem er stórt verk fyrir sömu samsetningu hljóðfæra. Þriðja stóra blokkin er síðan sönglagaflokkur eftir Grieg sem við Víkingur munum flytja, en verkið verður jafnframt á nýju plötunni okkar.“ Á fyrri hluta tónleikanna verður dagskráin blönduð, það er að segja þá verður annaðhvort spilaður einleikur eða samleikur og eru þetta styttri verk. Seinni hlutinn snýst aftur á móti um stór og löng verk, að sögn Guðrúnar. „Tónleikarnir hafa verið gríðarlega vel sóttir öll árin og það er uppselt löngu áður en þeir hefjast. Vinsælt hefur verið að gista í nágrenni Kirkjubæjarklausturs til að njóta þar bæði náttúru- og tónlistarfeegurðar undir lok sumarsins.“

Tónleikarnir fara fram 12.-13. ágúst.

bryndisbjarna@frettabladid.is



GUÐRÚN JÓHANNA ÓLAFSDÓTTIR MEZZÓSÓPRANSÖNGKONA OG VÍKINGUR HEIÐAR ÓLAFSSON PÍANÓLEIKARI Tónleikarnir á Kirkjubæjarklaustri eru alla jafna mjög vel sóttir og oft löngu uppselt áður en þeir hefjast.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Eco í kilju

Skáldsagan Nafn rósarinnar, eftir ítalska rithöfundinn og táknafræðinginn Umberto Eco, er nú fáanleg í kilju. Þessi spennuþrungna, óvenjulega spæjarsaga vakti heimsathygli þegar hún kom fyrst út árið 1980.

Bókin kom út í þýðingu Thors Vilhjálms-sonar hjá forlaginu Svart á hvítu árið 1984 og hefur lengi verið ófáanleg.

Munkurinn Vilhjálmur frá Baskerville rannsakar dularfull mannslát í klaustri í Appenínafjöllum en fljótt kemur í ljós að dauðsföllin tengjast bókasafni klaustursins, þar sem í meira lagi dularfullur og staurblindur bóka-vörður ræður ríkjum. Æsispennandi og óvænt flétta heldur lesandanum við efnið til bókarloka.

-khh



**MR. SKALLA GRIMSSON**  
Benedikt Erlingsson

Sýnt í Landnámssetri í Borgarnesi  
Sýningar í júlí

Föstudag	7. júlí	kl. 20	laus sæti
Laugardag	8. júlí	kl. 20	laus sæti
Sunnudag	9. júlí	kl. 20	laus sæti
Föstudag	14. júlí	kl. 20	laus sæti
Laugardag	15. júlí	kl. 20	laus sæti
Sunnudag	16. júlí	kl. 20	laus sæti
Föstudag	21. júlí	kl. 20	laus sæti
Laugardag	22. júlí	kl. 20	laus sæti
Sunnudag	23. júlí	kl. 20	laus sæti
Föstudag	28. júlí	kl. 20	laus sæti
Laugardag	29. júlí	kl. 20	laus sæti
Sunnudag	30. júlí	kl. 20	laus sæti

**LEIKHÚSTILBOÐ**  
Tvíréttadur matur, miði og fritt í göngin til baka í boði Landnámsseturs  
Frá kr. 4000 - 4800  
MIDAPANTANIR Í SÍMA 437 1600

**Starex**

2.5L dísel bsk. 140. hö  
Kr 3.590.000 eða  
**Kr. 38.876 á mánuði\*.**

- 4x4 með háu og lágu drifi
- Sæti fyrir 7 fullorðna
- ABS bremsur
- 4 Captain snúningsstólar



Með bílinn handa hér

## 7 sæti fyrir fullorðna STAREX 4x4



**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is

Keflavík 421 4444

Selfoss 575 1460

Akranes 431 2622

Akureyri 461 2533

Egilsstaðir 471 2524

\* Bilasamningur til 84 mánaða með 30% úrborgun. Mánabæjarlegar greiðslur eru hábar vaxa- og gengisþróun.

# Gengur í hjónaband til að halda börnunum

Söngvarinn Michael Jackson áformar nú að kvænast barnfóstru sinni í Frakklandi. Barnfóstran heitir Grace Rwamba, 39 ára gömul, og hefur gætt barna hans þriggja upp á síðkastið. Ástæða þess að Jackson vill kvænast henni er sú að hann telur að það hjálpi honum að fá forráð yfir tveimur barna sinna, Prince Michael, sem er nú ára, og París, sem er átta ára. Þau eignaðist hann með Debbie Rowe en hún var einmitt líka barnfóstran hans.

Rowe undirbýr nú málsókn gegn söngvaranum umdeilda til að fá umgengnisrétt og jafnvel fullt forræði yfir börnunum. Fyrir fimm árum gaf hún frá sér

allan rétt til umgengni við börnin gegn vænni greiðslu frá Michael Jackson. Rowe sá að sér og fyrir skemmstu veitti réttur í Kaliforníu henni réttinn að nýju.

Nýlega kom fram að leynileg skjöl, sem lögð verða fram í komandi réttarhöldum, leiða í ljós að Jackson er ekki líffræðilegur faðir barnanna tveggja. Í skjölunum kemur skýrt fram að þau voru getin af nafnlausum sæðisgjafa.

Yfirvofandi réttarhöld eru ástæða þess að Michael Jackson íhugar að kvænast barnfóstru sinni. Hann er svo hræddur um að missa forræði yfir börnunum til móður þeirra að hann er til-

búinn til að leggja næstum allt í sölurnar til þess að svo verði ekki. Jackson telur að gangi hann í hjónaband líti fjölskyldu-aðstæður barnanna betur út og að það muni styrkja stöðu hans í réttarhöldunum. „Hann ætlar að gera þetta vegna barnanna. Þau eru þegar farin að líta á Grace sem móður sína og Michael vill stofna heimili með henni í Evrópu,“ sagði vinur barnfóstrunnar.

**MICHAEL JACKSON** Stendur í forræðisdeilu við Debbie Rowe sem hann kvæntist þegar hún var barnfóstra hans. Hann íhugar að kvænast núverandi barnfóstru sinni til að hafa betur gegn fyrrverandi barnfóstru sinni fyrir rétti.



# Jón Oddur og Jón Bjarni eldast vel

Í ár eru 25 ár síðan kvikmyndin Jón Oddur og Jón Bjarni, sem byggð er á bókunum Guðrúnar Helgadóttur, var frumsýnd. Kvikmyndin þykir hafa elst ágætlega, þó að ekki hafi hún verið dýr í framleiðslu. Aðstandendur myndarinnar hafa flestir farið í ólíkar áttir en eiga það þó sameiginlegt að fá reglulega athugasemdir frá fólki um myndina.

Fyrsta bókun um tvíburabræðurna Jón Odd og Jón Bjarna kom út árið 1974, framhaldsbókun sem heitir Meira af Jóni Oddi og Jóni Bjarna kom út 1975. Þriðja og síðasta bókun, Enn af Jóni Oddi og Jóni Bjarna, kom svo út árið



**PRÁINN BERTELSSON.** Leikstjóri myndarinnar segist hafa fengið margar athugasemdir síðastliðin 25 ár.

1980.

**Hefur ekki séð myndina í 25 ár**

Árið 1981 leikstýrði Práinn Bertelsson kvikmynd sem byggði á bókunum þremur. Þegar blaðamaður heyrði í Práni virtist hann ekki hafa hugsað mikið um kvikmyndina. „Já, bíddu við, er kominn aldarfjórðungur?“ segir Práinn hugsi. „Ég held að ég hafi ekki séð myndina síðan sumarið 1981 á kvikmyndahátíð á Ítalíu. Ég er nú bara ekki þannig innritaður að ég hafi gaman af því að skoða eða lesa eitthvað sem ég hef búið sjálfur til.“

Þó að langt sé síðan hann horfði á kvikmyndina segir Práinn að hann hafi fengið stöðugar athugasemdir varðandi kvikmyndina í 25 ár. „Fullorðið fólk sem sá myndina sem krakkar kemur upp að mér og þakkar mér fyrir, þó svo að það ætti frekar að þakka Guðrúnu Helgadóttur og leikurunum. Nú og svo kom 100 kílóa viðskiptaboltar ljómandi til manns og þakka manni fyrir, mér finnst það óskaplega gaman.“

**Lifandi handrit**

Práinn segist vera opin fyrir því að nota það sem gerist í hita augnabliksins og víkja þá frá handriti myndarinnar. „Það voru þó ekki mörg atriði með strákunum sem voru gerð spontant. Við vorum í tímabróng með að klára myndina af því að strákagreyin voru orðnir hundleidir á þessu. Það þurfti stöðugt að míta þeim með sælgæti og sundferðum,“ segir Práinn hlæjandi. „Það kom líka fyrir að maður þurfti að skrökva að þeim að þetta væri búið á morgun þegar þetta var svo búið eftir viku.“

Karl Ágúst Úlfsson sem lék



**WILHELM OG PÁLL** Bræðurnir voru níu ára gamlir þegar þeir léku bræðurna Jón Odd & Jón Bjarna.

sundlaugarvörðinn svo eftirminnlega segir að kvikmyndin hafi elst vel jafnvel þótt hún beri þess greinileg merki að vera framleidd í frumbersku íslenskrar kvikmyndagerðar. „Við Práinn Bertelsson náðum strax mjög vel saman og það skapaðist einhver stemning á tókustað og á endanum varð þetta dálítið spunnit, við hentum boltanum á milli okkar og þetta varð útkoman,“ segir Karl Ágúst en þetta hlutverk var númer tvö á ferlinum, skömmu áður hafði hann leikið Ingjaldsfíflid í Útlaganum. Karl Ágúst segist hafa horft á myndina með

krökkunum sínum þegar hún var sýnd í sjónvarpinu fyrir ekki svo löngu.

**Ódýr í framleiðslu**

Jón Oddur og Jón Bjarni var ekki dýr í framleiðslu miðað við það sem gerist í kvikmyndagerð nú til dags. Allar aðstæður voru mun frumstæðari en nú þekktist. „Mig minnst að hún hafi kostað um það bil 60 milljónir króna í framleiðslu á verðlagi þess tíma,“ útskýrir Práinn.

Á sínum tíma segist Práinn hafa fengið nokkra gagnrýni fyrir það metnaðarleysi að eyða tíma sínum í að búa til kvikmynd handa börnum. „Þetta var fyrsta bímyndin mín og ég ákvað að gera mynd handa börnum vegna þess að mér fannst þörfin vera mest hjá þeim. Ég hef aldrei séð eftir því síðan, en þetta varð til þess að maður var svolítið settur út í horn. Mér var sagt að ég ætti að gera kvikmyndir eins og Ingimar Bergman og fleiri, en ég hafði engan áhuga á því að fara í fötin hans, mér líður vel í mínum.“

**Aðalsöguhetjurnar búsettar á Spáni**

Tvíburabræðurnir Páll Jósefs og Vilhelm Jósefs Sævarssynir sem léku aðalsöguhetjurnar Jón Odd og Jón Bjarna hafa ekki látið mikið fyrir sér fara á Íslandi síðan myndin var sýnd. Þeir bræður, sem nú eru 34 ára gamlir,



**JÓN ODDUR OG JÓN BJARNI** Mörg eftirminnileg atriði er að finna í kvikmyndinni.

hafa mestan part ævinnar búið á suðurströnd Spánar þar sem þeir eru báðir í sambúð með spænskum konum. Páll Jósefs eignaðist sjálfur tvíbura með með eigin konu sinni Mörtu fyrir skemmstu. Vilhelm starfar á pitsustað og á hann að baki langt samband með konu sinni Ciara.

Tinna Gunnlaugsdóttir var aðstoðarleikstjóri myndarinnar og vann hún mikið með bræðrunum. „Þó að þeim hafi leiðst biðin á milli atriða þá stóðu þeir sig alveg frábærlega,“ segir hún. „Í einu atriði í myndinni sést þegar verið er að hringja heim til bræðrana, vandamálið var hins vegar að það sást aðeins of greinilega í hvaða númer verið var að hringja, en þetta var í raun númerið heima hjá okkur Agli. Það var hringt oft á dag þegar myndin var í bíó og það er ennþá að koma fyrir að einhver börn hringi í okkur og spyrji hvort að Jón Oddur og Jón Bjarni séu heima,“ segir Tinna og hlær.

valgeir@frettabladid.is



**WILHELM JÓSEFS SÆVARSSON** Vilhelm og kona hans Ciara hafa verið saman í mörg ár. Hann starfar nú á veitingastað á Costa del Sol.



**GULLMOLI** Kvikmyndin um bræðurna hefur elst mjög vel.



**STEINUNN JÓHANNESSDÓTTIR** Rithöfundurinn Steinunn Jóhannesdóttir lék móður bræðrana í kvikmyndinni.



AUGLÝSING Í FRÉTTABLAÐINU 21. JÚNÍ 2006

# ÞAÐ SEM ÞIÐ MÁTTUÐ HVORKI SJÁ NÉ HEYRA...

\*Séð og heyrt var dreift frítt með Morgunblaðinu í könnunarvikunni í maí 2006

Fróði tímaritaútgáfa birti nýverið auglýsingu þar sem útgáfan stærir sig af góðri útkomu tímaritsins Séð og Heyrt í fjölmiðlakönnun Gallup sem framkvæmd var í maí. **Það sem kemur ekki fram í auglýsingunni er að Séð og heyrt var dreift ókeypis með Morgunblaðinu, á því tímabili sem spurt var um, þó IMG Gallup tæki það skýrt fram í niðurstöðunum.** Slíkt skekkir ekki aðeins mælinguna heldur gefur afar villandi mynd af tímaritalestri Íslendinga.



**ÍSLENDINGAR KUNNA AÐ META SANNLEIKANN**

**Stítt í bió**

Frá leikstjóra Big Daddy og Happy Gilmore kemur sumarsmellurinn í ar!  
3 fullorðnir ættu að gefa unnið hrottana í hverfinu...eða hvað?

**THE BENCHWARMERS**

Sprenglögleg grínmynd með Íslandsvininum Rob Scheider úr Deuce Bigalow og John Heder úr Napoleon Dynamite!

**CLICK**

Ef þú ættir fjarstýringu sem gæti stýrt lífi þínu? Hverju myndir þú breyta? Myndir þú breyta heiminum með henni...eða gera eitthvað annað.

ADAM SANDLER, KATE BECKINSALE OG CHRISTOPHER WALKEN Í GAMANMYND ÁRSINS

**ROBIN WILLIAMS R.V.**

8 HJÓL. 1 FJÓLSKYLDA. ENGAR BREMSUR.

**DA VINCI CODE**

BYGGÐ Á VINSÆLSTU BÓK Í HEIMI!

**THE OMEN**

51.000 MANN

**FAST & THE FURIOUS: TOKYO DRIFT**

51.000 MANN

**SMÁRA BIÓ** Sími 564 0000

**REGNBOGINN** Sími 551 9000

**Borgarbió** Sími 462 3500

THE BENCHWARMERS	kl. 4, 6, 8 og 10 B.L. 10 ÁRA
CLICK	kl. 3, 5.30, 8 og 10.30 B.L. 10 ÁRA
CLICK Í LÚXUS	kl. 3, 5.30, 8 og 10.30 B.L. 10 ÁRA
JUST MY LUCK	kl. 8 og 10.20
R.V.	kl. 3.40 og 5.50
DA VINCI CODE	kl. 6 og 9 B.L. 14 ÁRA
RAUÐHETTA M/ÍSL TALI	kl. 4

**400 kr. í bió!**  
Gildir á allar sýningar í Regnboginn markaðs með raubu

Dolby SDDS THX BÍÓ.IS – allt á einum stað

LAUGARAS BÍÓ bara lúxus

Sími 553 2075

FINA LEBIEN VEIÐU VÍNNA... ER AÐ MISSA STÖRNINGNA

**FAST & THE FURIOUS: TOKYO DRIFT**

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10:15 B.L. 12

**CLICK**

hvað ef þú ættir fjarstýringu... sem gæti stýrt lífi þínu?

ADAM SANDLER

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10:15 B.L. 10

**TAKE THE LEAD**

Sýnd kl. 5.45 og 8

**STAY ALIVE**

Sýnd kl. 10.15 B.L. 16

www.laugarasbio.is Sýnd kl. 4



**SHERYL CROWE** Saknar fyrirverandi unnusta síns, Lance Armstrong, og hugsar til hans á hverjum degi.

## Saknar Lance

Söngkonan Sheryl Crowe segist sakna fyrirverandi unnusta síns, hjólréiðamannsins Lance Armstrong. Þetta kemur fram í viðtali við hana í tímaritinu Vanity Fair. Crowe og Armstrong voru trúlofuð og hættu saman fyrr á þessu ári.

Crowe segist enn þann dag í dag hugsa um hann á hverjum degi. Stuttu eftir sambandslitin greindist Crowe með krabbamein í brjósti og segist hún einskis hafa óskað sér frekar en að hann myndi koma til hennar aftur á þessum tímamarki.



**TORI SPELLING** Leikkonan er fræg fyrir leik sinn í sjónvarpsþáttunum „Beverly Hills 90210“. Hún sættist við föður sinn áður en hann dó.

## Andlátsfregn í pósti

Leikkonan Tori Spelling frétti af andláti föður síns, Arons Spelling, í gegnum tölvupóst. Spelling var stödd í Toronto þegar hún fékk fregnirnar. Stirt samband hefur verið á milli hennar og foreldra hennar í langan tíma og fékk hún áfall þegar henni barst tölvupóstur frá vini sínum sem hafði séð fréttina í sjónvarpi.

Mun hún þó hafa samið frið við föður sinn áður en hann dó og segir við bandaríska blaðið US weekly að það fyrsta sem hún hugsaði hafi verið hvers vegna mamma hennar hefði ekki hringt í hana.

# Dýrustu kjólar í heimi

Sýningar á hátískunni, eða „haute couture“ eins og hún heitir á máli tískunnar, eru alltaf mikill viðburður í tískuheiminum. Í síðustu viku voru það hönnuðir á borð við Galliano, Lacroix og Armani sem sýndu í París ófgafullar þælingar sínar fyrir haustið og veturinn 2007. Þeir leggja línurnar fyrir hönnuði hvað varðar snið og líti enda er þetta gert eitt og hálf á fram í tímann.

Sýningarnar þetta árið einlendust af ýktum sniðum sem undirstrika kvenlíkamann með mjóu mitti og ýktum mjöðmum. Jarölitir í bland við skærrauðan og gulan voru áberandi og létt efni á borð við sjiffon og tjull var mikið notað. Gaman er að fylgjast með rosalegum hárgreiðslum og svakalegri andlitsmálningu sem einkennir þessar sýningar og hattar verða greinlega ein tískubólan á næsta ári ef marka má þessa tískusnillinga.

alfrun@frettabladid.is



**DIOR** Ef marka má Galliano verða ýktar mjaðmir mikið á næsta ári. Rosalegur kjóll frá honum.



**CHRISTIAN DIOR** Kynpokkafullur svartur kjóll sem mundi sóma sér vel á rauða deglinum.



**KVENLEGT** Giorgio Armani kann sitt fag og mun enginn kvenmaður slá hendinni á móti þessum flotta kjól.



**HVÍTT FYRIR VETURINN** Hönnuðurinn Felipe Oliveira Baptista sýnir hér flottan klæðnað og má sérstaklega taka eftir hattinum sem hylur allt andlitíð.



**FLOTT FÖRÐUN** Hönnuðurinn John Galliano hannar fyrir Christian Dior og þykir hann bera af í hátískugeiranum.



**HATTAR** Hönnuðurinn Giorgio Armani lét fyrisæturnar bera litla hatta í sýningu sinni.



**KONUNGURINN** Christian Lacroix er þekktur fyrir að gera rosalega kjóla og sýndi hann það og sannaði á þessari tískuviku.



**VALENTINO** Flottur kjóll í beinhvítum og gylltum litum, gegnsær að ofan með flottum lina í mittið.

FRETTLABÍÓ/GETTYIMAGES

<p>vince vaughn jennifer aniston taktu afstöðu!</p>	<p>SAMBÍÓIN EINA LEIÐIN TIL AD VINNA ER AD MISSA STJÖRNINA</p>	<p>Keanu Reeves Sandra Bullock Hvernig heldurðu í einhverna sem þú hefur aldrei hitt?</p>		
<p><b>ÁLFABAKKA</b></p> <p>THE BREAK UP KL. 3-5:45-8-10:20          THE BREAK UP VIP KL. 4:15-8-10:20          THE FAST AND THE FURIOUS 3 KL. 3:30-5:45-8-10:20 B.I. 12          BÍLAR ísl. tal KL. 3-5:30-8          CARS enskt tal KL. 3-5:30-10:20          THE LAKE HOUSE KL. 3:30-5:45-8-10:20          SLITHER KL. 10:30 B.I. 16          SHE 'S THE MAN KL. 8</p>	<p><b>KRINGLUNNI</b></p> <p>THE BREAK UP KL. 3:45-6-8:15-10:30          THE FAST AND THE FURIOUS 3 KL. 8:15-10:30 B.I. 12          BÍLAR ísl. tal KL. 4-6:30          *CARS enskt tal KL. 3:45          *POSEIDON KL. 6 B.I. 14          *SÝNDAR Í STAFRÆNNI ÚTGÁFU. MYND OG HLJÓÐ</p>	<p><b>KEFLAVÍK</b></p> <p>THE BREAK UP KL. 8-10:10          THE CLICK KL. 8 B.I. 10          THE FAST AND THE FURIOUS 3 KL. 10:10 B.I. 12</p>	<p><b>AKUREYRI</b></p> <p>THE BREAK UP KL. 6-8-10:10          THE LAKE HOUSE KL. 8-10:10          BÍLAR ísl. tal KL. 5:40</p>	<p><b>HÁSKÓLABÍÓ S:</b> 530-1919</p>



REYKJAVÍK! Rokksveitin alræmda gefur út fyrstu plötu sína í dag. Þó sveitin spili rokk af harðari gerðinni vilja meðlimir Reykjavíki að á plötunni sé að finna tónlist fyrir alla.

# Hlutirnir gerast í Reykjavík!

Hljómsveitin Reykjavík! gefur út sína fyrstu breiðskífu í dag. Valgeir Ragnarsson heimsótti þá Kristján Frey Halldórsson og Guðmund Halldórsson í æfingahúsnæði þeirra og ræddi við þá um frumburðinn sem nefnist Glacial landscapes, religion, oppression & alcohol.

Hljómsveitin Reykjavík! var stofnuð fyrir um það bil tveimur árum en upphaflega var það meiningin hjá Bóasi söngvara og Hauki gítarleikara að stofna þjóðlagahljómsveit á kassagítara. „Svo þegar að þeir fóru að spila þá áttuðu þeir sig á því að þeir bara kunnu ekkert að spila. Svo tóndumst við hinir inn í þetta og þá bara kom þessi tónlist, það fór einhverj veginn allt úr böndunum enda mikil reiði sem býr í okkur,“ útskýrir Kristján.

**Upphröpunarmerkið í Reykjavík!**  
„Upphröpunarmerkið í nafninu er vegna þess að við erum utan af landi og í okkar huga þá er Reykjavík svona borg væntinganna, þar gerast

hlutirnir. Það mætti eiginlega segja að það sé svolítið það sem við erum að fjalla um, það er nefnilega búið að „hæpa“ Reykjavík mikið upp erlendis og við erum dálítið að kanna hvort hún standi undir væntingum og hvort það sé raunverulega eitthvað á bak við þetta „hæp“,“ útskýra þeir.  
„Nú og svo er auðvitað búið að vinna heilmikla grunnvinnu fyrir nafnið Reykjavík, það er búið að búa til bolina, póstkortin eru tilbúin og það er búið að byggja ráðhúsið. Þannig að það eru heilmiklar praktískar ástæður fyrir þessu líka,“ segir Kristján.  
Útgáfu plötunnar seinkaði um nokkra daga vegna mistaka í umbrotinu á plötuumslaginu, en mynd af Kristjáni trommuleikara rataði óvart framan á umslag plötunar og því þurftu hljómsveitar meðlimir að taka til sinna ráða.  
„Maður er náttúrulega að vestan og hefur unnið í fiski þannig að við settumst bara niður eitt kvöld, rifum plastið af og brutum umslögin rétt saman. Þetta voru nú samt ekki nema þúsund eintök, við vorum engin stund að þessu,“ segja þeir hlæjandi og sýna blaðamanni sára finger.

**Allir vilja en enginn þorir**  
Það stendur ekki á svörum þegar að þeir eru beðnir um að útskýra

tónlistina á plötunni en að þeirra mati er eitthvað á henni fyrir alla. „Platan er mjög skitsófrænsk. Það er mikill handgangur í öskjunni en við og við dettur allt í dúnalogn, en ekki lengi þó,“ segir Guðmundur glettinn.  
„Það er eitthvað fyrir alla þarna. Mamma er undir sjötugu og var að vinna í rækju á Ísafirði. Hún hlustar á lag með Reykjavík! á Rás 2 og hefur gaman af,“ segir Kristján. Að þeirra mati spilar Reykjavík! tónlist sem allir vilja spila en enginn þorir að spila. „Það er svolítið hráleiki í þessu, en samt viss fágum og mjög skipulagt kaos. Menn hafa verið að tala um að það sé næstum því óþægilegt að hlusta og horfa á okkur. En það eru bara aumingjar sem segja það,“ segja þeir.

**Langt upptökuferli**  
Upptökur á plötunni hófust í október á síðasta ári og lauk ekki fyrr en í apríl en það var Valgeir Sigurðsson sem annaðist upptökustjórn og hljóðblöndun. „Við vorum mjög ánægðir að fá að taka plötuna upp í Gróðurhúsinu hjá Valgeiri og hann var sömuleiðis mjög spenntur fyrir þessu verkefni. Þetta var langt upptökuferli enda komumst við inn svona annað slagði á meðan hann var í hléi frá öðrum verkefnum.“

Hann var að vinna á sama tíma með Morten Harket, Will Oldham og Björk, hún gerir náttúrulega ekkert nema að hafa Valgeir með sér.“  
Platan sem kemur út í dag heitir Glacial landscapes, religion, oppression & alcohol og segja þeir að nafnið á plötunni gefi til kynna hvað það sé sem hafi áhrif á tónsmíðar þeirra. „Þetta er að okkar mati svolítið það sem að vera Íslendingur gengur út á.“

**Tónleikar framundan**  
En skyldi vera einhver útrás í kortunum hjá hljómsveitinni? „Já, já. 12 Tónar gefa plötuna út og þess vegna verður hún líka gefin út á Norðurlöndunum og við stefnum ótrauðir að því að fara í Skandinavíutúr með haustinu. En fyrst eru nokkrir tónleikar hérna heima. Við erum að spila í Grapevine-útgáfu-partíi í tilefni af bókinni þeirra Grapevine-manna. Í ágúst ætlum við að halda marga tónleika og fara hringinn í kringum landið. Svo stefnum við á að spila á Gay Pride-hátíðinni, við erum með lag sem heitir „All those beautiful boys“ og erum að vona það verði baráttulag samkynhneigðra,“ segja þeir. „Við erum líka að spila á Airwaves í haust og erum auðvitað eitt af aðal-númerunum þar.“ valgeir@frettabladid.is



AVRIL /Ætlar að gifta sig á heimili sínu. FRETATABLADI/GETTYIMAGES

## Avril giftir sig heima

Avril Lavigne ætlar að gifta sig í kyrrþey á næstu dögum. Söngkonan unga hafði áformað að ganga upp að altarinu með Deryck Whibley úr hljómsveitinni Sum 41 í ágúst en hefur flýtt áformunum til að losna undan ágangi fjölmíðla. Vinir og fjölskylda hinnar 21 árs kanadíska söngkonu þyrpast nú að heimili hennar í Kaliforníu þar sem athöfnin verður innan tíðar.



BILLY JOEL Kann ekki við að vera gerður að andliti AA-samtakanna.

## Ekki mikill AA-maður

Tónlistarmaðurinn Billy Joel vill alls ekki vera hampað sem andliti eða talsmanni AA-samtakanna, enda segist hann þekkja það betur að vera drukkinn en edrú. Joel fór í meðferð í fyrra en er þó handviss um að hann hafi haft stjórn á drykkjunni fram að því. „Ég sá að þetta var að verða vandamál og tók á málunum. Þetta er bara mitt einkamál, rétt eins og þegar maður lætur hreinsa í sér tennurnar. Þess vegna skil ég ekki af hverju ég er útmálaður sem andlit AA-samtakanna. Ég veit voða lítið um edrú-mennsku, en ég þekki drykkju vel.“

## Eignaðist son

Leikarinn Russell Crowe eignaðist son á dögnum með eiginkonu sinni Danielle Spencer. Þetta er annað barn þeirra hjóna en fyrir eiga þau soninn Charlie. Sonurinn var skírður Tennyson Spencer Crowe eftir ljóðskáldinu Alfred Lord Tennyson. Crowe er þekktur fyrir að vera mikill ólátabelgur og hefur í ófá skipti lent í slagsmálum við ljósmyndara. En hann sagði BBC að föðurhlutverkið hefði breytt hugsun hans um lífið og tilveruna og nú væri forgangsröðin önnur.



RUSSELL CROWE Eignaðist son á dögnum með eiginkonu sinni Danielle Spencer.

## Atmosphere á Gauknum

Ein vinsælasta neðanjarðar rapphljómsveit í heiminum í dag, Atmosphere, er væntanleg hingað til lands og ætlar að halda tónleika á Gauknum miðvikudaginn 12. júlí. Plötusnúðurinn Brother Ali mun sjá um að hita upp fyrir hljómsveitina ásamt Íslendingunum Dóra DNA, Bent og DJ Danna Deluxe.

Hljómsveitina Atmosphere skipa félagarnir Slug og Ant og eiga þeir að baki sex plötur og nú

síðast kom út platan „You Can't Imagine How Much Fun We're Having“ og þykja þeir fara nýjar leiðir á henni og vera undir meiri rokkáhrifum.  
Sveitin kom hingað til lands árið 2003 og hélt tónleika á Gauknum. Þá var fullt hús og því má búst við öðru eins á miðvikudaginn. Húsið opnar kl. 20.30 og kostar 2.000 krónur inn. Engin forsala er á miðum á tónleikana og aldurstakmark er 18 ár.





### Birgir Leifur stóð sig vel

Atvinnukyflingurinn Birgir Leifur Hafþórsson hafnaði í 14.-17. sæti á áskorendamóti sem fram fór í Skotlandi um helgina. Birgir Leifur lék síðasta keppnisdaginn í gær á sléttu pari og hringina fjóra á alls þremur höggum undir pari. Sigurvegarinn á mótinu, Sam Walker, lék á 18 höggum undir pari og hafði mikla yfirburði.

**sport**  
sport@frettabladid.is

### UWE RÖSLER: ÞJÁLFARI LILLESTRÖM VAR HUNDÓÁNÆGÐUR MEÐ SÍNA MENN

## Bjóst við meiru af Keflvíkingum

Þýski þjálfari Lilleström, Uwe Rösler, var allt annað en sáttur við sína menn eftir leikinn gegn Keflavík í gær. „Okkur ætla ekki að takast að halda markinu hreinu,“ sagði hann við Fréttablaðið eftir leik. „En við spiluðum ágætlega í fyrri hálfleik og náðum að skora þessi tvö mörk sem gerðu endanlega út um vonir Keflvíkinga. En í seinni hálfleik þá spiluðum við óskiljanlega illa og þá sérstaklega í vörninni. Þar með gáfum við Keflvíkingum þann möguleika að skora tvö mörk. En ég er mjög óánægður með þessa fjóra leikmenn sem spiluðu í vörn liðsins í dag.“

Rösler var á sínum tíma leikmaður Dynamo Dresden, Nürnberg og Kaiserslautern í þýsku úrvalsdeildinni áður en hann kom til Noregs til að spila

með Lilleström. Það gerði hann þar til fyrir fáeinum árum þegar hann greindist með krabbamein og átti ekki afturkvæmt í knattspyrnu sem leikmaður. En hann sneri aftur í fyrra og tók þá við þjálfun liðsins. Því hefur gengið vel nú í ár og situr í 2. sæti norsku úrvalsdeildarinnar en á í vandræðum, rétt eins og gegn Keflvíkingum, með að halda markinu hreinu.

„Keflvíkingar spiluðu mjög vel í síðari hálfleik og nýttu sér algjör áhugamannamistök í varnarleik

okkar til að skora þessi tvö mörk. En fyrirfram bjóst ég við erfiðari leik og meiri mótspyrnu frá Keflvíkingum. Sérstaklega í fyrri hálfleik bjóst ég við að þeir myndu þrýsta meira á okkur.“

Lilleström mætir í næstu umferð Intertoto-keppninnar enska úrvalsdeildarliðinu Newcastle en Rösler vildi sem minnst tjá sig um þann leik. „Næsti leikur er gegn Odd Grenland og að honum einbeiti- um við okkur nú.“



### > Silkeborg vill Hólmar

Danska úrvalsdeildarliðið Silkeborg hefur óskað eftir því að fá Keflvíkinginn Hólmar Örn Rúnarsson til reynslu hjá félaginu. Það vill fá Hólmar nú strax í júlí en það gæti reynst erfið þar sem leikjaáætlun Keflavíkur er ströng. „Þjálfarinn kom hingað til lands fyrir stuttu og vill kíkja betur á mig. Ég er spenntur fyrir þessu en það er undir Keflavík komið hvort þeir vilja leyfa mér að fara. En ef ekki nú, þá kannski í haust,“ sagði Hólmar.



## Blikar jöfnuðu á síðustu stundu

Petr Podzemsky var hetja Blika gegn Val í gær þegar hann skoraði jöfnunarmark liðsins með síðustu spyrnu leiksins. Lokatölur urðu 1-1 og var nýr þjálfari Blika sáttur með eitt stig í sínum fyrsta leik.

**FÓTBOLTI** Það voru slæm mistök Kjartans Sturlusonar í marki Vals sem leiddu til þess að Blikar fengu hornspyrnuna sem þeir skorðuðu upp úr á síðustu sekúndu leiksins. Misheppnuð fyrirgjöf Blika fór beint á Kjartan sem huggðist taka boltann niður með fótunum og tefja. Árangurinn varð þó ekki betri en svo að hann missti boltann undir sig og aftur fyrir endamörk. Blikar settu alla sína menn í teiginn og svo fór að Podzemsky náði til knattarins á markteig og gat ekki annað en skorað.

Ólafur Kristjánsson, sem stjórnaði Breiðablik í fyrsta sinn, taldi að réttlætinu hefði verið fullnægt með marki Podzemsky. „Mér fannst vinnuframlag okkar vera þannig að við áttum skilið að fá eitthvað út úr þessum leik. Spilamennskan var ekki alltaf glansandi en við börðumst allan tímann og áttum ekki skilið að tapa,“ sagði Ólafur sem náði að stjórna Blikum á tveimur æfingum fyrir leikinn í gær. „Mér fannst ég að mörgu leyti ná að koma mínum áhersluatriðum til skila. Ég var fenginn hingað til að hala inn stigum og við fáum eitt í fyrsta leik svo að ég er sáttur,“ bætti Ólafur við.

„Ánægður, mjög ánægður,“ var það eina sem tékkneski miðjumaðurinn gat sagt með sínum mjög svo takmarkaða enska orðaforða eftir leikinn, en hann hafði varla undan við að taka á móti fagnaðarörpum stuðningsmanna og faðm-



**DUGÐI EKKI TIL** Nenad Zivanovic sést hér sækja að Pálma Rafni Pálmasyri, markaskorara Vals í gær. Mark Pálma dugði skammt því einbeitingarleysi á lokasekúndunum varð til þess að Blikar jöfnuðu. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

lögum samherja sinna er hann gekk til búningsklefa. Kjartan vissi hins vegar upp á sig sökina, hann hljóp rakleiðis af leikvelli um leið og flautað hafði verið til leiksloka, augljóslega svektur út í sjálfan sig.

„Mér fannst við ekki skilið að tapa þessum leik,“ sagði Willum Þór Þórsson, þjálfari Vals, eftir leikinn. „Þetta var mjög sárt. Kjartan Sturluson átti frábæran

leik en gerir þarna mistök sem gefa þeim horn. En þetta var bara horn, það á að vera hægt að verjast hornum,“ sagði Willum.

Valsmenn voru ívið sterkari aðillinn í leiknum í gær og fengu hættulegri færi þegar á heildina er lítið, þó svo að ekki hafi þau verið íkja mörg. Leikurinn fór nokkuð fjörlega af stað en eftir því sem leið á fyrri hálfleikinn datt leikurinn niður og náði ekki

flugi á ný fyrr en Hjørvar Hafliðason í marki Blika varði vítaspyrnu Garðars Gunnlaugssonar á 70. mínútu. Hjørvar varði í horn og það var upp úr því sem Valsmenn náðu forystunni með marki Pálma Rafns Pálmasonar þegar hann fylgdi eftir skoti Ara Freys Skúla-sonar sem Hjørvar hafði varið út í miðjan vítateig.

Blikar settu aukinn kraft í sóknina í kjölfarið, en hún hún hafði ekki verið upp á marga fiska fram að því. Þeir voru reyndar heppnir að lenda ekki 2-0 undir á 79. mínútu þegar Garðar skaut í stöng en pressan bar tilætlaðan árangur á allra síðustu stundu þegar Podzemsky kórónaði fínan leik sinn. Óflugar miðjumaður þar á ferð sem kann sitt hlutverk og skilar bolta vel frá sér. Annars voru greinileg batamerki á varnarleik Blika en sem fyrr var Marel Baldvinsson heldur einmana uppi á toppi.

Eins og svo oft áður í sumar vantaði einhvern neista í sóknarleik Vals og er líðið einfaldlega ekki að skapa sér nægilega mörg færi þrátt fyrir að stjórna miðju-spilinu. Það verður þó að viðurkennast að líðið var einstaklega óheppið af missa af stigunum þremur í gær. Þau hefðu fleytt liðinu upp í 2. sæti deildarinnar en í staðinn fara Valsmenn aðeins upp í það fjórða með 13 stig eftir 10 leiki. Blikar eru sem fyrr í næst-neðsta sæti með 11 stig.

Keflavík er úr leik í Intertoto-keppninni eftir hetjulega baráttu:

## Klaufamistök Keflvíkinga voru dýrkeypt

**FÓTBOLTI** Það var ef til vill heldur vonlaust verkefni sem beið liði Keflavíkur á heimavelli í gær en liðið tók á móti Lilleström frá Noregi í Intertoto-keppninni. Fyrri leiknum lauk með 4-1 tapi Keflavíkur á útivelli en sigurvegarans beið enska úrvalsdeildarliðið Newcastle.

Og það var engu síður en að algjörlega andlausir Keflvíkingar mættu til leiks í gær sem leyfðu þeim norsku að yfirkeyra sig frá á til ö. Ef til vill kemur þar í ljós munurinn á liði úr atvinnumanna- og áhugamannadeild þó svo að margir vilja meina að atvinnumennskan sé að fæðast hér á landi.

Litlu mátti muna að Lilleström kæmist yfir á 7. mínútu en því var bjargað í horn á síðustu stundu. En aðeins þremur mínútum síðar gerðu Keflvíkingar sig seka um afar slæm mistök á miðjum vallarhelmingi sínum og misstu sendingu inn fyrir eigin vörn. Þar var mættur Magnus Myklebust sem skoraði örugglega.

Á 19. mínútu kom svo sending frá vinstri kanti sem skoppaði í gegnum vörn Keflavíkur og beint fyrir fætur Robert Koren sem neglir knettinum í efra markhornið fjær.

Eftir um hálf tímaleik voru Keflvíkingar stálheppnir að lenda ekki 3-0 undir þegar að Ómar markvörður neyddist til að verja glæsilega frá Arild Sundgot sem átti lúmskt skot á marki. Ómar varði í



**ÞÓRARINN SKORAR** Þórarinn Brynjar Kristjánsson skorar fyrsta mark Keflavíkur í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/VÍKURFRÉTTIR

slána og Keflvíkingar önduðu léttar. Það var svo á 39. mínútu sem Keflvíkingar áttu sitt fyrsta skot í leiknum. Við það kviknaði neisti í Keflavíkurliðinu sem blés miklu lífi í liðið í seinni hálfleik.

Heimamenn áttu síðari hálfleikinn nánast skuldlausan. Þórarinn Kristjánsson kom inn á í hálfleik og fór sem þriðji maður í sóknina. Sú breyting borgaði sig fljótlega er Þórarinn setti laglega fyrirgjöf Stefáns Arnar Arnarssonar í markið á 58. mínútu. Níu mínútum síðar bætti Hólmar Örn Rúnarsson um betur með skoti utan teigs sem hafði við-

komu í varnarmanni og blekkti þar með markvörðinn.

Síðasta hálf tímann fengu Keflvíkingar mýmörg færi til að skora sigurmarkið en það átti einfaldlega ekki að detta fyrir þá. Baráttan var hetjuleg, miðað við að þeir þurftu að skora sex mörk í síðari hálfleik til að vinna upp muninn úr fyrri leiknum.

„Það hefði verið gaman að vinna þá þó svo að við hefðum ekki náð að vinna upp muninn,“ sagði Hólmar eftir leik. „Við hefðum vel getað sett 4-5 mörk í seinni hálfleik.“

- esá



Laugardalsvöllur, áhorf.: 424 Kristinn Jakobsson (8)

1-0 Garðar Gunnlaugsson (71.)  
1-1 Petr Podzemsky (94.)

### TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	15-14 (8-4)
Varin skot	Kjartan 3 – Hjørvar 7
Horn	6-4
Aukaspyrnur fengnar	15-13
Rangstöður	1-2

VALUR 4-4-2	BREIÐAB. 4-5-1
Kjartan Sturluson 6	Hjørvar 7
Birkir Már 7	Arni Kristinn 6
Atli Sveinn 7	Srdjan Gasic 7
Barry Smith 7	Kári Ársællson 6
Steinþór Gíslason 7	Stig Haaland 4
Baldur Ingimar 7	Steinþór Freyr 4
Pálmi Rafn 5	(59. Gunnar Örn 6)
Kristinn Hafliðas. 4	*Petr Podzemsky 7
Matthías Guð. 4	Olgeir Sigurgeirss. 4
(60. Ari Freyr 6)	(80. Ragnar Heimir -)
Guðmundur Ben. 5	Nenad Zivanovic 4
(80. Örn Kató -)	Viktor Unnar 6
Garðar Gunnlaugss. 5	(69. Magnús Páll 6)
(86. J. Spansberg -)	Marel 6

### STAÐAN Í LANDBANKAEIÐINNI:

1. FH	10	8	2	0	19-5	26
2. VÍKINGUR	9	4	2	3	13-8	14
3. GRINDAVÍK	10	3	4	3	15-12	13
4. VALUR	10	3	4	3	13-12	13
5. FYLKIR	9	4	1	4	12-12	13
6. KR	10	4	1	5	8-19	13
7. KEFLAVÍK	9	3	2	4	14-9	11
8. ÍBV	9	3	2	4	9-14	11
9. BREIÐABLIK	10	3	2	5	17-23	10
10. ÍA	10	3	0	7	12-18	9





**CRISTIANO RONALDO** Heilsar hér upp á Jürgen Klinsmann eftir leik Þýskalands og Portúgal. NORDIC PHOTOS/AFP

## Cristiano Ronaldo: Vill fara frá Manchester

**FÓTBOLTI** Portúgalski knattspyrnumaðurinn Cristiano Ronaldo sagði eftir leik Þýskalands og Portúgal í fyrradag að hann hefði hug á að yfirgefa enska úrvalsdeildarfélagið Manchester United sem hann er skuldbundinn í fjögur ár í viðbót. „Ég held að ég ætti að koma mér frá Manchester þar sem aðstæður henta því ekki að ég haldi áfram að spila þar,“ sagði Ronaldo sem hefur verið mikið í sviðsljósinu síðan að Wayne Rooney var rekinn af velli í leik Englands og Portúgals á HM. Ronaldo var sakaður um að eiga þar hlut í máli.

„Enginn hefur staðið mér við hlið þó svo að ég vildi engum vinna mein. Ég mun ákveða hvert ég fer eftir einn eða tvo daga,“ sagði Ronaldo. Langlíklegast þykir að hann fari til Real Madrid og sagði Fabio Capello nýráðinn þjálfari félagsins að sér lítis vel á það.

- esá



**FABIO CAPELLO** Var ráðinn til Real Madrid til næstu þriggja ára. NORDIC PHOTOS/AFP

Fabio Capello:

## Juventus stóð í vegi fyrir mér

**FÓTBOLTI** Fabio Capello, nýráðinn þjálfari spænska stórveldisins Real Madrid, hefur greint frá því að Juventus hafi neitað enska knattspyrnusambandinu þeirri bön að fá að ræða við Capello um landsliðsþjálfarastöðuna. „Á þeim tíma sagði Juventus að ég væri þjálfarinn þeirra og þeir sögðu nei,“ sagði Capello en sambandið var í vetur að leita að eftirmanni Sven-Göran Eriksson sem hætti nú að lokinni HM í Þýskalandi.

„Ef ég hefði verið laus alla mála hefði ég íhugað þetta vel,“ sagði Capello og bætti því við að sér hefði einnig verið boðin þjálfarastæðan áður en Eriksson var ráðinn árið 2000. Þá var hann einnig sammingsbundinn öðru liði.

- esá

Stoke City:

## Bangoura lætur ekki sjá sig

**FÓTBOLTI** Enska 1. deildarfélagið Stoke City, sem áður var í eigu íslenskra fjárfesta, er í miklum vandræðum þessa dagana þar sem þeirra besti og dýrasti leikmaður, Sammy Bangoura, er ekki enn mættur til æfinga á undirbúnings-tímabilinu sem hófst formlega um miðja síðustu viku. Það sem verra er þá hafa forráðamenn Stoke ekki hugmynd um hvar Bangoura er niðurkominn.

„Þetta er fátíðlegt. Við erum byrjaðir að æfa á fullu og ég veit ekki hvar stjórnuframherjinn minn er. Þetta er ósanngjarnt gagnvart öllum,“ segir stjórinn Tony Pulis. „Enginn veit hvar hann er. Ég hringdi í hann en það er slökkt á símanum hans,“ segir Mamady Sidebe, leikmaður Stoke. Bangoura hefur áður verið til vandræða hjá félögum sínum og nokkrum sinnum snúið of seint til æfinga eftir landsliðsferðalög.

- vig

Svisslendingurinn Roger Federer er langbesti tennisspilari heims:

## Rafael Nadal átti ekki möguleika

**TENNIS** Roger Federer frá Sviss undirstrikaði yfirburði sína í tennissíðunni í gær þegar hann sigraði á opna Wimbledon-mótinu, stærsta móti hvers árs, í fjórða skiptið í röð. Federer sigraði Rafael Nadal frá Spáni í fjórum sett-



**FÉLAGAR** Federer og Nadal takast í hendur eftir leikinn í gær. NORDICPHOTOS/AFP

um, 6-0, 7-6, 6-7 og 6-3.

Federer, sem er langestur á heimslistanum í tennis, hafði tapað fyrir Nadal í síðustu fjórum viðureignum kappanna, fagnaði vel og innilega í leikslok og kvaðst hafa náð lengra en hann átti sjálfur von á. „Þetta er yndislegt, stórkostleg tilfinning,“ sagði Svisslendingurinn. „Ég hafði efasemdir um sjálfan mig í upphafi móts, sjálfstraustið var ekki upp á sitt besta og ég var spenntur. En ég náði að komast yfir það og að standa uppi sem sigurvegari er ótrúlegt.“

Federer er sjöundi tennisspilari sem nær að vinna Wimbledon-mótið fjögur ár í röð og kom

sér þannig í hóp með ekki minni mönnum en Björn Borg og Pete Sampras. „Það eru hetjur og góðsagnir í þessari íþrótt eins og öðrum og ég er sannarlega ekki ein af þeim. Ég er bara 24 ára og mun mæta aftur til leiks á næsta ári og reyna að vinna þann fimmta,“ sagði Federer hógværf eftir viðureignina.

Árangur Federer síðustu misseri er með ólíkindum en hann hefur nú unnið 48 viðureignir í röð á grasi, en þess má geta að allir fjórir tapleikirnir gegn Nadal hafa komið á leirvelli, þar sem Spánverjinn er í algjörum sérflokk.

„Federer átti skilið að vinna, hann lék ótrúlega,“ sagði Nadal



**LANGBESTUR** Federer fagnaði gríðarlega eftir að sigurinn á Nadal var í höfn í gær. NORDICPHOTOS/AFP

eftir úrslitaviðureignina í gær. „Ég er í stöðugri framför á grasinu og finnst ég vera að saxa á yfirburði Federer. Vonandi næg ég aftur svona langt á næsta ári,“ bætti hann við.

- vig

# Myndaðu þínar stundir með Canon



**Frábært tilboð á Canon Ixus Wireless**  
Sendir þráðlaust myndir í tölvuna eða prentara

- Innbyggð þráðlaus tenging gerir kleift að senda myndirnar í tölvuna um leið og smellt er af.
- 5.0 megapíxlur.
- 3x „optical“ aðdráttarlinsa veitir mikinn skýrleika í líftilli og nettri vél.
- 2.0" LCD skjár.
- 14 tókustillingar.
- Hágæða kvikmyndaupptaka með hljóði.

**Sumartilboð 39.900 kr.**  
Listaverð 49.900 kr.

**Canon Ixus 800 IS stafræn myndavél**  
Ný og glæsileg í Ixus línunni – Framúrskarandi tækni



- 6.0 megapíxlur.
- 4x „optical zoom“ linsa m/ Image Stabilizer tækni
- ISO 800 og High ISO Auto tækni Canon aðstoða við myndatöku í erfiðum birtuskilyrðum.
- 2.5" LCD skjár og glæsilega hönnuð myndavél.
- 16 tókustillingar – Einnig 16:9 breiðjaldsmyndataka.
- Kvikmyndaupptaka með hljóði.

Listaverð 59.900 kr.

**Canon iP5200R bleksprautu-prentari**  
Afkastamikill þráðlaus prentari



- Þráðlaus prentun iP5200R gerir öllum á heimilinu kleift að nota einn prentara án þess að snúur flækist fyrir.
- 9600x2400 dpi prentunupplausn tryggir skýrar myndir í ljósmyndagæðum.
- ChromaLife100 kerfið frá Canon lengir líftíma útprentaðra mynda.
- Prentar allt að 30 A4 bls. á mín. í svarthvítu og 24 A4 bls. á mín. í texta og graffik.
- Prentar 10x15 cm myndir í lit á aðeins 36 sek. í gæðum sem jafnast á við framkollunarþjónustuna.
- Hægt að prenta á DVD/CD.
- Single Ink kerfið tryggir lægri rekstrarkostnað þar sem blekeyðsla er í lágmarki.
- Prentari sem hentar fyrir öll heimili sem og á skrifborðið í vinnunni.

**Sumartilboð 21.900 kr.**  
Listaverð 29.900 kr.

**PowerShot A430 myndavél + CP510 ljósmyndaprentari á aðeins 29.900 kr.**

**PowerShot A430**

Einföld og þægileg fyrir alla fjölskylduna

- 4.0 megapíxlur og 4x aðdráttur.
- 15 tókustillingar
- Kvikmyndaupptaka með hljóði.

**CP510 ljósmyndaprentari**

- Prentar beint af myndavélinni – þarf ekki tölvu.
- Nettur og auðveldur í notkun.
- Margar prentútfærslur og stærðir.



**Þú sparar 7.900 kr.**

**Canon EOS 350D SLR myndavél m/18–55 mm og 55–200 mm linsum**

Skiptu yfir í framtíðina og efldu sköpunargleðina

- CMOS tækni Canon færir þér framúrskarandi ljósmyndagæði og 8.0 megapíxla upplausn.
- Öflug DIGIC II tækni sem er fengin úr „pro-línu“ Canon tryggir hraða við myndatöku.
- Sjö sjálfvirkir fókuspunktar ná hraðvirkum og nákvæmum fókusi.
- „Pop-up flash“
- Um 60 EF linsur frá Canon auk Canon EF-S linsa passa á vélinu.
- Aðskilin JPEG/RAW mynda vistun. Hægt að velja JPEG myndir fyrir beina útprentun eða eftirvinnslu.

**Sumartilboð 119.900 kr.**  
Listaverð 139.900 kr.



**Canon MV900 myndbandsupptökuvél**

16:9 háupplausna vél með öflugum 25x „optical zoom“

- 16:9 upptaka með 2.7" LCD breiðjaldsskjá.
- Öflug 25x „optical zoom“ linsa með Electronic Image Stabilization sem kemur í veg fyrir ranga lýsingu og óskýran fókus.
- Með Canon DIGIC DV eru litir teknir upp á miniDV; raunverulegir, skýrir og liflegir.
- Einfalt notendaviðmót og stjórnbörð gerir öllum auðvelt að byrja að taka upp heimavídeó – aðeins sex takkar til að læra á.

**Verð 39.900 kr.**



þú þekkir  
**Canon**

Söluaðilar um land allt  
[www.nyherji.is/canon](http://www.nyherji.is/canon)

## RAUÐA SPJALDIÐ

Zinedine Zidane, fyrirlíði Frakka, fór heldur betur illa að ráði sínu í síðari hálfleik framlengingar í úrslitaleiknum á HM. Zidane var rekinn af velli á 110. mínútu fyrir að skalla Marco Materazzi, varnarmann Ítala. Þar með lauk Zinedine Zidane knattspyrnuferli sínum á fremur ósmekklegan hátt.



NÚMÉR 1 » Zinedine Zidane skallar Marco Materazzi í bringuna. NORDIC PHOTOS/AFP



NÚMÉR 2 » Eftir nokkurt þref og mikla óvissu ráðfærir dómari leiksins sig við aðstoðardómara sinn og rekur Zidane af velli. Er það í fjórða sinn sem leikmaður er rekinn af velli í úrslitaleiknum.



NÚMÉR 3 » Zidane yfirgefur knattspyrnu-vellinn í síðasta sinn á ferlinum.

# Ítalir heimsmeistarar í fjórða sinn

Ítalir urðu í gær heimsmeistarar í knattspyrnu í fjórða sinn í sögunni þegar þeir lögðu Frakka að velli eftir vítaspyrnukeppni. Zinedine Zidane breyttist úr hetju í skúrkt þegar stundarbrjálæði varð til þess að hann var rekinn af leikvelli í framlengingu. David Trezeguet var eini leikmaðurinn sem brenndi af sinni spyrnu.

**FÓTBOLTI** Í skugga skandalsins sem skekur Ítalíu náði Marcello Lippi, þjálfari ítalska landsliðsins, að gera hið ómögulega. Hann sneri mótlætinu sem ítölsk knattspyrna þarf að búa við í heimalandinu upp í meðbyr sem skilaði liði hans sjálfum heimsmeistarattitlinum, æðstu tign sem nokkur knattspyrnumaður getur hlotið. Þar með lauk ævintýrinu sem hófst 18. ágúst 2004 í fyrsta leik Ítala undir stjórn Lippis, gegn Íslendingum á Laugardalsvellingum. Það var þá sem Lippi hóf vinnuna við það að gera ítalska landsliðið að því besta í heimi.

Á sama tíma lauk ferli hins stórkostlega Zinedines Zidane á versta mögulega máta. Það síðasta sem hann gerði á fótbolta- velli var að láta reka sig út af fyrir ofbeldi af verstu gerð. Maðurinn sem hefur glatt augu knattspyrnuáhugamanna með snilli sinni sl. áratug lét veiða sig út í ógöngurnar og setti þar með sót- svartan blett á annars stórkost- legan feril. Hvílk synd.

Kaldhæðni orlaganna réði því að það var David Trezeguet sem varð skúrktur vítaspyrnukepp- ninnar. Sóknarmaðurinn sem tryggði Frökkum Evrópumeistar- atitilinn fyrir sex árum með gull- marki var sá eini sem brenndi af sinni spyrnu en allir ítölsku leik- mennirnir voru öryggið uppmál- að og það var að lokum Fabio Grosso sem tryggði þjóð sinni sigurinn með því að skora úr fimmtu og síðustu spyrnu Ítala. Þannig batt hann formlega enda á hina stórkostlegu keppni sem staðið hefur yfir í Þýskalandi síð- asta mánuðinn.

### Skin og skúrkt

Leikurinn fékk sannkallaða óska- byrjun því strax á 7. mínútu dæmði Horacio Elizondo, argent- inskur dómari leiksins, vítas- pyrnu þegar Marco Materazzi braut klaufalega á Florent Malouda innan teigs. Dómarinn þótti nokkuð vafasamur og í end- ursýningu sást að mjög lítil snert- ing átti sér stað.

Gríðarlega einbeittur og að því er virtist algjörlega taugalaus steig þáverandi konungurinn Zid- ane, fyrirlíði og andlegur leiðtogi Frakka, á vítapunktinn og gerði hann engin mistök. Zidane vipp- aði boltanum á mitt markið, vit- andi það að Gianluigi Buffon í markinu myndi að öllum líkind- um henda sér í annað hvort



ÞJÓÐHETJA Marcello Lippi var borinn í gullstól af leikmönnum sínum eftir leikinn í gær. Ævintýri hans hófst á Laugardalsvellingum um miðjan ágúst fyrir tveimur árum þegar hann stjórnaði Ítölum í fyrsta sinn gegn Íslendingum á Laugardalsvellingum. Þá þurfti hann að þola niðurlægjandi 2-0 tap en í dag, 25 leikjum síðar, er liðsmenn hans heimsmeistarar.

NORDICPHOTOS/AFP

hornið, og af slánni fór boltinn inn fyrir marklínuna. Ótrúlegt mark og hefði líklega enginn annar leikmaður þorað að taka annað eins víti í úrslitaleik HM. Þetta var hans 31. landsliðsmark í 108 landsleikjum og vel við hæfi að hans skyldi vera minnst fyrir þetta víti. Annað átti eftir að koma á daginn.

Ítalir voru ekki lengi að jafna metin því á 19. mínútu fengu þeir hornspyrnu. Andrea Pirlo spynti fyrir markið þar sem áður nefnd- ur Materazzi stökk hæst allra og stangaði boltann í netið. Stór- glæsilegt mark og vel við hæfi að Materazzi skyldi skora og bæta þannig upp fyrir vítaspyrnuna sem hann gaf Frökkum. Tíu mín- útum fyrir hálfleik mátti litlu muna að leikurinn endurtæki sig þegar Luca Toni skallaði í slá eftir hornspyrnu Pirlo en Frakkar slupu með skrekinn.

Líðin spil- uðu eins og við

mátti búast í fyrri hálfleik. Bæði fóru þau varlega í öllum sínum aðgerðum og lögðu áherslu á vörn- ina. Mörkin glöddu augað en fyrir utan þau og skalla Tonis gerðist fátt markvert í fyrri hálfleiknum.

Síðari hálfleikurinn var mun fjörugri en sá fyrri og komu Frakk- arnir gríðarlega ákveðnir til leiks. Zid- ane náði að skapa sér mun meira svæði en í þeim fyrri og komust Frakkarnir ansi nálægt því að bæta við öðru marki. Á þessum tíma- punkti var leikurinn frábær skemmtun, sóknarleikurinn í fyrirrúmi og greinilegt að leikmenn voru byr- aðir að þreystast. En inn vildi bolt- inn ekki og því þurfti að fram- lengja. Frakkar höfðu undirtökin í framlengingunni og voru óheppnir að skora ekki. Besta færið féll í skaut Zidanes en Buff- on í markinu varði skalla hans á stórkostlegan hátt.

En á 108. mínútu gerðist atvik- ið sem menn eiga eftir að muna

eftir og ræða um næstu ár og jafn- vel áratugi. Zidane átti í útistöð- um við Materazzi sem endaði með því að fyrirlíðinn missti algjör- lega stjórn á skapi sínu og skallaði í bringu Ítalans af miklu afli. Eliz- ondo átti ekki annara kosta völ en að sýna Zidane rauða spjaldið og gerði hann það algjörlega miskunnar- laust. Hörmulegur endir á annars stór- kostlegum ferli Zidane og nokkuð sem mun án efa setja svartan blett á minninguna um Zizou, sem getur þó engum um kennt nema

sjálfum sér. Án Zidanes voru Frakkar eins og höfuðlaus her. Þeir héldu út í vítaspyrnukeppni en án höfðingja síns var sjálfstraustið í molum. Barthez náði sér alls ekki á strik og að lokum kom það í hlut Trez- eguet að taka vítaspyrnuna sem skildi á milli. Það var síðan Grosso sem tryggði sigur Ítala, eða rétt- ara sagt sigur ítalskrar knatt- spyrnu.

-vig

### VÍTAKEPPNIN

- 1-0 Pirlo, skoraði
- 1-1 Wiltord, skoraði
- 2-1 Materazzi, skoraði
- 2-1 Trezeguet, skaut í slá
- 3-1 De Rossi, skoraði
- 3-2 Abidal, skoraði
- 4-2 Del Piero, skoraði
- 4-3 Sagnol, skoraði
- 5-3 Grosso, skoraði



ÞÖKK SÉ ALMÆTTINU Marco Materazzi fagnaði ógurlega eftir að hann skoraði jöfnun- armarkið. NORDIC PHOTOS/AFP



BÆTIR FYRIR MISTÖKIN Marco Materazzi skorar mark Ítala í leiknum eftir að hafa fengið dæmt á sig víti skömmu áður.



HART BARIST Ítalski framherjinn Luca Toni skýlir boltanum fyrir William Gallas.



SVEKKTUR Thierry Henry er vonsvikinn eftir að gott færi Frakka fer förgörðum.



HENRY TÆPUR Thierry Henry fékk höfuðhögg snemma í leiknum en lék þó þar til hann var tekinn út af í framlengingu.



HARKAÐI AF SÉR Zinedine Zidane meiddist á öxl í leiknum en harkaði af sér.



INN FYRIR LÍNUNA Vítið sem Zidane tók fór í slána, inn fyrir línuna og skoppaði svo aftur úr markinu. Guanluigi Buffon kom engum vörnum við.

ÚFFF Fabien Barthez lifir sig vel og innilega í leiknum.



### Úrslitaleikur:

**ÍTALÍA-FRAKKLAND** 1-1  
0-1 Zinedine Zidane, viti (7), Marco Materazzi (19).  
*Ítalir unnu eftir vítaspjrymukeppni, 5-3*  
**Lið Ítala:** Gianluigi Buffon; Gianluca Zambrotta, Fabio Cannavaro, Marco Materazzi, Fabio Grosso; Mauro Camoranesi (86. Alessandro Del Piero), Andrea Pirlo, Gennaro Gattuso, Simeone Perrotta (Danielle De Rossi); Francesco Totti (61. Vincente Iaquinta), Luca Toni.  
**Lið Frakka:** Fabian Barthez; Willy Sagnol, Lilian Thuram, William Gallas, Eric Abidal; Franck Ribery (100. David Trezeguet), Claude Makelele, Patrick Vieira (57. Aliou Diarra), Zinedine Zidane, Florent Malouda; Thierry Henry (107. Sylvain Wiltord).



MARCELLO LIPPI Kveikir sér í vindli eftir leikinn í gær. NORDIC PHOTOS/AFP

Marcello Lippi:

## Stund lífs míns

**FÓTBOLTI** Landsliðsþjálfari Ítala, Marcello Lippi, var að vonum í skýjunum að loknum úrslitaleiknum í gær enda hafði hann stýrt sínum mönnum til heimsmeistararitils í Þýskalandi. „Ég verð að þakka leikmönnum mínum. Þetta er besta stund lífs míns,“ sagði Lippi. „Ég tileinka sigurinn fjölskyldu minni. Að vinna heimsmeistararitil er besta upplifun sem þjálfari eða knattspyrnumaður getur haft. Ég hef unnið marga titla áður en engin jafnast á við þennan.“ - esá

Hetjur Ítala:

## Ólýsanleg gleði

**FÓTBOLTI** Hetjur Ítala, fyrirliðinn Fabio Cannavaro og bakvörðurinn Fabio Grosso sem tryggði Ítölum titilinn með síðustu vítaspjrymuni, voru nánast orðlausir er fréttamenn töluðu við þá eftir leikinn. „Þetta er ótrúlega tilfinningarík stund,“ sagði Grosso. „Orð fá þessu varla lýst. Kannski höfum við ekki gert okkur grein fyrir hverju við höfum áorkað.“

Cannavaro sagði það við hæfi að þar sem Þjóðverjar urðu heimsmeistarar á Ítalíu árið 1990 að Ítalar fögnuðu sigri í Þýskalandi nú. „Enginn hefði getað ímyndað sér fyrir keppnina hvað myndi gerast en við unnum og erum svo innilega hamingjusamir.“ - esá

Rauða spjaldið:

## Skiptar skoðanir

**FÓTBOLTI** Raymond Domenech, þjálfari Frakka, sagði eftir leikinn í gær að hann skildi það vel að Zidane hafi misst stjórn á sér í gær. „Ég er ekki að afsaka það sem hann gerði en eftir 110 mínútur af spörkum og brotum get ég skilið að hann hafi fengið nóg. Við söknudum hans gríðarlega og fjarvera hans kostaði okkur líklega leikinn,“ sagði hann.

Jacques Chirac, forseti Frakklands, hrósaði Zidane þrátt fyrir rauða spjaldið. „Ég veit ekki hvað kom fyrir hann en þrátt fyrir hans gjörðir vill ég þakka honum fyrir framlag hans til fótbolta í Frakklandi. Zidane er lifandi goðsögn í okkar landi.“ - vig

## ALDREI AFTUR SPÓLUR - BYLTING Í HREYFIMYNDUM

# TÖKUVÉLAR MEÐ HÖRÐUM DISK



**JVC**

**GZMG30**

**30GB HARÐUR DISKUR**

### TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með **30GB** hörðum disk (allt að **37,5 tíma upptaka**) og innbyggðri kyrrmyndavél (640x480), 1/6" upptökufloðu með 800.000 pixela upplausn, 2.5" LCD skjá, 25x Optical Zoom og 800x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 6.7x7x10.9.

**TILBOÐ** ▶ **69.990**

FULLT VERÐ kr. 79.990



**JVC**

**GZMG37**

**30GB HARÐUR DISKUR**

### TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með **30GB** hörðum disk (allt að **37,5 tíma upptaka**) og innbyggðri kyrrmyndavél (640x480), 1/6" upptökufloðu með 800.000 pixela upplausn, 2.7" LCD skjá, 25x Optical Zoom og 800x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 6.7x7x10.9.

**TILBOÐ** ▶ **89.990**

FULLT VERÐ kr. 99.990



**JVC**

**GZMG70**

**30GB HARÐUR DISKUR**

### TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Digital TÖKUVÉL með **30GB** hörðum disk (allt að **37,5 tíma upptaka**) og innbyggðri kyrrmyndavél (1600x1200), 1/4,5" upptökufloðu með 2.12 pixela upplausn, 2.5" LCD skjá, 10x Optical Zoom og 200x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 7,1x7x10.9.

**TILBOÐ** ▶ **109.990**

FULLT VERÐ kr. 129.990

**JVC**

**GZMC500**

**5 MILLJÓN PUNKTA MYNDAVÉL OG STAFRÆN TÖKUVÉL Í EINU TÆKI**



**MEÐ 4GB MicroDrive**

### TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með þremur 1/4,5" upptökufloðum með 1,33 MegaPixel upplausn, 5 Megapixel **KYRRMYNDAÞÖKU** (2.560x1.920 Pixelar), 1,8" LCD skjá, 4GB MicroDrive, hægt er að taka upp á Microdrive, CompactFlash og SecureDigital kort. Með 10x Optical Zoom og 200x Digital Zoom, innbyggðri vef- og kyrrmyndavél, Dolby Digital hljóðupptöku, Snapshot möguleika, titringsdeyfi og USB2 tengi. Stærð í sm (bxhxd): 8.0x5.5x11.8. Þyngd 400 grömm.

**5 MEGA PIXEL**

**TILBOÐ** ▶ **119.990**

FULLT VERÐ kr. 179.990



1971 - 2006

# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

**UMBODSMENN UM LAND ALLT** ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Drangsnesi. Þrustur, Ísafirði. NORDURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húsvetninga, Hvammstanga. Krákur, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Ljósgröf, Akureyri. Öryggi, Húsvík. AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað. Kaupþín, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Turnbræður, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Verslunin Vík, Reyðarfirði. Martólvan, Höfn Hornafirði. SUDURLAND: Mosfell, Hellu. Fossraf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Geisli, Vestmannaeyjum. Brimnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvusítalinn, Grindavík. Rafeindatekni, Keflavík. Rafagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði. Rafmætti, Hafnarfirði.



**Helsinki bjálkahús**  
Alls 54 fm. glæsihús  
**kr. 1.356.000,-**



**Vesi saunahús**  
9 fm. með 8 kW gufubaðsöfnu og saunabekkjum kr.  
**365.000,-**



**Meri grill- og garðhús**  
7,5 fm. áttkantað  
**kr. 456.000,-**



**Saurus bjálkahús**  
Þetta fallega hús 42 fm. fæst nú á stórlækkuðu verði  
**kr. 1.212.000,-**



**Lovisa bjálkahús**  
Alls 31 fm. fallett lítið sumarhús eða gestahús  
**kr. 728.000,-**



**Godði.is**  
S. 5445550.

## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„Truth is appearance, but appearance isn't always truth.“

Svar: Ichabod Crane úr kvikmyndinni Sleepy Hollow árið 1999.

# dagskrá



VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON FYLGDIST MEÐ ÚTSENDINGUM NFS

## Plúsar og mínusar hjá NFS

Undanfarið hefur mér gefist tækifæri til að fylgjast náið með fréttastöðinni NFS. Að stofna slíka stöð hér á hinu fámenna Íslandi þótti mörgum mikil bjartsýni. Hvort áhorfstólur hafi staðið undir væntingum eður ei veit ég ekki en engu að síður er ljóst að vel hefur tekist til. Enn má þó finna einhverja vankanta eins og kannski eðlilegt er hjá svo ungrri stöð, þó svo að þeir séu ekki margir.

Að lesa upp úr leiðurum dagblaðanna er í sjálfu sér í góðu lagi en það er engu að síður ekki gott sjónvarpsefni ef rangt er að því farið. Stundum hafa textabrot úr leiðurum birtst á skjánum í stað þess að sýna fréttamanninn lesa upp úr blöðunum. Í raun ættu leiðararnir að birtast í heild sinni á skjánum því hver vill fylgjast með fréttamanni lesa upp úr dagblaði án þess að horfa nema að örlitlu leyti til áhorfandans? Einnig kemur það í veg fyrir að fréttamaðurinn reyni í örvæntingu að finna leiðarann í blaðinu eins og gerðist um daginn. Leit það afar ófagmannlega út.

Stafsetningarvillur og skrítnar setningar birtast einnig stundum í textanum sem flæðir neðst á skjánum og spyr maður sig stundum hvort einhver lesi textann yfir áður en hann er birtur.



FÓLKID Á SKJÁNUM Róbert Marshall, Edda Andrésdóttir og Sigmundur Ernr Rúnarsson eru nokkur af fjölmörgum andlitum NFS.

Best þykir mér þegar fréttamennirnir og t.d. þeir sem fjalla um íþróttir ná vel saman í settinu rétt eins og svo vel hefur tekist til hjá Sky í Bretlandi. Spjall þeirra á milli léttir alltaf á hlutunum og kemur áhorfandnum í gott skap. Slíkt spjall hefur verið alltof stírbusalegt hérlendis undanfarið ár, sérstaklega hjá RÚV, og vonandi nær NFS að standa sig áfram í þessum málum.



▶ 22.25  
Spenna

LOST



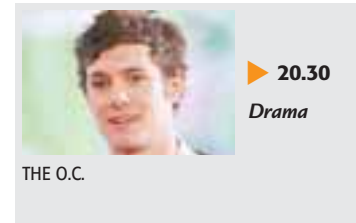
▶ 20.50  
Drama

RELATED



▶ 20.30  
Gaman

JAKE IN PROGRESS



▶ 20.30  
Drama

THE O.C.



▶ 19.40  
Fjármál

PENINGARNIR OKKAR

### SKJÓNVARPIÐ



6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.10 Grey's Anatomy 12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 2005 13.05 Home Improvement 13.30 Oliver Beene 13.55 What About Bob? 15.35 You Are What You Eat 16.00 Skrímslaspilíð 16.20 Ginger segir frá 16.40 Smá skrítnir foreldrar 17.05 Froskafjör 17.15 Bold and the Beautiful 17.40 Neighbours 18.05 Simpsons

### SIRKUS TV

### SKJÁREINN

7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e)

16.10 One Tree Hill (e) 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjö (e)

### 19.00 Beverly Hills 90210

19.45 Melrose Place Bandarísk þáttaröð um íbúana í Melrose Place, sem unnu hug og hjarta áhorfenda á sínum tíma.

▶ 20.30 The O.C. Það er undurfallegt í Orange County í Kaliforníu og þar býr ríka, fína fólkíð.

21.30 South Beach Æskuvínina Matt og Vince dreymir um bjartari framtíð og flytja frá Brooklyn til sólríkra stranda í South Beach.

22.30 C.S.I. William L. Petersen, sá besti af þeim bestu, er hér í hlutverki réttarrannsóknarmannsins Gil Grissom. Þáttur sem gripur þig hjartatökum um leið og þú byrjar að horfa.

23.25 Jay Leno 0.10 Boston Legal (e) 1.05 Beverly Hills 90210 (e) 1.50 Melrose Place (e) 2.35 Östðvandí tónlist

### NFS

7.00 Ísland í bitíð 9.00 Fréttavaktin 11.40 Brot úr dagskrá

12.00 Hádegisfréttir / Markaðurinn / Íþróttir / Veður / Leiðarar dagblaða / Hádegisfréttavíðtal 13.00 Sportið 14.00 Fréttavaktin 17.00 5fréttir 18.00 Íþróttir og veður

18.30 Kvöldfréttir 19.00 Ísland í dag ▶ 19.40 Peningarnir okkar Ingólfur H. Ingólfsson hefur verið með vinsæl innskot á Fréttavaktinni undanfarna mánuði. Þátturinn er endursýndur á sama tíma á fjóstudagskvöldum á eftir Kvöldfréttunum.

20.00 Fréttayfirlit 20.20 Brot úr fréttavakt 21.00 Fréttir 21.10 60 Minutes 22.00 Fréttir Fréttir og veður 22.30 Peningarnir okkar Þáttur um fjármál heimilanna, eins konar námskeið í sjónvarpi um meðferð fjár og hvernig hægt er að sýna ráðdeild ... og græða.

23.10 Kvöldfréttir 0.10 Fréttavaktin 3.10 Fréttavaktin 6.10 Peningarnir okkar

16.40 Helgarsportíð 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálfréttir 18.00 Myndasafnið 18.01 Alda og Bára (9:26) 18.06 Bú! (21:26) 18.16 Lubbi læknir (19:52)

18.30 Vístaskipti (7:26) 19.00 Fréttir, íþróttir og veður 19.35 Kastljós

20.05 Kóngur um stund (5:12) Landsmót hestamanna í allri sinni dýrð. Um dagskrárgerð sjá Brynja Þorgeirsdóttir og Konráð Pálmason. Textað á síðu 888 í Textavarp.

20.35 Svona var það (3:22) (That 70's Show) Bandarísk gamanþáttaröð.

21.05 Leyndarmál kynjanna (3:3) (Secrets of the Sexes) Í þriðja og síðasta þættinum er fjallað um ástina og þá lífefna- og sálfræðilegu þætti sem þar koma við sögu.

22.00 Tiúfréttir ▶ 22.25 Lífsháski (49:49) (Lost II) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

23.10 Út og suður 23.35 Íslandsmótið í vélhjólaakstri (1:4) 0.05 Kastljós 0.35 Dagskrárlök

### STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 City Slickers 8.00 Lóa og leyndarmálið (e) 10.00 The Five Senses 12.00 Hackers 14.00 City Slickers 16.00 Lóa og leyndarmálið (e) 18.00 The Five Senses 20.00 Hackers (Tölvuþrjótar) Dade Murphy er tölvuþrjótur. Ellefu ára var hann kominn á skrá hjá alríkislögreglunni. Hann eyðilagði gögn á annað þúsund starfsmanna fjármálamarkaðarinnar á Wall Street. 22.00 Dreamcatcher (Drauma-gildran) Hér segir frá fjórum góðvinum sem

upplifðu ótrúlega hluti í æsku. Þeir eru nú fullorðnir og eru staddir í veiðiferð í Maine. Það skellur á hrikalegur stormur en félagarnir uppgötva fljótt að þeir eru ekki einir á ferð úti í náttúrunni. Byggt á metsöluþátt eftir Stephen King. Str. b. börnum. 0.00 Killing Me Softly (Stranglegra bönnuð börnum) 2.00 The Ring 2 (Stranglegra bönnuð börnum) 4.00 Dreamcatcher (Stranglegra bönnuð börnum)

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### E! ENTERTAINMENT

11.30 Extreme Close-Up 12.00 E! News Weekend 13.00 Eva Longoria: The Interview with Ryan Seacrest 14.00 101 Craziest TV Moments 15.00 101 Craziest TV Moments 16.00 101 Craziest TV Moments 17.00 101 Craziest TV Moments 18.00 E! News Weekend 19.00 THS Colin Farrell 20.00 101 Even Bigger Celebrity Oops! 21.00 Sexiest 22.00 Dr. 90210 23.00 Wild On Tara 23.30 Wild On Tara 0.00 THS Colin Farrell 1.00 101 Even Bigger Celebrity Oops!

### AKSJÓN

Fréttabrátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

Útsalan hefst í dag • Útsalan hefst í dag • Útsalan hefst í dag • Útsalan hefst í dag

# ÚTSALA

**HB** HERRAFATAVERSLUN  
BIRGIS

FÁKAFENI 11 • 108 REYKJAVÍK • SÍMI 553 1170

VIÐ MÆLUM MEÐ ...

Út og suður

Sjónvarpið kl. 23.10

Í einu stóru pósthólfi

Gísli Einarsson fer um landið og heilsar upp á forvitnilegt fólk. Að þessu sinni heimsækir hann hjónin Helgu Ingadóttur og Þór Sveinsson sem hafa hreiðrað um sig í hluta pósthússins á Hvolsvelli, í einu stóru pósthólfi ef svo má segja. Þar hafa þau sitt heimili, leirkeraverkstæði Þórs og kaffihús sem opið er gestum og gangandi. Þór og Helga sinna sínum störfum, sem einnig eru þeirra helstu áhugamál, af mikilli ástríðu. Í þættinum segja þau frá lífi sínu og starfi og hvernig þau kynntust fyrir algjöran misskilning.



18.00  
Íþróttir

ÍÞRÓTTASPJALLIÐ



18.00 Íþróttaspjallið 18.12 Sportið

- 18.30 Gillette Sportpakkinn (Gillette World Sport 2006) Íþróttir í lofti, láði og legi.
- 19.00 Veitt með vinum (Veidivötn) Umsjónarmaður er Karl Lúðvíksson en í þessum þætti er farið í Veidivötn. Förunautar Karls eru útvarpsmaðurinn Próstur Gestsson, betur þekktur sem Próstur 3000, og Birgir Nielsen, einn kunnasti trommari landsins.
- 19.45 Landsbankadeildin 2006 (Fylkir – Víkingur) Útsending frá leik í Landsbankadeild karla í knattspyrnu.
- 22.00 History of Football (Knattspyrnusagan) Magnaður myndaflokkur um vinsælustu íþrótt í heimi, knattspyrnu. Í þessum þætti er fjallað um upphafið.
- 22.55 Landsbankadeildin 2006 (Fylkir – Víkingur) Útsending frá leik í Landsbankadeild karla í knattspyrnu.

RÁS 1 FM 92,4/93,5



6.50 Bæn 7.05 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.03 Veðurfregnin 10.13 Stefnumót 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.20

Hádegisfréttir 13.00 Sakamálaheiti: Flugunarhvisla 13.15 Á sumarvegi 14.03 Útvarpsagan 14.30 Miðdegistónar 15.03 Landbúnaður á krossgötum 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Á sumarvegi 19.40 Laufskálinn 20.20 Kvöldtónar 21.00 Framtíð lýðræðis 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Tónlistarhornið 23.00 Á slóðum Mozarts

0.10 Útvarpað á samtengdum rásum

RÁS 2 FM 90,1/99,9



6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútvarp Rásar 2 9.05 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútvarpið 18.24 Auglýsingar 18.25

Spegillinn 19.30 Á vellinum 22.10 Uppruni tegundanna

BYLGIJAN FM 98,9



7.00 Ísland í bitíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádegis 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN  
FM 99,4 ÚTVARP SAGA  
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni  
FM 96,7 Lítt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristlegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum  
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

MARKAÐURINN

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Sögurnar, tölurnar, fólkið.



AUGLÝSINGASÍMI  
550 5000



TÖLVU  
LISTINN

SÚ ÖFLUGASTA

VL18  
Vaxtaloust í 18 mán  
9.994

ACER 5672AWLMib 1.73GHz  
DUO T2250 FERÐAVÉL

- Örgjörvi 1.73GHz Intel Core Duo T2250 Með 533MHz FSB og 2MB flytíminni
- Minni 2GB Dual DDR2 533MHz Einfalt að stækka minnið í 4GB
- Harðdiskur 120GB 5400RPM SATA 5400RPM SATA harðdiskur
- Skrifari 8xDVD±RW Slot DL skrifari Skrifar DVD diska og CD-RW
- Skjari 15,4" WXGA WideScreen skjari Breiðvalds skjari með CrystalBrite
- Skjakort 128MB ATI Radeon X1600 Sjálfst.minni, PCI-E 16X, TV-út
- Hátalarar Hljóðkerfi með 2 hátölurum Hljóðkort, hátalarar og hljóðnemi
- Netkort Gigabit 10/100/1000 Einnig innbyggð 56k mótald
- Þráðlaust 54Mbps þráðlaust netkort Einnig innbyggð BlueTooth kort
- Stýrikerfi Windows XP Home - SP2 Á íslensku eða ensku
- Annað Vefmyndavél og kortalesari Hvoru tveggja innbyggð í tölvu

- INTEL CORE DUO Intel Core Duo er með tvo örgjörva fyrir enn meiri afkast og vinnslu í mörgum forritum í einu án vandræða
- 15,4" CRYSTALBRITE Nýjasti 15,4" WXGA CrystalBrite skjáinn, 16ms viðbragðstími með ótrúlegri djúpt og skerpu
- 8xDVD± SKRIFARI Super Multi 8xDVD DL geisla-skrifari með Slot Load rauf sem þú stingur diskum beint í
- 128MB ATI X1600 Nýjasta PCI-E 16X ATI skjákerfið með sjálfstætt 128MB minni og möguleika á 512MB HyperMemory
- TENGINGAR Hlaðin öllum helstu tengjum FireWire, 4xUSB2, VGA, DVI, TV-út, PCMCIA, kortalesara ofl.
- VEFMYNDAVÉL 1.3 Megapixel Acer Orbicam vefmyndavél innbyggð í skjáinn með 225° snúningsmöguleika

VERÐ 179.900

MasterCard Visa TÖLVU LISTINN SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 12 ÁR

REYKJAVÍK NÓATÚNI 17 Sími 562 6730

AKUREYRI Glerárgötu 36 Sími 464 7400

KEFLAVÍK Hafnargötu 90 Sími 534 7400

## SÉRFRÆÐINGURINN HELGI PÁLL ÞÓRISSON LÍNUSKAUTAKENNARI

# Ætlum að stofna félag í kringum línuskauta



### HRÓSIÐ

... fær Rakel Halldórsdóttir fyrir að skipuleggja skemmtilegan Safnadag víða um land í gær.

Helgi Páll Daniélsson er línuskautakennari hjá línuskautar.is. Hann segir að þegar íslensk veðráttu leyfi sé mjög stór hópur fólks á línuskautum. „Línuskautar.is snýst mestmegnis um það að kenna línuskauta. Við höfum einnig verið að sjá um viðburði tengda línuskautum fyrir ýmis fyrirtæki, við höfum verið að fara út á land með götuhökkí mót og ýmiss konar línuskautakeppnir.“ Vegna þess hve margir stunda línuskauta hér á landi segir Helgi Páll að næsta skref hjá þeim sé að þróa félagsstarfssemi í kringum íþróttina. „Við erum byrjaðir að þróa fyrir okkur með að stofna félag sem fólk myndi svo skrá sig í. Markmiðið með félaginu er að stuðla



að því að línuskautamenn fái þolanlegar aðstæður til þess að geta rennt

sér á. Víða erlendis eru línuskautahús eða svokölluð „rólo-rama“ sem eru skautahús þar sem eru diskóljós og skemmtileg kaffihúsaáðstaða. Við viljum koma upp góðri aðstöðu hér heima.“

Helgi Páll og félagar hans hjá Línuskautar.is bjóða upp á línuskautanámskeið fyrir hópa af öllum stærðum. „Við höfum aðallega verið að taka vínahópa, starfsmannafélög og steggi-apartý á námskeið“, segir hann. „Til okkar koma hópar 5-35 manna hópar, við erum staðsettir við Skautahöllina í Laugardal og auðvitað reynum við fyrst og fremst að kenna úti en ef veðrið er slæmt þá höfum við fengið að skjótast inn í Skautahöllina.“



HELGI PÁLL DANIELSSON Línuskautakennari hjá Línuskautar.is. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

1	2	3	4	5
6			7	
8			9	
		10		
	11		12	13
14				15
16			17	
18				

### LÁRÉTT:

2 sýnishorn 6 málmur 8 runa 9 hluti kynfæra 11 í röð 12 á undan 14 kvittanir 16 hvað 17 nögl 18 kærleikur 20 tveir eins 21 málmur.

### LÓÐRÉTT:

1 helminguð 3 kind 4 skikkja 5 svelg 7 dyljast 10 æxlunarkorn 13 stykki 15 leiktæki 16 rámur 19 á fæti.

### LAUSN:

1 tál 2 ísl. 3 kær, 4 móttalu, 5 tál, 6 ísl. 7 leynast, 8 gró, 9 stí, 10 rólá, 11 há, 12 ísl. 13 stí, 14 ísl. 15 stí, 16 há, 17 ísl. 18 ísl. 19 ísl. 20 ísl. 21 ísl.

### VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Lech Kaczynski.
- 2 Amelie Mauresmo.
- 3 Jose Ramos-Horta.

Upplýsingar í síma 590 2626  
Textavarp: Stöð 2 • 150-163  
RÚV • 281, 283 og 284

**Lotto**

Vinningstölur laugardaginn 8.7.2006

1 4 9 12 13

Bónustala 29

Jóker 7 1 5 5 2

VÍKINGA LOTTO Alltaf á miðvikudögum

Vinningstölur miðvikudaginn 5.7.2006

Aðaltölur 1 8 26 33 44 46

Bónustölur Ofurtala 24 43 10

Jóker 8 6 8 0 5

AUGLÝSINGASÍMI 550 5000 FRÉTTABLAÐIÐ

## RAGNHEIÐUR GUÐNADÓTTIR: STJÓRNAR NÝJUM SJÓNVARPSPÆTTI Á NFS

# Jákvæðar stjórnufréttir á skjánum á hverjum degi

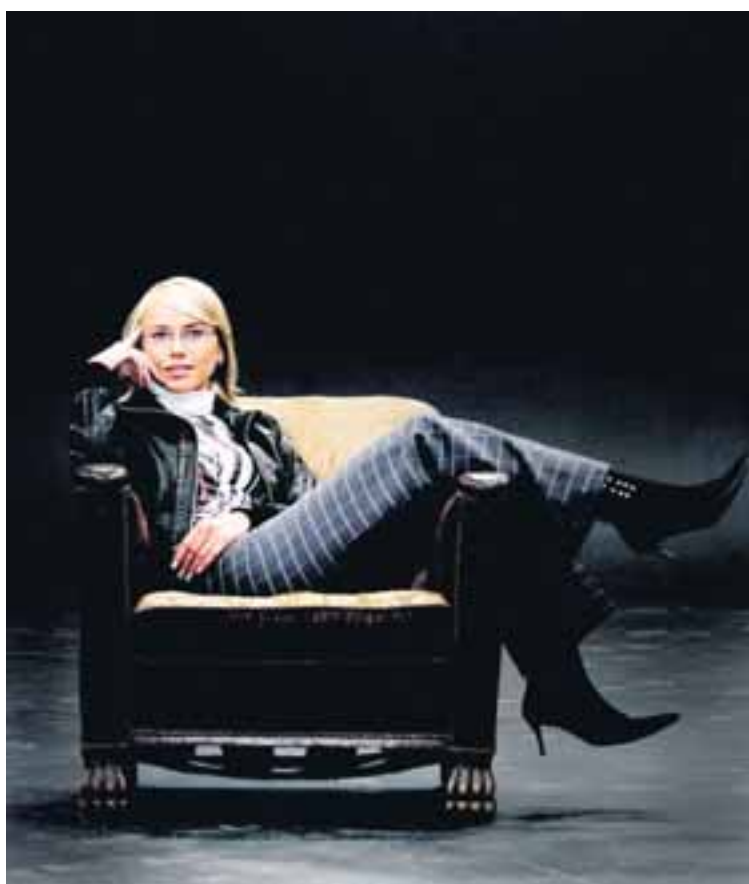
„Ég held að þetta sé efni sem vantar því allir vilja vita hvað uppáhalds stjórnum þeirra eru að fást við og eiga hlut í frægu leikurunum,“ segir sjónvarpskonan Ragnheiður Guðfinna Guðnadóttir sem byrjar með nýjan þátt um frægt fólk í næsta mánuði. Þátturinn fær að öllum líkindum nafnið Hér og nú og verður í nánú samstarfi við samnefnt tímarit.

Ragnheiður segir að Hollywood-stjórnum verði áberandi í þáttunum, enda berist íslenskum sjónvarpsstöðvum nóg af efni um þær sem sé lítið nýtt. Sjónvarpsstöðin E! Entertainment verður nokkurs konar fyrirmynd þáttanna. „Auk þess að fjalla um það sem gerist úti í heimi verður íslenskt stjórnufréttir tekið fyrir. Ef þú ætlar að koma þér á framfæri og verða frægur í samfélaginu þá er málið að vera í Hér og nú,“ segir Ragnheiður kokkraust.

Aðspurð segist hún hafa talsverðan áhuga á frægu fólki. „Ég hef svo sem ekki mikið verið í því að fletta slúðurblöðunum hér heima og þarf að setja mig inn í málin. Ég hef fyrst og fremst áhuga á fólki. Þetta verður því mjög gaman.“

Talsverðar breytingar hafa verið gerðar á tímaritinu Hér og nú eftir að Elly Ármannsdóttir tók við ritstjórn þess fyrir skemmstu. Ragnheiður Guðfinna er afar sátt við breytingarnar og ætlar að vera á sömu notum í þætti sínum. „Þetta eru miklu jákvæðari fréttir. Það má líka draga fram það jákvæða sem fólk gerir, þó svo að fólk hafi gaman af slúðri og hliðarsporum. Í þættinum mínum verður sitt lítið af hvoru, sérstaklega í Hollywood-fréttunum.“

Ragnheiður Guðfinna er á leið í stutt frí. Hún hefur undanfarna



RAGNHEIÐUR GUÐNADÓTTIR Stjórnar sjónvarpsþætti á NFS þar sem íslenskt og erlent stjórnufréttir er til umfjöllunar. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

mánuði stjórnað Íslandi í bítið og hyggst nota fríið til að safna orku og hugmyndum fyrir nýja þáttinn sem hún segir verða kominn í loftið fyrir 15. ágúst. „Það er mikil hugmyndavinna að baki svona þætti því hann þarf að halda áhorfandanum allan tímann. Ég ætla ekki að bjóða upp á þátt sem verður innantómur að hluta til, það fer ekki hvaða efni sem er í

þáttinn,“ segir Ragnheiður. Fyrst um sinn verður þátturinn á dagskrá NFS en ekki hefur verið gengið frá tímasetningum endanlega. Ragnheiður segist helst vilja vera með daglegan 15 mínútna þátt svo allt efni verði ferskt. Allt á þetta þó eftir að ákveða endanlega. En Ragnheiður er spennt: „Já, þetta verður líf og fjör.“

hdm@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

I dolstjarnan Guðrún Lára Alfredsdóttir gekk í það heilaga um helgina. Guðrún Lára, eða Nana eins og hún er jafnan kölluð, giftist Arndísi Hreiðarsdóttur við háttíðlega athöfn á laugardag. Þær stóllur segja frá þessum áfanga á blogg síðum sínum. Nana skrifar: „Ég elska svona kaflaskipti í lífinu mínu, þau hafa verið ófá og ég elska þau góðu og hata auðvitað þau vondu sem auðvitað voru mér fyrir bestu, tók bara smá tíma að fatta það. Algjör snilld að vera að giftast ... Happiest girl in the world!“ Þær Nana og Arndís hafa verið að semja tónlist saman í hljómsveitinni The Nanas sem væntanlega mun heyrast eitthvað frá á næstunni.



Umboðsmaðurinn og athafnamaðurinn Einar Bárðarson hefur dvalist langdvölum í London við að koma stúlkunum í Nylon á framfæri. Hugur hans hefur þó verið heima á Íslandi, eins og kom fram í persónulegu viðtali við kappann í DV fyrir helgi. Einar lýsir þar tilfinningunni sem fylgir því að verða pabbi og ekki er laust við að lesendur sjái Einar í nokkuð öðru ljósi en áður. „Það vita allir sem reynt hafa hvaða tilfinning gripur foreldri. Þeir sem ekki hafa upplifað það myndu hvort sem er ekki skilja mig þótt ég reyndi að færa þær tilfinningar í einhvern lýsingarorðabúning. Ég vildi ekki sleppa henni og mun sjálfsgætt aldrei gera. Ást mín til móður hennar - sem ég hélt að gæti ekki orðið sterkari - er nú á einhverju allt öðru stigi og ekki lengur bara á milli tveggja einstaklinga heldur ótrúlega sterkt band sem heldur heiminum okkar saman,“ sagði Einar í símaviðtali frá London.



-hdm

# Yngsti Vestfjarðavíkingurinn frá upphafi

Keppnin um Vestfjarðavíkinginn var háð á vestfjörðum um liðna helgi. Átta kraftajötnar börðust um titilinn að þessu sinni, en keppt var í nýu greinum. Það var Stefán Sölvi Pétursson sem stóð að lokum uppi sem sigurvegari en hann var yngsti keppandinn, einungis tvítugur að aldri.

„Þetta er þvilkur ofurmoli og ég spái því að hann eigi eftir að sigra heiminn,“ segir Guðmundur Otri Sigurðsson, einn af skipuleggjendum keppninnar. Stefán Otri er fæddur árið 1986, hann er 196 sentimetrar á hæð og vegur heil 150 kíló að sögn Guðmundar Otra. „Hann er rosalegt efni og hefur lært mikið af Magnúsi Ver og fleirum. Hann er líka svo mikill hugsuður og veit alltaf vel hvað hann er að gera,“ segir Otri.

Stefán Sölvi hafði 20 stiga forystu eftir fyrsta keppnisdag af

þremur og hélt hann forystunni til loka. Hann fékk þó næga keppni, sérstaklega frá Georg Ógmundssyni sem hafnaði í öðru sæti. Lokastaðan varð sú að Stefán Sölvi hlaut 58 stig í fyrsta sæti, Georg hafnaði í öðru sæti með 54,5 stig og Jón Valgeir Williams fékk 38,5 stig í þriðja sæti.

Benedikt Magnússyni hafði verið spáð góðu gengi í keppninni, en fyrirfram var búist að keppnin stæði á milli hans, Stefáns og Georgs. Benedikt meiddist hins vegar í þriðju keppnisgreininni sem var mylluganga. Að sögn Guðmundar Otra er talið að Benedikt hafi þindarslitnað.

Stefán Sölvi Pétursson er yngsti sigurvegari Vestfjarðavíkingssins frá upphafi. Sem dæmi um frábæra frammistöðu hans á mótinu má nefna að hann setti Íslandsmet í kútaasti, kastaði 5,40 metra.



STEFÁN SÖLVI Sigráði keppnina um Vestfjarðavíkinginn með glæsibrag um helgina.

Guðmundur Otri spái því að hann eigi bjarta framtíð í kraftaheimin-

um: „Þessi strákur á eftir að ná langt.“

-hdm

# ÚTSALA

Enn meiri lækkun

50 til 90%

# ZIKNA

T Í S K U H Ú S

Mörkinni • Brekkuhúsum • Hamraborg • Firðinum • Selfossi • Keflavík

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingaáskjal: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

Drögum ó morgun

Átt þú miða?



HAPDRÆTTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS  
800 6611 - www.hhi.is

LEGACY

SUBARU



BAKÞANKAR

PRÁINS BERTELSSONAR

## Guð blessi Actavis

Ég sem hélt að lyfjafyrirtækið Actavis væri ræningjafélag og hefði það á samviskunnni að okra á íslensku þjóðinni með því að selja okkur lyf á glæpsamlegum prísnum. En ég hafði á röngu að standa og vil því biðjast afsökunar. Og ekki nóg með það heldur sneri ég dæminu við: Það er ekki Actavis sem skuldar íslensku þjóðinni marga milljarða – heldur er það íslenska þjóðin sem skuldar Actavis.

UM þetta vitnar frétt frá RUV, virtustu fréttastofu landsins: „Svafa Grönfeldt, aðstoðarforstjóri Actavis Group, segir að Actavis framleiði nú um 30 lyf fyrir íslenskan markað í mjög litlum mæli og selji þau undir kostnaðarverði. Tap fyrirtækisins vegna þessarar framleiðslu er 250 milljónir króna.“

ACTAVIS er í rauninni góðgerðastofnun og niðurgreiðir handa okkur lyf sem það tapar 250 milljónum króna á að framleiða, væntanlega á hverju ári. Actavis gefur þjóðinni því milljarð á fjórum árum. Það er stór ólmusa.

MÉR finnst óbærilegt með öllu að standa í svona mikilli þakkarskuld við vandalaust fyrirtæki. Mér blöskrar fórnfýsi þess og hef áhyggjur af því að reksturinn fari á hausinn. Það er glórulaust að tapa milljarði á smá þjóð eins og Íslendingum á hverjum fjórum árum.

ÞESSU verður að linna. Við getum ekki verið þekkt fyrir að liggja uppi á þessu fyrirtæki eins og ómagar. Ekki lengur. Við eigum að þakka auðmjúklega fyrir að hafa í grandaleysi þegið þessa ólmusu og ákveða að valda Actavis ekki frekari fjárútlátum. Við eigum að biðja lækna og afgreiðslufólk í lyfjaverslunum að láta okkur aldrei, aldrei framar hafa lyf frá Actavis. Við höfum nú þegar valdið þessu fyrirtæki nægu tjóni. Við hljótum að geta jafnað lyfjaneyslu okkar niður á önnur lyfjafyrirtæki til að valda Actavis ekki meiri búsigjum. Þannig getum við þakkað stjórnendum Actavis það kærleiksverk sem þeir hafa unnið fyrir íslensku þjóðina – og um leið gert Svöfu Grönfeldt aðstoðarforstjóra og öðrum stjórnendum Actavis kleift að snúa sér loksins að því sem önnur lyfjafyrirtæki stefna að – að græða peninga. Guð blessi Actavis Group!

## Sumartilboð á Legacy 2.470.000 kr.\*



JÓNSSON & LE MACYS • JUS • SÍA

Legacy er mjög kraftmikill bíll og sérlega þægilegur og mjúkur undir stýri - hvort sem þú ert að sækja börnin í leikskólann eða á leiðinni upp í sumarbústað. Legacy er rétti bíllinn fyrir íslenskar aðstæður, og þig.

STAÐALBÚNAÐUR: 2.0 LÍTRAR - 165 HESTÖFL, SÍTENGT FJÓRHJÓLADRIF, 17" ÁLFELGUR, HRADASTILLIR, TÖLVUSTÝRÐ LOFTKÆLING, KASTARAR Í STUÐARA OG MARGT FLEIRA.

Ingvar Helgason	Sævarhóla 2 Sími 525 8000 www.jh.is	Opíð: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00-18:00.
Umboðsmenn um land allt	Akureyri 461-2960	Njarðvík 421-8808
	Höfn í Hornafirði 478-1990	Reyðarfirði 474-1453

\* Á meðan birgdir endast.

### SUMARTILBOÐ LEGACY - TAKMARKAÐ MAGN

SEDAN	VERÐ ÁÐUR	VERÐ NÚ
Sjálfskiptur	2.620.000	2.470.000
WAGON	VERÐ ÁÐUR	VERÐ NÚ
Beinskiptur	2.690.000	2.490.000
Sjálfskiptur	2.790.000	2.640.000

## FANGAÐU AUGNABLIKIÐ

... með **OLYMPUS**

SÝNDU TILÞRIF!  
SÝNDU HÆFILEIKA!  
SÝNDU METNAÐ!  
Til þess þarft þú að hafa í höndunum frábæra vél:  
**OLYMPUS**



OLYMPUS mju720SW

Tilvalin í útivistina!

Einstök hönnun · Stál hús - þolir fall úr allt að 1.5 metra hæð · Þolir þrýsting sem jafnast á við 3 metra dýpi · BrightCapture Technology sem auðveldar skoðun myndna og að taka myndir án flass í litli birtu. 7.1 milljón pixlar 2.5" LCD skjár · 3 x optikal aðdráttur (38-114mm) · 24 tókustillingar  
Verð kr. 36.900

OLYMPUS

FÆST EINNIG Í:

FRÍHÖFNinni

Flugstöð Leifs Erikssonar

ÁRVIKJANUM

Eyrarveg 52, Selfossi, s: 480 1160

PIXLAR

Suðurlandsb 52, Reykja, s: 588 3700

GEISLA

Flötum 29, Vestmannaeyjum, s: 481 3333

MODEL

Síðholt 16-18, Akranesi, s: 431 3333

BÓKAVERSLUN ÞÓRARINNS

Garðsbraut 9, Húsavík, s: 464 1234

ORMSSON

SÍÐUMÚLA 9 · Sími 530 2800

SMÁRALIND · Sími 530 2900

KEFLAVÍK · Sími 421 1535

AKUREYRI · Sími 461 5000

SJÁ NÁNAR: www.ormsson.is